**Apnsie**ur Lange

Sa alle .

CLATHE BEARING

Damie Same

UNIVOIS NOT VISITE

LARUE DE MOGADOR

thing at the 1842 After Act.

Marie State State of Principal

applicat som permit, La faire. N. Sina som is bolligen annie

times if part pages like

the faire from the bill place do

film Burges is policies the ba

bedeltet ihreitigenen in entgeten berg M. Leeftenmen d'Eleit, iv 41 jestigt 1865- all d'Ataux phiert isses prins de is tample il denni d'Adlesses and Ministel include in annual d'Adlesses and Ministel

Maleya states of Antas of

THE PARTY SHE IN THE PARTY SECURITY

MARK BY HAVE AME STREET AND ARREST

and the Francisco plant glove when the second

Married A. S. J. Charles Mrs.

Dere Emmi carabine AMD 4

PPRIX 2006 THE BLA SECTION AND IN

n li s net deus bie. Orense

the de in Lucius in as is

Barrent, a pir sarratt, with

de desiration de la communicación de la commun

a the Citizen was find fidewalls a

th, he should be broading.

Le président Bourguiba a

« démis », le mardi 8 juillet, M. Mzali de ses

fonctions de premier

ministre pour le remplacer

par M. Rachid Sfar, qui

devient ainsi son successeur

De notre correspondant

Tunis. - Si l'éviction de

M. Mzali était attendue, la séche-

resse du communiqué de trois

lignes l'annonçant n'a pas manqué

de surprendre. Certes, ses jours en

tant que premier ministre sem-

blaient comptés depuis le prin-

temos dernier, mais, après · la

confiance pour le présent et l'ave-nir » que lui avait publiquement

réaffirmée le chef de l'État lors

sinon à des remerciements: du

moins à une formule sauvant les

poste de premier ministre en avril

1980, était son successeur consti-

réduites et, partant, sa crédibilité

s'effriter aux yeux de l'opinion : la coordination des affaires adminis-

tratives, le contrôle des grands

projets, puis le ministère de l'inté-

rieur avaient été successivement

Dans le même temps, on avait assisté aux départs échelonnés de

ses amis politiques, collaborateurs

de toujours du gouvernement et

des instances dirigeantes du parti.

(Lire la suite page 3.)

MICHEL DEURÉ.

retirés de sa compétence.

constitutionnel.

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 10 JUILLET 1986

### M. MZALI REMPLACÉ PAR M. SFAR

### M. Bourguiba désigne un nouveau «dauphin»

### Reprise en main

En écartant M. Mzali de la direction du gouvernement tunisien – et par voie de conséquence de sa succession, — le président Bourguiba vient de mettre un terme à une situation intenable. Depuis le congrès du Parti destourien il y a trois semaines, au cours duquel le chef de l'Etat avait par un cruel éloge fleuri d'avance la tombe politique de son principal collaborateur, on savait celui-ci

Le sursis à exécution, accompagné de la mise à l'écart des partisans de M. Mzali, empoisonnait le climat et bloquait les dossiers. En confiant le gouvernement à M. Sfar, économiste sans grande assise politique, connu surtout pour son intégrité, M. Bourguiba reprend les choses

Même si le procédé utilisé à l'égard du premier ministre loué puis désavoné sans excès d'élégance – peut choquer, il y a dans ce sursaut d'un vieil homme malade qui reprend la barre dans la tourmente quelque chose de propre à frapper les esprits. En Tunisie, il est urgent de rajeunir un parti quinquagénaire. Le chef de l'Etat, en dépit de son âge, revendique l'intégralité du pouvoir comme s'il voulait resusciter le climat des premiers temps de l'indépendance. Il entend désor-mais mener une politique de fermeté qui se traduit par des procès à caractère politique, la suspension de tous les journaux mal-pensants et des tracasseries notamment la condamnation ayant récemment frappé M. Mestiri.

Dans ce contexte, l'éviction de M. Mzali a valeur de symbole. L'homme de l'ouverture et de la démocratisation avait construit son image politique sur des thèmes que M. Bourguiba juge anjourd'hui bors de propos. Les adversaires du premier ministre lui reprochaient son « laxisme ». L'heure était aux hommes à poigne et non aux conciliateurs.

Congédié sans explications M. Mzali paie peut-être aussi le prix des «émeutes du pain » de ianvier 1984. Ce premier ministre affable, accommodant et soucieux d'être en bons termes avec tous s'était fait au bout du compte beaucoup d'ennemis. Son ouverture en direction du monde arabe - fâcheuse pour les positions de la langue française - n'avait pas fait l'unanimité et, surtout, n'avait pas apporté les gains financiers escomptés. L'opposition portait à son débit - tant en matière syndicale qu'à l'égard des adversaires politiques - les décisions ennes de plus hant qu'il exécu-

tait à contrecœur. Son successeur n'aura pas la tâche facile face à une situation économique inquiétante, à un climat social tendu. Il lui faudra tenir tête à la menace persistante que fait peser sur le pays le colonel Kadhafi et à la moutée de l'intégrisme.

De toute évidence, le présideut Bourguiba compte d'abord sur hii-même pour relever des défis de cette ampleur. Si le destin lui en donne le temps, on peut espérer qu'il laissera un homme nouveau s'affirmer. Mais, même dans cette hypothèse optimiste, le précédent Mzali montre combien l'entreprise est périlleuse. La Tunisie, où le glas de la démocratisation semble avoir sonné, trouvera-t-elle sans hearts l'héritier d'un pouvoir sans partage?

### LE BARIL EN DESSOUS DE 10 DOLLARS

### La chute des cours a effacé les deux «chocs pétroliers»

Après une semaine de baisse ininterrompue, les cours du pétrole brut sont tombés, le mardi 8 juillet, en dessous de 10 dollars par baril, soit à leur niveau de 1973. Le brut brent de la mer du Nord a atteint 9,60 dollars/baril pour une livraison en août, tandis que les bruts du Golfe s'échelonnaient entre 8,40 et 9 dollars par baril. La plupart des opérateurs s'attendent que la chute se poursuive dans les jours à venir.

1973-1986. Treize années de Brioni, le 31 juin, devrait, selon cées en quelques mois. Mardi 8 juillet les cours du bruts ont repassés nettement en dessous de 10 dollars par baril. En termes réels, compte tenu de l'inflation, l'or noir est revenu à son prix de 1973. Le premier choc pétrolier est gommé.

Que les consommateurs profitent de l'aubaine. Elle ne durera pas longtemps, du moins à ce niveau. Déjà le 31 mars, après trois mois de chute ininterrompue, les cours avaient passé brièvement la barre des 10 dollars. Pour rebondir aussitôt en mai. La glissade actuelle, suivant l'échec de la conférence de L'OPEP à

pétrole cher viennent d'être essa- tous les experts, être plus profonde. Les cours pourraient tomber pendant quelques semaines jusqu'à 8, voire 5 dollars le baril. Mais ils n'y resteront pas.

> Les « libres forces du marché » ne jouent guère, dans le domaine pétrolier, qu'au gré de la volonté des principaux acteurs. La rechute observée depuis une semaine n'est pas le fruit du hasard mais de la tactique. C'est une purge, imposée par l'Arabie saoudite à ses concurrents pour les amener à raison.

> > VÉRONIQUE MAURUS. (Lire la suite page 29.)

### Les nouveaux bandits corses

Quand les truands de la Brise de Mer viennent vivre et régner au pays... Ils savent garder la réserve qui sied aux hommes d'affaires.

### Soudan: la querelle de la «loi islamique»

Le gouvernement face aux Frères musulmans.

### Les eaux de Villeurbanne contrôlées pendant un an

Les prélèvements effectués dans la nappe phréatique montrent une nette augmentation de pyralène. PAGE 12

### « Un seul monde »

L'Année internationale de la paix Ce supplément, réalisé avec quatorze autres grands quotidiens internationaux et les organisations de l'ONU, est consacré aux aspects non militaires du problème de la sécurité.

Pages 21 à 24

Débats : Eurodisneyland (2) ● Etranger (3 à 5) ● Politique (8-et 10) ● Société (11 et 12) ● Culture (13 à 18) ● Communica-tion (10) ● Economie (27 à 31)

Programmes des spectacles (16 à 18) • Radio-télévision (19) Météorologie, Mots croisés, Loterie nationale, Loto (19 et 20) ● Carnet (20) ● Annonces classées (26)

### LE RAPPORT DE M. CHEVRILLON SUR L'OPÉRA DE LA BASTILLE

### Les enjeux de l'art lyrique

Sur le site de l'Opéra de la Bastille, cinq cents personnes travaillent sans relache. En dépit d'un hiver rigoureux, les délais sont-tenus. La prochaine décision de M. François Léotard, si elle devait suivre les lecons du rapport Chevrillon, dont nous publions de larges extraits, va peut-être le du congrès du Parti socialiste desgeler pour de longs mois. Les tourien voici moins d'un mois conclusions de l'ancien PDG du (le Monde du 21 juin), on s'attendait à une autre «sortie» et. toutes négatives. Il souligne la cohérence du projet qui pose le problème de l'indispensable redistribution de l'art lyrique à Paris. Il est vrai que, tout au long de Il reconnaît que l'enveloppe financière, prévue au départ, a été resces derniers mois, le président pectée. En revanche, il affirme Bourguiba n'avait pas ménagé que la «sous-estimation» du coût de fonctionnement du futur celui qui, depuis son accession au Opéra va obérer dangereusement

le budget du ministère de la tutionnel. M. Mzali avait vu ses. responsabilités progressivement culture consacré à la musique. M. Chevrillon confirme donc le maintien d'un complexe musical à la Bastille: il est trop tard pour pouvoir le rayer d'un trait de plume, mais il propose la refonte complète du projet. Trois hypothèses sont finalement retenues. Soit le lyrique reste au palais Garnier. A la Bastille, on se borne à construire un auditorium de 2 700 places. La salle modulable, «l'initiative la plus intéressante du projet », et les atcliers de décors sont supprimés. Soit le lyrique et la danse sont regroupés à la

Bastille, mais la salle modulable

encore à la trappe; le palais Garnier, dans ce cas, devient une simple salle de concert. Soit, enfin, la Bastille devient une sorte de forteresse de la musique ou l'on entasse le Conservatoire national, prévu à La Villette, un grand auditorium et une salle modulable utilisée à tour de rôle par les élèves du Conservatoire et les musiciens de l'IRCAM. Le lyrique restant alors au palais Gar-

M. Léotard, en annoncant à plusieurs reprises le maintien de la cité musicale de La Villette sur son site initial, semble condamner la dernière hypothèse. D'ailleurs. la confection de ce bunker poserait des problèmes acoustiques aigus et son coût serait, de ce fait, beaucoup plus élevé que M. Chevrillon ne le laisse entendre. La première solution semble la pire de toutes. Maintenir le lyrique au palais Garnier ne peut se faire sans de gros travaux. Il faudra dégager des sommes considérables pour, finalement, défigurer ce chef-d'œuvre du Second Empire: casser trois étages de loges, construire un bâtiment dans une cour, supprimer le fover de la danse et surtout « rectifier le profil arrière du bâtiment». Ainsi «amélioré». l'Opéra ne pourrait guère accueillir plus de deux cents spectacles par an et resterait

connaissons. L'auditorium de la fications sur le chantier et, par la Bastille coûterait, lui, la bagatelle suite, accroît l'offre des places, de 1 800 millions de francs, soit dont le prix pourra ainsi être dimisix fois plus que n'importe quel espace destiné à ce genre d'activités. De plus, à Paris, une Même si elle laisse dans l'ombre pareille salle ne répond à aucune demande sérieusement évaluée. Enfin, ses paramètres techniques, définis en fonction de l'art lyri- de l'atelier des décors ? Mais que, en multiplieront les coûts de fonctionnement.

Cette hypothèse risque de focaliser toutes les critiques. Une bonne partie de l'opinion publique et de la classe politique comprendront mal qu'une fraction des terrains acquis à grands frais par l'Etat, dans ce secteur convoité, soit sinalement affectée à des bureaux ou à des commerces. Les professionnels de la musique. Pierre Boulez en tête (le Monde du 4 juillet), supporteront difficilement l'abandon de la salle modulable, symbole du renouveau de la création lyrique en France. Les défenseurs du patrimoine. enfin, ne manqueront pas de protester avec la dernière énergie si l'on met à mal le vieil Opéra.

En revanche, la seconde hypothèse est beaucoup plus intéressante. Elle souligne un fait incontestable : séparer le lyrique de la danse multiplie par deux les équipes administratives et techniques, donc les subventions de

nué. C'est donc la solution la moins couteuse pour l'Etat. beaucoup de questions. Où logera-t-on les corps de ballets ? Où s'entraîneront-ils ? A la place comment? Pourquoi supprimer la salle modulable qui pourrait accueillir certains ballets contemporains? Enfin borner le palais Garnier a n'être qu'une simple salle de concert paraît mesquin

Elle pourrait toujours accueillir - et non produire - un certain nombre de représentations d'opéra, type festival, et toute une série de manifestations culturelles prestigieuses. L'essentiel étant de limiter le personnel permanent, et donc ses frais fixes.

Compte tenu de ces éléments, le ministre devrait logiquement annoncer dans les prochains jours la poursuite du chantier Bastille, l'affectation du nouveau théâtre à la production lyrique et chorégraphique et décider la reconversion de l'Opéra Garnier. Mais la logique fera-t-elle bon ménage avec la politique?

**EMMANUEL DE ROUX.** (Lire pages 13 à 15 les extraits du rapport.)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# artier ACELET, BAGUE, BOUCLES D'OREALES FILS ALTERNÉS OR ET ACIER 23, place Vendôme, 42.60.30.90 Les bijoux Cartier sont en vente exclusivement dans les joeilleries Cartier et les boutiques Must de Cartier, un certificat attestant leur authenticité les accompagne.

### PROTECTION DE LA NATURE

### L'an X de la révolution « verte »

La France a connu une révolution le 10 juillet 1976, lorsque les députés unanimes ont adopté la loi « relative à la protection de la nature ». Dix ans plus tard, cette « révolution tranquille », comme l'appelait M. Michel d'Ornano, alors ministre de l'environnement, ne fait plus l'unanimité. Ceux qui la redoutaient le plus - industriels et aménageurs - la jugent aujourd'hui excellente ». Coux qui sont chargés de la faire appliquer se disent - désarmés -.

Quant aux protecteurs de la nature, qui plaçaient dans cette loi les plus grands espoirs, ils se partagent entre . décus . et - impatients -.

La loi de 1976 est-elle donc bafouée ou, au contraire, est-elle réellement appliquée ou inappli- espèces nommément protégées cable?

Que ce texte soit une petite révolution « verte » ne fait aucun doute. Auparavant les lois ne protégeaient que les sites et le patrimoine bâti. La nature n'était respectée que si elle présentait un intérêt esthétique, ou si elle mettait en valeur un chef-d'œuvre fait de main d'homme.

La législation ne réglementait que la chasse, la pêche ou l'exploitation sorestière, c'est-à-dire les prélèvements sur les ressources naturelles. Si on voulait limiter ces prélèvements, il fallait soustraire nommément une espèce ou un espace à la régle générale. D'où les « réserves » (loi de 1930, modifiée en 1957), les parcs entrée dans les mœurs? Est-elle nationaux (loi de 1960) et les

par arrêté. Mais la faune et la flore sauvages demeuraient res nullius. N'appartenant à personne, la nature pouvait donc être piétinée en toute légalité. Priorité à l'homme prédateur, bâtisseur ou aménageur.

La perspective est renversée après le 10 juillet 1976. Désormais, le patrimoine naturel est considéré comme relevant de « l'intérêt général ». Les aménageurs, soumis à l'obligation de l'étude d'impact, ne peuvent plus concevoir un projet sans penser aux dégâts commis sur l'environnement naturel, y compris «la petite fleur ou le papillon - dont on faisait des gorges chaudes.

ROGER CANS.

(Lire la suite page 12.)

### débats

### **EURODISNEYLAND**

L'implantation du parc de loisirs Eurodisneyland en Ile-de-France est une chance pour la région, un moyen de la rééquilibrer, une source d'emplois. de l'avis de Michel Cantal-Dupart et de Christophe Bayle. C'est une tête de pont de l'américanisme dans ce qu'il a de moins bon, une insulte à la culture française, onéreuse au demeurant, estime au contraire Paul-Marie Couteaux.

### L'imaginaire du maître

Devant un mythe ringard, un Waterloo culturel

par PAUL-MARIE COUTEAUX (\*)

ÉFENDRE notre langue est devenu l'un des nobles nous commençons à comprendre, après Fernand Braudel ( - La France, c'est la langue française »). qu'une part de notre existence comme nation libre en dépend. Mais subventionner des associations méritantes ou créer chaque année un organisme nouveau n'a guère d'utiorganisme nouveau n'a guere d'alle lité, autre qu'électorale, si le noble souci s'envole lors des grands choix culturels : ainsi de la décision, prise sons MM. Fabius et Lang, de créer

soucis de nos gouvernants :

à Marne-la-Vallée le plus grand parc d'attraction d'Europe et d'en confier non seulement la réalisation, mais encore l'exploitation, à la multinationale culturelle Disney.

Peut-on parler de décision ? Lorsque les stratèges mondiaux de Dis-que les stratèges mondiaux de Dis-ney, ayant équipé le Japon, se pen-chèrent sur l'Europe, Paris, ville du monde la plus visitée, fut retenue comme l'une des meilleures hypo-thèses : encore fallut-il, pour rece-voir la sucrerie bariolée du maître, négocier », c'est-à-dire offrir des cadeaux. Disney obtint que la majo-rité des capitaux soient français, bornant son apport de capital à 4 % de l'ensemble (soit 440 millions de francs, les investissements français s'élevant à 22 milliards sur dix ans, disproportion anormale si l'on considère que la majorité des bénéfices repartiront aux Etats-Unis); l'Etat accorda un rabais des deux tiers de la TVA sur les billets d'entrée, une exonération totale de la taxe professionnelle et partielle de la taxe foncière, et enfin une subvention directe à Disney de 200 millions ; la région et le département s'engagèrent à concentrer autour du parc, en dépit des plans d'urbanisme discutés et arrêtés, les équipements lourds (dont une autoroute spéciale!), et la Caisse des dépôts consentit 4 mil-liards de prêts à taux préférentiel. Vive le libéralisme !... Tout a été négocié en grand secret (vive la démocratie!), afin que rien ne filtre auprès des concurrents européens (vive l'Europe!). C'est au prix de cette aberration économique que la France accueillera le Magic Kingdom et ses six pays : Westernland, New-Orleans Square, Main Street ( voie royale qui vous plongera dans l'Amérique du début du siècle -, selon le dossier de presse), Fantasyland, Adventureland et Discoveryland. No comment!

Qui osera s'opposer? Si heureuse d'annoncer l'ouverture prochaine

d'un grand parc pour les enfants, la droite suit la gauche, laquelle a suivi ses négociateurs, qui ont suivi les enchères internationales, tandis que l'administration a suivi le dossier. Certes, quelques archaïques paysans briards s'accrochent à ces terres de brume travaillées depuis des siècles (et parmi les meilleures de France). C'est qu'ils veulent sauver leur emploi, nous empêchant d'en créer d'autres, et ne comprennent rien à l'avenir, qui est le « maillage du territoire par la distribution des flux touristiques dans l'espace rural», c'est-à-dire, en clair, le « monde enchanté de Mickey Mouse ». Il n'y a donc pas d'opposant à cette absence de décision; personne n'a mené de réflexion globale sur

l'Eurodisaeyland.

sur l'emploi La décision étant irrationnelle, elle doit s'entourer de fumée. Un exemple : l'emploi. On parle de 15 000, de 23 000, et quelquefois de 30 000 emplois. Ces chiffres imprécis, qui ont surtout une fonction de propagande (on ne dit pas qu'une bonne partie des emplois seront saisonniers, ou à mi-temps, et que beaucoup auraient de toute façon été créés pour l'aménagement de la zone d'urbanisation de Marnela-Valice), doivent être rapportés au coût des investissements : cela fait. en choisissant le chiffre le plus vraisemblable, soit 7 600 emplois, 470 000 F d'aide publique pour cha-can! D'autres choix d'investissements n'auraient-ils pas une utilité plus grande, ne serait-ce que les cinq autres parcs d'attraction d'Île-de-France (dont La Villette) ? Mais

(\*) Directeur de cabinet du commissaire général de la langue française, Téléphone: 42-75-88-32,

étant hélas français, et n'ayant donc rien d'un attrape-subvention international, ils ne survivront peut-être pas à cette concurrence subventionnée : combien d'emplois perdus ?

Enfin, ces nouveaux postes ne seront pas tous donnés à des Fran-çais, Disney ne s'étant engagée qu'à nous - accorder une priorité - - de même une priorité sera-t-elle accordée aux entreprises européennes (on ne parle pas d'entreprises francaises) « à conditions équiva-lentes », en sorte que les entreprises françaises n'auront sans doute pas la majorité des contrats d'ingénierie et d'architecture. Parle-t-on des effets benefiques sur notre balance des paiements? C'est oublier que la construction entraîne 5 milliards d'importation, soit 45 % du cont total. Passons enfin sur le ridicule argument touristique : faut-il que Mickey s'installe en France pour que les Européens aient envie de venir à Paris? Visitez la France, chers concitoyens d'Europe : c'est désormais l'Amérique à votre porte.

Le sens de tout cela est simple : si les Européens sont prêts à consentir n'importe quel sacrifice pour obtenir chez eux l'installation d'un parc « sur le modèle de ceux de Californie et de Floride » (principal enga-gement de Disney), c'est qu'il faut à tout prix faire notres les héros mythologiques du maître du monde. Tous les peuples dominés rêvent que leurs enfants partagent l'imaginaire du maître. La France sera bientôt des ménages pour que ses enfants connaissent mieux le dix-neuvième siècle américain des westerns que sa propre histoire, comme si elle était honteuse des « vieilleries » que sont les mythes celtes, germaniques, gaulois, grecs! Vive Picsou et les fusées, plus modernes et plus simples! Or l'argument de la modernité ne tient pas : Mickey est ringard, Picsou n'a plus rien à dire. Celui de la simplicité est inquiétant : un mythe est un enseignement profond sur le monde (Tristan et le mythe de l'éternel etour. Thésée et les grandes figures chrétiennes ont un sens, ce sont des leçons transmises en héritage).

La seule logique de ce que le Commissariat général de la langue française a appelé un « Waterloo culturel » est résumé à merveille par le fameux hymne de Disney, « This is a small world » : il faut oublier que le monde est vaste, divers et mystérieux, et tout intégrer dans l'empire Disney, qui est celui de l'Amérique et du business, plus triomphants que jamais; il faut réduire notre univers mental à des maisons de poupée où l'on peut vendre partout la même marchandise. Le plus grave n'est d'ailleurs que, par la ruse, Disney fasse des affaires et l'Amérique étende son Empire : le plus grave est que nous l'ayons accepté, et que Mickey ait réussi à mettre tout le monde dans sa poche, révélant ainsi la mentalité de notre classe politique : une mentalité d'esclave

### Ma culture, c'est Mickey

Ne pas refuser, au nom d'un conservatisme frileux, une entreprise qui renforce la ville

PRÈS l'embellie, les ennuis! A Eurodisneyland, cname sur tous les tons, se voit taxé des pires maux : prédateur agricole, impérialiste culturel, menteur quant aux emplois qu'il crée, mangeur d'espace; l'addition des intérêts divers engendre un conservatisme

Mickey grignotera-t-il le rat des champs? Les parcs américains, on connaît très bien, en France. Il suffit pour s'en convaincre de déambuler dans le parc de Versailles, où l'on rencontre à chaque pas une buvette, un péage ou une boutique. La rupture et la séparation entre l'argent de la ville et la nature de la campagne ont fait long feu chez nous, notamment depuis que la pollution par les nitrates agricoles est en voie de surpasser celle des effluents cita-

Quand j'entends couiner Donald, dois-je sortir mon pistolet? L'espace vert le plus fréquenté de la région parisienne n'est pas, hélas! le jardin Kahn, mais le Jardin d'acclimatation. Evolution inéluctable, les gens recherchent des loisirs de consom-mation, c'est un fait culturel.

C'est ici qu'intervient ce paradoxe dont la ville est friande, c'est même une des chances de la banlieue ; elle a de l'espace, permet la création et offre de nombreuses possibilités d'accueil. Le parc de loisirs, par l'expérience qu'en ont les Américains, apportera une polarisation plus forte que tous les autres. Pourquoi? Mais parce qu'un parc Tintin à Bruxelles, des Schtroumpfs en Lorraine n'auront jamais le même

par M. CANTAL-DUPART (\*) nom de l'utilité, devraient se rendre et C. BAYLE (\*\*)

impact universel que Mickey. Rappelons-nous que Walt Disney a pioché dans la culture française à travers les contes de Perrault et dessiné des animaux qui avaient tout à prendre de Benjamin Rabier; que le Journal de Mickey a longtemps été le journal le plus populaire de France; ensin que Mickey est tout sauf naïf. Il a ramené avec lui l'oncle Picson. Bref! Mickey, c'est ma culture.

L'oncle Picsou est-il créateur d'emplois? Il y a de moins en moins d'emplois liés à la production, de moins en moins de mineurs pour extraire 1 tonne de charbon, ou produire I kilowatt heure. C'est l'éternel débat d'emplois utiles des canuts contre le métier de Jacquard.

Les défenseurs institutionnels du travail se sont tonjours montrés réticents vis-à-vis des emplois de service qui remettent en question une division du travail et de l'espace. Combien de temps a-t-il fallu à la RATP pour s'apercevoir qu'elle était une entreprise que l'on visitait tous les

L'emploi de service quand il est touristique semble remplacer l'essentiel par le superflu, comme si l'emploi touristique était un faux mêtier. Pourtant ses détracteurs, au

(\*) Urbaniste, responsable de Banlieues 89 et initiateur du Grand Paris. (\*\*) Rédacteur en chef de la revue

### « LE NIGÉRIA CONTEMPORAIN ». sous la direction de Daniel C. Bach

### Le géant méconnu

'IMPORTANTE bibliographie que comporte le Nigéria contemporain pourrait laisser penser que le « géant de l'Afrique » est bien connu. Il n'en est rien, du moins en France. L'important travail réalisé par une écuipe de chercheurs sous la direction de Daniel C. Bach vient opportunément combier une lacune incompréhensible si l'on songe au poids démographique et économique du Nigéria sur le continent noir, à la richesse de sa culture et. notemment, à la place qu'il occupe parmi les parte-

Mais c'est ainsi : le Nicéria est soit méconnu, soit dénigré. Certes, en 1984, les Parisiens ont pu découvrir les trésors de l'art nigérian mais, pour le reste, ce pays pâtit d'une fâcheuse réputation : celle que lui ont faite la guerre du Biafra, les expulsions ves de janvier 1983 et de mai 1985, les coups d'Etat à répétition, et sa capitale, Lagos, l'une des villes les plus dangereuses du monde. Ce que l'on sait moins, c'est que cette démesure est d'une extraordinaire créativité. Le problème est que ces excès ne peuvent guère être domptés et qu'aucun régime n'a véritablement réussi à gouverner, au sens strict, ce pays.

On peut objecter aux auteurs du Nigéria contemporain que cet ouvrage a les défauts de ses qualités, qu'il pèche parfois par un appareil scientifique qui n'en facilitera pas la lecture aux nonspécialistes. On s'étonners sussi de la feible densité des pages consacrées au rôle des fondements ethniques dans le Nigéria contemporain, de l'absence d'une étude sur les explosions de violence qui secouent, épisodiquement. le nord du pays, à Maiduguri et à Kano notemment, où les sectes musulmanes fanatiques ont une influence importante. Surtout, même si l'on comprend bien le parti pris des auteurs, qui est de disséquer l'histoire pour mieux éclairer le présent, on regrettera une anapolitique et sociologique récente.

Tel quel, le livre de Daniei

C. Bach sera pourtant vite indispensable à tous ceux qui s'intéssent au Nigéria. Livre de travail donc, que l'on pourra consulter aisément grâce à un plan clair, à de nombreux tableaux et cartes et à une bibliographie thématique remarquable. L'ouvrage, qui comporte un chapitre très complet sur la culture et l'art nigérians, analyse en profondeur la période coloniale, les dispatités de la géographie humaine et économique; relate, avec force détails, les ambitions et les erreurs des régimes qui se sont succédé au pouvoir ; montre enfin à quel point les potentie-Etés, notamment agricoles, de ce pays ont été restreintes par une utilisation imprudente de la « rente » pétrolière. Celle ci « a donné au Nigéria les moyens d'entrer dans une phase de développement accéléré, mais l'afflux subit de telles disponibilités financières n'a pas manqué de provoquer des bouleversements économiques et sociaux ». Dans ce pays où le pétrole finance plus da 80 % du budget. les conséquences engendrées par la chute du marché mondial risquent, en effet, d'être dramatiques.

LAURENT ZECCHINIL \* Sous la direction de Daniel C. Bach. Editions du CNRS,

Le grand méchant cochon mangera-t-il l'espace des gentils petits loups? Ceux-là ne se trompent pas, qui disent qu'Eurodisney-land créera une ville nouvelle ou tout au moins un pôle important de

compte qu'il est un facteur de soli-

darité entre les peuples : c'est par le

tourisme que les peuples se rencon-

l'Île-de-France. On pouvait craindre que ne se constitue un clos à l'instar des campus universitaires, du marché de Rungis ou d'Usinor à Dun-kerque; c'est-à-dire que Mickeyland se constitue en faisant fi du devenir de son pourtour. Or il est clair que pour le promo-

teur de Disney le parc est une chose, mais qu'il ne peut être imaginé qu'en morceau de ville. Les élus ont donc raison de s'inquiéter du manque de précisions sur ce morceau-là. Mais ce serait trop bête qu'ils empêchent l'implantation de cette activité fantastique qui, si elle vise une fonction, le loisir, attend des retombées la validation de ses alentours. A trop construire des pôles industriels, des routes ou des aéroports de façon étanche, on a oublié que la respiration de l'équipement est un gage de sa survie.

La société Disney inaugure u sorte de renversement des idées. Le loisir est ce qu'il est... mais, dans ce cas, ce qu'il vise, ce sont les affaires urbaines: au lieu de détruire et d'épuiser la ville, il la renforce.

Eurodysneyland, un espace imaginatif qui doit se penser au bénéfice du corps déséquilibré de Paris et de sa banlieue. Un déclic très fort qui viendra compenser Versailles, la Défense, pôles de l'ouest parisien. Laissons faire ceux qui savent fabriquer des parcs. Mais pour la ville d'alentour imaginons, comme nous savons le faire, la vie de la ville. C'est Paris et sa banlieue oui v

🧱 La facturation

téléphonique

M. J. Dondoux, directeur général

des télécommunications, nous a

adressé, en réponse à l'article de

Michel Crozier «Victoire des

consommateurs» (le Monde du 1º juillet 1986), une lettre dont

nous publions les principaux

M. Crozier n'ait pris aucun contact avec la direction générale des

télécommunications avant de

comme le Monde l'a signalé en son

temps, qu'un programme d'ouver-

ture du service de la facturation

détaillée à l'ensemble des usagers a

En début d'année, un tiers des

abonnés pouvaient en disposer. En fin d'année, ce seront les deux tiers

qui pourront en bénéficier. Cela leur

sera prochainement rappelé sur cha-

cune des factures qu'ils recevront.

Ouant au dernier tiers, il aura la

possibilité d'avoir la facturation

détaillée d'ici 1989 comme l'a

poste et aux télécommunications

M. Gérard Longuet, mais dans un

certain nombre de cas. à condition

d'accepter un changement de

numéro leur permettant d'être rac-

cordés à un commutateur électroni-

De plus, le coût mensuel du ser-

vice de la facturation détaillée indi-

vidualisée devrait prochainement

être abaissé, compte tenu de son

extension à un nombre plus élevé de

centraux. Un coût mensuel de 8 F

pourrait être retenu au cours de l'été.

Permettez-moi enfin de signaler à

vos lecteurs que la direction géné-

été lancé il y a plusieurs années.

Où en est-on en 1986?

Nous aurions pu l'informer,

Permettez-moi de m'étonner que

- COURRIER DES LECTEURS

### Picsou et le désert français

Depuis vingt ans, contre vents et marées, c'est-à-dire contre l'irrésistible attraction perisienne, les pouvoirs publics s'échinent à favoriser, par des subventions. l'installation d'entreprises en nos provinces. Seule l'Île-de-France était une tache blanche sur la carte des aides. Que reste-t-il de cette volonté d'équilibrer l'Hexagone, de corriger les injustices de l'histoire ? Une vingtaine de milliards sont en train d'être dépensés sur les grands chantiers du président, à Paris. Mickey arrive, et ce sont à nouveau trois milliards de fonds publics notamment sous forme d'exemo-

rale des télécommunications parti-

cipe depuis plusieurs années aux

réunions organisées par les mouve-

ments de consommateurs et que

cette année la réforme tarifaire envi-

sagée aura été précédée par une large concertation les 7 et 8 juillet

Je ne peux donc que déplorer la

reprobation collective exprimée par

un sociologue sur le comportement

🗮 « Netre allié

pour toujours »

A propos des Etats-Unis, il est un

vingtaine de milliards de capitaux privés qui vont s'investir à 40 kilomètres de là sur Eurodis neyland. Cette recentralisation des équipements culturels et touristiques sur la région capitale at-elle été seulement évoquée, discutée, comparée avec l'effet des lois sur la régionalisation ? France ne dépend plus que de la mécalomanie des monarques et du tiroir-caisse de l'oncle Picsou. Malheur aux vaincus !

M. A.-R.

### Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX & Télex MONDPAR 659572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fentaine, directeur de la publication Anciens directeurs:

des techniciens du service public. Elle se réfère trop à des positions shert Bouve-Mikry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) «arrogantes», qui ne sont plus de mise aujourd'hui. J. DONDOUX. Durée de la section : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société Société civile « Les Réducteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuve-Méry, fondate

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS

point d'histoire que le public fran-çais ne connaît pas suffisamment : Vergennes exposa à Louis XVI l'intérêt que la France avait à soute-Administrateur général : Bernard Wouts. nir les « Insurgents » en développant le thème suivant : « La France avait Rédacteur en chef ; Daniel Vernet. intérêt à soutenir à sa naissance une Rrande nation qui, n'ayant aucun Corédacteur en chef : Claude Sales sujet de conflit avec elle, pourrait être notre allié pour toujours ».

C'est cette raison qui amena Ver-gennes à refuser l'aide aux Canadiens, qui voulaient e profiter de l'occasion », car un Canada de nouveau français ce serait une fois de plus un sujet de querelles fronta-lières incessantes comme cela avait été pendant un siècle, et c'est également cette raison oui amena brusment Napoléon à se débarrasser de la Louisiane ; une Louisiane française aurait détruit l'hypothèse fondamentale de Vergennes.

Cette phrase prophétique devrait figurer en tous nos livres d'histoire pour nos écoliers.

GEORGES GRIMAL (Montmorency).

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

: ~

Tél.: (1) 42-47-98-72 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 280 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (per messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1889 F 1380 F IL - SUISSE, TUNISIE 564 F 972 F 1 464 F 1 890 F

Par vole sérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs on novisoires (deux semaines ou plus); nos ibomnés sont invités à formuler leur femande une semaine au moins avant teur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez aveir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.



de Monde 1984

Reproduction interdite de tous articles eauf accord avec l'administration

mission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 296 136 F PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Heroc. 4.20 dr.; Toninie, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM; Astriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Cenadu., 1,76 \$; Céca-d'Ivoire, 315 F CFA; Denemerk, 9 kr.; Espagne, 130 pez.; G.-R., 55 p.; Grèce, 120 dr.; France, 65 p.; Italie, 1 700 L.; Libye. 0,400 DL; Lucensburg, 30 f.; Norvige, 9 kr.; Paye-Bez. 2 fl.; Pertugel, 110 ccc.; Sámigal. 325 F CFA; Soldes, 9 kr.; Salane, 1,60 f.; USA, 1,25 \$; USA (West Coast), 1,50 \$; Vengosianie, 110 nd.

حِلَدَ احدُ المُصل



HIMOG

11.17

---

### <u>étranger</u>

### LE LIMOGEAGE DU PREMIER MINISTRE TUNISIEN

### M. Mzali : six années d'une tentative de démocratisation entre la faveur et la disgrâce

Etre premier ministre en régime présidentiel n'est jamais facile; l'être quand, de surcroît, la Consti-tution fait du titulaire de la charge le successeur automatique d'un pré-sident octogénaire autour duquel se nouent toutes les intrigues est une mission presque désespérée.

Parmi tant d'ascensions apparemment irrésistibles suivies de dis-grâces retentissantes, celle de M. Mzali aura été particulièrement spectaculaire. Il naît en 1925 dans une famille modeste, mais à Monas-tir, la ville du président Bourguiba, ce qui, en Tunisie, est important. Après des études au collège Sadiki de Tunis puis à la Sorbonne, il se dirige vers l'enseignement. Mais en 1956, à l'indépendance, il devient chef de cabinet du secrétaire d'État à l'éducation nationale et commence une carrière de haut fonctionnaire qui le conduit au gouvernement, en tant que ministre de la défense nationale, en 1968.

Il a ensuite été titulaire des portefeuilles de la santé et, plusieurs fois, de l'éducation, quand, le 1º mars 1980, il est chargé de - coordonner

l'action gouvernementale » en rai-son de la maladie de M. Hédi Nouira, Quelques semaines plus tard, il devient premier ministre en titre et occupe le poste de secrétaire général du Parti socialiste destourien, les deux fonctions n'étant pas dissociables.

Ce n'est pas seulement la brutale hémorragie cérébrale de M. Nouira qui a perturbé le pays. Celui-ci est encore sous le choc des émentes de janvier 1978, première fêlure dans le bourguibisme. M. Mzali estime que l'heure est « à la tolérance et à *l'ouverture » ;* il promet de favoriser la réalisation d'un nouveau « consensus politique et social ». Des mesures de grâce accordées par le chef de l'Etat à des syndicalistes et à des condamnés politiques donnent à penser qu'il ne s'agit pas cette fois de simples déclarations d'intention.

A la fin de 1981, M. Mzali neut annoncer que le chef de l'Etat a gracié M. Habib Achour, responsable de l'Union générale des travailleurs tunisiens (UGTT), ce qui, dit-il, permet de « tourner définitivement

la page du 26 janvier 1978 ». Après des élections législatives qui, en novembre 1981, ouvrent la voie au pluralisme malgré des fraudes privant l'opposition de sa représenta-tion légitime, le Mouvement des démocrates socialistes (MDS), simplement toléré lors du scrutin, accède à l'existence légale. M. Mzali, dont l'autorité a été renforcée par plusieurs remaniements ministériels, est considéré comme le principal inspirateur de l'ouverture

### L'alerte de janvier 1984

Les troubles de janvier 1984, dus notamment à l'augmentation inconsidérée du prix du pain, ébranlent le premier ministre. Le 3, il s'adresse à la population dans une allocution radiodissusée pour justifier les mesures de hausse et pour dénonces un complot contre le régime. Trois jours plus tard, alors que l'état d'urgence a été décrété en raison de la gravité des émeutes, à Tunis et dans le Sud, le président Bourguiba renverse la situation en sa faveur en

des termes de l'échange et le man-

que dramatique de devises

qu'elles entraînent, ne peuvent certes être imputées à M. Mzali.

Mais les 230 millions de dinars de

déficit supplémentaire de la

balance des paiements et les

170 millions de déficit budgétaire

commandent une nouvelle politi-

que, d'autres choix et un train de

mesures qu'une loi des finances

rectificative devrait fixer dans les

M. Rachid Sfar, qui dirigeait le

ministère de l'économie depuis

quelques mois (1), aura donc, en

tant que premier ministre, les cou-

dées plus franches pour faire face

à la situation et appliquer la ligne

originaire, comme ses prédéces

seurs, de la ville natale présiden-

tielle de Monastir, le choix de

M. Bourguiba n'est pas pour sur-

prendre outre mesure. Le combat-

tant suprême ne songeait-il pas

déjà à lui voici tout juste un an,

lorsqu'il l'avait présenté devant de

hants cadres du Parti socialiste

destourien comme « le successeur

du successeur »? Ce jour-là, il

avait dit à M. Mzali : « Quand tu

me succéderas, je te demande de

prendre Rachid Sfar comme pre-

(1) Le président Bourguiba a dési-gné, mardi, M. Ismail Khelil, jusqu'ici ministre du Plan, en tant que ministre

MICHEL DEURÉ.

Bien que M. Sfar ne soit pas

prochains jours.

qu'il préconisait.

parlant à son tour à la télévision. Il annonce l'annulation des mesures prises, qu'il avait lui même approuvées, et - demande au gouvernede [lui] présenter dans les trois mois un nouveau budget qui tiendra compte des intérêts des pau-

Désavoué publiquement, M. Mzali sauve la sace grâce au départ du ministre de l'intérieur, M. Driss Guiga, accusé d'avoir cherché à profiter des événements pour nuire au premier ministre par une mauvaise coordination de l'action des forces de l'ordre. C'en est fait de l'« état de grâce » pour M. Mzali, s'il a jamais

Celui qui se présente comme « l'élève de Bourguiba - avait trois desseins : normaliser les relations avec l'UGTT, instaurer le multipartisme, conserver l'authenticité » de la société tunisienne sans renoncer au modernisme. Depuis quelques mois l'échec était patent.

Fin 1985, la presse officielle fance une campagne contre M. Habib Achour, accusé de complaisance envers la Libye et de malversations financières. L'UGTT est démantelée, son chef jugé et condamné. L'affaire a été rondement menée avec l'aide de syndicalistes qui dénoncent les « abus » de l'ancienne direction. Ils forment d'abord des - comités provisoires - puis élisent un nouveau comité exécutif. Pour mener à bien ce - retour aux sources » de la centrale syndicale, le pouvoir n'a pas rencontré une très forte résistance, mais il s'est peutêtre privé de la possibilité de coopé-rer avec des hommes tout aussi dési-

### mate spécialiste des finances

M. Ismail Khelil, nouveau ministre du Plan et des finances, originaire de Gafsa, est âgé de cinquante-quatre ans. Licencié en droit, il a fait la plus grande partie de sa carrière deouis 1957 dans la diplomatie où il a eu souvent à traiter de questions économiques et financières, que ce soient auprès de la FAO, de la Banque mondiale ou de la CEE.

Il a été successivement ambassadeur à Washington, à Londres, à Bruxelles et au Luxembourg. A l'administration centrale des affaires étrangères, il a occupé les postes de secrétaire général et de directeur de la coopération internationale avant d'être nommé président-directeur général de la compagnie Tunis Air.

M. Khelil est entré au gouvernement en juin 1983 en tant que ministre du Plan. Il siège au bureau politique du Parti socialiste destourien

depuis le mois de juin dernier.

reux que lui de sauver le pays du chaos en cas de crise maieure. Le chef du Mouvement des démo-

crates socialistes, M. Mestiri, s'inquiète de la liquidation de l'ancienne UGTT parce qu'il pense qu'un jour le seul choix sera « la rue ou l'armée ». Sa participation à une manifestation « non autorisée » contre le raid américain en Libye lui vaut une inculpation en avril. M. Mzali, qui avait voulu la

liberté de la presse et le dialogue avec l'opposition responsable, se retrouve au printemps 1986 chef d'un gouvernement qui fait saisir les hebdomadaires contestataires et aborde la période préparatoire aux élections législatives de novembre avec son principal adversaire légal, condamné à une peine de prison.

Artisan de l'arabisation de l'enseignement, alors qu'il détenait le portefeuille de l'éducation nationale. défenseur de l'a arabité - tunisienne, M. Mzali estime qu'il peut discuter sans complexes avec le Mouvement de la tendance islamiste (MTI), toléré mais pas reconnu officiellement. Il rencontre son chef en 1985, sans résultats. Imposant sa loi à l'Université, le MTI est conforté dans son attitude négative face à ces timides avances par la modération des réactions officielles au bombardement israélien du quartier général de l'OLP à Tunis, puis par le silence du gouvernement après les représailles américaines sur Tripoli. Autant d'éléments qu'il peut exploiter parmi les couches radicales de la icunesse et des habitants des grandes cités en voie de paupérisation rapide.

### ML ISMAIL KHELIL: un diplo- M. RACHID SFAR: un technicien de l'économie

Fils de Dahar Sfar, l'un des prerus de Dahar Sfar, l'un des pre-miers compagnons de lutte du prési-dent Bourguiba, M. Rachid Sfar est né le 11 septembre 1933 à Mahdia. Après ses études à l'Institut des hautes études de Tunis, puis à l'École nationale des impôts de Paris, il a entamé sa carriere dans l'administration des firement à 2 été nommé en 1960 inspecteur principal des impôts.

Après avoir occupé divers postes rattachés à cette même administration, il entre au gouvernement en 1977 en tant que ministre de l'indus trie, des mines et de l'énergie. En 1978, il devient ministre de la désense nationale, puis, en 1980, ministre de la santé publique. Le 14 octobre 1983, M. Sfar est nommé ministre de l'économie nationale, poste qu'il a occupé jusqu'à ce jour et qu'il cumulait depuis le mois d'avril dernier avec celui de ministre

des finances. M. Sfar a adhéré au parti socialiste destourien des sa jeunesse. Il est membre du comité central et, depuis 1979, il siège au bureau poli-tique dont il est le trésorier. Il est

également député depuis 1979.

En avril, le premier ministre est dans une situation intenable. Il doit faire interdire une manifestation dont il est clair qu'elle peut dégénérer en violences contre l'ambassade des Etats-Unis, allié indispensable avec la France - contre la menace libyenne. Mais il comprend, en même temps, que la Tunisie ne peut être le seul pays arabe à ne pas exprimer une réprobation de principe. Ses tentatives pour obtenir l'accord du palais de Carthage sur les termes de plusieurs projets de communiqués officiels restent

En fait, il v a plusieurs mois que le premier ministre n'est pas maître du jeu, même pour des affaires relevant en principe de sa compétence. C'est le Combattant suprême qui a décidé d'en sinir avec M. Habib Achour et de chercher des ennuis à M. Mestiri, un ancien ministre dont

il ne pardonne pas la défection. Obligé d'assumer la responsabilitéû de décisions qu'il n'a pas prises, M. Mzali paraît en même temps sanctionné pour les réserves qu'il a pu exprimer. A plusieurs reprises, en avril et en mai, il doit annoncer luimême en sortant du palais présidentiel des remaniements qui écartent du gouvernement ses plus fidèles

### Avaler les couleuvres

Manque de caractère ou, au contraire, nerfs d'acier? M. Mzali avale toutes les couleuvres sans paraître perdre de son assurance et de son optimisme. L'important n'estil pas de durer pendant cette interminable sin de règne où, dans une atmosphère de mésiance générale, tout, chaque jour, devient possible. Coup sur coup. M. Habib Bourguiba junior et M= Wassila Bourguiba ont été - renvoyés -. Le sils du Combattant suprême n'était pas en piste pour la succession, mais son épouse avait très longtemps joue dans la vie politique tunisienne un rôle que la

Constitution ne prévoyait pas. La séparation mouvementée du couple présidentiel n'était pas de nature à chagriner M. Mzali. Avec une franchise tranchant sur les propos généralement plus feutrés de l'entourage de son époux, M™ Bour-guiba ne déclarait-elle pas en 1982 que le gouvernement en place n'était \* peut-être pas - le meilleur que la Tunisie pût avoir? Commentant les dispositions constitutionnelles faisant du premier ministre en exercice le successeur automatique du chef de l'Etat jusqu'à la fin de la législa ture en cours, elle disait : • La contimuité est artificielle et le risoue d'un rejet populaire n'est pas exlu. » M∞ Bourguiba n'était pas la seule dans les sphères du pouvoir à « savonner la planche » sous les pas

du premier ministre. JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

### M. Bourguiba désigne un nouveau « dauphin »

(Suite de la première page.)

Ces derniers jours encore, il était tenu à l'écart des réunions que tenait le chef de l'Etat avec ses ministres pour traiter des grands dossiers et, mardi matin, quelques heures avant qu'il ne prenne officiellement sa décision, le président avait réuni à Monastir, sa ville natale du Sahel où il séjourne actuellement, les principaux responsables de l'économie, des finances et du plan « pour préparer la voie de la relance de l'économie nationale » sans juger utile de convier M. Mzali. Dès lors, le sort de ce dernier était

### « Je ne démissionnerai pas »

Pourquoi cette destitution? Aucune raison officielle n'est venne nour le moment l'expliquer. Mais il est bien évident que l'éternel problème de la succession n'v est pas totalement étranger puisqu'il se place en toile de fond de tout développement politique que connaît le pays depuis quelques années. Si le nouveau premier ministre, M. Rachid Sfar, connu pour sa discrétion et son intégrité, n'a jamais pris part aux luttes qui divisent la classe dirigeante et n'appartient à aucun clan, il n'en est pas de même de certains des membres de ce qu'il est convenu d'appeler la « nouvelle garde rapprochée » du palais de Carthage et qui ne compte pas précisément M. Mzali parmi ses

Au contraire, il semble bien que l'on se soit évertué à dresser des embûches sur sa route dans l'espoir qu'il se démette de luimême. Mais ce fut peine perdue. Je ne démissionnerai pas, nous confiait-il récemment. Je continuerai à me comporter en mili-

Que le président ait prêté une tourisme, la dégradation continue oreille à ce qui lui était rapporté est possible. Il serait probablement hasardeux d'en déduire qu'il a véritablement été influencé. En fait, malgré ses quatre-vingt-trois ans, il fait preuve, surtout depuis quelques mois, d'une activité intense, accordant quotidiennement plusieurs audiences, inaugurant un jour une réalisation, visitant un autre une exposition (la télévision le montrait encore, voici quarante-huit heures, nageant dans la baie de Monastir), ce qui paraît traduire sa volonté de reprendre plus complètement en main les rênes du pouvoir. Et puis, la ligne suivie ces dernières années par M. Mzali n'a probablement pas toujours coîncidé

### Un arief explicite

pleinement avec ses propres vues.

C'est seulement du bout des lèvres que le président avait donné le feu vert à la politique sur laquelle l'ancien premier ministre avait bâti son image.

Sur un point au moins, le président a été clair et net dans ses griefs: au vu des derniers résultats du baccalauréat (13 % de réussite), il a mis publiquement en accusation la politique d'arabisation menée ces dernières années, qui avait été accentuée par M. Mzali alors qu'il était encore ministre de l'éducation nationale au grand dépit, à l'époque, de Paris.

Cette politique paraît devoir être en partie remise en cause et un projet de réforme est à l'étude. On reviendrait à la formule de l'enseignement du français parallèlement à l'arabe - dès la première année du primaire alors qu'il n'était plus inscrit au programme avant la quatrième

Enfin, le pays traverse une situation économique extrêmement préoccupante. La baisse du

### **AFRIQUE**

du Plan et des finances.

mier ministre. >

### République sud-africaine

LA MISSION DU SECRÉTAIRE AU FOREIGN OFFICE

### Sir Geoffrey Howe rencontrera le président Botha avant la fin juillet

Le premier ministre britannique, Mme Thatcher, a annoncé le mardi 8 juillet, que le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, chargé par les pays de la CEE d'une mission de bons offices en Afrique du Sud, rencontrera M. Pieter Botha avant la fin du mois de juillet. La visite que le chef de la diplomatie britannique doit effectuer à Pretoria avait été jugée inopportune, dans l'immédiat, par les autorités sud-africaines.

africaines Avant de partir, mardi, pour Strasbourg, où il doit s'adresser aux parlementaires européens, puis pour Lusaka, où il aura un entretien avec le présient zambien, M. Kenneth Kaunda et, enfin, pour Harare, où il rencontrera le premier ministre zim-babwéen, M. Mugabe, Sir Geoffrey est apparu sur toutes les chaînes de télévision britanniques pour affir-mer qu'il s'attaque avec • patience difficile ». Il devrait également se rendre au Mozambique pour rencon-trer le président Samora Machel.

Washington a exprimé son soutien à cette mission et déploré l'« indifférence - de plusieurs responsables de la communauté noire sud-africaine, qui ont refusé de rencontrer le secrétaire au Foreign Office. Pour sa part, Mme Thatcher a estimé que des sanctions contre Pretoria seraient « immorales », déclarant notamment : « Est-il moral d'aug-menter la pauvreté, le chômage, dans un pays qui n'a pas de sécurité sociale? Je n'ai pas rencontré Mme Winnie Mandela, a-t-cllc ajonté. J'ai noté qu'elle avait dit que les Noirs sud-africains avaient une nouvelle arme connue sous le nom de « collier ». A partir de ce quante et un ans, les droits élémen-moment, j'ai cessé d'avoir toute taires de mouvement et d'expres-

sympathie pour son cas. Qu'y a-t-il de moral à placer un pneu trempé dans l'essence autour du cou de

quelqu'un et à y mettre le feu? -En Afrique du Sud, le secrétariat de l'évêque anglican Desmond Tutu a annoncé que le président Botha avait accepté de le recevoir une nouvelle fois, le 21 juillet prochain. Le

précédent tête-à-tête entre les deux mmes s'était déroulé le 13 juin Enfin, le bureau gouverneme combats entre Zoulous, qui se sont déroulés depuis dimanche 6 juillet, à environ 40 km de Durban, avaient fait trente et un morts (AFP, Reu-

### **Toutes les restrictions** visant Winnie Mandela sont levées

ter, AP).

De notre correspondant

Johannesburg. — Winnie Man-dela ne figure plus sur la liste, publice par le gouvernement, des 126 personnes qui sont condamnées au silence, c'est-à-dire dont les propos ne peuvent pas être rapportés par les médias en Afrique du Sud. L'épouse du dirigeant nationaliste emprisonné à vie peut désormais être citée, à condition qu'elle respecte les restrictions de l'état d'urgence et celles de la loi sur la sécurité interne qui interdit notamment de promouvoir les objectifs de l'ANC (Congrès national africain).

Plus aucune contrainte, ou limitation, ne pèse sur celle que l'on appelle « la mère de la nation », a confirmé la police. Winnie Mandela qui, en vingt-cinq années, n'a connu au total que neuf mois de liberté complète, a retrouvé, à l'âge de cinquante et un ans, les droits élémension. Depuis le 2 avril, (le Monde du 4 avril), elle avait déjà reconquis sa liberté d'aller et venir et le droit

d'habiter chez elle, à Soweto. Les autorités avaient, à cette époque, décidé de ne plus s'opposer en justice à la contestation de la validité du bannissement, dont M= Mandela faisait l'objet depuis le mois de décembre 1985. Une validité contre laquelle elle avait intenté une action et qui lui interdisait d'occuper sa maison de Soweto. Un ordre de bannissement qui avait été substitué à celui décrété en 1977, qu'il l'a contrainte à huit ans d'exil à Brandford, au cœur du pays, dans l'Etat libre d'Orange.

Une victoire que cette rebelle obstinée a saluée par le mépris : « Ce que le gouvernement a décidé, a-telle déclaré, n'a aucune importance. Je ne suis reconnaissante à per-

MICHEL BOLE-RICHARD.

### Zimbabwe

### **WASHINGTON RECONSIDÈRE** SON AIDE ÉCONOMIQUE

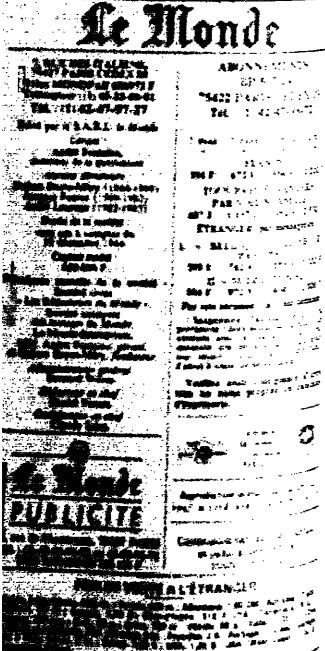
Les Etats-Unis ont laissé entendre qu'ils pourraient supprimer les 13,5 millions de dollars d'aide économique restant à verser cette année au Zimbabwe, à la suite des déclarations d'un ministre zimbabwéen critiquant la politique américaine envers l'Afrique du Sud, lors d'une réception, à Harare, pour la fête

nationale américaine, le 4 juillet.

Le département d'Etat a indiqué que « l'attitude diplomatique hostile de certains responsables zimbabweens - a conduit les Etats-Unis à reconsidérer leur aide. M. Karimanzira, ministre zimbabween de la jeunesse et des sports, avait critiqué le refus de Washington d'appliquer des sanctions économiques contre Pretoria, ce qui avait amené l'ancien président Carter, en visite au Zimbabwe, ainsi que plusieurs diplomates, à quitter cette réception (le Monde des 6-7 juillet). Les Etais-Unis sont le principal fournisseur du Zimbabwe. Sur 20,5 millions de dollars accordés par le Congrès pour 1986, seuls 7 millions ont été déjà été versés. (AFP.)

### Algérie

• M. Chadli en convalescence en Belgique. - Le président algérien, qui a été opéré lundi 7 juillet à l'hopital de l'Université libre de Bruxelles d'une hernie discale, pourra quitter l'hôpital dans quelques jours, son état étant jugé satisfaisant, a indiqué son chirurgien, le professeur Jacques Brotchi. - (AP.)



and an Materion culture!

Constant of the latest of the

province begins de véries et les mellestes de l'escri

and any property of the con-traction of the con-traction of the con-traction of the con-traction of the con-

Continue des l'appendir de la monde l'appendir de l'appendir de la continue de la

La Ministe Dans irrationes :

the dat present of hone, to conside the party of 15 and to 25 and to conside the party of 25 and to 25 and

tion de produgente fin es qui men partie de la missone

en spielinging, og å matempt et den stand skalling for takte in ind solds hand i gradsegstyrere

de teals d'artestantes de Morag. Valdes, décesses tros repposités au

the second of th

470 HOLD Carle publication (17. 17.

Park State Control of the Control of

total for the state the state

ers Breitere de Labour de marten

BOT BROOK & STANDAR COMMAN

THE PERSON AND PROPERTY.

tell der biller & marker &

with his in shorts three as

auffig 2 30cc intraverse after

the second time date on the

Friedlicht der der an Artische

Mile der Berterbaut in

報為課

Company Commenced Commenced

the production of the party of the

THE PLANT PRINTERS PROPERTY

the sea but to represent the season of

The contraporary to a

Mary State of State County !

sert français

Charles cheer Concession

A. 1886 June

it\*... -

. . .

-2

gan gat in

treater to the co

All the second

\$ 2 5

A ...

10 d 75.

Gee 😿

- **50** 

A C

க்கிரம் வ

ام ووسودانو

Acres de la constante de la co

ಮೇ <u>ಇದ</u>್ದು ಪ್ರ

🛥 da e e co

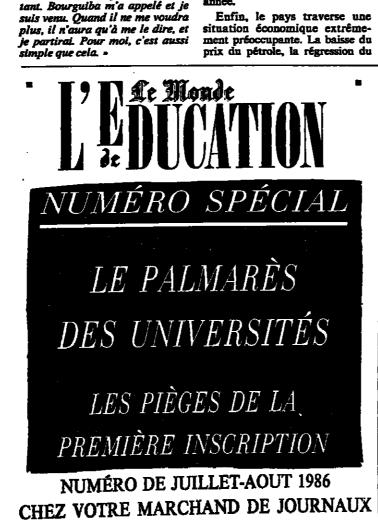
----

24 34. 15

Arti

P#\*\* :: .

NE CONTENUE (\*)



NUMÉRO DE JUILLET-AOUT 1986

### **PROCHE-ORIENT**

Jordanie

EN FERMANT VINGT-CINQ BUREAUX DU FATH

### Le roi Hussein cherche à réduire l'influence de l'OLP en Cisjordanie

Le premier ministre israélien s'est félicité, mardi 8 juillet, de la décision de la Jordanie de fermer vingt-cinq bureaux du mouvement palestinien Fath (le Monde du 9 juillet). « C'est un événement important, a dit, M. Simon Pérès, car le Fath était au sein de l'OLP le principal obstable à l'ouverture d'une role vers le dialogue. » La décision jordanienne a, en revauche, été dénoncée par les porte-parole de l'OLP à Tunis, par les principales personnalités palesiniennes dans les territoires occupés et par les groupes basés à Damas.

De notre correspondant

Amman. - Le 67-65-52 ne répond plus. Ce numéro de téléphone était jusqu'au 7 juillet celui du quartier général de M. Yasser Arafat à Amman. Le chef de l'OLP n'y avait plus remis les pieds depuis la rupture entre son organisation et le roi Hussein le 19 février dernier, mais ses collaborateurs y assuraient toujours une permanence. L'immeu ble et vingt-quatre autres bureaux du Fath ont êté mis sous scellés le mardi 8 juillet par les autorités jor-

Des policiers en armes et des agents des services de renseignement ont pris position mardi dès 8 heures du matin autour de ces bureaux, dont la fermeture avait été ordonnée la veille par le gouvernement jordanien. Pendant ce temps, le numéro deux du Fath, Abou Jihad, à qui les autorités ont donné quarante-huit heures pour quitter le pays, recevait des journalistes à son domicile, sans doute pour la dernière fois avant longtemps en Jordanie. Visiblement très affecté, le dirigeant ture des bureaux du Fath et son geant au Proche-Orient. - (AP. expulsion faisaient partie du Reuter.) palestinien a estimé que la ferme-

« plan » des dirigeants jordaniens visant à couper l'OLP des Palestiniens des territoires occupés pour ponvoir y mener à leur guise leur propre politique. Les habitants de Cisjordanie et de la bande de Gaza sont en effet, l'enieu d'une jutte d'influence entre Amman et l'OLP. L'ouverture du dialogue sur une future confédération jordanopalestinienne fin 1982 y avait mis une sourdine. Mais elle a repris de plus belle après la rupture du 19 février. L'OLP a alors gagné la première manche, les «Palestiniens de l'intérieur » ayant plébiscité l'organisation palestinienne et son chef.

Grâce à la présence à Amman de leurs services - présence renforcée en 1984-1985, - les dirigeants palestiniens pouvaient maintenir des

### Liban LES MILICES **DEVRONT QUITTER** 'AÉROPORT DE BEYROUTH

Les bureaux des milices à l'aéroport international de Beyrouth (AIB) doivent être fermés très prochainement et des patrouilles conjointes syro-libanaises se déploieront cette semaine à l'intérieur et autour de l'AIB pour en assurer la protection, a indiqué le mardi 8 juillet la presse libanaise.

Pour sa part, le quotidien indépendant An Nahar estime que la Syrie, en déployant ainsi certaines de ses forces à Bevrouth-Ouest. entend être en meilleure position pour faciliter, le cas échéant, la libération des otages occidentaux détenus au Liban. Si la Syrie y parvient, écrit l'éditorialiste du Nahar, elle retrouvera son rôle diri-

### **AMÉRIQUES**

Pérou

A LA SUITE DU MASSACRE DANS LES PRISONS

### L'opposition réclame la démission du gouvernement

Un commando appartenant vraisemblablement à l'organisation oste du Sentier lumineux a lancé, le mardi 8 juillet, deux charges explosives contre l'ambassade soviétique à Lima. L'un des assaillants a été tué par l'explosion de la bombe qu'il transportait, un autre a été canturé apès un échange de coups de feu avec la police. Les autres membres du commando out pu s'enfuir à bord d'une voiture. Le Sentier lumineux avait publié, lundi, un communiqué contenant des menaces antisoriétiques à la suite de la visite à Linza, du 3 au 6 juillet, d'un vice-ministre soviétique des affaires étrangères, M. Komplektov, qui s'était déclaré solidaire du gouvernement péruvien dans sa lutte coutre la subversion.

Correspondance

Lima. - L'opposition au président Garcia, indignée par l'attitude du gouvernement dans la répression. le mois dernier, des mutineries de détenus politiques dans plusieurs prisons proches de Lima, hausse le ton. Elle demande maintenant la démission collective du cabinet, lu reprochant d'avoir confié à l'état-major de l'armée la direction des opérations. Elle estime que la responsabilité politique du massacre de auclaue trois cents prisonniers sur l'exécutif. Or, jusqu'à présent, seul le ministre de la justice a renoncé à ses fonctions en invoquant des raisons d'- ordre moral -.

Le président Alan Garcia a annoncé un remaniement ministériel avant le 28 juillet, date à laquelle il célébrera le premier anniversaire de son exercice du pouvoir, mais il a tenn à préciser que ce remaniement n'aura aucun rapport avec la reconnaissance d'une quelconque responsabilité politique ou morale des membres de son gouvernement dans

Le parti au pouvir, l'APRA, étant largement majoritaire au Parlement, l'opposition n'a aucune chance de censurer l'exécutif.

Sur le plan des responsabilités militaires, on s'attendait au limogeage du général Monzon, président du commandement conjoint de l'armée. Mais l'armée a rejeté les fautes sur la garde républicaine, un des trois corps de police rattachés au ministère de l'intérieur. Le commandant de la garde républicaine, le général Martinez Lira, a d'ailleurs été démis de ses fonctions le 4 juil-

Dans l'attente du sort réservé au recours qu'il a introduit devant les tribunaux, le général Martinez Lira continue d'occuper son bureau, où sont d'ailleurs - hébergés » les

cinquante-quatre policiers, pré-sumés auteurs de la fusillade du pénitencier de Lurigancho. Le président Garcia avait annoncé qu'ils étaient incarcérés dans la prison de

Canto Grande...

### Un ordre verbal

Le ministre de l'intérieur, M. Abel Salinas, a reconnu devant commission permanente du Congrès que les gardes républicains étaient placés sous la tutelle des autorités militaires. C'est un officier de l'armée de terre, le général Jorge Rabanal, qui a commandé les opérations à Lurigancho. Il n'est pas prouvé qu'il ait donné l'ordre de passer par les armes les prisons mais il ne s'est pas non plus inter-

De son côté, l'armée fait valoir que son intervention dans les prisons a répondu à un ordre verbal de l'éxécutif, lui donnant en queique sorte carte blanche pour écraser la mutinerie dans les plus brefs délais. Le général Morales Bermudez, ancien chef de l'Etat, a expliqué que les us et coutumes militaires auraient voulu que le gouvernement donne ses instructions par écrit. S'il en avait été ainsi, la responsabilité des excès - aurait été reconnue par

Une commission d'enquête du Parlement doit être constituée prochainement pour élucider cette affaire. Mais aura-t-elle la volonté d'aller jusqu'au bout pour désigner consables politiques et militaires du massacre? Le gouvernement est soucieux de tourner la page au plus vite. Et la plupart des mes politiques sont conscients qu'un affrontement entre le gouver-nement et l'armée ferait le jeu du Sentier lumineux.

NICOLE BONNET.

contacts suivis et étroits avec les territoires occupés. C'était d'ailleurs la responsabilité d'Abou Jihad. En éloignant ce dernier et le Fath, les dirigeants jordaniens espèrent, de toute évidence, pouvoir contrecarrer plus facilement l'influence de l'OLP en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, et y rétablir la leur.

Les Jordaniens out tout fait pour pousser l'OLP à l'erreur et out pris premier prétexte venu, selon un diplomate occidental en poste à Amman. Cette erreur., Fath la commet le 19 juin en dénonçant à Tunis, dans un communiqué viru-lent, les agissements hostiles de la Jordanie à l'égard de l'OLP et des Palestiniens de l'intérieur.

Les divergences au sein de la direction du Fath sur l'attitude à adopter vis à-vis du royaume hachémite ont alors sans doute servi les buts du gouvernement jordanien. La fraction inspirée par M. Farouk Kaddoumi serait, en effet, favorable à l'abrogation de l'accord jordanopalestinien du 11 février 1985, afin d'ouvrir la voie à une réconciliation avec les autres composantes de l'OLP qui ont condamné cet accord. Le communiqué du 19 juin semble surtout refléter cette tendance, tandis que celle représentée par Abou Jihad preche en faveur d'une attitude plus modérée afin de préser ver les chances du Fath en Jordanie.

EMMANUEL JARRY.

### Israël

### Shoshana, la mal convertie

De notre correspondant

Jérusalem. – Shoshana Miller est une juive américaine convertie. L'an dernier, elle émigra en Israel. Avant de e monter à Sion », elle se sentait juive à part entière. A Colorado-Springs où elle vivait, on l'avait même choisie comme chantre de la synagogue Depuis son arrivée en Israel, c'est une autre histoire.

A peine débarquée, Shoshana brigua tout naturellement une carte d'identité, en présentant son certificat de conversion. Comme tout juif de la Diaspora. elle peut devenir ioso facto nne israélienne en vertu de la « loi du retour ». Selon ce te, « est juive toute personne née de mère juive ou convertie qui n'est pas membre d'une autre ligion ». Hélas pour Shoshana, le rabbin qui l'a convertie est un l'intérieur, où règne le très orthodoxe rabbin Itzhak Peretz, chef du petit parti sépharade Shas, on refusa de tenir Shoshana pour juive, donc pour Israélienne, en lui ant, « pour son bien », de faire valider son certificat de conversion. En clair, notre Américaine était invitée à solliciter une nouvelle conversion, cette fois auprès d'un rabbin orthodoxe.

Le refus du ministre était parfaitement illégal, mais Shoshana aurait pu s'incliner, comme le falsait depuis quelque temps la quasi-totalité des nouveaux émigrants américains, convertis ou non. Car, en Israēl, les tribunaux rabbiniques aux mains des orthodoxes sont seuls compétents en matière d'état-civil. ils peuvent. par exemple, invalider un mariage ou empêcher un divorce - et ils ne s'en privent pas - si le judaïsme du partenaire ou du conjoint leur semble « suspect ». Braver le grand rabbinat, c'est

souvent s'exposer aux ennuis. Les

iuifs éthiopiens en firent l'an der-

### **Une question de principe**

nier l'amère expérience.

Pourtant Shoshana Miller na voulut pas céder. C'eût été, dit-elle, « trahir » l'amitié et la confiance du rabbin qui l'avait convertie. Elle en fit une question de principe et saisit la Cour rême. Le rabbin Peretz, qui s'était déjà illustré, il y a quelques mois, par son hostilité à l'introduction de l'heure d'été, fut sommé de justifier son refus, tâche légalement impossible; il crut trouver la parade en décré tant que chaque converti serait dorénavant désigné comme tal sur sa carte d'identité. Les tribunaux rabbiniques n'auraient plus. si besoin, qu'à séparer le bon grain de l'ivraie.

La décision du ministre provoqua un joli tollé dans un pays qui affectionne les symboles. Plus grave : le grand rabbinat luimême – une fois n'est pas cou-tume – désavous le ministre trop zélé. « Cette initiative, fit-il savoir, contredit la halacha. la tradition

juive, laquelle interdit de rappeler son origine à un conjoint. »

On en est là aujourd'hui. Le ministre de l'intégration des émi-grants, M. Jaacov Tsur, avait mis cette question, dimanche 6 juillet, à l'ordre du jour du conseil de cabinet et demandé l'annulation immédiate du malheureux décret. Le gouvernement n'a pas eu le temps d'examiner l'affaire. Cette controverse attire de nouvea l'attention sur la « loi du retour » Depuis de longues années, les ligieux orthodoxes tentent, sans succès, d'obtenir l'amendeme de ce texte: ils souhaitent une définition plus stricte de la judai cité. Pour eux, il y a juifs et juifs, et tout immigrant adoptent la citoyenneté israélienne doit être auparavant converti selon les rites orthodoxes. L'Etat a toujours rejeté un tel point de vue, de crainte de s'aliéner la Diaspora et de tarir une immigration déjà

Le mieux étant souvent l'ennemi du bien, le rabbin Peretz a contrarié par sa maladressa ses amis orthodoxes. Ceux-ci lui reprochent une mesure qui, en mentionnant le seul mot « converti », sans préciser le type de conversion, renforcera au bout du compte la légitimité des courants non orthodoxes. Au-delà de cette querelle de dévots, c'est la discrimination opérée entre les juifs qui choque la majorité des ens. Beaucoup d'entre eux n'ont-ils pas parmi leurs lointains ancêtres des convertis?

J.-P. LANGELLIER.

### Soudan

### L'abrogation de la loi islamique au cœur du débat politique

Le premier ministre souda-nais, M. Sadek el Mahdi, a réaffirmé, en début de sema qu'il entendait garantir les droits des non-m dmans dans le pays, en faisant modifier la slation islamique — la charia - actuellement en vigueur.

De notre envoyé spécial

Khartoum. - Juson'à l'investiture du premier ministre, M. Sadek El Mahdi, le mois dernier, on a redouté ici un incident qui mettrait en cause le difficile passage au gouvernement civil. Les obstacles étaient en effet de taille, et le comité militaire transitoire (CMT), qui avait assumé pendant un an la responsabilité du ment de techniciens présidé par M. Jezouli Deifalali, n'avait rien fait pour liquider le lourd héritage légué en avril 1985 par le présidentmaréchal Nemeiry.

Le spectre de la charia, la loi islamique que l'ancien chef de l'Etat avait imposé au pays en septem-bre 1983, a hanté les délibérations qui ont précédé la désignation di nouveau premier ministre et empo onné le climat politique soudanai (le Monde du 13 mai). « Il est parti et a laissé derrière lui une véritable bombe à retardement », soupiraient dans les couloirs du Parlement les députés du parti Oumma de M. Sadek El Mahdi, en commentant la spectaculaire sortie en masse des élus du Sud, qui boycottèrent la séance d'investiture du Parlement en signe de protestation contre la

Nombreux sont ici ceux qui pen sent que la charia aurait dû être abrogée « à chaud » dans les quelques jours qui suivirent la chute de Nemeiry. Les Frères musulmans, principaux défenseurs de la législaion islamique, étaient alors en plein désarroi, et une telle décision aurait été acceptée sans protestations de la part de l'ensemble de l'opinion publique. Il est maintenant trop tard, et la charia est devenue un problème majeur qui a réussi à troubles tous les aspects de la vie politique du

pays. M. Mohamed Bechir Hamed, qui fut dans le gouvernement civil provisoire ministre de l'information regrette la . passivité . dont ont fait preuve dans ce domaine ses pairs et e CMT. . Peut-ètre, ajoute-t-il avec une pointe d'amertume, étions-nous trop préoccupés alors par le problème de la famine et nous sommesnous contentés tout simplement de suspendre la charia. Il ne faut pas oublier non plus que certains parmi nos dirigeants étaient contre une abrogation pure et simple.

M. Ibrahim Nogoud, secrétaire général du Parti communiste, met en cause la « faiblesse et l'ineffica-cité » du CMT. « Tout ce qui a été fait de positif au cours de l'année écoulée, dit-il, a été obtenu sous la pression des masses et contre la volonté des militaires, qui ont joué le rôle d'un frein au processus révolutionnaire. . M. Amin Mekki Medani, ministro des travaux publics dans le gouvernement civil provisoire, abonde en ce sens : « La révolution qui s'est débarrassée de l'ancien régime aurait pu être une révolution populaire. Les Souda-nais étaient prêts à aller jusqu'au

bout. Mais nous avons tous été sur-pris le 9 avril 1985, c'est-à-dire trois jours après le départ de Nemeiry, par la formation du CMT.»

#### Le retour en force de M. Tourabi

Il a fallu attendre le 23 avril pour que soit constitué un gouvernement civil provisoire et les militaires ont mis à profit ce délai et le vide politique qui s'était créé pour étendre et consolider leur emprise sur l'ensembie de la vie politique du pays. Durant ces quatorze jours - perdus

Depuis la mort en 1980 à Athènes de Cherif el Hindi qui avait été le véritable animateur du parti des Khatmiyas, le PDU se trouvait en état de déliquescence ». Le nonveau secrétaire général du parti, M. Ziaeddine Hindi, personnage pusillanime, n'a pu éviter l'effritement du PDU en différentes tendances opposées - quatre au moins - qui n'ont pu trouver une plateforme électorale commune.

M. Hassan Tourabi a sil mettre à profit cette 🌬 bsence de direction » à la tête du DUP pour gagner à sa cause « parfois moyennant de substantielles compensations financières - certains candidats mirgha-

Héritage du régime du président Nemeiro la question de la charia empoisonne le climat politique et divise un gouvernement soumis aux pressions des Frères musulmans

pour la révolution », les militaires ont établi des liens solides avec le Front national islamique de M. Has-san Tourabi qui s'était refait une virginité au cours des vingt jours passés en prison juste avant la chute d'un régime dont il avait été pendant de longues années l'un des principaux

M. Medani met également en cause le chef du gouvernement provisoire, M. Jezouli Deifalali . Ce dernier, affirmo-t-il, est certes, un homme sincère, enthousiaste et intelligent. Mais il n'aime pas la confrontation et n'a pas pu s'impo-ser face aux militaires. Il est d'ailleurs profondément religieux et a été influencé lui aussi par les amis de M. Tourabi. » On pourrait en dire autant de la plupart des membres du CMT.

Peu à peu, l'alliance nationale, comprenant les syndicats et partis politiques qui avaient dirigé la grève insurrectionnelle et élaboré la charte de la révolution anti-nemeiriste, est reléguée à l'arrière-plan et c'est, paradoxalement, le Front national islamique de M. Tourabi qui avait été presque jusqu'au bout l'allié principal de Nemeiry, qui a établi des liens privilégiés avec les militaires au pouvoir.

Cela explique en partie l'étonnant succès du Front qui a obtenu cin-quante et un sièges au parlement, soit plus que n'impliquant l'influence récile des Frères musulmans dans la vie politique du pays. Tout le monde ici est d'ailleurs d'accord pour estater que le FNI a disposé pour sa campagne électorale de moyens financiers considérables qui lui ont permis d'acheter des voix dans le Guezireh et à Khartour

Le succès électoral des amis de M. Tourabi s'explique également par l'extrême division des formations politiques membres de l'alliance nationale, qui se sont pré-sentées devant les électeurs en ordre dispersé. C'est ainsi que dans le « collège des diplômés », plus de quarante partis et près de soixante candidats ont brigue les trois sièges de la circonscription de Khartoum, alors que le FNI n'a présenté que trois candidats qui ont tous été élus. On estime à plus de treize le nombre des sièges perdus par le Parti unioniste démocratique (PDU) de M. Mohamed Mirghani au bénéfice

nistes peu regardants. Contraire-ment à l'Oumma qui a su transcender ses liens naturels avec la confrérie des Ansars, grâce à son chef M. Salek el Mahdi, entouré d'une équipe de « modernistes » particulièrement efficaces, le PDU est resté prisonnier des traditions religieuses de le confrérie des Khatmiyas. Il avait d'ailleurs quitté l'Alliance nationale en décembre 1985 parce que cette dernière avait osé - demander l'abrogation de la charia. Le groupe parlementaire du PDU est du reste partagé en ce qui concerne l'avenir de la charia, la moitié environ des députés mirghanistes étant savorables à l'amendement de la loi islamique dan le sens

préconisé par les Frères musulmans. Un autre facteur qui a contribué au succès du FNI est le sectarisme dont ont fait preuve les communistes au cours de la campagne électorale qui constituait leur véritable rentrée politique à l'issue d'une longue nuit de clandestinité qui avait duré près de seize ans. Même leurs amis et sympathisants les plus proches leur reprochent d'avoir découragé les efforts en vue d'établir des listes d'union locale qui auraient pu mettre en échec les candidats islamistes, en faisant valoir qu'eux seuls représentaient la vraie gauche et qu'il appartenait aux autres groupen

de voter en leur faveur. Le Parti communiste n'a en définitive recueilli que trois élus, ce qui ne correspond nullement à influence réelle dans la classe ouvrière et parmi les intellectuels. Tirant la leçon de son échec, le Parti communiste n'a même pas tenté de faire partie du gouvernement de coalition formé par l'Oumma et le PUD et qu'il considère d'ailleurs comme « se situant franchement à droite de

l'échiquier politique soudanais ». En revanche, les Frères musulmans ont tout mis en œuvre pour entrer au gouvernement. D'abord pour refaire ce qu'ils avaient fait à l'époque de Nemeiry, c'est-à-dire miner de l'intérieur, comme le ver dans le fruit, une coalition marquée dès sa création par la faiblesse de l'une de ses deux principales compo-santes, le PUD - le talon d'Achille du gouvernement de M. Sadek el Mahdi. M. Hassan Tourabi, qui voit loin et prévoit dans les prochains mois une grave crise ministérielle.

souhaitait à tout prix, contrairement à certains idéologues durs et purs du FNI, participer au pouvoir pour être présent lorsque de nouvelles élections, qui selon lui sont inévitables, seront organisées en vue de dénouer la crise. Enfin, les Frères musulmans souhaitaient entrer au gouvernement dans le but d'y veiller de près sur leurs intérêts financiers. En effet, la décision que le nouveau pouvoir va prendre à l'égard des banques islamiques va considérable-ment affecter leur situation dans le

### Les banques islamiques

Les banques islamiques existaient bien au Soudan depuis le début des années 60, mais elles n'on pris leur véritable essor qu'avec la promulgation de la charia en septembre 1983 par Nemeiry. Depuis, elles fonctionnent strictement selon le principe interdisant les « intérêts », mais autorise par des moyens détournés la distribution de confortables dividendes aux actionnaires, pour la plupart des personnes ou associations liées d'une manière ou d'une autre aux Frères musulmans.

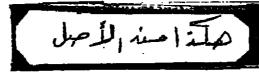
Les banques islamiques sont deveues ainsi une puissance financière indépendante de l'Etat et on attribue au nouveau premier ministre la ferme intention d'abattre ce « veau d'or islamique » en le plaçant, dans une première étape, sous le contrôle de la Banque centrale.

Si M. Tourabi a échoué dans sa tentative de s'infiltrer au sein du gouvernement, il a par contre réussi à infléchir la politique de l'Oumna en ce qui concerne la charia. Le parti de M. Sadek el Mahdi avait conduit sa campagne électorale sur la base d'un programme qui pré-voyait l'a abrogation immédiate et inconditionnelle - de la charia. Une fois désigné au poste de premier ministre, M. Sadek el Mahdi a nusacé son langage. Soumis aux multiples pressions des dirigeants du PUD qui souhaitaient l'entrée de M. Hassan Tourabi et de ses amis au gouvernement et une position plus souple sur la loi islamique, il a finalement accepté un compromis qui écartait certes les Frères musulmans du pouvoir, mais prévoyait le maintien de la charia sous une forme amendée. C'est exactement ce que souhaitait M. Hassan Tourabi depuis qu'il avait compris qu'il n'y avait plus aucun espoir de mainter la charia dans sa forme originèle, c'est-à-dire telle qu'elle avait été conçue et appliquée sous le règne de

M. Tourabi ne cache pas qu'il fera tout ce qui est eu son pouvoir pour que les changements qui interidront ne modificat pas l'essentiel des lois islamiques, notamment en ce qui concerne les hedoud (chiltiments corporels). M. Mahdi, pour sa part, souhaite une - charia à visage humain », qui exclut les châ-timents corporels. Il n'empêche que quelle que soit la formule que retiendra la commission od hoc d'experts, d'hommes de loi et de théologiers, spécialement créée pour définir la nouvelle loi islamique, la charia demeurera, au Soudan, un obstacle à l'unité du pays et l'une des raisons principales la révolte qui se poursuit dans le ud.

JEAN GUEYRAS.

Demena tt gagr.





# Déménagez vos méninges! Et gagnez le Papillon d'or Microsoft."

Vous êtes passionné par la micro-informatique? Vous êtes équipé d'un ordinateur personnel IBM ou compatible? Ou bien encore d'un Macintosh d'Apple? Et surtout, vous débordez d'idées!

Le grand Concours "Papillon d'Or" Microsoft, Fil et SVM est fait pour vous. Pas de contraintes. Pas de limites.

Affaires, scientifique, jeux, tous les domaines vous sont ouverts, à condition de développer une

application "clés en main", grâce aux macro-commandes de Multiplan 2 sur IBM PC et compatibles ou celles d'Excel sur Macintosh d'Apple.

De nombreux prix récompenseront les meilleurs programmes. Le premier prix: le "Papillon d'Or", s'accompagne d'un voyage aux Etats-Unis. Et les meilleurs logiciels pourront être édités par Fil qui les

diffusera auprès du public. Lisez vite le règlement complet du Concours. Vous l'obtiendrez chez votre revendeur

micro-informatique. Ou encore, avec des conseils utiles et tous les détails, dans le numéro de juillet/août de Science et Vie Micro.

SVM vous informe. Microsoft vous assiste. Fil vous édite.

A vous le "Papillon d'Or"!







MICROSOFT. Les logiciels de la vie simple.

convertie

Au coeur du débat politique

Midden Nemerly

### **DIPLOMATIE**

LES ENTRETIENS DE M. MITTERRAND A MOSCOU

### **Un sommet Reagan-Gorbatchev** n'est pas exclu cette année

De notre envoyé spécial

1-15

Moscou. - Médiateur? Cataly-seur? Il n'est pas facile d'identifier la fonction que M. Mitterrand a voulu remplir en venant à Moscou, retour de New-York. Indiscutablement, le chef de l'Etat est pris très au sérieux par ses interlocuteurs soviétiques et fait l'objet d'atten-tions particulières. Mardi 8 juillet, c'est encore près de trois heures qu'il a passées avec M. Gorbatchev, avec comme seuls témoins les « preneurs de notes », MM. Jacques Attali et Tcherniaev. Et toujours, même si la catastrophe de Tchernobyl a été évoquée à cette occasion, un même sujet principal : les problèmes de défense et de désarmement, aussi bien à l'échelle mondiale qu'euro-

Dans l'entourage du président de la République, on est un peu tenté de présenter ces entretiens inhabituels comme la preuve de la fonction médiatrice du président. M. Mitterrand, lorsqu'on peut l'approcher, se veut plus modeste et évite les superlatifs utilisés par certains de ses proches qui évoquent volontiers un cli-« extraordinairement compréhensif ». Il préfère parler d'une ambiance « très intéressante, très utile, qui pourrait servir à quel-

C'est en tout cas la formule à laquelle il a eu recours mardi aprèsmidi lorsqu'il s'est adressé à la com-

munauté française réunie à l'ambassade de France. Il a précisé que - les conversations confiantes qui ont pu s'établie : ajoutées à celles de New-York avec M. Reagan donnent • un paysage rassemblé, concentré, qui ne manaue nas d'intéret ».

Quel intérêt ? Sans doute l'impression, sinon la conviction qu'un sommet Reagan-Gorbatchev avant la fin de l'année est moins que jamais à exclure : les deux hommes en auraient aussi envie l'un que l'autre, mais il y a encore un mur de méfiance à abattre, chacun s'interrogeant sur les arrière-pensées et les motivations de l'autre. Pour M. Gorbatchev, cela se traduit par la nécessité, pour qu'il y ait sommet, de bonnes perspectives.

Mais en même temps, le secrétaire général donne l'impression que, pour lui, le temps presse. Quant à l'Initiative de défense stratégique (IDS), elle ne constitue sans doute pas un obstacle insurmontable à la reprise du processus de contrôle des armements. Un peu comme si l'IDS était l'arbre qui cache la forêt.

Jusqu'où iront ces entretiens en tête à tête, au cours desquels ont également été étudiés en détail les tenants et les aboutissants de la force de frappe française ainsi que les moyens de relancer la conférence de Stockholm. A moins de modifications de programme de dernière heure, ces conversations intimes paraissent terminées pour l'essentiel,

et M. Mitterrand doit déjà avoir une idée assez précise du compte rendu qu'il enverra au président Reagan (pour ne pas parler des dirigeants ouest-européens, qui seront bien sûr tenus au courant).

L'entretien de ce mercredi matin était, en effet, élargi ainsi que le sera le dîner de travail offert par le secrétaire général au retour de la Cité des étoiles, le centre d'entraînement des cosmonautes soviétiques, où MM. Mitterrand et Gorbatchev rencontreront l'astronaute français Jean-Loup Chrétien.

Comme d'habitude dans ce genre de voyage, les relations bilatérales ont été examinées. Ce fut déjà le cas mardi lors de la rencontre avec M. Gromyko, président du présidium du Soviet suprême, puis mercredi matin lors de l'entrevue avec M. Ryjkov, le président du conseil des ministres. M. Mitterrand était notamment accompagné à cette occasion par MM. Jean-Bernard Raimond, Michel Noir et Alain Devaguet, respectivement ministre des affaires étrangeres, délégué au commerce extérieur et ministre délégué chargé de la recherche scientifique et de l'enseignement.

C'est jeudi soir que M. Mitter-rand quittera Moscou pour Paris, après avoir donné une conférence de presse. Ce mercredi, il passera le reste de la journée à lasnaïa-Poliana pour visiter la propriété de Léon Tolstoï, où est enterré l'écrivain.

JACQUES AMALRIC.

### **ASIE**

#### Japon

APRÈS LE TRIOMPHE ÉLECTORAL DES LIBÉRAUX DÉMOCRATES

### La troisième vague du conservatisme

De notre correspondant

Tokyo. - Les Japonais sont-ils des rvateurs invétérés? Pendant plus de trente ans, ils ont maintenu au pouvoir la « baleine blanche » libérale démocrate et ils viennent, le dimanche 6 juillet, de confirmer sa suprématie dans la vie politique nationale en lui accordant une majorité écrasante dans les deux cham-bres (1). Doit-on comme le fait M. Ishibashi, président d'un PS en déroute, s'inquiéter pour l'avenir d'un pays qui tend à se priver d'une opposition suffisamment forte pour faire contre-poids à un parti incon-testablement dominant? Les Japonais sont-ils enfin devenus plus anationalistes », comme l'affirme M. Yano, secrétaire général du Komeito (parti bouddhiste), en semblant • plébisciter » un premier ministre dont l'un des leitmotive est

de tirer un trait sur le passé? Les Japonais paraissent les premiers surpris par ce raz de marée conservateur, – même ceux qui ont voté pour le Parti libéral démocrate (PLD). En soi, la pérennité de la suprématie du PLD, malgré quelques déboires au cours des dix dernières années, est d'autant plus remarquable qu'elle s'est accompagnée de bouleversements socioéconomiques aussi profonds que rapides survenant après le trauma-tisme de la défaite. L'ampleur de sa

des questions sur la nature du

rvatisme japonais. Des facteurs conjoncturels ont assurément favorisé les conservateurs. D'abord la tactique judicieuse des doubles élections qui a permis une mobilisation de tout l'appareil électoral de la majorité; ensuite, l'absence de facteur négatif pour le PLD comme ce fut le cas en 1976 (affaire Lockheed), en 1979 (éventualité de l'introduction d'une TVA) ou en 1983 (scandale parlementaire autour de M. Tanaka, ancien premier ministre, qui, bien que rec coupable dans l'affaire Lockheed, refusait de renoncer à son siège de député). Enfin, le côté personnalisé de cette élection, avec M. Nakasone mais aussi les trois figures mon-tantes du PLD (MM. Abe, Miya-zawa, Takeshita), a donné un dyna-misme particulier à la campagne des conservateurs. Mais est-ce là une explication suffisante?

Il y a eu, dans l'histoire politique de l'après-guerre au Japon, trois vagues conservatrices. Le début des années 50 (fin de l'occupation américaine, déroute de la gauche com-muniste balayée par les \* purges rouges • de Mac Arthur, et fusion en 1955 des deux partis libéral et démocrate). La seconde vague fut celle des années 60 et de la politique de haute croissance économique du premier ministre Ikeda, qui fit rapidement progresser le niveau de vie. La troisième vague est celle des années 80.

Le conservatisme japonais du milieu de cette décennie - une tendance que corroborent régulière-

ment les enquêtes sur la conscience politique de la population – est différent de celui qui prévalut à des époques où la reconstruction et l'amélioration matérielle du niveau de vie étaient les priorités de la majorité.

### Un puissant lobby paysan

La différence essentielle tient à l'affaiblissement de la capacité du PLD de maîtriser l'espace politique. Sa base électorale est traditionnellement constituée de couches sociales dont le développement économique n'a longtemps guère entamé l'importance : la paysannerie (qui constitue de gens inconditionnellement fidèles), les commerçants et les petits entrepreneurs. C'est-à-dire ceux qui forment les « anciennes classes movennes ».

La force du PLD repose sur des réseaux de pouvoirs locaux aux maillages très fins. Les comités de patronage, les notables et leurs clientèles, le jeu de l'élu qui rétribue en fonds publics la fidélité électorale, sont les composantes du pouvoir du PLD au niveau local. Rapports personnalisés et localisme associent une indifférence politique fondamentale (l'électeur vote moins en fonction d'un programme que pour des motifs utilitaires) à un taux élevé de participation - et à une dose certaine de corruption.

Le meilleur exemple de ce pouvoir local est représenté par M. Tanaka : bien que paralysé dans sa maison de Tokyo, il a été réélu dans sa circonscription de Niigata avec plus de 100000 voix d'avance sur le deuxième candidat victorieux.

### Les ( votes fixes )

Ce système d'encadrement local. permettant une efficace mobilisation des voix et assurant au PLD un capital de votes fixes, a été progressivement entamé par les migrations vers les villes qui ont brisé une par-tie des solidarités établies. Dans les danchi (grands ensembles), le taux d'abstention est en général particulièrment élevé. L'affaiblissement des réseaux de solidarités locales a donné lieu au développement important d'un électorat flottant. Ces votes flottants, que de manière symptomatique les Japonais identifient au choix personnel, représentent selon un récent sondage de l'Asahi Shimbun, 39,6 % du total de l'électorat (alors que les votes fixes dont peut bénéficier le PLD ne

sent guère 35 %), Cet électorat flottant, particulièrment répandu chez les jeunes, est généralement présenté par les commentateurs politiques comme un électorat éclairé, votant en liberté de conscience et en fonction de critères modernes par opposition anx conduites de type traditionnel. C'est ect électorat flottant, aidéologique, versatile et méliant à l'égard des politiciens, que le PLD, compte tenu de l'affaiblissement de ses réseaux de contrôle des votes

Cet électorat flottant reflète une endance profonde de la culture politique japonaise. Celle-ci, comme l'expérience historique nippone, dévalorise l'activité politique. On dit souvent que les Japonais croient

fixes, doit sa victoire.

dernière victoire invite à se poser moins en leurs politiciens qu'aux discours des diseurs de bonne aventure. Ils considèrent en général les premiers comme des hommes uniquement intéressés par le pouvoir et ils ne se font guère d'illusion sur leur intégrité. Ce scepticisme s'enracine dans une culture rétive à l'utopie d'un ordre idéal. La culture politique japonaise est un mélange de pragmatisme et d'acceptation de l'ordre des choses.

L'Etat ne fut jamais percu comme un instrument au service de certains idéaux transcendant son parlementaire importé à l'époque Meiji (milieu du dix-neuvième siècle) n'est pas apparu comme le signe de la prise en main de son des-tin par un peuple. Et dans l'aprèsguerre, l'utopie démocratique, véhiculée par la Constitution de 1946, fut rapidement évincée par le dyna-misme économique. De manière symptomatique, en 1960, le mot d'ordre du premier ministre Ikeda de · doublement du produit natio-nal brut en dix ans · avait pour corollaire un . nécessaire effacement du politique ». Comm pour le Japon la période de

#### Le pragmatisme

Ce substrat culturel lié à l'expérience historique du Japon explique le faible succès d'idéologies systé-matiques, comme le marxisme, sauf parmi les représentants de l'intelli-gentsia. Les désillusions des grandes utopies de changement des années 70 (de l'Amérique latine au Vietnam) accéléreront la retombée des phénomènes de résistance qui, après la grande effervescence politique du lendemain de la guerre, avaient marqué les années 60 (lutte contre le traité de sécurité nipponaméricain et luttes étudiantes).

En même temps, le Japon découvrait, avec la crise pétrolière, la pré-carité de ses succès économiques. 'est à partir de cette époque, d'ailleurs, que le conservatisme rega-gnera du terrain. De 1967 à 1975, on avait noté une poussée progressiste dans les présectures sortement industrialisées (Tokyo, Osaka). Mais avec la crise économique et financer les ambitieux programmes sociaux des municipalités « rouges », l'électorat se retourna vers le camp conservateur. De même, les mouvements sociaux, nés dans les années 70 du décalage entre les demandes sociales et les interventions politiques, commençaient aussi à régresser. Les Japonais, avec pragmatisme, préféraient s'en remettre à un pouvoir qui gérait les affaires du pays au nom de la compétence plutôt qu'au nom d'idéaux.

Le mouvement de mauvaise humeur que manifesta l'électorat flottant à l'égard du PLD en 1983 fait partie de sa versatilité et de sa sensibilité à la conjoncture. Trois ans plus tard, il a fait pencher la balance dans l'autre sens

D'une manière générale, les Japonais sont conscients que le vrai débat (notamment en matière économique) a lieu au sein du PLD et non entre la majorité et l'opposition. Le Parti conservateur n'est en effet en rien monolithique : ses clans sont la garantie de sa slexibilité. Son caractère de « coalition » fait que même s'il est dominant il ne s'apparente pas au parti unique : les critiques de la politique de dépenses militaires de M. Nakasone sont venues autant, sinon plus, du PLD

que de l'opposition. Le pragmatisme que les Japonais ont démontré dans ces dernières élections conduit à nuancer le caractère de succès personnel de M. Nakasone qu'elles peuvent avoir. Pour l'instant, et les Japonais sont les premiers à le savoir, le PLD est une machine qu'un individu ne peut monopoliser. Sans doute le néonationalisme de M. Nakasone a pu séduire certains; les autres ne s'en sont guère inquiétés, le mettant au compte de sa « politique-spectacle ». Le premier ministre cherche assurément à combler un vide dans le leadership du parti gouvernemental laissé par la disparition ou le retrait des grandes figures politiques des années 70 (MM. Fukuda, Obira, Miki et Tanaka). Mais il est concurrencé par les « nouveaux dirigeants » dont la campagne électorale a rehaussé le prestige et dont aucun, pour l'instant, n'a fait ailégeance au premier ministre « victotieux ».

### PHILIPPE PONS

(I) Le Parti libéral démocrate dispose à la Chambre basse de 304 sièges sur 512. (En comptant le ralliement de quatre indépendants.) Ce qui lui assuré de à la Chambre basse une majorité de 59 %. En termes de pourcentage de voix, le PLD a obtenu 49,4 % (43,7 % en 1983). A la Chambre haute, il dispose de 140 sièges sur 252.

### **EUROPE**

LA PRESTATION DE SERMENT DE M. WALDHEIM

### Cheval géant à Vienne et film-témoignage à Jérusalem

M. Kurt Waldheim a prêté serment, le mardi 8 juillet, devant le séance extraordinaire. Dans son allocution, le nouveau président fois, le « système nazi [qui] avait perdu toute dignité humaine du iuifs ». « Chacun doit œuvrer quotidiennement pour que ses concitoyens soient traités en frères, quelle que soit leur race ». a-t-il ajouté. La cérémonie d'intronisation s'est déroulée en l'absence de l'ambassadeur d'Israel, qui n'a pas rejoint son poste, et de celui des Etats-Unis. 'ambassadeur d'URSS à Vienne, en vacances, était représenté par un conseiller.

L'ambassadeur de France, M. François-Régis Bastide, était présent. Pendant ce temps, dans le centre de Vienne, une manifestation était organisée par des membres du groupe Nouvelle Autriche, animé par des intellec-tuels. Un cheval de bois de 4 mètres de haut, coiffé d'un bonnet portant une croix gammée, œuvre du sculpteur Alfred Hrdlicka, a été érigé sur la place Saint-Etienne. C'était là une allusion à un épisode du passé de M. Waldheim son adhésion à une association de sport équestre des SA. tre correspondant J.-P. Langellier, à l'heure où M. Waldheim prétait serment, les témoinsacteurs du film Shoah interrogés par le cinéaste Claude Lanzmann dans la campagne polonaise où a eu lieu l'holocauste défilaient sur l'écran dans une petite salle de la Knesset. Une vingtaine de dé-Dutés, soit un sur six, et le minis tre de la justice, M. Modaï, assistaient à la projection organisé par la commission de l'éducation du Parlement. Le ministre des affaires étrangères, M. Shamir, avait d'abord jugé ce geste inopportun, avant de lever ses objections. Le premier ministre, M. Shimon Pérès, s'est contenté d'une litote : « Aujourd'hui, je ne

Le Mémorial de l'holocauste a lancé un appel au peuple autrichien pour au'il réagisse contre le « réveil de l'antisémistisme ». Quant à l'avenir des relations israélo-autrichiennes, le gouver-nement de Jérusalem — indique notre correspondent - n'a pas encore fixé sa lione de conduite. M. Michael Elitzur, actuel ambassadeur à Vienne, arrive en fin de mission. Absent d'Autriche depuis un mois, il y retournera bientot pour faire ses valises. « Nous n'avons rien décidé iusqu'ici, a déclaré, mardi, M. Shamir, mais je présume que l'ambassadeur ne sera pas remplacé. >

### Une lettre de l'ambassadeur d'Autriche

M. Erik Nettel, ambassadeur d'Autriche en France, nous a fait parvenir, à l'occasion de la prise de fonctions du président Waldheim, une longue lettre dont voici l'essen-

Depuis la fin de la seconde guerre mondiale, l'Autriche a connu développement d'un système authentiquement démocratique et dépourvu des défauts du passé. Dans deponret de ce système. M. Wal-dheim a été élu président de la République au suffrage universel direct avec 54 % des voix. Il est aberrant de penser que 54 % des électeurs sont des nazis, des antiémites et des militants du pangermanisme! Cette accusation visant les partisans de M. Waldheim minimise singulièrement la définition même du national-socialisme. Ceci ne peut être dans l'intérêt de tous ceux qui se détournent avec horreur des atrocités perpétrées avant ou pendant la

guerre. (...) 16.5 % seulement des Autrichiens ayant le droit de vote ont vécu l'époque de l'occupation allemande de leur pays. Une grande majorité de la population n'a que peu ou pas du tout connu cette période et a grandi dans un Etat démocratique. Il est donc plus qu'improbable qu'une par-tie des 54 % des votants ait élu M. Waldheim du fait de convictions national-socialistes ou antisémites. La jeune génération, en particulier, ne comprend pas du tout les accusa-tions formulées contre elle par la

avoir procedé à une dénazification serieuse après l'effondrement du régime hitlérien. Cette affirmation neglige – volontairement ou non – la réalité de la politique de dénazifi-cation pratiquée à la fin de la guerre sous le contrôle du conseil allié dont faisait partie la France. En vertu de la loi autrichienne sur les crimes de guerre, 130 000 personnes ont été poursuivies et 23 000 verdicts pro-noncés dont 13 000 condamnations; 43 criminels ont été condamnés à la peine capitale dont 30 exécutés. Plus de 100 000 personnes ont été éliminées de la fonction publique. D'aucuns pourraient considérer ces mesures comme insuffisantes au regard des événements tragiques de cette époque troublée. Elles semblent pourtant correspondre à l'ampleur des mesures prises dans d'autres pays contre les personnes accusées de collaboration ou de

crimes nazis. (...) Moi-même et beaucoup de mes compatriotes avons été choqués en constatant la légèreté avec laquelle une multitude de journalistes ont qualifié M. Waldheim de criminel de guerre, de national-socialiste et d'antisémite sans étayer ces accusations de faits concrets. Dans un pays qui a vu naître la déclaration des roits de l'homme et qui se considère comme un pionnier en matière de liberté de l'individu, la présomption d'innocence devrait pourtant

Italie

LA CRISE GOUVERNEMENTALE

### Echec de la « mission d'exploration » de M. Fanfani

De notre correspondant

Rome. - La « mission exploratoire - de M. Amintore Fanfani, démocrate-chrétien et président du ours nar l chef de l'Etat de trouver les bases d'un compromis entre les cinq partis de la coalition sortante pour résoudre la crise, s'est achevée le mardi juillet sur un constat d'échec. L'impasse est due aux exigences op-posées du PSI de M. Bettino Craxi de la démocratie-chrétienne de M. Ciriaco de Mita.

Les deux principaux partis de la majorité, le PSI et la DC sont toujours plus bloqués sur leurs positions. Les socialistes refusent totalement l'hypothèse d'un gouvernement « Craxi bis « de transition, destiné à ne durer que jusqu'en dé-cembre prochain. La direction du PSI s'était réunie lundi et avait rendu public un document illustrant les mérites des trois dernières années du gouvernement de coalition à direction socialiste. La délégation socialiste à l'issue de ses entretiens avec M. Fanfani mettait les points sur les « i », affirmant que son objectif était un second gouvernement Craxi • renforcé et rénové • sans au-cune hypothèque quant à sa durée. Face à ce refus pur et simple de prendre en considération ses requêtes, la DC exigeait toujours plus

clairement pour l'un des siens la présidence du conseil. Elle pense que ce poste lui revient de droit après les trois ans de gouvernement Craxi, l'alternance au sein de la coalition devant jouer en faveur du « premier

Les trois petits partis du gouvernement sortant - sociauxdémocrates, libéraux et républi-cains, - réduits depuis le début de la crise à jouer les utilités, proposaient le renvoi pur et simple du cabinet sortant devant le Parlement Désormais un tel recours est difficilement praticable.

Certains évoquent l'hypothèse d'un cabinet de transition présidé par un représentant d'un des « trois petits ». D'autres estiment que la scule solution est un gouvernement dirigé par un démocrate-chrétien soutenu du bout des lèvres, ou même seulement de l'extérieur par le PSI. Le Parti communiste, cantonné depuis trois ans dans l'opposition, estime, par la voix de son secrétaire général. Alessandro Natta, que « la charge de soupçons et de mésiance entre DC et PSI est arrivée à un tel point que la reconduction d'une coalition à cinq, quelle qu'en soit la forme, semble non seulement difficile, mais même franchement dommageable ..

(Intérim.)

### Vers une normalisation complète des rapports avec l'Albanie

De notre correspondant

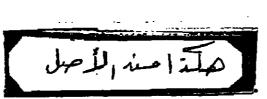
Athènes. - La Grèce n'a toujours pas concrétisé son intention, procla-mée depuis longtemps, de mettre fin à l'é état de guerre » avec l'Albanic. Mais cette décision désormais ne saurait tarder. Selon un communiqué rendu public à la fin d'une visite en Albanie de bauts fonctionnaires grecs sous la direction du secrétaire du ministère des affaires étrangères, le côté albanais a - salue l'intention du gouvernement grec, manifestée par des déclarations du premier ministre et du ministre des affaires étrangères, d'annuler l'état de guerre entre les deux pays et donne l'assurance que, sur la base des dis-positions de la Constitution de l'Albanie ainsi que par d'autres moyens et actions, le gouvernement albanais fera tout ce qui est possible pour que la minorité grecque de l'Albanie prospère et jouisse de tous

En fait, la Grèce avait annoncé à maintes reprises et dès 1979 son intention de normaliser ses relations avec l'Albanie, mais les gouvernements successifs se sont toujours heurtés à l'opposition des organisations de Grecs originaires de l'Epire du Nord (actuellement Albanie du Sud) vivant en Grèce ou à l'étran-

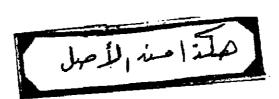
ger, notamment aux Etats-Unis. ainsi qu'à des problèmes politiques et juridiques assez complexes. L'état de guerre entre les deux pays existe depuis 1940 et avait été déclaré par dictature de Metaxas par simple décret royal lors de l'invasion ita-Grèce. Il faut encore décider si la fin de l'état de guerre doit être proclamée par décision du gouvernement, par décret présidentiel ou par une loi du Parlement, chacune de ces solutions engageant de manière différente le gouvernement actuel et ceux qui lui succéderont.

En attendant, les deux pays ont échangé depuis longtemps des ambassadeurs, ont développé leurs échanges commerciaux (80 millions de dollars actuellement, qui seront portés à 120 millions après l'accord passé en janvier 1986), sont reliés par des vols réguliers et viennent de décider, lors de la récente visite en Albanie, d'établir une liene de carferrie entre l'île de Corfou et la côte albanaise

L'opposition de gauche approuve cette évolution et suhaite la voir couronnée par une normalisation complète, alors que l'opposition de droite se déclare surtout soucieuse de pro-téger et développer les droits de la minorité grecque vivant en Albanie. THÉODORE MARANGOS.







### Japon

ELECTORAL DES LIBERAUX

### seque du conservation

in appearance was in detact to appearance posting

generalisation. Transmitte for demonstrations. D'alliant de transmitte publication. Mai distribution de transmitte de production. Mai distribution de transmitte des services. Mai demonstration de transmitte de la service de la service de formation de 1779 formation de 1879 formation des 1879 formations des 1879 formations des 1879 formations de 1879 formation des 1879 formations de 1879 formation des 1879 formations de 1879 formation de 1

By a we, dam Physical patter, or the Papers, and Annel State and Annel State and Papers, and Annel State and A

Le disputation premail le monte de la language de l

### Lit posture lobby payers

The billion of a property of the property of t

The state of the s

The state of the s

### Link & worken Span :

The Manage of the Control of the Con

The second of the Party of the second of the Party of the Party of the Party of the second of the Party of the second of the sec

The first section of the first

Francisco

And the second s

The second secon

ATTENDED TO THE STATE OF THE ST

を発展している。 を表現された。 が終まれた。 では、これでは、 を表現できませた。 を表現できませた。 を表現できませた。 を表現できませた。 を表現できませた。 を表現できませた。 を表現できませた。

F.A.U.S.T. 34, rue Pargaminières, 31000 TOULOUSE Tél. 61.21.44.74 - Télex : 531079 F

OUCUSE JOUE. TOULOUSE a réconcilié la création artisti avec la recherche scientifique: - Hermès et l'Orchestre du Capitole Airbus et le gothique occitan
l'électronique et l'art de vivre ...
F.A.U.S.T., Forum des Arts de l'Univers Scientifique et technique, est le grand rendez-vous des techniques et de la création. F.A.U.S.T. c'est aussi: - le laser qui devient pinceau pour restaurer une toile de Maître, ou ciseau dans les mains une toile de Maître, ou ciseau dans les mains du sculpteur,

le satellite Spot qui photographie depuis l'espace les grandes capitales du Monde mais aussi les cités oubliées,

des ordinateurs qui jouent aux échecs, composent des slogans publicitaires ou des poèmes, écrivent des chorégraphies, font chanter des robots, fabriquent des dessins animés animés... Industriels, Entrepreneurs, Créateurs, Artistes, soyez avec nous au rendez-vous de F. A.U.S.T., à Toulouse, du 21 au 26 octobre 1986 et la participation de

Société

'Activité.

### Les socialistes veulent pousser M. Pasqua dans ses retranchements

La polémique sur l'immigration s'était jusqu'à présent arrêtée aux portes de l'Assemblée nationale. Cette fois elle va y pénétrer sans retenue. La situation des étrangers en France est depuis plusieurs années au cœur du débat politique, mais les députés avaient su en débattre screinement : l'adoption à l'unanimité du dernier texte de loi la réglementant, celui de juillet 1984 créant un titre unique de séjour, avait été, à cet égard, significative. Depuis les prises de position du Front national, l'ambiance de la dernière campagne électorale a envenimé le débat, au point que la discussion du projet de loi de M. Charles Pasqua sur les condi-tions d'entrée et de séjour des étrangers, qui doit commencer ce mer-credi 9 juillet au Palais Bourbon, ne se déroulera sans doute pas dans le calme. D'antant moins que la gauche entend bien en profiter pour faire le procès des méthodes du ministre de l'intérieur.

La majorité, sous la pression de l'opinion publique qui s'est mobilisée, a sensiblement corrigé les pro-positions qu'elle avait annoncées lors de la campagne électorale. Le projet de M. Pasqua va moins loin que son avant-projet; la commission des lois, à l'initiative de son rapporteur, M. Pierre Mazeaud (RPR, Haute-Savoie) et de son président, M. Jacques Toubon, en a encore atténué la vérité. Pas assez, au goût des plus libéraux de ses membres. Trop pour ceux qui restent très sensibles à

### M. JEAN-MARIE LE PEN : la cohabitation c'est l'impuissance

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a déclaré, le mardi 8 juillet, au cours d'une rencontre avec la presse, que M. Charles Pasqua pratiquait en matière de sécurité « une politique fumigène » et qu'il n'y avait « pas de changement radical du climat d'insécurité». Il a dénoncé « la pusillanimité » de l'action du gouvernement en ce domaine « qu

peut conduire qu'à un échec ». Le député de Paris évoquant le problème de l'immigration a estimé : Dans ce domaine comme dans celui de la sécurité, le gouvernement n'a rien appris, rien compris ou bien il ne veut pas comprendre la dimen-sion de ces problèmes qui s'interpé-nètrent. Il faudrait définir une politique générale basée sur une conception de la nation et de sa finalité. » Il a rappelé que ce problème ne pourra se régler que · par une véritable politique démographi-

que et familiale ». Pour le président du Front national, « la cohabitation aboutit à l'impuissance, à l'incohérence et à l'immobilisme », ajoutant : «Avec un gouvernement à direction bicé-phale il y a forcément un électorat trompé et peut-être les deux.

Enfin, il a annoncé que le Front national entendait être présent lors des élections sénatoriales du 28 septembre soit en présentant ses propres candidats soit en faisant liste mune avec le CNTP.

l'électoralisme. Le Front national bien entendu, va tenter de jouer sur ces divergences plus ou moins camouflées. Car, pour lui, l'affaire est entendue, le projet gouvernemental ne répond pas aux souhaits des électeurs de la droite.

M. Jean-Marie Le Pen ne l'a pas caché, mardi, au cours d'une conférence de presse. Pour lui, les mesures gouvernementales ne tiennent pas compte de la gravité du problème (voir ci-contre le compte rendu de cette réunion). Aussi, si les amendements, que défendra son groupe, ne sont pas adoptés, ses amis ne pourront pas adopter le projet • dans son état actuel ». L'extrême droite profitera donc de ce déhat pour montrer que ses propositions correspondent mieux aux souhaits des électeurs de toute la droite que celles du gouvernement. M. Le Pen, qui compte intervenir personnelle ment dans le débat, en profitera pour se démarquer clairement de la majorité, sur un thème qui lui paraît

### Une centaine d'amendements

Le débat ne devrait pas être sim-ple pour la majorité. M. Pierre Messmer en est parfaitement conscient, prévoyant qu'il pourra difficilement être achevé à la fin de cette semaine, contrairement à ce qui est pour l'instant prévu. Bien que le conseil des ministres ait déjà autorisé le gouvernement à engager sa responsabilité sur le vote de ce projet, le président du groupe RPR souhaite, pour une fois, que M. Jacques Chirac puisse éviter d'y avoir recours, car ce texte . touchant aux libertés, il est préférable que le débat aille à son terme ».

Les socialistes, eux non plus, n'ont pas l'intention de faciliter la tâche de la majorité. D'abord parce qu'ils sont, a rappelé leur porte-parole, après la réunion de leur groupe,

M. Jean Anciant (PS, Oise), contre l'esprit de cette législation et que les amendements adoptés par la com-mission des lois ne le rendent « toujours pas acceptable ». Ensuite parce qu'il va leur permettre de s'en prendre directement aux méthodes du ministre de l'intérieur, contrairement à la discussion des projets sur la sécurité qui avaient été défendus

par M. Albin Chalandon. Malgré les réserves de M. Pierre Joxe, qui a estimé que les résultats de la pratique policière de MM. Pasqua et Pandraud, allaient finir naturellement par retourner l'opinion, les députés socialistes sont bien décidés à profiter de ce débat sur les étranrs pour demander au ministre de érieur des explications sur les récents événements. Constatant que ce texte renforce les pouvoirs de la police, ils s'inquiètent de l'attitude qu'elle pourrait avoir, car pour les socialistes la situation des étrangers est « moins un problème de législation, a expliqué M. Anciant, que d'application des textes ». D'où l'importance pour eux de connaître très précisément les consignes que pourra donner le ministre aux poli-

Affirmant, là encore, on'il ne vent pas faire « d'obstruction », le PS a l'intention de déposer une centaine d'amendements et il aimerait que le débat soit notablement « appro-fondi » pour déborder sur la semaine prochaine. En fait, son objectif, non avoué, est de suffisam-ment pousser M. Pasqua dans ses retranchements pour l'amener à dire une phrase de trop, pour le pousser à la faute. Histoire, bien entendu, de relancer la discussion et de dévoiler les intentions « cachées » du gouvernement, pour tenter de mobiliser, derrière l'opposition, les mouve-ments philosophiques et religieux qui, après avoir contesté les projets du ministre de l'intérieur, ont

THIERRY BRÉHIER

### « La procédure administrative est très supérieure à la procédure judiciaire»

affirme M. Robert Pandraud

Dans une interview que publie mercredi 9 juillet le Figaro. M. Robert Pandraud, ministre délégué à la sécurité, souligne que le projet de loi sur les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France vise à lutter contre l'immigration clandestine et à faciliter l'expulsion de ceux qui ont

Selon lui, on ne portera pas

enfreint la loi.

atteinte aux libertés individuelles en confiant à l'administration – et non plus à la justice – les décisions de reconduite à la frontière. Au contraire : « La procédure administrative de reconduire à la frontière est très supérieure à la procédure judiciaire. Celle-ci, peu efficace, avait donné des résultats très limités. Les juges, en effet, n'étaient pas obligés de prononcer la reconduite à la frontière et beaucoup d'entre eux préséraient prononcer une peine d'amende ou d'emprisonnement. Cette situation était tout à fait paradoxale puisqu'elle aboutissait en fait à maintenir sur notre territoire, moyennant le paiement d'une amende ou l'exécution d'une courte peine de prison, les immigrés

» Au plan des libertés individuelles, la procédure judiciaire était particulièrement humiliante et dégradante pour l'étranger lorsqu'elle aboutissait à une peine

sonnement des immigrés clandestins aboutissait à surcharger les établissements pénitentiaires de notre » Enfin, la procédure administra-

> J'aioute d'ailleurs oue l'emori-

tive permettra à chaque préset d'apprécier au cas par cas, en fonction de considérations humanitaires, les situations difficiles qui lui seront soumises (...)

L'avenir de la Nouvelle-Calédonie

### Le trublion, les apôtres de Saint-Denis et le néophyte canaque...

Le Parlement, c'est comme la météo : les prévisions y sont toujours très aléatoires. On pouvait supposer, par exemple, que la discussion du projet de loi relatif à la Nouvelle-Calédonie constituerait, le mardi 8 juillet, à l'Assemblée nationale, une simple formalité. Dès lors que le gouvernement, par l'intermédiaire du ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, s'était mis d'accord avec la commission des lois pour que les députés de la majorité entérinent le texte amendé le 10 juin, en première lecture, par le Sénat, sans en changer nne seule virgule (le Monde du 8 juin), la messe paraissait dite. Et M. Pons ayant confirmé sa volonté d'obten = vote conforme », l'issue du débat, qui devait se poursuivre ce mercredi, ne fait en effet aucun doute après le rejet (par 324 voix contre 242) de l'exception d'irrecevabilité soulevée par les socialistes, qui jugent le projet inconstitutionnel, et celui, à main levée, de la question préalable déposée par les commu-nistes, selon lesquels il n'y avait pas lieu de délibérer.

Pourtant, bien que sur le fond tout ait été dit et redit, depuis deux ans, sur la question calédonienne, le débat a été sauvé du ronronnement par les interventions d'un trublion. de deux apôtres de Saint-Denis et d'un néophyte canaque.

Le trublica, ce fut M. Jean-Pierre Soisson. Au nom de l'UDF, le député de l'Yonne, délégué national de son mouvement pour l'outremer, n'a pas manqué l'occasion de se démarquer des orientations du RPR suivies par M. Pons. Oh! Il serait excessif d'affirmer que sa prise de distance gêna vraiment le gouverne-

D'emblée, M. Soisson avait affirmé qu'il voterait le projet de loi. Mais la tonalité critique de son discours, concu pour servir de point de repère, n'est pas passée inaperçue. M. Soisson s'interroge sur l'opportu-nité du plan de M. Pons: « Trois réformes en trois ans pour préparer i quatrième statut, c'est bed c'est même trop. Ce projet de loi était-il vraiment nécessaire ? Un équilibre fragile s'est instauré en Nouvelle-Calédonie. Nous devons le préserver. » M. Soisson a même déposé plusieurs amendements tendant à adoucir la remise en cause du statut «Fabius-Pisani», histoire sans doute de prouver aux libéraux du territoire que l'UDF n'entend pas laisser le champ libre au mouvement

De l'avis de M. Soisson, « les dispositions relatives au développement rural et à l'aménagement foncier doivent permettre de prolonger l'action de réforme foncière engagée il y a plus de six ans » [sous M. Giscard d'Estaing) et « elles ne sauraient être interprétées comme la remise en cause de l'effort accompli en vue d'une meilleure répartition des terres». Sur ce point crucial M. Soisson conteste donc le choix de M. Pons et du Sénat : « Dans cette perspective la compétence doit revenir à l'Etat et non au territoire.

Pour quelques mois il n'est pas s'arrêter à Thio devant le tee-shirt nécessaire de décider un transfert de d'Elvi Machoro? » Les socialistes compétences. » De même M. Soisson demande-t-il un renforcemen des moyens en faveur de l'e objectif prioritaire » : le développement de l'intérieur de la Grande-Terre et des îles. Il regrette, enfin, que le minis-tre des DOM-TOM ait cédé aux pressions de ses partisans locaux en laissant au congrès du territoire, contrôlé par les antiindépendantistes, le soin de fixer les senils sociaux dans les entreprises. M. Soisson a ainsi bien rempli la fonction de poil à gratter la majorité mais sa démonstration aurait été

### « L'ennemi, c'est l'Anglais ! »

plus forte s'il n'avait pas retiré ses

ements au moment de la dis-

Les deux « apôtres » qui se mirent vedette appartenaient à l'église de M. Le Pen. Intervenant contre l'exception d'irrecevabilité défendue par M. Joseph Franceschi (PS, Val-de-Marne) – qui avait invité M. Pons et ses compagnons à se demander ce qu'aurait fait le général de Gaulle en Nouvelle-Calédonie, M. Jean-Claude Martinez (FN, Hérault) a beaucoup é ses collègues du RPR et de l'UDF en exécutant un extraordinaire numéro de bateleur tricolore. Tout y est passé! Le Carrefour du développement et l'« affaire » de l'ONASEC: « Alors qu'à Paris M. Chalier offre des studios et des voitures à des hôtesses de l'air, que les amis d'un ancien ministre peu-vent acheter un château dans le val de Loire avec des fonds publics, qu'à Carcassonne M. Courrière peut « placer » son cousin Fernand aux frais du contribuable, il existe en Nouvelle-Calédonie un demimillier de petits réfugiés, véritables petits harkis du Pacifique, qui en sont réduits à attendre leur survie

de la charité! » Les jugements sur « les Can de la brousse (...) civilisateurs de la civilisation du jet de pierre ». La mise au cachot de l'ancien ministre chargé de la Nouvelle-Calédonie, accusé « d'avoir empêché les gen-darmes de remplir leur mission, d'avoir laissé voler, violer, tuer = : « Ou c'est la sénilité, et cela relève du Val-de-Grâce, pour ne pas parler de Charenton, ou M. Pisani a agi en toute lucidité, et l'article 68 de la Constitution sur la Haute Cour s'applique. Je ne vois pas pourquoi M. Pisani peut encore se promener

La négation du droit à l'antodétermination : « Le principe d'autodétermination est une norme perverse, une machine à découper les peuples. Il porte atteinte à l'intégrité du territoire et à l'unité de la République. Quoi l'On a ramené au sein de la France, par le feu et par le sang, la Vendée chouanne, le Languedoc cathare, les Cévennes camisardes, la Commune communarde, les girondins et les fédéralistes, et en Nouvelle-Calédonie on laisserait maintenant filer une poignée qui

La France - de Dunkerque à la terre Adélie, de Strasbourg à Clipperton, de Brest à Nouméa ! ». Avec, in fine, les préludes de la guerre de Cent Ans : « Je vous pose la question : la France de Bouvines, qui s'est rassemblée derrière l'ori-flamme de Saint-Denis, pourrait

en out eu le souffle coupé.

Whier, les constrained with travaille with travaille

Compère de M. Martinez et chargé de répliquer à la question préalable posée par les commu-nistes, M. Roger Holeindre, député du Front national en Seine-Saint-Denis, sur un registre moins humoristique mais tout aussi tonitruant, a requis la « réclusion perpétuelle » non seulement pour M. Pisani, mais aussi pour les autres hauts fonctionnaires socialistes impliqués dans les événements de ces dernières années. Il a évoqué également, avec émotion, le sort des vieux pionniers caldoches isolés en brousse, pour en arriver à la conclusion que le problème calédonien se résume à la rivalité ancestrale... entre les anglicans et les papistes.

Ceux qui détiennent la vérité, selon M. Holeindre, ce sont ces missionnaires qu'il a rencontrés en Nouvelle-Guinée (« de vrai mis-sionnaires, a précisé l'ancien baroudeur, pas des prêtres ouvriers gauchos >) et qui lui ont dit en trinquant à la santé de la France : L'ennemi, c'est l'Anglais! ».

### « Bon » et « mauvais » Canaque

Quant au néophyte Canaque de cette histoire, c'est le nouveau député RPR du territoire, M. Maurice Nenou-Pwataho, seul porteparole de la majorité calédo en l'absence de M. Jacques Lafleur en convalescence à la suite d'un infarctus. Pour être de circonstance, son propos ne sonna pas moins juste: « Celui qui, suivant nos coutumes, prétend parler au nom de tous les Canaques, celui-là est un menteur car personne, dans notre histoire et aujourd'hui encore, n'a reçu une telle délégation. (...) La France peut être fière de ce qu'elle a accompli dans cette région du Paciblème racial en Nouvelle-Calédonie. (...) J'ai connu l'époque où la citoyenneté française ne nous était pas reconnue, à nous Calédo-niens d'origine mélanésienne. (...) De cette époque je ne tire aucune amertume car la France a eu le génie de se remettre en question (...) Pourquoi faudrait-il salir et accuser la France de tous les maux pour être - bon Canaque » et n'être qu'un « mauvais Canaque » lorsau'on veut conserver sa nationalité française tout en étant fier de son identité mélanésienne ?

M. Pons a passé une journée tranquille, mardi au Palais-Bourbon. malgré les multiples mises en garde du PS et du PC. Le ministre des DOM-TOM a même vécu un rare moment d'œcuménisme quand, un instant après avoir vu M. Martinez ini exprimer toute son \* affection \* (dans l'espoir illusoire de voir le gouvernement retenir quelques uns de ses amendements), il a entendu président du groupe socialiste, M. Pierre Joxe, pourtant très serme et parfois même pathétique dans sa dénonciation de la remise en cause du statut actuel et sa demande de reavoi en commission, rendre hommage à sa « sagesse » et à sa tempérance dans l'art - de prendre le vent et de ne pas aller trop loin ».

Que pouvait-il rêver de mieux ? ALAIN ROLLAT.

### Le Conseil constitutionnel annule les élections législatives dans deux départements

Les électeurs de Haute-Garonne et de Haute-Corse vont retourner aux urnes pour élire à nouveau leurs députés. Réuni mardi 8 juillet, le Conseil constitutionnel a décidé d'annuler l'élection, le 16 mars der-nier, des dix députés de ces deux départements. En revanche, les Neuf sages ont rejeté deux requêtes, l'une de M. Jean Gatel, ancien secrétaire d'Etat à l'économie sociale, tendant à obtenir l'annulation de cette consultation dans le Vaucluse, et une autre de M. Marcel Esdras concourant au même but

Concernant la Haute-Garonne, le Conseil constitutionnel a examiné quatre requêtes qui réclamaient principalement l'annulation des der-mères élections législatives dans ce département. Il a considéré que la non-participation à ce scrutin de la liste conduite par M. Gérard Hou-teer, député socialiste sortant, dont la liste n'avait pas été enregistrée à tort, « a été de nature à affecter les résultats du scrutin et à modifier éventuellement la répartition des stèges entre les listes en présence ».

Cette annulation est aussi génante pour le PS que pour les partis de la majorité. Elle constitue une péripétie supplémentaire dans la crise que traverse la fédération socialiste de Haute-Garonne (le Monde du 12 et du 16 avril). Mécontent de la place qui lui avait été accordée lors de la constitution de la place constitution de la lace de la constitution de ntion des listes par le PS,

M. Houteer, qui s'auto-proclame « rocardien » et qui n'a jamais caché son opposition résolue à l'abolition de la peine de mort - la prison de Muret est installée dans l'ancienne circonscription dont il était le

### DIX INVALIDATIONS

La décision du Conseil constitutionnel entraîne l'invalidation de dix débutés en exercice : cino de la majorité et cinq de l'opposition. Pour la Haute-Garonne, il s'agit de MM. Gérard Bapt (PS), Pierre Baudis (app. UDF), Jean Diébold (non inscrit). Pierre Montastruc (app. UDF), Pierre Ortet (PS), Alex Raymond (PS), Jacques Roger-Machart (PS), et Jean-Paul Séguala (RPR). En Haute-Corse, MM. Pierre Pasquini (RPR) et Emile Zuccerelli (MRG app. PS) sont concernés.

Dans ces deux départements, les résultats des listes ayant obtenu des sièges de députés lors des élections du 16 mars avaient été les suivants. En .Haute-Geronne.:..liste .Raymond (PS), 37,90 %; liste Baudis (divers droite-UDF), 33,94 %; liste Séguala (RPR), 19:17 %. En Haute Corse : liste Pasquini (RPR), 28,17 % et liste Zuccarelli (MRG), 24,03 %.

député sortant – avait décidé de mener sa propre liste. Or le nom et la date de naissance d'un de ses colistiers, M. Salvan, figuraient égalo-ment sur une liste du Rassemble-ment des usagers et contribuables (RUC) des Hautes-Alpes, ce qu'interdit formellement l'arti-cle L. 156 du code électoral. Cette tatation avait conduit le commissaire de la République de Haute-Garonne a rejeter la liste Houteer. Le Conseil constitutionnel lui en fait le reproche en remarquant que le préfet « n'aurait pas dû refuser l'enregistrement de la candidature de la liste conduite par M. Houteer, mais aurait dû saisir le tribunal administratif ainsi d'ailleurs que l'intéressé le lui avait expressé Du côté de la majorité qui n'avait

pas réussi avant le 16 mars à constituer une liste unique RPR-UDF, M. Dominique Baudis, maire de Toulouse, va devoir expliquer à ses électeurs pourquoi il brigue un siège de député alors qu'il ne sonhaite pas aller au Palais-Bourbon. N'avait-il pas, après le 16 mars, démissionné au profit de son père en raison de la loi sur les cumuls de mandats? Le prochain scrutin pourrait se dérouler

Pour la Hante-Corse, le Conseil a également examiné quatre requêtes qui tondaient à l'annulation de l'élection de MM. Pierre Pasquini l'élection de MM. Pierre Pasquini requérants, vingt-deux décisions de (RPR) et Emile Zuccarelli rejet et deux décisions d'annulation.

(MRG). Il a considéré que « de nombreuses procurations irrégu-lières ont été utilisées », le 16 mars à Bastia, que les listes d'émarge-ment « transmises à la préfecture n'étaient pas celles utilisées lors du scrutin », que « la disparition des volets de procuration suivie de la substitution des listes d'émarge-ment falsifiées aux listes originales empêchent tout contrôle du nombre exact et de la validité des votes par procuration ». En conséquence, « de telles irrégularités par leur gravité, leur nombre et le caractère organisé, interdisent de retenir comme sincères les opérations de vote dans la ville de Bastia et de déterminer avec certitude le nombre de voix obtenues (...) par chacune des listes en présence »

De nouvelles élections partielles doivent être organisées dans un délai de trois mois, dans ces deux départements, selon le même système que le 16 mars, c'est-à-dire à la proportion-nelle. Ces annulations ne modifient en rien, pour le moment, l'équilibre droite-gauche à l'Assemblée nationale, majorité et opposition perdant chacune cinq députés. Le Conseil constitutionnel a ainsi

achevé l'examen des trente-trois requêtes dont il avait été saisi à l'occasion des dernières législatives. Le Conseil a rendu trois décisions donnant acte du désistement des

### L'épiscopat redoute « les conséquences malheureuses » du nouveau statut

La commission française Justice et Paix, organisme de l'épiscopet catholique, présidée par Mgr André Fauchet, évêque de Troyes, a écrit aux députés qui examinent le projet de nouveau statut pour la Nouvelle-Calédonie. Pour elle, les dispositions de ce texte constituent un retour en arrière et risquent d'e entraîner des conséquences malheureuses ».

Rappelant l'insistance des forces morales et religieuses de Nouvelle-Calédonie en favour d'« une concertation entre toutes les parties pre-nantes », la commission Justice et Paix écrit: « Plus ou moins bien acceptées au départ, les structures que constituent les régions ont détourné vers le développ agressivité latente. Entre les groupes ethniques divers, elles ont introduit des habitudes de travail CR COMMUN. >

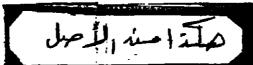
Et elle ajoute: « La suppression des organismes chargés du dévelop-pement et du problème foncier, ainsi que l'amenuisement prévu du contenu de l'action régionale peu- c'est la voie de la sagesse. »

vent conduirent, en revanche, au désespoir de la population canaque. Il ne faudrait pas, par de telles dis-positions, affaiblir les possibilités d'action des modérés, »

Sans négliger le nécessaire main-tien de l'ordre, les signataires de cette lettre de Justice et Paix écrivent qu'« il ne peut être assuré seu-lement et durablement par une augmentation des forces de l'ordre ».

La commission de l'épiscopat français conclut en ces termes sa lettre aux députés : « Nous espérons que les responsables politiques de notre pays sauront s'inspirer des principes de liberté et de promotion des peuples (...) Nous vous demandons de prendre en compte, par prédilection, les minorités pauvres du territoire, afin que leur dignité soit sauvegardée. Cela nous semble conforme aux droits des hommes. Comme chrétiens, nous croyons qu'il ne peut en aller autrement. Comme citoyens, nous pensons que





– (*PUBLICITÉ* F

••• LE MONDE - Jeudi 10 juillet 1986 - Page 9

# Ou bien, les capitaux restent à l'étranger et font travailler des étrangers. Ou bien, ils rentrent en France et font travailler des français.



Califorie Califorie de Saint-De Califorie canague...

a Comment of and 1 Amples 1

per la describ Proportiel (PS, Valle and Bereit) - fail and fill in the second state of the second state o

Life Singulation in the Company of the Section (1) District the party of a section of the party of the Section of the Section

the things of a principle of many investigation of the principle of disputation of the principle of the prin

b makes statut

Section 1.

Cette annonce n'émane pas d'un quelconque comité du genre : La Mémoire-Qui-Flanche, Les Yeux Mi-Clos, Espace 81, Là et Ailleurs. Elle est signée du Rassemblement Pour la République



### La majorité contre-attaque pour sortir M. Léotard de l'enlisement

la période estivale pour faire parler de lui, 1984 : l'école privée et le référendum sur le référendum ; 1985 : la Nouvelle-Calédonie ; 1986 : la communication. Les sujets se suivent sans se ressembler, et les rôles s'inversent. La droite est toujours largement majoritaire au Luxembourg ; hier elle combattait le gouent socialiste, aujourd'hui elle combat l'opposition socialiste.

Depuis le 25 juin (date à laquelle s'est ouvert en séance publique le débat sur le projet de loi relatif à la communication), la majorité sénato-riale s'était montrée attentiste, laissant la commission spéciale chargée d'examiner le texte, et le gouverne-ment faire face à l'obstruction de la gauche, des socialistes en particu-lier. Du coup, M. François Léotard est apparu politiquement isolé entre des sénateurs obligés à des « tours » de présence muette, une commission réferivant son texte, et une poignée de sénateurs socialistes munis d'amendements par centaines et prêts à tenir un long siège.

Commencé lundi 7 juillet, l'examen des amendements sur le seul article 33 du projet (qui fixe les conditions dans lesquelles la CNCL autorise l'usage des fréquences par les radios) n'a pu être achevé dans la journée du mardi. - Ce n'est même plus de l'enterrement, c'est du pourrissement ! . Cette constatation explique que la majorité ait aujourd'hui décidé de réagir.

Après avoir envisagé plusieurs hypothèses, les responsables de la majorité sénatoriale vont se mettre en avant. La venue de M. Jacques Chirac dans l'hémicycle pour soutenir son ministre est apparue prématurée ou risquant d'être interprétée comme un signe de dramatisation inutile aux yeux de l'opinion : puisque difficultés il y a au palais du Luxembourg, autant tenter de les règler intra muros. A commencer par l'exploitation faite des confidences peu amènes des sénateurs de la majorité sur le projet de loi ou sur celui qui a la responsabilité de le

Une conférence de presse des présidents et responsables des groupes de la majorité, mercredi midi, devait rmettre d'affirmer - l'union - de la maiorité au Sénat. *• ni nouvelle ni menacée* - selon la formule de M. Marcel Lucotte. Ce dernier, président du groupe RI et conseiller politique de M. Léotard au PR, en sa qualité de coordinateur de la majorité sénatoriale, devait aussi faire part du • soutien sans rêserve - sur la « forme - et sur le - fond - de ses amis à la réforme de l'audiovisuel promise dans la plate-forme RPR-UDF, et de la - détermination - à voir le texte adopté au cours de l'actuelle session extraordinaire, aussi longue dût-elle être.

Tout cela assorti d'une « mise en garde - à l'intention de la minorité sénatoriale, c'est-à-dire d'une opposition communiste militante entraînée - et d'une - opposition socialiste teléguidée ». C'est surtout cette dernière qui est visée par la contre-attaque de la majorité, comme l'anestent les propos tenus mardi nar MM. Jean-Claude Gaudin et Pierre Messmer. Les prési dents des groupes UDF et RPR de le soutien logistique apporté aux

Décidément, le Sénat affectionne sénateurs socialistes par d'anciens période estivale pour faire parler membres du cabinet de M. Georges Fillioud. S'y ajoute le fait que, selon eux, les socialistes agissent en étroite liaison avec les hommes de l'Elysée », accusation traditionnelle qui prend appui sur la présence au Sénat de M. Michel Charasse, élu du Puy-de-Dôme et conseiller technique auprès de M. François Mitterrand. Si les sénateurs socialistes ne font pas mystère de l'aide apportée par les spécialistes du PS sur les aspects techniques du dossier, ils se défendent de tout encouragement venu du palais présidentiel. Le choix de retarder, voire d'empêcher l'adoption du projet, la définition de la tactique à adopter se font, pour eux aussi, intra muros.

### Une chambre d'appel?

Après quelque soixante-douze heures de discussion publique, la question reste posée de savoir comment en sortir? La détermination prend le pas au sein de chaque camp sur les nuances qui pouvaient s'exprimer sur le fond de la réforme. La majorité soudée dans la dénonciation de l'obstruction pratiquée par les socialistes, ceux-ci motivés par les possibilités de blocage qui existent dans la deuxième chambre du Parlement : le schéma est classi-

Il ne manque pas d'inquiéter les députés. Certes, MM. Gaudin et Messmer comprennent que leurs amis sénateurs entendent regarder de près un texte qui - sera épluché », selon la formule du président du groupe UDF, par le Conseil constitutionnel. Toutefois, le même M. Gaudin constate que - les sénateurs sont durer le plaisir . et, parallèlement, il lui semble mainte-nant indispensable que le gouvernement - aille au bout - de l'adoption de sa loi. La session parlementaire est donc partie pour durer, au risque de compromettre l'examen des autres projets inscrits à son ordre du

trouver au Palais Bourbon une chambre d'appel. Ainsi M. Messmer promet que, · si le projet gouverneiental est trop déséquilibré, les députés pourraient réagir ». Le déséquilibre pourrait venir entre autres du maintien, fût-il provisoire, des concessions de la « 5 » et de la • 6 ». Le président du groupe RPR observe que les sénateurs - ont travaillé dans la nuance - mais que lui est peu partisan de cette technique. De même la composition de la CNCL, si elle satisfait M. Gaudin, suscite chez M. Michel d'Ornano des regrets (le Monde du 8 inillet). La modification de cette composition ne remplit pas d'aise non plus le président du groupe RPR qui, - à titre personnel -, n'apprécie guère le voisinage de personnalités dési gnées par des instances politiques et d'autres élues par des instances MM. Gaudin et Messmer semblent prêts à taire leurs insatisfactions car. estiment-ils, vu la tournure prise par l'examen de cette loi, le gouverne-ment se doit d'utiliser le 49-3 pour l'adoption de sa réforme à l'Assemblée nationale... dès que le débat fleuve sera terminé au Sénat.

ANNE CHAUSSEBOURG.

### **SELON UN SONDAGE**

### 56 % des électeurs communistes souhaitent le départ de M. Marchais

Un sondage fait par la SOFRES pour un groupe de quotidiens de pro-vince, qui en publient les résultats le mercredi 9 juillet, indique que 65 % des personnes déclarant avoir voté pour le Parti communiste le 16 mars dernier expriment leur «sympathie » pour le courant « rénovateur » au sein de ce parti. 16 % d'entre elles expriment un sentiment diffé-

rent, 19 % sont sans opinion. Selon cette enquête, menée du 20 au 25 juin, auprès d'un échantillon de mille personnes, représentatif de la population française en âge de voter, le PCF apparaît aux Français mble comme un parti dans leur eus adivisé» (67%) plutôt qu'«uni» (21%), tandis que les électeurs communistes, à l'inverse, le jugent «uni» (55%) plutôt que «divisé» (38 %). Les deux groupes, en revanche, souhaitent majoritairement que M. Georges Marchais soit "remplacé dans les prochains mois à la tête du Parti communiste», mais 44 % des Français dans leur ensemble n'ont pas d'opinion à ce sujet, alors que cette proportion n'est que de 16 % chez les électeurs du PCF. 56 % d'entre eux souhaitant le départ du secrétaire général et 28 % son maintien

47 % des électeurs communistes (contre 30 %) souhaitent la convocation d'un congrès extraordinaire du PCF à l'automne prochain (ce que demandent les opposants), et 69 % d'entre eux (contre 5 %) estiment que l'action de M. Pierre Juquin, principal porte-parole de l'opposition au comité central, ne justifierait pas son exclusion du

Parmi les candidats possibles du PCF à l'élection présidentielle, M. Marchais ayant annoncé qu'il ne se présentera pas, M. Charles Fiterman arrive en tête comme - meilleur candidat - aux yeux de l'ensemble des Français (24 %), suivi par MM. André Lajoinle (7%), Georges Séguy (6%), Arti-cet Le Pors (5%) et Jean-Claude Gayssot (2 %). Chez les électeurs du PCF, M. Fiterman est aussi en tête (40 %), suivi par MM. Lajoinie (16 %), Le Pors (9 %), Gayssot et Séguy (5 %). Comme la majorité des Français (39 % contre 27 %). mais plus nettement qu'eux, les électeurs communistes souhaitent, à 58 % contre 21 %, que le PCF appelle à voter pour le candidat socialiste au second tour de la prochaine élection présidentielle.

### COMMUNICATION

Point de vue

LA PRIVATISATION DE TF 1

### Lettre ouverte aux gaullistes

E gouvernement, vous le savez, a décidé la privatisation totale de TF1. Au-delà, le projet de loi prévoit la possible privatisation tres secteurs entiers du service public de l'audiovisuel (SFP, stations régionales de radio et de télévision) et la dérégulation totale des télécom-

Certains leaders politiques qui, comme vous, se réclament encors aujourd'hui de la tradition gaulliste, vous appellent à soutenir cette décision. Pourtant, vous ne pouvez pas l'ignorer : ces choix concernant l'audiovisuel ne sont pas seulement non gaullistes, ils sont anti-

Souvenez-vos : le général de Gaulle a toujours repoussé lui-même les projets de privatisation qui étaient proposés par certains de caux qui l'entouraient. Souvenez-vous : ils ont attendu la mort du général de Gaulle et de Georges Pompidou pour, en 1974, faire voter à la sauvette, au mois d'août, le démantèlement de

Peut-être êtes-vous de ceux qui croyaient sincèrement, en 1974, qu'il s'agissait d'adapter le service public de l'audiovisuel aux conditions modernes de la communication. Peut-être pensiez-vous, réellement, qu'il y avait, cette année-là, un déficit important, comme on vous le disait. Vous savez, maintenant, qu'il n'en était nen et que l'ORTF fut, en réalité, bénéficiaire. Et vous avez lu, dans les rapports de la Cour des comptes, combien la réforme de 1974 fut cause de dysfonctionne-ments, de gâchis et d'appauvrissement de la création.

Souvenez-vous : pendant la grande crise de la SFP, en 1978-1979, le gaulliste André Astoux, ancien directeur-général adjoint de l'ORTF, exprimait ainsi son şentiment : « La vérité est que les gouvernants ont une conception de l'évolution de la société qui exclut la reconnaissance de la dimension de faire entendre que la réforme de 1974 de l'ORTF était une imposture.

Les faits le confirment chaque jour. > Souvenez-vous encore, le 14 juin 1972, Edgar Faure, rapporteur de la ion des affaires culturelles, déclarait : « Peut-on laisser à la disposition de l'initiative commerciale privée, uniquement préoccupée. selon sa logique, de la rentabilité et du profit, la gestion d'une activité qui s'installe dans l'intimité du foyer ?... La notion essentielle, c'est que le service public, à l'inverse du secteur commercial s'inspire au moins théoriquement, du souci éducatif et culturel qui correspond à une mission propre de l'Etat envers la collectivité

publique, envers les citoyens, envers

Jacques Chirac lui-même, en 1974 déjà premier ministre, se souvient-il de ses propos dans l'exposé des motifs de la loi du 7 août 1974 ? : « Dans des structures renouvelées, la radio et la téléision demeurent un bien commun de la nation et soumis à aucun intérêt particulier, ouvert à tous, sans distinction de condition, de croyance,

### Un recul sans précédent

Comme le rappelaient les résistents de la Radiodiffusion télévision française dans une lettre du 10 avril 1986 au premier ministre, le général de Gaulle, à la Libération, donnait mission à un groupe de résistants de préparer les nouvelles structures de la radio : « Il s'agissait de doter notre pays, au fur et à mesure que se libéreraient les villes et les régions, d'une « radiodiffusion de la nation française », laquelle, par une volonté délibérée de rupture avec ce qui existait avant et pendant l'occupation. ne ferait aucune place aux intérêts

Comme le précisait encore l'association des résistants dans la même lettre ; « L'apparition de nouveaux médies, la multiplication des radios locales libres et l'apparition de chaînes de télévision privée rendues possibles par les progrès techniques réalisés dans tous les domaines, ne portent pas atteinte à cette doctrine historique. Mais il n'en serait pas de même des décisions qui aurai pour effet de spolier la nation fran caise en bradant à des intérêts privés ce qui fait partie intéprante de son patrimoine et constitue, aujourd'hui, le service public. >

Nous pensons que le service public peut et doit être amélioré. Nous pensons que la séparation nette qui fut réalisée, en 1982, par la création de la Haute Autorité, entre le service public et le pouvoir politique du pays, était néces pensable, mais pas encore suffisante. Vous nouvez, avec nous, avec tous les citoyens soucieux de préserver l'avenir démocratique, agir pour de nouvelles améliorations. Mais ne soyez pas, devant l'Histoire, de ceux qui auront décidé ou laissé décider un recul culturel sans précédent dans la nation. Rejoignez ceux qui agissen pour la sauvegarde et l'amélioration du service public de la radiotélévision francaise.

Pour le Comité national la Télé est à nous ». CHRISTIAN DES PALLERES.

### L'ANNONCE DE « MESURES D'URGENCE »

### Les syndicats de l'AFP consultent la base

Le conseil d'administration de l'Agence France-Presse (AFP) a accepté mardi 8 juillet le plan de restructuration proposé par M. Henri Pigeat, le PDG de l'agence. Seuls les deux représen-un an; 56 postes de journalistes seront cependant créés à l'étranger. ce qui réduit à environ 250 le nombre d'emplois supprimés, une cen-taine chez les rédacteurs, 75 parmi les employés et 70 parmi les techni-

M. Pigeat envisage par ailleurs de décentraliser sur les régions corres-pondant à leur marché certains desks actuellement basés à Paris : les bureaux d'information Afrique-Asie fusionneront en une rédaction centrale; le desk anglais s'installera à Washington; le bureau de Hong-kong sera renforcé. Le desk Améri-que du Sud serait également établi à Washington. La nouvelle configuration des services prévoit aussi le transfert des écoutes des radios en langue russe à Moscon et le renforcement d'un centre régional du Proche-Orient basé à Nicosie (Chypre). Enfin, le service allemand, bien que largement déficitaire, sera déplacé de Paris à Bonn.

Plusieurs secteurs d'activité doivent être supprimés au siège pari-sien, en particulier le service des magazines, la rubrique « hebdo », et les horaires des rédacteurs augmenteront d'une heure quotidienne. A cause du caractère pénible de la rédaction sur console informatique, les journalistes de l'AFP ne travaillaient jusqu'à présent que six heures et demie par jour. Le réseau de province doit en outre être réorganisé en 1987, ce qui entraînera la sup-pression de 50 postes non rédaction-

Le PDG de l'AFP espère rétablis l'équilibre financier en 1989 et a obtenu une dotation gouvernemen-tale de 80 millions de francs, dont 30 millions versés immédiatement; 60 millions de francs pourraient par ailleurs provenir d'emprunts que l'AFP contracterait auprès de ban-ques au cours de l'automne pro-

L'annonce de ces mesures attendues, il est vrai, depuis quelque temps n'a pas provoqué de mouve-ment immédiat. On signalait bien comme un funeste présage le fait qu'un morceau du plafond s'était subitement essondré au troisième étage de la rédaction. Mais les agenciers s'appliquaient sur leur clavier en attendant le compte rendu de la éunion de l'intersyndicale convoquée dans la foulée de celle du comité d'entreprise en début

Les syndicats ont finalement tenu emblée générale pour rendre compte de leurs positions. La CGT

organise une consultation parmi sea membres avant de se prononcer mercredi sur un éventuel mouvement de grève. La CFDT, FO, le SNJ et la CFTC, toutes catégories de person-nel confondues, ont réalfirmé leur refus des licenciements autres que les départs volontaires - Ils propo-sent que « le personnel soit consulté Descriptions de la personnel soit consulté à Paris, en province et dans les bureaux étrangers pour décider ou non la grève totale reconductible sur tous les fils de l'agence ». Résultat du vote le jeudi 10 juillet.

lusties truands de

a nouveac in the endities of

a version the DRN of the late

Avec this Haura

CATHERINE YOUNOU.

### Après le rachat de l'agence LE PDG DE UPI DÉMISSIONNE

Le PDG de l'agence de presse américaine, United Press International (UPI), M. Luis G. Nogales, a annoncé, mardi 8 juillet, sa démission. Il occupait ce poste depuis mars 1985, M. Nogales est rempiacé par M. Mario Vasquez-Rana, l'édi-teur de journaux le plus important du Mexique mais aussi l'un des responsables de l'association internationale des Jeux olympiques. Le 10 juin dernier, après accord de la justice américaine et en association avec un homme d'affaires de Houston (Texas), M. Joe Russo, M. Vasquez-Rana a pris le contrôle de UPI pour un montant de 41 millions de dollars.

Le PDG démissionnaire. M. Nogales, agé de quarante-deux ans, avait rejoint l'agence, en 1983, au poste de directeur administratif. Il en était devenu le directeur général en septembre 1984, date à laquelle il avait élaboré un plan de treize mois pour tenter de redresser la situation de UPI qui connaissait, alors, une grave crise financière.

### Radio Ici et Maintenant

### LA HAUTE AUTORITÉ **DEMANDE A RFM** ET A SKYROCK

M™ Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité, et M. Claude Contamine, PDG de Télédissusion de France (TDF), se sont entretenus mardi 8 juillet du problème de la radio Ici et Maintenant, dont les animateurs ont engagé une grève de la faim le 7 juin pour protester contre les conditions de diffusion des radios locales parisiennes. La Haute Autorité a décidé de demander aux stations Skyrock et RFM, qui encadrent Ici et Maintenant sur la bande FM, de baisser leur puissance.

En ce qui concerne les radios périphériques Europe 1 et RTL, trop puissantes selon les grévistes de la faim, M™ Cotta a réaffirmé dans un communiqué que cette question relevait uniquement de la compé tence gouvernementale . TDF se dit prêt à - rechercher des solutions techniques susceptibles d'améliorer immédiatement la réception d'Ici et Maintenant sur Paris .. L'établissement public a évoqué, selon l'un des animateurs de la radio, « la possibilité à long terme d'une transmission depuis la tour Eissel », mais les grévistes de la faim ont indiqué qu'ils poursuivraient leur jeune tant qu'e une solution immédiate n'aura pas été trouvée ».

### APRÈS PLUSIEURS ÉDITEURS ET GROUPES DE PRESSE

### M. Bruno Bertez introduit l'AGEFI en Bourse

La presse et l'édition font des émules au second marché boursier. Succédant aux publications Filippachi et aux Editions Belfond, qui sont déjà cotées depuis plusieurs mois sur le marché parisien, les Publications Denis Jacob (revues spécialisées son, photo...) sont cotées en Bourse depuis le 19 juin dernier et un autre groupe de presse, spécialisé cette fois-ci dans l'information économique et sinancière, a été introduit le 7 juillet au second marché de la Bourse de Paris, dans le cadre d'une opération conduite par le Crédit commercial de France et la charge d'agents de change Ferri-Germe. Il s'agit d'AGEFI-Développement, une société-holding qui détient pour l'instant une participation unique de 98 50 % dans le capital de l'AGEFI SA, société éditrice d'un quotidien du même nom, bien connu des milieux financiers. Où l'AGEFI, qui a vu le jour en 1911, fournit des informations boursières relatives à la vie des sociétés et institutions tant françaises qu'etrangères. Disposant officiellement d'un fichier de sept mille abonnés et d'une équipe d'une soixantaine de personnes, elle a réalisé, en 1985, un chiffre d'affaires de 69 millions de francs (réparti en 23 millions environ, au titre des abonnements, et 46 millions en publicité sinancière et a dégag un bénéfice après impôt de 4,6 millions de francs.

Le but de cette introduction en Bourse? « Essentiellement pour une question de notoriété », répond M. Brano Bertez, patron de l'AGEFI et du groupe de presse qu'il a constitué autour d'autres publications. Mais, dans un deuxième temps. - Nous avons besoin de reconstituer le potentiel d'acquisition du groupe, voire de

disposer d'argent pour d'autres sociétés ou projets ».

C'est avec la Vie française qu'il a commencé sa carrière journalisti-que, lorsque cet hebdomadaire cier traversait une grave crise financière, en 1978. Entré comme conseiller de la rédaction en chef. M. Bertez a rapidement conquis le pouvoir et entrepris un incontestable redressement, avec l'appui de M. Jean-Pierre Peyraud.

### Trois sociétés nouvelles

La suite, c'était le rachat 1984. Via la SEFEP de l'AGEFI et du Nouveau Journal, un quotidien de l'après-midi initialement axé sur les seuls cours de Bourse assortis de commentaires. Ce dernier, profondément remanié, rebaptisé la Tribune de l'économie et enrichi d'une nou velle équine rédactionnelle, devait, cependant, déboucher sur un échec

Un grave conflit interne devait aboutir à la démission de près d'une trentaine de journalistes de la Tribune, qui continue cependant à paraître.

Dans le même temps, M. Bertez était confronté aux difficultés de l'Imprimerie de la presse nouvelle (où le groupe a investi quelque 35 millions de francs), nées essen-tiellement du départ de deux publications économiques, les Echos et Investir, qui y étaient imprimées jusque-là, M. Bertez décidait, à 'issue d'une des nombreuses restructurations de capital qu'ont connues la SEFEP et l'Opinion SA. les deux entités qui coiffent le groupe, de créer des sociétés dis-

tinctes afin, sans doute, de séparer les centres de profit mais aussi ceux de pertes éventuelles. C'est ainsi que l'ancienne société de l'AGEFI a été scindée en octobre 1985 en trois sociétés nouvelles : AGEFI-SA, Tribune de l'Economie-et SOGEF (Société de gestion et de régie économique et financière). L'AGEFI Développement est donc une filiale à 66 % de la société l'Opinion (éditrice de la Vie française), une parti-cipation qui sera ramenée à 51 % à l'issue de l'introduction en Bourse. Le reste du capital se répartit entre trois sociétés représentant les groupes Michelin et Peugeot (34% au total) et le public (15%).

Les graves difficultés de la Tribune et de son imprimerie n'ont pas empêché M. Bertez de poursuivre le développement de son groupe de presse. C'est ainsi qu'il s'est vainement porté candidat au rachat de l'Union de Reims, également revendiqué par MM. Alain Thirion et Philippe Hersant, ce dernier venant de 'emporter (le Monde, du 4 juillet). Dans le même temps, M. Bertez, après avoir racheté Sciences et Techniques, prenait via la SEFEP. une participation de 20% dans l'Agence centrale de presse (ACP), une agence d'informations générales elle aussi en difficulté. M. Bertez n'en est pas moins optimiste. Et lorsqu'on demande si l'ensemble des publications du groupe sera bientôt soumis au contrôle de l'Office de justification de la diffusion (OID), qui fait autorité en la matière, anquel seule la Vie française s'est pliée pour l'instant, il répond . Nous soumettre à l'OJD serait accepter de nous banaliser. Ce serait une erreur de gestion ».

SERGE MARTL

### Le sort du plan-câble

#### LES INDUSTRIELS S'INQUIÈTENT DU DÉSENGAGEMENT DE L'ÉTAT

Les industriels de l'électronique s'inquiètent du « désengagement partiel - de l'Etat dans le domaine du cable. Rassemblés au sein de la Commission de distribution de la télévision par câble (CODITEC). ces entreprises, qui réalisent un chiffre d'affaires global de 70 milliards de francs par an et qui dépenden pour une bonne part des commandes de la direction générale des télécommunications (DGT), appellent les pouvoirs publics à . faciliter plutôt qu'à ralentir la position d'entrepreneur prise par la DGT » en matière de réseaux câblés. Elles ajoutent que · le secteur privé ne pourra consti-tuer qu'un complément et non une substitution » à l'action de l'Etat dans l'établissement desdits réseaux.

L'industrie électronique réagit ainsi à la volonté déclarée du secrétariat d'Etat aux PTT de remetire en question le plan-câble de 1982, de renoncer au financement automatique des réseaux et de laisser le champ libre à des investisseurs privés pour concurrencer la DGT (le Monde du 7 juin).

حكة اصنه المرصل

### LA NAISSANCE D'UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE BANDITS CORSES

### Quand les truands de la Brise de Mer veulent vivre et régner au pays...

Ils ont soif de respectabilité

et savent garder la réserve qui sied à l'homme d'affaires

tant en cause lui a, semble-t-il, déplu. An point que dans des kios-ques bien connus de Bastia, le pério-dique a subitement disparu par

Dorénavant, ce genre de publicité

pour la bande ne serait plus de sai-son : l'heure est venue de passer

pour des notables. « Tout ceci est très inquiétant pour les libertés et les institutions », estime M. Jean

Serny, actuellement premier président de la cour d'appel.

A certains, l'ascension de la Brise de Mer paraît irréversible. Un mem-

bre de la bande sort-il de détention faute de preuves suffisantes ? Dans

son village, on se précipite pour le saluer. Jusqu'où ira la bande?

Tiendra-t-elle demain les rouages de l'économie et de la politique insu-

laires? La Brise de Mer, bien implantée en Haute-Corse, va-t-elle

De notre envoyée spéciale

Bastia. – Les traditions se per-dent. Hier, les bandits corses fai-saient leurs armes sur le continent, puis revenaient au village vivre leurs vieux jours, quitte à aider la famille en devenant maior par le production de la famille en devenant maire on conseiller général. Anjourd'hui, les gangsters new look brûlent les étapes et la bande de la Brise de Mer, qui est née en Corse et a pris racine à Bassia à coups de meurtres et de rackets, se lance dans de gros investissements, participant même au sport et à la

politique.

La Brise de Mer, ce n'est qu'un café-terrasse installé sur le vieux port de Bastia. Depuis peu, il est devenu Le Méditerranée par simple coup de peinture blanche. Entretemps, un meurire commis là avait entraîné une fermeture provisoire. Qui croirait que derrière la façade respectable, autour des tables délicatement laonées, se retrouve un catement laquées, se retrouve un gang soupçonné des pires exac-tions?

Pour les magistrats locaux, c'est un véritable casse-tête : comment trouver des preuves? Pourtant on sait. « Contre le grand banditisme, il faut des enquètes fiscales appro-fondies », disait M. Charles Pasqua le 2 juillet sur Antenne 2. Depuis plusieurs années, des juges en avaient demandé. Il y en eut, mais sans grand résultat : les spécialistes des impôts venus de Paris avaient du

«Cela ne suffisait pas » ajonte l'actuel procureur général, M. Mario Moyal. E,a novembre 1985, il a officiellement demandé à Paris que soient diligentées des enquêtes, financières cette fois, visant toutes les boîtes de nuit de Haute-Corse. Une méthode employée à Marseille contre Gaëtan Zampa. Sur la sellette se sont donc Zampa. Sur la sellette se sont donc retrouvés des établissements créés depuis 1981, — L'Apocalypse, Le Challenger, Le Midnight, Le Starlight, Le Palladium et le New-Club. Une équipe d'enquêteurs spécialisés est venue de Paris en janvier der-

Au lendemain de la reconstitution

sur les lieux des circonstances de la

mort de Loïc Lesèvre, tué dans la

tirées par le CRS Gilles Burgos

inculpé de coups et blessures ayant

entraîné la mort sans intention de la

donner, le juge d'instruction chargé du dossier, M. Michel Legrand, a

enregistré, mardi 8 juillet, la déposi-

Celui-ci, M. Claude Amon.

trente-cinq ans, monteur-câbleur, se

trouvait rue de la Victoire. Il a assisté à la dernière phase de la

poursuite de Loic Lesèvre par M. Gilles Burgos. Sa déclaratin

comporte trois points en opposition totale avec la version des faits don-

née par le policier. Alors que ce der-

nier, lors de la reconstitution, s'était placé à 7 ou 8 mètres de sa victime

pour mimer son tir, M. Amon éva-lue, lui, cette distance à 2 ou

3 mètres au plus. A ce moment, dit-

il encore, Loic Lefèvre se trouvait

debout, mais de dos par rapport au

Enfin, le témoin affirme qu'à

ancun moment il n'a vu le ieune

homme se retourner, ni faire le geste

de sortir de son blouson un objet

quelconque, ce qui contredit la ver-sion du policier et celle qu'a donnée,

samedi 5 juillet, le directeur de cabi-

Le juge d'instruction a reçu ensuite M. Marc Ottonelli, comman-

dant de la 54 Compagnie républi-caine de sécurité (CRS) à laquelle

appartient M. Gilles Burgos pour

avoir son opinion sur le comporte-ment en service de son subordonné.

net du préfet de police.

tion d'un nouveau témoin.

nier. L'île attend toujours les résul- ment du jeudi d'un article la met-

Ces établissements-phares des nuits insulaires, avec d'autres, acquis en Haute-Corse à coups de règlements de comptes, seraient désormais aux mains d'une seule bande, celle de la Brise de mer. Les enquêteurs et les magistrats suivent cette équipe à la trace, au fil des meurtres, des attentats, des procès.

Une rumeur enfle, la Brise de mer

est évoquée dans tous les gros coups en Haute-Corse et même ceux du fameux Gang des postiches, qui opère sur le continent. La brise, devenue tornade, fait peur, une peur ancrée, admise, mais l'apparente impunité de la bande inquiète davantage. En juin 1985, l'acquitte-ment à Dijon de trois de ses mem-bres inculpés de meurtre fit l'esset d'une bombe. • Même sur le continent, ils défient la justice », pensa-t-on alors à Bastia. Le Canard enchaîné publia dans son édition du 5 juin une page sur « ce procès importé de Corse » et son réquisitoire accablant fut aussi l'occasion pour la «Brise de mer» de se féliciter d'une telle publicité. Depuis, l'histoire de la bande avance à grands pas. En hommes d'affaires avisés, ses membres investissent dit-on, vers l'immobilier, le tourisme et l'import-export pour se faire une image de marque : l'équipe de sport de l'Île-Rousse porte d'ailleurs des maillots au nom du «Challenger». l'un des night-clubs du groupe et ils participent au Tour de Corse.

### Même la politique

M. Michel Legrand attend main-

tenant le rapport d'autopsie de la victime que doit lui adresser pro-

M. André Deponge, ainsi que celui

du professeur Pierre Ceccaldi, direc-

teur du laboratoire de la police judi-

ciaire, désigné pour procéder aux expertises balistiques. Ces deux

pièces complémentaires l'une de

l'autre seront capitales pour la suite

Enfin, le magistrat procédera pro-

chainement au premier interroga-toire, sur le fond, de M. Gilles

Burgos qui, jusqu'à présent, n'a comparu devant lui que pour

6 juillet et dont les seules déclara-

tions consignées sur procès-verbal sont, pour l'instant, celles qui ont été

enregistrées au cours de la reconsti

tution en présence du défenseur qu'il a choisi, Me Henri-René Garaud.

ML CHALANDON:

« UNE AFFAIRE DÉSOLANTE

ET PRÉOCCUPANTE >

Chalandon, invité mardi 8 juillet,

par Antenne 2 au journal de vingt heures, a qualifié d'affaire déso-

lante et préoccupante - la mort de Loie Lefèvre, le jeune homme tué

par un CRS pendant la muit du 4 au 5 juillet. « J'exprime ma sympathie attristée à la famille de la victime, mais je n'oublie pas le gendarme tué à Bollène », a ajouté le ministre.

Le garde des sceaux, M. Albin

de l'instruction.

La bande s'intéresse aussi à la politique. En mars 1986, la Brise de Mer a assuré le service d'ordre d'une assemblée générale de la Société Mutualiste corse réunie à Furiani, dical (FO) Jean Bertoncini, un militant socialiste, depuis mis à l'écart. Elle protège également des colleurs d'affiche RPR, sa couleur préférée. Bref, la Brise de Mer veut obtenir le respect de ses concitovens. Aussi, la parution, le 26 juin, dans l'Evéne-

### Des cadavres par dizaines

En 1971, pour son premier hold-up à la Société générale de Bastia, Francis Santucci a vingt et un ans, de l'intelligence et du sang-froid. Il lui en fallut, pour devenir, quinze ans plus tard, le chef - ou l'un des chefs ? présumé de la *Brise de Mer*. Riche de millions extorqués par braquages, rackets et autres affaires, la bande serait animée également par les frères Guazzeli et per Pierre-Antoine Campana. D'autres, tels Pierre-Marie Santucci, Robert Maracchini, Pierre Giacomoni, Georges Seatelli et les frères Patacchini, sont également considérés comme faisant partie de la bande. Celle-ci n'a aucune peine à recruter des demi-sels pour réaliser ses coups. Dans les villages et les bourgades de Haute-Corse, les ieunes recrues se pressent à sa

La Brise de Mer semble établir son pouvoir sur la Haute-Corse, ses hold-up., ses nigh-clubs et ses jeux, à partir de 1981. Cette année-là, le 10 septembre précisément, un « juge de paix » du milieu. M. Francois-Louis Mammi, est assassiné. Selon la rumeur locale, il aurait, dans l'affaire des frères Nicolaī,

« jugé » en défeveur de la Brise

maintenant investir le sud et Ajac-cio? La décentralisation offre

aujourd'hui de nouvelles facilités, car on ne monte plus à Paris pour

obteuir des crédits, gérés mainte-nant de façon autonome par les autorités régionales.

Les jeunes truands de la Brise de Mer sont nés à Bastia, ou dans les

villages voisins de Casinca, dans des familles respectables, modestes ou aisées. Ils ont moins de quarante ans

et sont partie de cette génération des années 60 qui a voulu « vivre et tra-

annees of qui a voim a voire et tra-namer au pays . D'autres sont devenus ingénieurs, médecins ou permanents indépendantistes. Eux sont truands. Ils ont réussi et portent

beau. Sachant, hormis quelques exceptions, garder la réserve qui sied ici à l'homme d'affaires, ils se

La place était vide, depuis la mort des Guérini, eux aussi de Haute-

sont emparés du Bastia nocturne.

Une vague d'assassinats s'ensuit : une bonne trentaine entre 1981 et 1986. Autant de cadavres qui « parlent » à l'opi-Quatana, Cortopossi, Silvagnoli,

septembre 1982, puis une deuxième en avril 1983 : les frères Ziglioli, des commerçants, sont éliminés. C'est cette affaire qui fut jugée à Dijon avec l'acquittement des trois mem-bres de la Brise de Mer.

Plus tard, en juillet 1984, Pierre Luciani, émérite braqueur de vingt ans, est exécuté. En guise de bravade, dans le pur style de western, il s'était emparé d'une bouteille de whisky dans un bar de la bande et l'avait bu sous son nez. Enfin, c'est toute l'équipe de Jo Paoli, autre truand bastiais, qui, du mois d'août 1985 au début de violente Joseph Mincarelli curvit la funeste série noire, suivi frères Nicolaï, de Jo Paoli luicive et Marcel Poli. Sur cette dernière série, d'autres hypothèses

M. MICHEL GUYOT

Corse. Enfin presque: il a fallu entre-temps liquider quelques rivaux (voir encadré). Ils ont commis des hold-up, ont accumulé des dizaines de millions de francs qu'ils veulent investir: la Haute-Corse et sa plaine prientale peuvent connaître un boom du tourisme de masse, inimaginable ses plages aménagées pour l'élite.

Les jeunes truands veulent donc investir au pays : ailleurs, le profit serait sans doute plus élevé, mais il y a le risque de la concurrence. Enfin, régner ici, peut être un rêve plus fort que l'appat du gain. De plus, ils ne

que l'appat du gain. De pius, ils ne manquent ni d'appuis, ni de talent, à preuve la façon dont ils ont astucieu-sement - détourné - l'institution judiciaire, ces dernières années. A la fin de 1984, la police, à son plus haut niveau en Corse, souhaitait non seulement une enquête financière par Paris, mais aussi l'ouverture d'une information pour association de malfaiteurs. Cela se perdit peu à peu dans les sables... de la Chancellerie.

#### Une tactique efficace

La bande met alors au point une tactique efficace. Cités en correctionnelle, ses membres font tout pour que chaque affaire passe en cour d'assises. La, à Bastia comme à Dijon, les jurés ont d'étranges viennent plus, ce n'est guère la faute des magistrats. Pour changer la cour d'assises de la Haute-Corse devenue, selon un ancien juge, celle du milieu, il faudrait remplacer le jury populaire par un jury de magistrats professionnels. Et encore... A Bastia, une cinquantaine de «lignées» forment la majorité des insulaires. Il suffit d'exercer quelques pressions bien placées pour que le reste suive comme un seul homme. La cour de ce département — contrairement à son homologue de la Corse-du-Sud où les familles sont beaucoup plus éclatées — est célèbre pour ses

acquittements. Ce n'est pas tout. Prenons, par exemple, l'affaire Voillemier en novembre 1983 : un plasticage pour racket. L'intéressé est d'abord racket. L'intéressé est d'abord condamné par le tribunal de grande instance, puis relazé en appel. Autre affaire : la relaxe toute récente de M. Alexandre Rutily, gérant de la SARL Forum qui possède le night-club le Challenger. Condamné à fermer définitivement son établissement, il produisit en appel une pièce ue jusque-là des gendarmes et du magistrat instructeur. Cette pièce – un récépissé émanant de la mairie de L'Île-Rousse – justifiait que l'intéressé avait fait une déclaration en mairie préalable à l'ouver-ture de son night-club. Or, c'est précisément ce défaut de pièce qui avait entraîné le délit. Sur présentation de cette pièce, la cour d'appel a

d'enquête – pas plus que le parquet précédemment – pour complément d'information sur la validité de ce tardif document. La Brise de Mer qui aurait acheté le Challenger pour 5 millions de francs n'a donc pas perda son investissement : l'établissement reste ouvert

Dernière anecdote : la rétracta-tion d'un jeune policier qui fut témoin d'un hold-up de la BIAO, une banque de Bastia. L'inculpé l'automne à Bordeaux. Sans attendre, des membres de la Brise de Mer ont fait pression sur deux policiers dont un commissaire et sur le juge d'instruction. Le commissaire et le juge ont tenu bon. Le policier, lui, est revenu sur ses premières déclarations. L'affaire est en cours.

Dans Bastia, gros village de qua-rante mille habitants, tous ces faits sont connus. Certes, Bastia n'est pas Palerme et si, demain, la Brise de mer se retrouvait sous les verrous. l'économie locale ne s'effondrerait nas pour autant, comme ce fut le cas Palerme. Mais une mafia s'esquisse et quelques montages financiers se font jour. Argent corse place en Suisse, via des amis ita-liens : dans une affaire récente, on retronva en Suisse des bons du Cré-dit agricole volés à Montesoro (un quartier de Bastia) et transmis par un Italien diligent. Ce hold-up avait été attribué à la Brise de Mer.

### Des alliés genants

Bastia, enieu économique, est aussi un enjeu politique. Au soir des élections législatives du 16 mars, des intimes de la bande ont exprimé leur joie à coups de fusil pour la victoire de M° Pierre Pasquini, des alliés dont l'avocat se passerait bien au moment où la course à la mairie est

En attendant, des élus locaux ont dénoncé, à plusieurs reprises, le grand banditisme. Ainsi Max Siméoni (UPC), Emile Zuccarelli (député MRG), Jean Baggioni (UDF) et Vincent Carlotti (PS), conseillers généraux. Ce dernier vient de demander, à la suite de la parution de *l'Evénement du jeudi*, une session extraordinaire du conseil général.

Comment en est-on arrivé là? M. François Garsi, l'actuel préfet de région qui fut procureur général à Bastia, de septembre 1982 à mai 1984, « se refuse à tout commen-

Pour le gouvernement précédent, la lutte contre l'ex-FLNC était une priorité... jusqu'à la période préélectorale, où, là, on s'apr pas faire de vague. Et la Brise de Mer a grossi...

DANIELLE ROUARD.

### **EDUCATION**

#### DIRECTEUR CENTRAL **DES ÉPREUVES DE LA POLICE JUDICIAIRE DU CAPES DE 1983 A LA RETRAITE SONT ANNULÉES**

Le directeur central de la PAR LE CONSEIL D'ÉTAT police judiciaire, M. Michel Guyot, qui aura soixante ans le 29 août, partira à la retraite le Les deux cent trente quatre laulendemain, atteint par la limite d'âge. Le départ de M. Guyot du poste auquel il avait succédé à M. Maurice Bouvier entraînera vraisemblablement un ensemble important de nominations dans la police judiciaire.

> [Né en 1925, à Pontarlier (Doubs), M. Guyot est entré à la présecture de police en 1949, reçu premier au concours d'officiers de police judiciaire. En 1954, il a été major du concours de commissaire de police de la ville de Paris. En 1956, M. Guyot était chargé de diriger la nouvelle brigade des agressions et des violences, spécialement créée pour lutter contre les opérations terroristes du Front de libération nationale (FLN) algérien dans la région parisienne. En 1968, il était à la tête de la septième brigade territoriale et, à ce titre, avait le contrôle des facultés de Paris en matière de police iudiciaire.)

« VIVE MA POLICE » Devant ce qu'il appelle « la campa-gne menée depuis quelques mois pour mettre en cause l'honorabilité et les méthodes de la police » et derrière laquelle il sent poindre une « manœu-me molitique ». un ieune avocat pariwre politique », un jeune avocat parisien, M' Sylvain Garant, vient, avec plusieurs juristes, de créer l'association Vive ma police (4, rue de la Huchette, 75005 Paris).

M: Garant entend « réaffirmer l'estime et le soutien de citoyens français à l'ensemble du corps de police nationale ». Il note que si le but de l'association « n'est pas d'applaudir à n'importe quelle action de la police », son souci « est de rétablir la vérité des faits ». M: Garant ajoute : « Comme dans n'importe quel service, les erreurs existent et sont sanctionnées. (...) Il est doublement scandaleux de les dénoncer sans prendre le soin élémentaire Mª Garant entend - réaffirmer cer sans prendre le soin élémentaire d'en vérifier le fondement et de laisser supposer que les bavures restent impu-nies. Qui a eu en charge l'information de ces dossiers sait les conséquences grante d'este insulantion conséquences ae ces aossiers sait les consequences graves d'une inculpation pour la car-nière d'un policier piasqu'il est très souvent suspendu et ne perçoit plus qu'une demi-solde.

**D.E.A. DE PSYCHOLOGIE DE L'ART** DE LA CULTURE ET DE L'ENVIRONNEMENT

— (Publicité) -

Ce diplôme s'adresse aux étudiants titulaires d'une maitrise de psychologie ou d'un diplôme admis en équivalence. Retrait des dossiers et inscription : Université PARIS-X NANTERRE 200, avenue de la République 92001 NANTERRE CEDEX Rens. : 47-25-92-34, poste 506

#### (Publicité) -LES ECOLES D'ARCHITECTURE DE TOULOUSE ET MARSEILLE organisent pour l'année 86/87 un certificat d'études

#### appronfondies en architecture intitulé : «ARCHITECTURE, CLIMAT, AMBIANCES, ENERGIES»

Cet enseignement est ouvert aux architectes diplômés niveau BAC + 4 ou BAC + 5 ayant déjà effectué une approche théorique, pratique ou professionnelle de ces thèmes. La durée d'enseignement est de 1 an, la date limite des pré-

inscriptions étant déjà fixée au 25 septembre 1986. Pour tous renseignements : EA-TOULOUSE, 83, rue Aristide-Maillo!

31100 TOULOUSE - Téléphone : 61-40-47-28. EA-MARSEILLE, route Léon-Lachamp, Domaine de Lurrigny 13009 MARSEILLE - Téléphone : 91-26-80-80.

### **DES PRISONS PRIVÉES**

**DÈS L'AUTOMNE?** 

Interrogé sur les prisons privées sur Antenne 2, mardi 8 juillet, au cours du journal de 20 heures, M. Albin Chalandon a apporté les précisions suivantes : au cas où la garde de ces prisons serait confiée à des surveillants non fonctionnaires, il faudra qu'ils aient e un statut commun » avec leurs collègues du public. Il faut « une même formation » et « un même corps », a déclaré le garde des sceaux, qui a aiouté à procos de pour l'automne, si le gouvernement me donne le feu vert. » (Le Monde daté 15-16 juin.)

### Libanais d'origine arménienne

### M. VASKEN DEDEYAN **VA OBTENIR UNE CARTE DE SÉJOUR DE DIX ANS**

M. Vasken Dedeyan, trente-huit ans, l'intellectuel libanais d'origine arménienne qui avait échappé de justesse le 22 mai à une expulsion à destination de Beyrouth, (le Monde du 26 juin) a finalement obtenu gain de cause et pourra rester en France : il a rempli, le mardi 8 juillet, à la préfecture de police de Paris, un dossier lui permettant d'obtenir, avant deux mois, une carte de séjour de dix ans.

M. Dedeyan avait fait l'objet d'un arrêté d'expulsion en date du 5 mai signé par M. Robert Pandraud, ministre chargé de la sécurité et qui faisait état d'une «urgence absolue », M. Dedeyan étant, selon le texte, - lié à un groupe d'action violente », sans autre précision. Marié à une Française depuis trois ans et père d'une fillette, M. Dedeyan n'avait du qu'à l'intervention de son défenseur, Me Françoise Cotta, d'échapper à une expulsion immédiate vers Beyrouth, où il estimait so vie menacée en raison de ses liens avec la communauté arméni

### Монан <del>примение м</del>оте понцент и **всение**, пункто на 100 г. п. и. UPES DE PRESSE

E service receil.

lander of the story deaths the steppers. the statement of ground being a pour name. the profess department of the sales year CONTRACTOR OF CARLES AND AND ADDRESS. Problem in the state of the same of the sa Secretary and analysis of the second second

Leb Hotels dellingsten de la fa-

LANGUAGE DE . MEST.

Contraction of Property of the Property of the

W. M. M. passes it structures desired regarded antick f. Third age; or the structure like to me-ter desired physicists, and con-manded in Physicist in India. In the light of Wigness in India.

M. Paret to happy per allieurs de Montenhair qui les Alphots concer pendeur f. Print marché germani anha appaillement benin f. Pares les Barresses Finlangaries Afra, a-

Appe furcionament of the selection of descents; it desk adjines a metalent in a Windshippen in the selection of five-plant plant in the desk Appears on the first particle of the desk Appears of the desk App

Printe Contact and a service account.

Mile San Regarderal Melantaire, was Mile San Regarderal Melantaire, was Milesch de Press & Rose Thereton de Rose & Santaire des

the designation as since pare

Incoming to relative to be a second of the s

Maria Maria

the many of Telephone the TELEPHONE TO SEE

. . . . . .

18 2 2 2

SALLER

The Description of the Control of th

District 1209

E1239900

the said the said and the said

IN THE SECOND PLAN SECOND

**新聞 教養を必要 まま telescope** 

La POGA FASS STATE STATES

Militar sign districts given money.

The state of the s

the statement of frequency before being bereit ber

Cally Madigational projects de San

the sale of the sa

tion 5 and 27 A Chip action of the Country of the C

self-record officers as to send the

Mart at the state and Mart and a state of

WHEN ENDOUGHERS HAVE BEEN THE THE THE PARTY OF THE PARTY

The second of the second of the second Marie de l'interpretate during Annie

and desired in Lands the state of the control

demilia d'agreentes agresses

Little William St. Propriet and Constitution of the mak almostolin gerefent gener turners

manager for health production that the

THE OWNER OF THE PARTY

ME OF MAR PROPERTY.

mited five present of gions, it.

The second secon 

and the state of

Avec des fleurs

LA «BAVURE» DE LA RUE DE MOGADOR

Un nouveau témoin contredit

la version du CRS inculpé

nuit du 4 au 5 juillet de deux balles chainement le médecin légiste,

l'endroit où Loic Lafevre a été tué par un CRS, quatre jours plus tôt. Si la veille, à cet angle de la rue de Mogador et de la rue de la Victoire, la « bavure » était reconstituée à des fins judiciaires, froidement, c'est l'émotion qui a réuni mardi des centaines de personnes venues rendre hommage à la victime, à l'appel de SOS-Recisme.

Dites-le avec des fleurs. Une concierge du quartier remonte la rue, des roses à la main. Les nituées sont venues, comme elles étaient présentes le soir des coups de fau, où elles s'opposèrent aux policiers. Pas de couronnes mortuaires, mais un ceillet, un bâton d'encens, une gerbe déposée par des mains anonymes. Pas d'éloge funéraire, mais une épitaphe collée sur un mur en face : « Toi qui passes,

Des dizaines de bouquets ont arrête-toi un instant et apprends été déposés, mardi 8 juillet, à qu'ici un ffic a abattu de sangfroid un homme sans arme et sans défanse pour affirmer ainsi la toute-puissance de l'arbitraire policier. >

Brisé d'émotion, Daniel Demange, l'ami de Loic, présent dans la voiture lors de la € bavure >, vacille sur ses jambes, tandis qu'on remarque la présence de quelques personnalités. l'ancien ministre socialiste Edith Cresson, le président du MRG, François Doubin, le champion de judo Thierry Rey, Bernard Langicis, du magazine « Résis-tances ». Harlam Désir, applaudi, a dénoncé, lui, le « délire sécuritaire » et appelé à la responsabilité du ministre de l'intérieur Charles Pasqua, « qui doit être capable de diriger sa police ».

réats du CAPES de 1983 de lettres modernes vont-ils perdre leur titre et leurs fonctions? Telle pourrait être la conséquence de l'arrêt rendu le 18 juin dernier par le Conseil d'Etat, qui annule les épreuves de ce concours en raison de « deux graves erreurs - dans l'intitulé du sujet de composition française. Le Conseil d'Etat, qui avait été saisi par une trentaine de candidats (le Monde du 15 juin 1983) motive aussi sa décision par le fait que - la rédaction et la correction (des copies) ont été soumises à un arbitraire tel que l'épreuve a été dénaturée et l'égalité entre candidats méconnue ». Le président du jury avait estimé à l'époque que les erreurs commises n'avaient « aucune importance ».

Il reste à l'éducation nationale à tirer les conséquences de cet arrêt. Les candidats malheureux de 1983, qui ont réussi au CAPES de lettres modernes depuis lors, réclament une reconstitution de carrière, et ceux qui ne l'ont toujours pas obtemn demandent une indemnisation. Quant aux diplômés de cette annéelà, ils devraient théoriquement repasser de nouvelles éprenves, ce qui n'est guère envisageable trois ans après. L'unique précédent récent semble être l'annulation de l'agrégation de lettres classiques de 1968 par le Conseil d'Etat en 1972. La solution retenue alors avait été la « validation législative » : un article de loi accroché à la loi de finances avait permis au ministère de faire valider les résultats du concours annulé. Un concours spécial avait même dil être organisé pour les candidats malhenreux.

### L'accord avec la France continue d'être sévèrement critiqué en Nouvelle-Zélande

Le dénouement de l'affaire ace continue de soulever des vagues de protestation en Nouvelle-Zélande où le premier ministre, M. David Lange, sait face aux critiques acerbes de la presse et de l'opposition parlementaire. Selon un sondage réalisé le mardi 8 juillet, lors d'une émission télévisée, 63 % des Néo-Zélandais seraient hostiles au transfert des agents français à Hao alors que 30 % y seraient favorables.

Au Parlement de Wellington, quatre députés de l'opposition qui tentaient, en les raillant, d'empê-cher les représentants de la majorité de s'expliquer, ont été expulsés. Le chef de l'opposition, M. Jim Bogler, est intervenu dans le débat pour stigmatiser la conardise de M. Lange auquel il ne pourra plus jamais accorder sa confiance ».

Dans leurs éditions de ce mercredi, deux importants quotidiens australiens, le Sydney Morning Herald et The Australian, ont, de leur côté, accusé M. Lange d'« hypocrisie ». Le premier minis-tre néo-zélandais a « vendu ses principes pour une poignée de beurre . écrit notamment The Australian, propriété du magnat de la presse, M. Robert Murdoch.

leur part, · félicité - de l'interven tion de l'accord. . Les Etats-Unis sont favorables au règlement pacifique des disputes en accord avec les principes de la charte de l'ONU », a ajouté, mardi, un porte-parole du département d'Etat à Washington, Même son de cloche à Bonn, où le ministre des affaires êtrangères, M. Genscher, remerciera personnellement, ce mercredi M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, attendu en visite officielle en Allemagne fédé-

A Paris, entretemps, le ministère de la défense a refusé, mardi, de commenter les révélations faites à Wellington par un historien néo-zélandais, M. Michael King, qui affirme que les charges explosives placées sous le Rainbow Warrior avaient été déposées par un agent de la DGSE nommé Jacques Camurier. Dans un livre à paraître jeudi. The death of the . Rainbow Warrior - ( La mort du Rainbow Warrior .). M. King affirme que les charges placées sous le navire l'ont été par une troisième équipe formée de Jacques Camurier, Jean-Louis Dorman, Alain Tonel et

### A l'étranger

• DANS LE MILIEU DES NATIONS UNIES, on se félicite naturellement de l'accord conclu entre la France et la Nouvelle-Zélande sous l'autorité de M. Perez de Cuellar. L'Association française pour les Nations unies, que préside M. Gabriel Peronnet, a adressé au secrétaire général un message de félicitations dans lequel elle souhaite « que ce succès serve de modèle à travers

· A LA HAYE, le gouvernement néerlandais se réjouit également de l'accord, et rappelle que M. Ruud Lubbers, premier ministre, avait publiquement invité la Nouveile-Zélande et la France à soumettre leur différend à une troisième partie.

• A MOSCOU, où séjourne actuellement M. Mitterrand, l'agence Tass a fait rapidement état lundi, sans commentaire, de l'accord franco-néo-zélandais, en relevant le rôle joué par M. Perez de Cuellar à

### **SPORTS**

### LE TOUR DE FRANCE CYCLISTE

### Repli stratégique

Johan Van der Velde prendre de jus-.

tesse le maillot jaune, véritable.

cadeau empoisonné, il a enfin déchargé ses hommes du poids de la

course, un fardeau qu'il a perfide

ment reporté sur les épaules de

l'adversaire. Et, suprême habileté, il

s'est donné une liberté de manœuvre

Ce repli stratégique réussi corres

pond précisément au plan qu'il avait défini avant le départ : première-

ment abandonner l'initiative aux

autres, sans perdre le contact;

deuxièmement se maintenir en

retrait avant la montagne pour inter-

Résultat de l'opération : nouveau

leader du Tour, Van der Velde reste sous la menace directe de Gaigne,

Thierry Marie, Mottet et Fignon, les

cinq premiers du classement général

etant groupés en 49 secondes seule-

ment. Pour reprendre le langage des pelotons, l'ancien champion des

Pays-Bas est dans le collimateur et les quatre Français, qui appartien-nent tous à la formation Système U,

sont à l'abri du vent. Postés en

embuscade, ils pourront intervenir

d'autant mieux semble-t-il qu'ils

bénéficient d'une puissance collec-tive pour l'instant incontestable.

Un vélo

non réglementaire

cette ambiance idyllique pour

Cyrille Guimard : le vélo très spécial utilisé par Thierry Marie au cours du prologue de Boulogne-Billan-

court (le Monde du 6 juillet) n'est

pas réglementaire. En examinant la

photo de cette curieuse machine

equipée d'un aileron arrière, M. Verbruggen, président de la Fédération

internationale du cyclisme profes-sionnel, a déclaré que le dispositif

adopté par le coureur Système U,

premier leader du Tour, n'était pas

conforme aux statuts de l'Union

cycliste internationale. Et il s'est

étonné que les commissaires aient pu autoriser Thierry Marie à pren-dre le départ.

commentaire de Jacques Goddet.

directeur du Tour de France, qui

écrivait dans l'Equipe du 7 juillet :

La théorie qui consistait à inter-

dire tout appareil, tout système qui

n'était pas d'usage courant, dans l'esprit d'établir l'égalité des

chances entre les concurrents, est

Le communiqué publié à Villers-

sur-Mer par la direction de l'épreuve

oppose un démenti à cette affirmation. Il stipule que - dans le souci de maintenir l'égalité des chances entre

tous les concurrents, les organisa-

teurs réclament l'interdiction for-

devenue tout à fait périmée. »

Que penser dans ces conditions du

Une seule ombre au tableau dans

qu'il ne possédait pas auparavant.

Vainqueur mardi 8 juillet de la cinquième étape Evrenx-Villers-sur-Mer, Johan Van der Veide a endossé le maillot jame avec 36 secondes d'avance sur le précédent leader Dominique Gaigne. Il s'était détaché dès le quinzième kilomètre en compagnie de Joël Pelier. Cette échappée, qui faisait indirectement

De notre envoyé spécial

Villers-sur-Mer. - Perdre pour cycliste. En laissant le Néerlandais C'est exactement ce vient de faire Cyrille Guimard,

### Au Pays basque EMA INTERVIENDRA

basque de gauche EMA (Ezkerreko Mugimendu Abertzalea) a mardi 8 juillet à Bayonne (Pyrénées-Atlantique), son intention d'intervenir pendant la traversée du Pays basque par le Tour de France.

Dans un communicué remis à l'AFP, ce mouvement a dénoncé l'attitude des « touristificateurs qui se sont employés à obtenir le passage du Tour de France avec l'objectif de vendre un Pays basque idyllique, source de conclut en indiquant que « lors du passage du Tour de France en Pays basque, EMA, mouvement de la gauche abertzale (nationalista), interviendra pour montrer la réalité du peuple basque, ses difficultés, ses espé-rances et ses luttes ».

### **ATHLÉTISME**

#### SERGUEI BUBKA BAT SON RE-CORD DU MONDE DE SAUT A LA PERCHE

Moins d'un an après avoir franchi la fabuleuse barrière des 6 mètres, le 13 juillet 1985, à Paris, le perchiste soviétique Serguei Bubka a ajouté l centimètre à son record du monde en le portant à 6,01 mètres, mardi 8 juillet à Moscou, dans le cadre des Jeux de la bonne volonté. Bubka, après deux sauts réussis au premier essai à 5,70 mètres et 5,85 mètres, a franchi la barre avec une marge de sécurité d'au moins 20 centimètres. Cet exploit a été salué par une explosion de joie dans le stade Lénine, une enceinte qui n'avait jamais beaucoup réussi au Soviétique puisque tous ses records depuis 5,85 mètres, il les avait battus à

Au cours de cette même réunion comptant pour le grand pris Mobil, Laurence Elloy a battu son propre record de France du 100 mètres haies en .12 s 69.

 BASKETT-BALL: La France bat le Brésil. - En battant nette-ment le Brésil (93-85), mardi 8 juillet à Saragosse, en poule préliminaire des championnats du monde, la France a préservé toutes ses chances de qualification pour la poule demi-finale. Il lui faut désormais battre Panama et la Corée du melle des bicyclettes de type non Sud, deux adversaires à sa portée. | courant ».

le jeu de l'équipe Système U, soucieuse de partager les responsabilités, s'assura jusqu'à 5 minutes

45 secondes d'avance. Les coureurs de Cyrille Guimard, sur la défensive, réagirent ensuite afin de réduire l'écart à 1 minute 15 secondes.

directeur sportif de l'équipe Sys-La proposition a été acceptée par le jury. Le vélo à aileron de Thierry tême U, et il a signé en la circonstance un chef-d'œuvre de tactique Marie aura peut-être sa place un

JACQUES AUGENDRE.

### LES CLASSEMENTS

En attendant, il est exclu du Tour.

Cinquième étape : Evreux-Villerssur-Mer (124,5 km). - 1. Johan Van der Velde (P.-B.), 3 b 4 mn 5 sec; 2. Joël Pélier (Fr.) à 2 sec; 3. Eddy Planckaert (Belg.) à 39 sec; 4. Miguel Indurain (Esp.) à 40 sec; 5. Alfonso Gutierrez (Esp.) à 1 mn 15 sec.

Classement général. — 1. Johan Van der Velde (P.-B.), 19 h 1 mm 50 sec; 2. Dominique Gaigne (Fr.) à 36 sec; 3. Thierry Marie (Fr.) à 42 sec; 5. Laurent Fignon (Fr.) à 49 sec.

### **ENVIRONNEMENT**

### L'an X de la révolution verte

(Suite de la première page).

Une orchidée rare, comme à Opio (Alpes-Maritimes), peut retarder l'implantation d'un Club Méditerranée. Et le TGV Atlantique, pour compenser d'inévitables destructions, recrée des mares pour le confort des grenouilles!

 Avant, on pouvait tout chasser, sauf quelques rares espèces. Aujourd'hui, c'est le contraire », note avec satisfaction Jean-Patrick Le Duc, secrétaire général de la Fédération française des sociétés de protection de la nature (FFSPN). Que la faune sauvage – et aussi domestique, puisque la loi a étendu la protection à tous les animaux – acquière une existence légale, c'était en effet une révolution mentale. C'en était une aussi d'accorder aux associations de protection de la nature le droit de se porter partie civile contre un aménagement destructeur, voire de déposer un recours devant le tribunal administratif pour progrès incontestable » affirme Jean-Pierre Raffin, qui vient d'achevers son mandat de président de la FFSPN. Avant la loi, on peut esti-mer que 10 % seulement de nos recours étalent admis. Aujourd'hui, ce serait plutôt 90 %. »

### Les ruses des aménageurs

De quoi se plaint-on, alors ? Si la loi a érigé l'étude d'impact en règle pour les projets d'une certaine dimension, elle n'a pu éviter les ruses. Certains aménageurs fractionnent leur projet pour qu'il demeure en dessous de la barre légale comme on l'a vu pour le drainage des marais de l'Ouest. D'autres soustraitent l'impact à un bureau d'études qui leur fournit un dossier tout ficelé. Les voilà dispensés de réfléchir eux-mêmes. « Une bonne étude d'impact devrait être un outil de décision, observe Me Corinne Lepage, spécialiste du droit de l'environnement. Or, ce n'est souvent qu'une formalité administrative, une simple pièce à joindre au dossier. >

La loi de 1976 n'a pu contourner l'obstacle de la propriété foncière. Même si elle invite l'aménageur à proposer des «variantes», c'est-à-dire des formules alternatives, elle ne lui en fait pas obligation. Un aménagement ne se fait pas en fonc-tion de l'environnement, mais en fonction du terrain – et des crédits! - dont on dispose. • On ne peut pas attendre beaucoup d'une étude d'impact si le problème est séparé de la maîtrise des sols », constate Me Christian Huglo, le défenseur de

L'étude d'impact souffre aussi de graves lacunes. Elle n'a pas besoin d'être rendue publique pour être légale, ce qui autorise toutes les cachotteries Surtout ses conclusions, même très défavorables, l'empêchent pas la décision. L'administration, par exemple, n'est pas obligée de tenir compte des contre-projets éventuels aoumis par les associations. Ces dernières peuvent alors saisir le ministre, mais celui-ci reste totalement libre de ses actes. En milieu rural, . l'urb 2. Dominique Gaigne (Fr.) à 36 sec; 3. Thierry Marie (Fr.) à 42 sec; 4. Charles Mottet (Fr.) à 45 sec; Prieur, professeur de droit de l'environnement à l'université de

Limoges. • Le Conseil d'Etat considère qu'un plan d'occupation des sols (POS) est déjà une étude d'impact en soi. Or, avec la décen-tralisation, les POS sont de plus en plus bâclés. •

La preuve a contrario que les études d'impact ont un effet limité est donnée par les industriels eux-mêmes. « L'étude d'impact? Mais c'est ce que nous faisions avant, en plus formalisé. Conceptuellement, ça n'a rien changé », déclare M. Jacques de Perthuis, responsable de la commission environnement au CNPF. Aux yeux des entrepreneurs privés, la loi de 1976 n'a introduit que des formalités nouvelles, qui entraînent des délais supplémentaires. Peccadilles, en somme.

Il n'en va pas de même, semble-til, pour les aménageurs publics. « Je peux vous dire que les Ponts et Chaussées font très attention aujourd'hui , coupe M. Roland Nungesser, député RPR du Val-de-Marne et rapporteur de la loi qui ne porte pas son nom - ni celle de qui-conque, tant il y avait consensus. Il se rappelle comme il avait di batail-ler pour faire admettre aux grands corps de l'Etat la nécessité de l'arti-cle 2 créant l'étude d'impact. « Si les Ponts et Chaussées ont fait passer l'autoroute A 86 en souterrain à Nogent-sur-Marne, c'est grâce à cette loi. C'est aussi grâce à elle que l'on peut condamner aujourd'hui Rhône-Poulenc ou Elf-Aquitaine, là où on ne s'en prenaît avant qu'aux ferrailleurs. Mais il a fallu cinq ou six ans pour que la greffe prenne. >

### Faune et flore

S'il est souvent contourné ou dévoyé, l'article 2 est en règle géné-rale appliqué. Les articles concernant la protection de la faune et de la flore, en revanche, ne le sont pas. Et pour cause : ils sont pratiquement inapplicables sur le terrain. «Il y a quatre cents espèces énumérées au tableau de la flore protégée », explique le directeur de la protection de la nature au ministère de l'environnement. M. Francois Letourneux. Les botanistes en voulaient dix fois plus, mais il en faudrait dix fois moins pour que les gendarmes puissent dresser procès-verbal à bon escient. • On se dispense donc de punir d'éventuels contrevenants. Comme on oublie de faire respecter des textes qui, pris au pied de la let-tre, interdisent au citoyen ordinaire toutes sortes d'activités naguère sidérées comme innocentes.

Comment se livrer en amateur à la chasse aux escargots si l'on ne sait pas distinguer les trois espèces auto-risées des sept qui restent interdites? Comment collectionner insectes on papillons si l'on n'a nas sous le bras un exemplaire du Journal officiel et les savants ouvrages qui décrivent chaque animal? Comment expliquer à des gosses qui cap-turent des tritons dans une mare qu'ils commettent un délit ? Et comment la maréchaussée, qui a déjà fort à faire avec les automobilistes, pourrait-elle punir pour transport prohibé ceux qui ramassent une chouette on un hérisson sur le

bitumme? Ecraser un hérisson sur la route est licite, mais ramasser son cadavre est interdit...

« On est passé d'un extrême à l'autre, admet Pierre Pellerin, naturaliste et farouche protecteur. La loi est trop dogmatique. - Mais il lui reconnaît l'immense mérite d'avoir mis un terme aux « persécutions de la faune, qui étaient la règle et sont la faune, qui étaient la règle et sont devenues l'exception ». Comme le constate pour sa part M. Letourneaux, « les espèces ont cessé de disparaître en France ». Son adjoint, M. Gilbert Simon, précise : « La plupart des animaux qui étaient dérruits volontairement, que ce soit par la chasse, le piégeage, l'empoisonnement, ou pour la pelleterie et la taxidemie, ont vu leurs effectifs augmenter depuis la sortie des augmenter depuis la sortie de textes de protection. » Un bon point donc. La rigueur, inapplicable dans le détail, a été globalement positive.

#### Mission impossible

Restent de graves lacunes, que la loi n'a pas prévues. En dehors des gendarmes, des gardes-chasse et des gardes-pêche, aucune « police de la nature » n'a été mise en place pour faire appliquer la loi. On a créé quelque quatre-vingt-trois réserves natu-relles, mais les crédits de gestion ont été en diminuant. Si les associations ne prennent pas le relais, bénévole-ment, les espaces théoriquement protégés restent à l'abandon et les élus, bientôt, se mobilisent pour les récupérer... Dans le rapport préparé pour l'anniversaire de la loi, la direction de la protection de la nature au ministère de l'environnement écrit : Sauver le lynx, l'ours, les aigles migrateurs, les zones humides et les espèces marines avec quelques millions de francs par an et aucun service national sérieux relève de la mission impossible.

La loi veut sauver l'ours des Pyrénées ou la grande outarde de la Crau, mais elle ne peut à elle seule préserver leur biotope, condition de leur survie. La protection adminis-trative, même effective, ne vaut pas la protection du milieu. A quoi bon des listes interminables de noms latins au Journal officiel si, par ignorance ou par commodité, les cultivateurs continuent à déverser dans leurs champs des tonnes d'herbicides et d'insecticides? Même reconnu d'intérêt général, le patrimoine naturel reste menacé, car certains intérêts sont plus « généraux » que d'autres. Ce n'est pas pour prément renoncé à la centrale nucléaire de Plogoff ou au camp militaire du Larzac. Et ce ne sont évidemment pas les études d'impact qui ont empêché les ingénieurs d'EDF d'entreprendre le chantier de la centrale de Civaux ou qui dissuaderont les ingénieurs de construire le pont de l'île de Ré, si telle est la volonté

La « révolution tranquille » de M. d'Ornano commence à peine. Le patrimoine naturel avait besoin d'une loi. Il ne lui manque plus que des hommes, des crédits et une véri-table détermination politique.

ROGER CANS.

### DÉFENSE

### Ventes d'armes en baisse en 1985

Les commandes d'armements reques par la France à l'exportation en 1985 se sont élevées à 44,5 milliards de francs : 63 % pour des matériels aéronautiques, 26 % pour des matériels terrestres et 11 % pour des matériels navals. Par zones géographiques, l'Europe de l'Ouest et l'Amérique du Nord viennent en tâte (avec 42 %), suivies du Maghreb et du Proche-Orient (avec 39 %), de l'Amérique latine et des Caraïbes (7,5 %) pour les principales régions. En 1984, la France avait réalisé un montant-record de commandes étrangères, avec 61,8 milliards de francs, au lieu de 41,6 milliards

### RELIGIONS

### La prêtrise des femmes ajournée par les anglicans

Les cinq cent cinquante délégués du synode général de l'Eglise d'Angleterre se sont séparés, le mardi 8 juillet, sans avoir pris de décision sur la question controversée de l'ordination des femmes. Soucieux d'éviter la crise, les évêques ont proposé de différer tout vote et se sont engagés à rédiger un rapport avant le mois de février prochain. La division de l'Eglise entre factions favorable et hostile au sacerdoce des fernmes a été envisagée par un groupe présidé par le théologien David Mac Lean, dont le texte a « abasourdi » les adversaires de l'ordination des femmes. Les partisans de la prêtrise mixte avaient perdu une première bataille, le samedi 5, lorsque le synode s'était prononcé contre le droit des femmes déjà ordonnées à l'étranger d'exercer leur ministère en Angleterre (le Monde du 8 juillet).

### PREP'ATHENA

Préparation intensive en août

Sciences-Po

Jardin du Luxembourg - Tél. : 48-24-16-11

### La fuite de pyralène à Villeurbanne LA NAPPE PHRÉATIQUE SERA CONTROLÉE

Lyon. - La préfecture du Rhône et de la région Rhône-Alpes a rendu publiques, mardi 8 juillet, de nouvelles analyses de la nappe phréatique contaminée par la fuite de Pyra-lène du poste EDF de Villeurbanne-Cusset. Trois cents mètres cubes d'eau ont été pompés.

PENDANT UN AN

Les prélèvements effectués monrent une très nette augmentation du Pyralène en deux points de forage. L'eau pompée dans un puits situé à 100 metres du poste EDF contenai 9,5 microgrammes de polychlorobi-phényl (PCB) par litre lors des prélèvements du 6 juillet, et 5,6 micro-grammes par litre le 7 juillet, soit une quantité dix fois supérieure aux normes européennes pour la potabi-

Le second point, éloigné de 170 mètres, passait dans le même temps de 0,3 à 5 microgrammes de

Dans un arrêté daté du 8 juillet, pris par les mairies de Villeurbanne et de Vaulx-en-Velin, il est précisé que le rejet des eaux pompées et filtrées au charbon actif sera contrôlé pendant un an pour la concentration en PCB des sédiments (tous les mois). Des contrôles seront effectués pendant deux années sur les poissons des eaux du canal de Jonage.

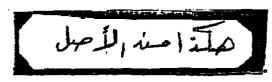
La préfecture du Rhône ajoute dans son communiqué que le gel du sol à l'azote liquide sur 16 mètres de profondeur a déjà commencé et qu'il s'achèvera le 15 juillet. Les terres polluées sciont ensuite extraites et traitées à l'usine de Saint-Vulbas

### Après la catastrophe de Tchernobyl KIEV SE DONNE UN NOUVEAU SYSTÈME D'EAU POTABLE

Pour lutter contre les risques l'une poliution radioactive des eaux du Dniepr, qui servent à alimenter en eau potable la ville de Kiev, située en aval de la centrale nucléaire de Tchernobyl, les autorités soviétiques ont construit une nouvelle station de pompage près de la capitale ukrainienne. Selon M. Vladimir Borisovsky, ministre ukrainien des travaux spéciaux, cette nouvelle station devrait permettre de pomper de l'eau dans une rivière exempte de toute contamination, la Desna, située à l'est du Dniepr. Ainsi sera-t-il possible d'alimenter un important réservoir construit au nord de Kiev qui, habituellement, était rempli grâce aux eaux du Dniepr.

Cette opération a été complétée par le forage de cinquante-huit puits artésiens, dont la profondeur varie entre 160 et 330 mètres. Cinquantedeux sont déjà en service et servent à alimenter en priorité les boulangeries et les laiteries de Kiev. Les autorités soviétiques espèrent ainsi s'affranchir d'un risque possible de contamination des eaux, rendu d'antant plus probable qu'un assument du Dniepr, la rivière Pri-pyat, dont l'endiguement a été décidé, coule tout près de la centrale endommagée de Tchernobyl.

Les Soviétiques ont entrepris, d'autre part, le gel par injection d'azote liquide des terrains proches de la centrale pour éviter que les produits radioactifs rejetés lors de l'accident ne migrent dans le sol. Une technique que les Français ont mise à profit à Lyon pour éviter, après l'incendie du transformateur d'EDF, que le pyralène ne pollue la nappe phréatique



### **ekition** verte

Parity at more enfiner er fatige. TEGOS AL la las deres BU PROPERTY. le detail, a mit ger Mission impossible STAGISTING UT

Black Steller

SERVICE . T. 2 -1- -

**創制 et** Sanda i 1 Sa

LASE ADDRESS

to the second second

But to the are

สังเ<del>ซเล เสีย โดเกก</del>

M. Politica and Co.

14.78E

Andrew Marie

Salata attant :: 1

SOL & VANCE

事が対 気 (2

# 四字片

But refer 2"

M e "cx # Mg ----

An Fig Cr w. M direct **14**(引起:30 · 2 · ...)

April 3

KEV SE DONE UN NOUVEAU E-ETER D'EAU POTABLE

and the state of the med married Market 19 of 1 THE WAY STATE OF \$ -= 2 T Carre Carrier -

4 **45-43-**2" C belde melle .... ## ## T

Le Monde

### ARTS ET SPECTACLES

### Le rapport de M. Chevrillon sur l'Opéra de la Bastille

L'Opéra de la Bastille est de tons les « grands projets » du président, celui qui fut le plus contesté. Et il demeure le plus menacé. Aussi, dès son arrivée rue de Valois, M. François Léotard chargea-t-il d'une mission M. Olivier Chevrillon, ancien PDG de l'hebdomadaire le Point.

Après enquête, il devait déterminer le bien-fondé de ce mastodonte qui commence à sortir de terre, l'examiner sous tous les angles - commercial, artistique, financier, suggérer d'éventuelles modifications et, plus généralement, réfléchir au bouleversement produit par l'irruption de ce futur opéra dans le paysage musical, lyrique et chorégraphique de la capitale.

L'enquête fut courte : six semaines. M. Chevrillon s'entoura d'une pléiade de magistrats et de hauts fonctionnaires. De spécialistes de la culture ou de l'art lyrique,

point. Ces derniers furent certes consultés, mais souvent écoutés du bout de l'oreille, comme s'en sont plaints Pierre Boulez ou Marc Bleuse, le directeur du Conservatoire national de musique.

Le rapport rédigé fut remis au ministre il y a quelques semaines. Il doit être rendu public en même temps que la décision de M. François Léotard d'ici quelques jours. Nous en publions dès aujourd'hui de larges extraits.

Bien évidemment, M. Léotard n'est tenu par aucune de ces conclusions. Il faut compter également avec d'autres influences : celle de l'Hôtel Matignon, par exemple (Pierre Boulez, très attaché à l'opération Bastille, compte sur le soutien du premier ministre) ou celle de la Rue de Rivoli, dont l'hostilité au projet quel qu'il soit n'est un secret pour

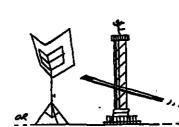


### I. - Force et failles du projet

Le projet d'Opéra de la Bastille changement de lieu serait l'occapart d'un constat de carence et débouche sur une vaste ambition : porter Paris au premier rang des métropoles de l'art lyrique.

Le constat porte sur le palais Garnier, structure jugée désnète, irréformable et dispendieuse par suite d'une addition de défauts. A des tares physiques (exiguïté de la salle, manque de dégagements pour le stockage des décors, absence de salle de répétition) s'ajoute une sorte de maladie sociale due à la fois aux perversions corporatistes et aux mauvaises conditions de travail : les conventions collectives empêchent une gestion plus économique de l'Opéra; le personnel, surprotégé, est en même temps démotivé. Renonçant à traiter une à une ces diverses infirmités, les promoteurs du nouvel Opéra affirment que l'art lyrique périclitera si on le laisse dans la vieille maison. Les défauts dont elle souffre ont en effet plusieurs conséquences négatives.

Offrant trop peu de représentations dans une salle trop petite



(1991 places, dont environ 300 aveugles), le TNOP ne peut satisfaire qu'une minuscule minorité, alors que se répandant à vive allure le goût de la musique et spécialement de l'opéra. Il fabrique plus de clients frustrés que de spectateurs heureux.

Les incommodités de la maison ruinent l'ambition de qualité. Elles ne permettent pas de porter l'ensemble complexe et délicat que forment l'orchestre, les chœurs, les chanteurs et, derrière eux, les techniciens au niveau d'excellence où l'Opéra de Paris devrait se situer. De plus, le palais Garnier manque d'une scène adaptée aux créations contemporaines. Et s'il n'y a pas assez d'œuvres nouvelles, explique-t-on, c'est faute d'un lieu où elles pourraient être représentées comme elles doivent l'être.

· Au lieu d'être «amortie» sur un public nombreux, la subven tion de l'Etat (700 à 800 F en moyenne par place) est concer trée sur une poignée de privilégiés, et elle est en partie gaspillée

par une mauvaise productivité. Le projet de la Bastille prétend dénouer d'un coup toutes ces contradictions. Disposant des espaces nécessaires et d'une machinerie perfectionnée, le nouveau bâtiment fonctionnerait dans les meilleures conditions de coût et d'efficacité. Une salle plus grande (2 700 places) et des spectacies plus nombreux (250 par an dans la grande salle, 120 dans la salle modulable), présentés en alternance, multiplieraient par trois la quantité des places offertes dans l'année et permettraient enfin de satisfaire à la demande. La salle modulable (de 400 à 1300 places) ferait bénéficier les créations de sa géométrie variable. Délivré d'une cohabitation étoussante, le ballet se redéploierait sur la scène de Garnier. Enfin - surtout - le

sion d'une métamorphose men-

Le personnel de l'Opéra de la Bastille, en effet, serait recruté à neuf sur des bases saines et il travaillerait mieux dans un cadre moderne. La productivité s'améliorant, les recettes propres grossissant en même temps que le public (malgré des tarifs abaissés), l'argent des contribuables ne serait plus dilapidé. Les promoteurs du projet admettent néanmoins que les subventions additionnées des deux établissements. Bastille (opéra) et Garnier (ballet) dépasseraient d'un tiers la subvention actuelle du

C'est un projet qui a sa force et sa logique. Notons dès à présent que la société Coteba International, à qui la mission a demandé de vérifier le montant total de l'investissement, estime qu'il ne dépassera pas l'enveloppe de 2 590 millions de francs (valeur d'exécution) correspondant aux prévisions actuelles. L'opération de construction a donc été conduite avec le plus grand sérieux. (...)

### Les failles

Les failles du projet sont dues à des lacunes dans les études qui ont précédé ou suivi la décision de créer le nouvel Opéra. Manquent en particulier des analyses suffisamment précises sur l'importance des publics potentiels de l'opéra et du ballet dans l'agglomération parisienne, sur les conditions de recrutement et d'emploi du personnel de l'Opéra de la Bastille et sur les coûts de production d'activités lyriques et chorégraphiques beaucoup plus intensives. Le dossier que nons avons examiné comporte trois paris fragiles : pari sur l'importance du public potentiel de l'Opéra de la Bastille, pari sur son régime social, pari sur la maîtrise des coûts de l'ensemble Bastille-

### Le pari commercial

En régime de croisière, c'est-àdire à partir de 1991, le nombre d'entrées effectives aux spectacles lyriques de l'Opéra de la Bastille (grande salle et salle modulable) serait 2,7 fois supérieur au total actuel de l'Opéra de Paris (Garnier et Favart). Il passerait de 240 000 à 657 000. Plusieurs considérations justifieraient cette

prévision : • Le goût de la musique et spécialement de l'opéra ne cesse de monter. Ce phénomène bien connu est attesté par quantité d'indices relatifs à la pratique musicale, à la vente des disques et cassettes, au succès de certains films d'opéra, etc.

• Le TNOP refuse les spectateurs, et les demandes seraient plus nombreuses encore si les



clients n'étaient pas dissuadés par le parcours du combattant qui leur est imposé.

 Proportionnellement à la population, les publics d'opéra sont plus importants à Londres, New-York, Berlin ou Munich qu'à Paris. Ils seraient supérieurs dans plusieurs villes de la province française.

• Les tarifs de l'Opéra de la Bastille seraient inférieurs de moitié, en movenne, à ceux du TNOP. D'ailleurs, le futur Opéra mènera une politique active de prospection et de promotion. Il atteindra par là un nouveau public plus jeune et moins « initié ». Ici l'on compte beaucoup sur la recherche d'abonnés et sur le ravonnement d'une Maison de l'opéra (animation, exposition, bibliothèque, etc.) qui provoque-rait une sorte d'e effet Beau-

Ces arguments ont leur valeur. Ils sont malheureusement trop généraux pour entraîner la convic-

Qu'il y ait une demande insatisfaite est évident. Mais quel est, à peu près, son volume? 200 000 spectateurs? 500 000? Sur ce point capital, les données recueillies n'apportent aucune réponse fiable (...).

 La statistique des refus de places n'est pas concluante. On ne connaît pas le nombre des places refusées au guichet. Mais, pour la saison 1985-1986, on sait

a) Sur 33000 places demandées par correspondance, 15000 ont été refusées et que

b) sur 93752 places recher-chées par la voie de l'abonnement, 26418 ont été refusées. Les abonnements représentent environ 30 % du total des places. A supposer que le taux des

refus au guichet soit égal à celui de la location par correspondance ouverte au public - ce qui est une évaluation large, - le déficit total pour l'année serait légèrement inférieur à 90 000 places.

La rareté même des places stimule peut-être la demande, et la magie du palais Garnier attire probablement la clientèle. Mais négligeons ces arguments. Pour tenir compte, en revanche, de la cherté des places (par rapport aux tarifs envisagés à la Bastille) et du découragement des amateurs rebutés, multiplions par 2 le chiffre de 90000 : le potentiel théorique serait alors de 420000 entrées à comparer aux 657000 qui mesurent l'ambition de l'Opéra de la Bastille. L'objectif ne serait atteint qu'à 64 % et la jauge » moyenne tomberait à 55%. Ce résultat décevant ne peut pas être exclu (...)

• L'offre de spectateurs lyriques s'est développée dans les dernières années en dehors du TNOP. Compte non tenu des représentations de Bercy (qui relèvent d'un « genre » différent) et de la saison lyrique de l'Orchestre de l'Ile-de-France, cette offre additionnelle a représenté 87 000 places d'opéra et 450000 places « lyriques », opérettes comprises. Elle provient du Théâtre musical de Paris et du Théâtre des Champs-Elysées, Or. celui-ci, comme on le sait s'apprête à renforcer sa position dans le domaine lyrique. La pénurie, par conséquent, n'est pas aussi sévère qu'on le croirait à la lecture du dossier et l'avenir du • marché • ne dépend pas du seui TNOP (...).

Il reste que, au total, le pari commercial de l'Opéra de la Bastille nous semble aventuré. Par sa fragilité, il jette une ombre sur l'ensemble du projet.

### Le pari social

(...) Délié de toute obligation envers le personnel actuel du

Palais Garnier, le futur Opéra recruterait librement, et sur des hases nouvelles, les collaborateurs dont il aurait besoin. - Il faut avoir le courage de remettre en question toutes les conventions collectives », explique M. Gérard Mortier, [le futur responsable de l'Opéra de la Bastille]. • Sinon ce n'est pas la peine : ne construi-

sons pas la Bastille. Les documents relatifs au fonctionnement de l'Opéra de la Bastille tiennent pour acquis ce changement. Les temps de travail sont devenus flexibles, la sixième semaine de congés a disparu, le régime des repos hebdomadaires est modifié. Pourtant la création du nouvel Opéra, à elle seule, ne

• Le nouvel Opéra serait, de notoriété publique, le successeur du TNOP dans son activité lyrique. Dès lors aucune solution juridique ne lui permet de se soustraire de manière certaine à l'obligation, résultant de l'article L. 122-12 du Code du travail, de

permet pas d'obtenir ce résultat.



reprendre les personnels du TNOP (...). En somme, l'Opéra de la Bastille risque fort de se trouver dans une situation juridique semblable à celle du TNOP.

• Ce parallélisme est accentué par le fait que l'Opéra de la Bastille ne pourra en tout cas se passer ni de l'orchestre ni des chœurs du TNOP. L'arrangement à trouver sera laborieux et les péripéties de la négociation comporteront l'éventualité d'une interruption prolongée de l'activité lyrique (...).

### Le pari financier

Les comptes prévisionnels qui nous ont été soumis sont apparaitre un déficit de 271,3 millions de francs pour l'Opéra de la Bastille, de 140,5 millions pour les ballets du Palais Garnier, de 8 à 18 millions pour la salle Favart (1), de 15 millions pour l'école de danse, soit au total 127,8 à 137,8 millions de plus que le montant de la subvention actuelle du TNOP

(307 millions, caisse de retraite du personnel non comprise). L'examen critique de ces documents nous a conduits à rectifier ce chiffre en hausse et à estimer que le besoin de subvention total serait en définitive de 521,9 à 531,9 millions de francs. En retenant le milieu de cette fourchette, la différence pour l'Esat, entre la charge présente et la charge future, atteindrait donc 220 millions de francs (...).

(...) Dans les limites présentes du budget du ministère de la culture et spécialement de la direction de la musique la charge annuelle, pour l'Etat, des deux établissements (527 millions de francs) nous semble démesurée

Même si les crédits de la musique étaient relevés, on peut évidemment redouter que les actions en profondeur et surtout l'enseignement soient tôt ou tard les victimes des fastes lyriques et chorégraphiques de la capitale. Ce résultat serait d'autant plus paradoxal que l'unanimité s'est faite sur le rôle décisif joué par l'essor de cet enseignement dans le regain musical français. Le premier ministre et le ministre de la culture et de la consommation. d'ailleurs, n'ont-ils pas accordé clairement une priorité aux actions de formation? En supposant que l'Etat veuille dépenses 220 millions de plus par an pour la musique, il paraît clair que le meilleur emploi de ces fonds n'est pas dans le projet Bastille-

On fait valoir le rayonnement des institutions-phares et les effets d'entraînement que susciterait le développement de l'Opéra de Paris. Nous ne les négligeons pas. Mais les phares sont d'une utilité médiocre si les bateaux viennent à manquer. Ils n'expriment plus, alors, qu'une politique de prestige au mauvais sens de ce terme. A moins - bien entendu - que le budget culturel de l'Etat ne change de dimension, la mission estime que le maintien pur et simple des projets actuels doit être

(Lire la suite page 14.)

(1) Transformée en théâtre et distincte de l'Opéra de

**AUJOURD'HUI** 



### II. - Les options

Si le programme actuel est trop couteux pour être maintenu, trois sortes de possibilités doivent être examinées: l'abandon pur et simple de tout projet public à la Bastille, l'adoption de correctifs laissant intact l'essentiel du projet, enfin les choix entraînant une révision plus profonde. Nous en avons étudié trois, qui ont chacun leur cohérence : le regroupement à la Bastille de l'opéra et du ballet, leur maintien au palais Garnier, enfin, variante de cette dernière option, l'installation à la Bastille d'un « Domaine de la musique - comprenant le Conserva-toire de Paris.

, --<del>---</del>-

L'abandon pur et simple

Les sommes perdues se montent à 776 millions de francs, les dépenses d'investissement économisées par rapport à l'enveloppe totale de 2 590 millions représentent (y com-pris la revente de terrains) 1 814 millions de francs.

Nous avons écarté cette option pour trois motifs :

- Le gaspillage qu'elle entraîne. Si elle procure, par hypothèse, la plus grosse économie, elle assure en même temps la perte maximale.

- L'extrême rareté des espaces disponibles dans le centre de Paris pour de grands équipements collec-tifs.

- Paris n'a pas de grande salle de concert soutenant la comparaison avec celles de Londres, Berlin ou New-York. Ce manque se fera sentir dans les années qui viennent.

### Les correctifs

(...) Parmi les correctifs importants, nous avons limité notre étude aux deux principales hypothèses d'allégement des coûts : la suppression de la salle modulable et celle des ateliers.

• La salle modulable. - Sa suppression entraînerait une économie d'investissement de 240 millions de francs et une économie annuelle de fonctionnement de 58,26 millions de francs. Le chantier devrait être interrompu pendant six mois envi-

La salle modulable est peut-être l'innovation la plus intéressante du projet. On lui attribue aujourd'hui deux fonctions principales: présentation d'œuvres contemporaines invitées) et d'œuvres plus anciennes. baroques, notamment, inadaptées à

La deuxième mission n'est pas encore clarifiée et suscite quelques objections. La grande salle ne pourra pas donner en alternance plusieurs opéras « lourds », c'est-à-dire gros consommateurs de musiciens d'orchestre et de chœurs. Il faudra bien y présenter aussi des opéras du dix-huitième siècle pour obtenir une programmation viable.

Mais il paraît exact que la création des œuvres contemporaines est entravée ou même défiguée par l'absence d'une salle adaptée à la variété de leurs mises en scène et de leurs configurations orchestrales.

Ici surgissent une foule de questions. Y aura-t-il vraiment un opéra du vingtième siècle? Existe-t-il suffisamment d'œuvres contemporaines dignes d'être jouées? Auront-elles un public? Une réponse a priori négative à cet ensemble d'interrogations serait trop pessimiste. Il ne faut certes pas s'attendre à de fortes jauges » pour la moyenne des opéras contemporains, et ils coûtent chers, ne serait-ce qu'en raison du nombre des répétitions qu'ils exigent. Pourtant des dizaines d'œuvres modernes ont trouvé un public. Le directeur de l'Opéra de Lyon, Louis Erlo, a pu en monter deux par an pendant dix ans sans se couper des habitués de sa maison. On souhaiterait donc donner toutes leurs chances aux compositeurs d'aujourd'hui et de demain, dans l'espoir d'un regain. (...)

Mais la mission estime que la création d'opéras contemporains malgré son intérêt - ne suffit pas à justifier les coûts très élevés de l'équipement et du fonctionnement de la saile modulable. En revanche, cette salle mériterait d'être construite pour un usage réellement polyvalent - création et formation sous le triple parrainage de l'Opéra, du conservatoire de Paris et de l'Ensemble Intercontemporain. C'est pourquoi novs suggérons le maintien de la salle modulable dans l'une des options suggérée par ce rapport : l'installation de la Cité de

la musique à la Bostille. • Les ateliers. - Leur suppression procurerait une économie d'investissement de 150 millions de francs.

Il faut ici distinguer deux questions:

La localisation des ateliers à la Bastille est-elle judicieuse?

s'orienter dès le départ vers la soustraitance des décors, costumes et

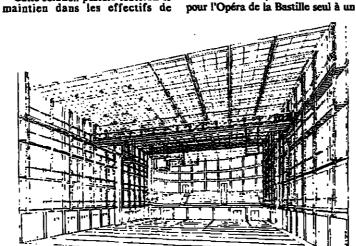
Le choix de l'un des emplacements les plus chers de France pour une activité de fabrication nous paraît discutable. Mais c'est l'alternative régie ou sous-traitance, à notre avis, qui domine le sujet. La mission recommande la suppression des ateliers prévus à la Bastille parce qu'elle estime que la régie est une survivance coûteuse de l'économie d'arsenal. Si l'Opéra de Paris est transféré, mieux vaut en profiter pour rompre avec cet archaisme. (...).

La mission propose donc la sup-pression des ateliers prévus à la Bas-tille et le recours à la sous-traitance.

Cette solution postule toutefois le

tème - bipolaire - critiqué précédemment. Dès lors, le meilleur ou plutôt le moins mauvais usage du nalais Garnier consiste à le convertir en saile de concert. Pour éviter la mauvaise solution consistant à main-tenir au palais Garnier l'entraîne-ment et les répétitions du corps de ballet, il conviendrait de transférer cette activité à la Bastille dans des locaux à édifier sur une partie de l'emplacement des ateliers. La mission n'a pas pu chiffrer précisément le coût de cet investissement (terrain et construction). Mais il atteindrait au moins 100 millions de francs. Le délai nécessaire à l'étude et à la réalisation de l'équipement nouveau peut être estimé à un

Sur ces bases, le calcul aboutit



La salle modulable

l'Opéra de la Bastille d'une équipe réduite, mais suffisante, pour l'entretien-réparation-adaptation des costumes et décors (...).

Les correctifs envisagés sont importants. Mais on voit qu'à eux seuls, ils ne permettent pas de résou-dre le problème central des charges de fonctionnement. Il faut donc exaner des solutions plus radicales.

Le regroupement de l'opéra et du ballet

Dans cette option, l'Opéra de la Bastille est achevé dans son proateliers et de la salle modulable. Le Le nouvel Opéra doit-il conserver TNOP s'installe en bloc à la Basla formule des ateliers en régie ou tille, pour épargner les coûts du sys-

déficit de 295,3 millions de francs, donc inférieur à celui du TNOP.

Le progrès le plus sensible résulte évidemment de la progression de l'offre annuelle des places d'opéra (+ 150 000) et de ballet (+ 48 000), à des prix abaissés.

• La conversion de l'Opéra en salle de concert : nous avons admis, d'une part, que la capitale manquait d'une grande salle de concert supplémentaire, et, d'autre part, que le moindre mal consiste à donner cette fonction au palais Garnier, dès lors qu'il perdrait sa vocation première.

La mission a écarté l'éventualité privée de spectacles. L'on ne voit pas en effet comment cette formule dre à la demande d'opéras et de rement les spectacles de l'Opéra de pourrait se concilier avec le respect ballets; c) créer le grand audito- Paris.

incarne. La puissance publique resterait donc gestionnaire de la salle. Celle-ci serait louée pour des récitals et concerts symphoniques et devien-drait le domicile de l'Orchestre de Paris à l'expiration de la convention qui le lie à Pleyel. L'Etat conserverait donc à sa charge le déficit pro-bable de l'établissement, évalué à 9,4 millions de francs.

La solution envisagée ici rencontre, il est vrai, un obstacle sérieux. Est-il souhaitable que l'Orchestre de Paris quitte une grande salle (Picyci) pour une plus petite (Garnier)? Le voudra-t-il? Si la réponse était négative, le déficit prévu serait à majorer. La conversion de l'Opéra en salle de concert - surtout - per-

drait une grande partie de son sens. Dans l'option du regroupement à la Bastille de l'opéra et du ballet, la salle Favart devient inutile à l'opéra. Nous supposons qu'elle sert alors de théâtre d'accueil, géré par la puissance publique, comme prévu dans le dossier initial (pour un coût de 8 à 18 millions de francs). Les frais de fonctionnement de l'école de danse (15 millions de francs) ne changent pas non plus.

Au total, cette option économise, en investissement la valeur de la salle modulable, des ateliers et des terrains correspondants, mais elle entraîne la construction des locaux nécessaires au ballet. Son coût est de 2 300 millions de francs.

En fonctionnement, elle met à la charge de l'Etat une somme de millions de francs par an envi-

#### Le maintien de l'implantation actuelle de l'Opéra de Paris

Dans cette option, l'opéra et le ballet restent au palais Garnier, qui est modernisé. Une salle lyrique-auditorium est construite à la Bas-tille à la place de l'Opéra projeté. Elle devette à la fois le domicile de l'Orchestre de Paris et un lieu d'accueil pour des spectacles lyri-ques et chorégraphiques - notam-ment ceux que le TNOP viendrait y présenter. La salle modulable dispa-raît. Les terrains rendus disponibles

sont remis sur le marché. Comme on le voit, le but est trirelle de Garnier; b) mieux répon- serait en état d'accueillir temporai-

du monument et de la tradition qu'il rium dont la capitale aura très probablement besoin dans les cina à dix ans qui viennent.

. . . .

• Le réaménagement du palais Garnier. Il faut certainement desserrer les contraintes physiques qui empêchent une meilleure exploitation et restreignent à l'excès le nom-bre des représentations.

Bien que sa modernisation n'ait fait l'objet - bizarrement -d'aucune étude d'ensemble, le palais Garnier a la réputation d'être impossible à réformer. La recherche effec-tuée à la demande de la mission par M. Roubert, architecte de l'Opéra, en liaison avec M. Warnier, montre que cette réputation n'est pas méri-

 Il est exact que la capacité de la saile est peu élastique. Un rema-niement très respectueux du site permettrait néanmoins de créer cinquante-deux bonnes places.

 Le principal défaut du bâtiment, qui est le manque de dégage-ments pour le stockage des décors, peut être corrigé dans une large mesure par la libération d'un vaste espace des deux côtés et à l'arrière de la scène.

M. Rolf Liebermann avait suggéré la construction dans l'enceinte des ateliers de Berthier d'une salle aux dimensions de la scène de l'Opéra. Les répétitions pourraient y être organisées dans les décors qui viennent de ces ateliers.

Nous n'avons pas retenu cette olution séduisante. (...) En revanche, l'aménagement – pour 5 mil-lions de francs – de la salle de répétition dès à présent utilisée par les ballets et par l'orchestre, boulevard Berthier, permettrait d'y répéter les œuvres lyriques (sans leurs décors). Cet aménagement contribuerait à libérer la scène du palais Garnier.

Une meilleure exploitation exige aussi la réfection complète des équipements de scène, qui sont dans un état de vétusté pitoyable.

Les transformations envisagées par M. Roubert entraîneraient une légère rectification du profil arrière du bâtiment. Mais la poupe du monument n'est pas sa plus belle partie, et l'esthétique ne souffrirait pas de cette légère opération. Un délai de deux ans est à prévoir pour l'ensemble de ces travaux. C'est dire qu'ils devraient être différés jusqu'au moment où la salle

GEORGES GROSZ. Les sanées de Berlin. Hôtel de Ville, salle Saint-Jean. Jusqu'au 24 août.

L'USINE ET LA VILLE 1836-1986. 159 ans d'urbanisme. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon (46-33-90-36). Sanf dim. et lundi, de 12 h 30 à

TRES FRANÇAIS. 40 graphieres à l'affiche. Centre national des arts plastiques, 27, avenue de l'Opéra (42-61-56-16). Sauf sum, et dim. de 12 h 30 à 18 h 30.

TRÉSORS D'ART DE L'UNIVER-SITÉ DE LIÈCE. Collection Wittert. Centre culturel Wallonie-Bruxelles, 127-129, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Sanf lundi, de 11 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 7 septembre.

DOTREMONT ET LA PEINTURE CORRA Maison de la poésie, 101, rue Rambuteau (42-36-27-53). Tij, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 28 septembre.

LIBERTES DE LA PEINTURE.

Union de Banques à Paris, 22, boulevard Malesherbes (42-68-33-33). Jusqu'au

JOS DECOCK. Œavre 1956-1986. Paris Art Center, 36, rue Falguière (43-22-39-47). Jusqu'au 2 aoît.

CENT DESSINS DE LE CORBU-SUER Fondation Le Corbusier, 10, square Blanche (42-88-41-53). Sauf dim, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'zm 17 jaillet.

IMRE VARGA, un scuipteur hongreis. Mairie, 4, place du Louvre. 7], de 11 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 17 juillet.

QUATRE JEUNES PEINTRES ROMANTIQUES. Centre culturel cana-dien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). Sauf handi, de 10 h à 19 h Jusqu'an 7 sep-tembre.

- t-

 $i \in$ 

4000

~ ...

-

·4...

19 h. Jusqu'au 11 octobre.

Jusqu'au 17 juillet.

### **EXPOSITIONS**

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33). QU'EST-CE QUE LA SCULPTURE MODERNE ? Jusqu'au 13 octobre.

MAGNELLL Ardoises et collages. Jusqu'au 21 septembre. Salle d'art graphi-

DEBORAH TURBEVILLE. Jusqu'au 29 septembre. Galerie du Forum. ENZO CUCCHI - TONI GRAND - LA REVUE PARKETT. Jusqu'au 24 août.

LE GRAND PARIS. Un projet de la Mission Banifenes 89. Du 10 juillet au 1" septembre. – CRÉER DANS LE CRÉE JUSqu'an 8 septembre. – LIEUX DE TRAVAIL Jusqu'an 13 octobre. CCL IMAGES DE TRAVAIL. Jusqu'au

9 septembre. Dr. ...
REGARD COMPLICE. Photographies
M. Cornier. Jusqu'au de cinéastes par M., Cormier. Jusq 8 septembre. Foyer de la salle Garance.

### Musées

LA SCULPTURE FRANÇAISE AU XIXº SIÈCLE. Grand Palais, entrée ave-me du Général-Eisenhower (42-89-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; mercredi jusqu'à 22 h. Entrée: 25 F; samedi: 18 F. Jusqu'au 28 juillet.

LE TROISIÈME CEIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Grand Palais, ave-

CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE

GARCIA CORREA

peintures et sculptures

JOSÉ ANGEL RODRIGUEZ

Vie et mort cérémonielles

photographies

DU 2 AU 30 JUILLET, entrée libre

28, bd Raspail (7°) -45-49-16-26

Jusqu'au 29 mars 1987.

CHEFS-D'ŒUVRE DE LA TAPIS-SERIE DU XVF AU XVIII SIÈCLE (collections de la Ville de Paris). Jusqu'au 17 août — LA RENAISSANCE AU PETIT PALAIS. Nouvelle présentation des collections permanentes. Petit Palais, avenue Winston-Churchill (42-65-12-73). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 18 F.

PRUD'HON. La Justice et la Ven-geance divine poursuivant le crime. Jusqu'au 1° septembre – LES MOTS DANS LE DESSIN. Acquistions récentes, Jusqu'au 29 septembre. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jan-jard (42-63-92-61). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 20 F (gratuite le dimanche).

PHRA NARAI, ROI DE SIAM, ET LOUIS XIV. Orangerie des Tuileries, place de la Concorde (42-97-48-16). Sanf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 15 F; dim.: 8 F. Jusqu'au 13 juillet.

MASQUES ET SCULPTURES D'AFRIQUE ET D'OCÉANIE. Collection Girardin. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30; mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée: 12 F. Jusqu'au 21 septembre.

1968. LES NOUVEAUX RÉALISTES - JEAN-LOUP SIEFF. Photographies 1953-1986. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au

MEUBLES ET OBJETS D'ART 1920-1937. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). En permanence.

nue Winston-Churchill. Tij, de 12 h à 19 h.
Jusqu'au 29 mars 1987.

CLIETS, DOCTUVES DE LA TABIS.

PERRODIN — REINER RUTHEN-BECK. Eutre chien et loup. ARC au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Du 11 juillet au 22 sep-

> MARINETTE CUECO, Herbes. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-contre). Jusqu'an

GEORGES MELIES - KEIICHI TAHARA. Issages de la fin du siècle -MARC\_TRIVIER. Jusqu'au 26 septembre. ANDRE FRANÇOIS. Jusqu'au 8 septembre. Palais de Tokyo. 13, avenue du Président-Wilson (47-23-36-53). Sauf

mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. ART ANIMALIER AU TEMPS DES DERNIERS SHOGUNS, XVIII-ERNIERS SHOONS, AVIII-XIX siècles - ANIMAUX D'EDO. Fonds Cerunachi, 1871-1872. Musée Cerunachi, 7. avenue Velasquez (45-63-50-75). Sauf landi, de 10 h à 17 h 40. Entrée: 15 F.

YVES SAINT LAURENT ET LE THÉATRE Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoti (42-60-32-14). Sauf luadi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30; dim.

de 11 h à 17 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au YVES SAINT LAURENT. 28 ampèes

de création. Musée des aris de la mode, 109-111, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf fundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30. Dim. de 11 h à 17 h. Entrée: 25 F. Jusqu'au

PAUL POIRET ET NICOLE 00-28). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Entrée : GROULT. Maîtres de la mode art déco. Musée de la mode et du costume, palais Galliera, 10, avenue Pierre-le-de-Scrbie (47-20-85-23). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 20 F. Jusqu'au 12 octobre.

JEAN CLAREBOUDT V. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Enirée: 15 F. Jusqu'au 1= septembre.

LEONOR FINL Musée de Luxembourg, 19, rue de Vangirard (42-34-20-00). Tij, de 10 h à 19 h. Entrée : 25 F. Jusqu'an

SAVIGNAC. Musée-galerie de la Seita, 12, rue Surcouf (45-55-91-50). Sauf dim. (et jours fériés), de 11 h à 18 h. Jusqu'au 30 soût.

SIGNE ET CALLIGRAPHIE. Musée national des arts africains et océaniens, 293, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 20. Entrée : 20 F; dim. : 10 F. Jusqu'au 15 septembre.

SCIENCE ET TECHNIQUE AU SECOURS DE L'ART. Musée national de la Légion d'honneur, 2, rue de Bellechasse (45-55-95-16). Sauf iundi, de 14 h à 17 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 16 novembre. ALEXANDRE THÉODORE BRON-

GNIART, 1739-1813. Architecture et décor. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévi-gné (42-72-21-13). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 13 juillet. L'ART DE LA PLUME AU BRÉSIL. Muséum national d'histoire naturelle, 36, rue Geoffroy-Saint-Hilaire (45-87-

FORAIN. Chronieneur-illustrateur de guerre, 1914-1918. Musée des deux guerres mondiales, bôtel des Invalides (45-55-92-30). Sauf dim. et lundi, de 10 h à 18 h (fermé en août), Jusqu'en déc LISZT ET LE ROMANTISME FRANÇAIS. Musée Renan-Schoffer, 16,

FMANÇAIS. Musée Renan-Scheffer, 16, ruc Chaptal (48-74-95-38). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 28 septembre. BIJOUX, TABLEAUX ET MEDAIL-

LONS EN CHEVEUX. Donation
A. Chamlot. Musée national des arts et traditions populaires, 6, avenue du MahatmaGandhi (bois de Boulogne) (47-47-69-80).
Sauf mardi, de 10 h à 17 h 15. Entrée libre.
Jusqu'en octobre. L'INSTITUT DE FRANCE DANS LE MONDE ACTUEL Musée Jacquemant-André, 158, boulevard Haussmann (45-62-39-94). Tij, de 11 h à 18. Entrée: 12 F.

SUR L'EAU... SOUS L'EAU... Imagi-nation et technique dans la Marine 1689-1738. Archives nationales — Musée de Phistoire de France, 60, rue des Franca-Bourgeois (42-77-11-30). Sauf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'en décembre. ROLAND BARTHES. Le texte et

Pinnage. Pavillon des arts, 101, rue Rambu-teau (42-33-82-50). Sauf hundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 3 août. BLATAS ET L'ÉCOLE DE PARIS. Musée Bourdelle, 16, rue A. Bourdelle (45-48-67-27). Jusqu'au 28 septembre.

PAUL BAUDRY. Musée Hébert, 85, rue du Cherche-Midi (42-22-23-82). Sauf mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 25 août.

L'ATELIER DE RAYMOND COR-EIN. Sculptures, demins, unfdailles. Mon-naic de Paris, 11. quai de Conti (43-29-12-48). Sanf dimanche et jours fériés, de 11 h à 17 h. Jusqu'au 13 septembre.

Centres culturels

L'AFFICHE DANS LA RUE. Hôtel de Lamoignon. 24, rue Pavéz (42-74-44-44). Sauf dim., de 12 h à 18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 2 août.

BIÈRES ET BRASSERIES DU NORD-PAS-DE-CALAIS. Maison du Nord-Pas-de-Calais, 18, boulevard Hauss-main (42-46-18-14), Sanf sam. et dim., de

SEOUL-PARIS. Fondation nationale des arts graphiques et plastiques, 11, rue Berryer (45-63-90-55). Sauf mardi, de 11 h à 18 h. Entrée : 9 F. Jusqu'au 4 août. 9 h à 19 h. Jusqu'an 4 octobre. Galeries

NOUVEAUX REALISTES. Galeric Zabriskie, 37, rus Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 31 juillet. ALBERTO BALL Affiches.

9. avenue Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 31 juillet

42-81-26-20

Le Monde Informations Speciacles Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de || h à 21 h saut dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club



### **XVIIIème FESTIVAL DE L'ORANGERIE DE SCEAUX**

-MUSÉE RODIN -

77, rue de Varenne (7°) - Mº Varenne

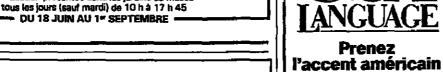
Jean CLAREBOUDT/Condition V

installation présentée dans les lardina du musée

35 concerts du 12 juillet au 5 octobre

les samedis, dimanches et fêtes à 17 h 30 Musique à la Cour des Habsbourg, Musique française

Brochure sur demande: S.M.E.S. BP 52 - 92333 SCEAUX - Tél.: 46.60.07.79



parle en Amérique Stages d'été: juillet - août Sessions 2 semaines Petits groupes **Professeurs Americains** 

L'anglais tel qu'on le

COUNCIL Centre Franco-Américain place de l'Odéon.75006 Pans

Tél. : 46 34 16 10

مِلَدًا مِنْ اللِّصِلْ

341 4

245

250 atr -

**क** 

**4** - - -

.....

THE RESIDENCE AS be & Pleast L Blue space over harm to deline year

ni. no statutie sirekt hale que l'Orchestre de enter and grande sails it peur uns plus petite (sar-Le rendre del 7 la la réposite égallos, le définit podés affect par La consumera de l'Opers le de consumera de l'Opers le de consumera de l'Opers

医甲基磺胺 医线性病疾病

LINE OF THE PERSON AND ADDRESS. designations of valeur for le technique des alginos et de-composposations. Chies elle le la composition des lexicals m me beider Sim einer eine the Enterior de Poster :

and the former than the above.

Le mainich te Complementation which de l'Espera de Parix

Deer open open to come in in parine removed po private l'arriver, est par ganderaigh d'ince dalle les ques parinement millionnes parin a de l'arrive THE SHAPE IN SHAPE A SAME PERSONAL SE PROPERTO AND INC. Butter has been appeared to the THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON MANY SEAL OF THE PROPERTY OF granging fie erie treatesente it ern the the sale makes and the made Trialies who he drawn his

Companies with the work, the Report that the **建一定,好物的物质,其中心能力的,对于他** Will be freit im a reality to the comment of Applicate to cross by grand butter for

sur l'Opéra de la Bastille

 La construction d'une salle lyrique-auditorium à la Bastille. Une grande partie de la cage de scène prévue pour l'Opéra de la Bastille scrait conservée, de manière à obtenir une salle réellement utilisable pour les spectacles lyriques.

Sur le plan technique, c'est à coup sûr la meilleure solution de rechange (...). La mission n'avait pas le temps de faire réaliser une étude de marché sur les concerts. Pourtant l'utilité d'un grand auditorium de 2 500 à 3 000 places paraît plus que proba-

bie (...). L'auditorium de la Bastiile pourrait donc devenir la maison de l'Orchestre de Paris. Y aurait-il alors, au total, surcapacité ? Le ris-

- Equipée en théâtre, la salle de la Bastille – sans être elle-même un centre de production - recevrait d'ailleurs des spectacles divers, et notamment ceux qu'y présenterait le TNOP. La mission a chiffré à 16 millions le supplément de subven-tions dont cet établissement aurait besoin pour y donner 40 représenta-

On peut estimer que la modernisation du palais Garnier permettrait

Un domaine de la musique à la Bastille

En un sens, cette dernière option est une variante de la précédente, puisqu'elle prévoit le maintien de l'Opéra de Paris au palais Garnier et la construction à la Bastille de la salle lyrique-auditorium décrite plus haut. Mais en même temps elle en diffère profondément par son ambition. Elle crée en effet à la Bastille le grand pôle musical de la capitale comprenant non sculement l'auditorium, mais la salle modulable et le Conservatoire national supérieur de musique de Paris, qui s'installe sur les surfaces libérées (...).

La salle modulable aurait trois utilisateurs : l'Ensemble intercon temporain, qui y donnerait des concerts; le TNOP, qui pourrait y créer des opéras contemporains, et le Conservatoire. Elle remplacerait, pour celui-ci, la petite salle de concert prévue à la Villette. La salle accueillerait en outre d'autres institutions musicales pour des concerts ainsi que des représentations lyriques et chorégraphiques. Cette polyvalence justifie l'investissement. Elle paraît parfaitement viable.

14, rue de Sévigné (42-77-74-59). Jusqu'au

de Seine (43-29-50-75). Jusqu'an 31 juillet.

KIM HAMISKY. Scalptures récentes. Galerie Alain Blondel, 4, rue Aubry-le-Boncher (42-78-66-67). Jusqu'au 30 sep-

LEGER. Galeric Adrica Macglet, 42-

SANDORFI, Galerie Levisnes-B

TAL-COAT. Peintures. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57). Jusqu'au 31 juillet.

BRÉTIGNY - SUR - ORGE.

Dedam/Dehors/Proposition V: C. Blaze, G. Chapinin (sculpture). Centre culturel communal, rue Henri-Douard (60-84-

FONTAINEBLEAU. Ouverture da

nusée Napolées F. Musée national du hâteau (64-22-27-40). Sauf mardi, de

JOUY-EN-JOSAS. Les sumées 68. Fon-dation Cartier, 3, rue de la Manufacture (39-56-46-46). Sauf hundi de 11 h à 19 h.

En région parisienne

38-68). Jusqu'au 27 septembre

9 h 30 à 12 h 30 et do 14 h à 17 h.

Jusqu'au 20 juillet.

els. Galerie Jean Peyro

lieu de 150. L'offre additionnelle de places « lyriques », dans l'option que nos examinons ici, pourrait donc être augmentée de 150 000 places environ, comme dans l'option précédente du regroupement à la Bastille. Les représentations supplémentaires données à la Bastille apportent à elles seules 108 000 places par an.

d'y donner 200 spectacles par an au

• La privatisation des surfaces rendues disponibles à la Bastille. La revente des terrains extérieurs à l'emprise de la salle réduit le coût de cette option. Elle exigera une modi-fication du POS – donc des délais importants - et suscitera sans aucun doute des récriminations et re-

Dans cette option, l'investissoment total de 2 500 millions de francs comprend le réaménagement de l'Opéra (710 millions) et la construction de la salle lyrique-auditorium (1 790 millions), déduction faite de la valeur des terrains privatisés.

Le coût de fonctionnement annuel du TNOP, de la nouvelle salle et de l'école de danse serait de 347 millions, supérieur de 40 millions à la subvention du TNOP.

onservatoire, l'emplacement de la

Bastille paraît préférable à celui de la Villette en raison des commodités de transport et d'une situation cen-trale facilitant l'accès du public aux manifestations.

L'option comporte toutefois un inconvénient sérieux : elle reculerait d'environ dix-huit mois l'installation du Conservatoire national de musique dans ses nouveaux iocaux et elle entraînerait l'abandon du projet Portzampare à la Villette, qui a recueilli l'adhésion des futurs utilisa-

Dans cette option, selon une éva-hation très prudente, l'investisse-ment total se monterait à 3 400 millions de francs (Bastille, 2 120; Cité de la Musique, 570; Garmier, 710), contre 3 220 prévus; (Bastille, 2 590 ; Villette, 630). Mais il faut souligner qu'outre la rénovation du Palais Garnier, la salle modulable y est incluse. Les frais de fonctionnement (non

compris ceux du Conservatoire, supposés égaux quelle que soit son im-Elle paraît parfaitement viable.

Pour l'Ensemble intercontemporain, les professeurs et les élèves du la subvention actuelle du TNOP.

Le rapprochement des coûts et avantages économiques n'apporte pas d'argument décisif pour ou contre l'une des trois options envisagées plus haut. Et finalement le choix entre le maintien de l'Opéra de Paris là où il est aujourd'hui et son transfert à la Bastille dépend surtout d'un élément immatériel : la valeur attribuée à la survie du palais Garnier en tant qu'Opéra.

l'estime personnellement que cette valeur est importante pour une société qui cherche de mille masociete dur cherche de mine ina-nières à maintenir des ponts entre elle-même et son passé, par consé-quent à éviter que ses grands monu-ments deviennent des vestiges. L'exemple de plusieurs pays d'En-rope mérite ici d'être cité et médité. Les Opéras de Dresde, de Munich, de Vienne et de Milan, détruits en tout ou en partie pendant la dernière guerre, furent reconstruits à l'identique, peintures, soieries comprises

pour certains — aux prix que l'on
devine. Pourquoi ? Les villes ontelles senti que la magie de l'oOpéra était en partie liée aux lieux de son essor et de sa gloire? Que pour un art dont l'apothéose et la plupart des grandes œuvres datent du dixneuvième siècle, les instruments superbes de cette époque sont irremplacables?

Entre le contenant et le contenu, il y a sans doute un lien plus fort qu'on e l'imagine. Quoiqu'il en soit, l'aban-don du palais Garnier ferait de Paris un cas unique et sans doute étonnant pour des yeux étrangers. Le palais Garnier passe en effet dans le monde entier pour un chef-d'œuvre de l'architecture et de l'acoustique. Peut-être est-il le plus bel Opéra du monde. Il est intact. Et il peut être

Y donner des concerts vaut certes mieux que d'en faire un musée. Pourtant le bâtiment, coupé de sa vraie fonction, serait à demi mort au beau milieu du centre de Paris. L'avenue, la place de l'Opéra, pren-draient un sens commémoratif. Et cette désaffectation enlèverait un peu de vie à des quartiers qui en ont déjà perda. Elle démolirait un mythe ou un symbole qui a du sens pour les Parisiens et pour les visiteurs étrangers.

Sans me cacher le caractère subjectif de ces raisons, je recommande donc à l'attention de M. le Ministre de la culture et de la communication les solutions qui préservent la vocation du palais Garnier, et spécialement la création d'un . Domaine de la musique 🔹 à la Bastille. OLIVIER CHEVRILLON.

Le Festival de La Rochelle

### Hommages à Max Ophüls et à Heinosuke Gosho

Survivant des Rencontres d'art contemporain, le Festival de cinéma de La Rochelle se consacre aux films d'auteurs.

Il offrait cette année une rétrospective Max Ophúls et un panorama de l'œuvre du cinéaste japonais Gosho.

Créé il y a quatorze ans, en même temps que les Rencontres d'art contemporain, le Festival de La Rochelle est le seul survivant d'un programme ambitieux où la musique et la danse tenaient le devant de la scène. La présentation intégrale, ou presque, de l'œuvre du cinéaste Max Ophüls, organisée avec la participation de huit cinémathèques, a connu cette année un succès sans précédent et, dit-on, augmenté de 40 % la fréquentation. Un livre, édité en collaboration avec le Centre Georges-Pompidou, évoque déjà Quinze ans de cinéma à La Rochelle: Jean-Louis Bory, en couverture, un des parrains du Festival, salue la foule, cependant que soixante-dix cinéastes du monde entier se rappellent à nous dans les pages intérieures. L'an prochain, annonce Jean-Loup Passek, le directeur, pour le (véritable) quinzième anniversaire, tous ceux qui ont visité La Rochelle dans le passé seront conviés à un grand raout. Il risque d'y avoir

Avec le Festival des trois continents de Nantes, La Rochelle représente aujourd'hui ce qu'il y a de mieux dans le genre, pour une raison essentielle : avoir su durer, avoir poursuivi une politique bien définie. Si, à Nantes l'esprit de découverte domine, La Rochelle s'affirme d'abord comme une sorte de cinémathèque mondiale ouverte au grand public et à l'air du large. Le cinéma d'auteur ~ notion discutable, car elle semble faire fi des réalités économiques : un film, aujourd'hui plus que jamais, se tourne en équipe, une équipe parfois considérable — y tient le devant de la scène. Il fait désormais partie intégrante de la culture de l'honnête homme du vingtième siècle, comme aime le rappeler Jean-Loup Passek. Le d'une geisha, Gosho semble avoir

revers de la médaille - nous vécu en étroite proximité avec le l'avons découvert cette année, pas pu toujours être conservés dans les conditions requises.

Revoir ainsi Lola Montes, film en couleurs, de Max Ophüls (1955), sur une copie complète et conforme au montage original, de la Cinémathèque de Toulouse, a de quoi ravir, sauf qu'une dominante rougeâtre gâche une bonne partie de notre plaisir. Le son original, surtout pour les œuvres tournées dans les années 30, n'est parfois qu'un lointain souvenir, un souffle que compensent, heureusement, les sous-titres, comme dans le cas du cinéaste iaponais Heinosuke Gosho, également célébré avec Max Ophüls. Tout le monde, parmi les spécialistes, assure que, dans un avenir plus ou moins proche, le vidéodisque, inusable, incassable, impeccable, assurera au support filmique une longévité supérieure même à celle du livre. La couleur sera-t-elle au rendez-vous?

Des sent films de Gosho mon-

trés à La Rochelle, tous étaient en noir et blanc, sauf le Corbeau jaune (1957). Contemporain de Mizoguchi et d'Ozu, le réalisateur des Quatre Cheminées (1953) a cessé de travailler à partir de 1968, après plus de cent films, mais ne mourut qu'en 1981, président de l'Association des cinéastes japonais. Il débute à l'âge de vingt ans comme assistant, réalise son premier film en 1925, à vingt-deux ans. Son premier film parlant, Mon amie et mon épouse (1931), joue de façon assez humoristique avec le son. Un écrivain en mai d'inspiration imite le miaulement d'un chat, un vrai chat lui répond. Des bruits rythmés parviennent de chez les voisins, où s'exerce un jazz band nippon. L'épouse se fâche. Le gratte-papier, envoyé en mission, est subjugué, son rythme de travail accéléré par les nouveiles cadences. Deux ans plus tard, Gosho revient au muet avec une très belle histoire d'amour, la Danseuse d'Izu. rencontre fugitive d'un étudiant et d'une comédienne ambulante.

Fils d'un père commerçant et

monde féminin, purement japoc'est que les anciens silms n'ont nais, décrit avec une minutie et une affection particulières. La Femme de la brume (1936) montre un autre jeune étudiant assez pâlot, qui aime la jeune hôtesse d'un bar de Ginza, à Tokyo, et la rend enceinte. L'oncle offre de se sacrifier - en faisant endosser l'enfant à naître par sa propre femme, stérile. La mort prématurée de l'enfant résout le problème, chacun repart de son côté, les hornmes indifférents, les femmes victimes consentantes, victimes

> La guerre semble avoir profondément marqué le réalisateur, qui va devenir avec Quatre Cheminées une sorte d'humaniste professionnel; Gosho croit a la solidarité, à l'amour du prochain. Mais Une auberge à Osaka (1954) prouve qu'il restait lucide. Le Corbeau jaune ramène queiques années en arrière, après la fin de la guerre et le retour d'un père longtemps prisonnier. Gosho reprend toujours, très simplement, très directement, les mêmes thèmes : difficulté de vivre en société, au Japon en particulier. Sorte de Michael Curtiz nippon, il sait créer l'émotion et mérite peut-être mieux que la place relativement secondaire qu'on lui accorde dans certaines histoires du cinéma.

néanmoins. Nous retrouvons ici

l'essence du style de Gosho. La

famille reste le fondement de la

vie sociale, un ordre qu'on dirait

inattaquable si déjà les premiers

craquements n'étaient percepti-

Une rétrospective en cours à la Cinémathèque - vingt-quatre films - devrait permettre de mieux faire le point. Outre les œuvres précitées, on y verra notamment Elégie du nord (1957) et les Lucioles (1958), à ne pas manquer.

### **LOUIS MARCORELLES.**

★ Rétrospective Gosho, du 3 juillet au 18 août, Cinémathèques Chaillot puis Beaubourg.

\* Regard complice, portraits de cinéastes au Festival de La Rochelle, par Michel Cormier, éd. Centre Georges-Pompidou, 110 F.

parent, 1974, 1916, W., vie des fra-pairent Mandalan, Mai des livesides foi facts des faut des parents de fil d THE PERSON IN COLUMN 2 IN COLU

MARK TARLEST AT MENALE. and the same was stated in the same of Regulation de producte des Mandacentes L'Aller des Mandacentes de l'Aller de

CONTRACT OF PROPER HAS NOT A

With I think digits of the temporary of the state of the

Marie Marie Males 1

A Many Manuation Special

A STATE OF THE STA

PORAJEL ARMINING MINISTER DE

LICHT BE LA ROSE LATINES Marie and language and delivery of the Parish of the Parish and the BAR TAR DESIGNATION OF THE CONTROL OF . A. Je 20 والمعاد المعه 191-12-

> , ... 4 de 162 Te. 17

3:22.2077 #Mageuralista (° 1) Magagina — <u>Indi</u>ja ka ing

Branch La. W. La.

2 mg - 2 - 20

here ages

3 2-4-91

\*\*\*\*\*

NEMOURS, Liliane Emilie Cros. Chinesu-musée, rue Gantier-I\* (64-28-40-37). Jusqu'au 30 septembre - 1600 aus av. J.-C. ex Europe - barbare >. Musée de préhistoire, avenue de Stalingrad (64-28-40-37). Jusqu'au 30 septembre. PONTOISE. Hommage à Albert

21-1953. Jusqu'an 21 septem bre. - MONSIEUR ET MADAME TAVET. Collectionneurs et douateurs. Jusqu'an 28 septembra. Musée Tavet-Delacour, 4, ree Lemercier (30-38-02-40). Sauf mardi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

SAINT - GERMAIN - EN - LAYE. gje des lacs et des rivières. Mu des Antiquités nationales (34-51-53-65). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Entrée : 10 F. Jusqu'au 22 sep-

VERSAILLES, 200 ans d'histoire de France 1715-1919 : nouvelle présentation des collections des XVIIIº et XIXº siècles. ée national des châteaux de Versail ct Trianon (39-50-58-32).

En province

AIX-EN-PROVENCE, Thomas Gleb et DENIS BRIHAT. Photographies. Galerie Suisse, 17, rue Saint-Sulpice (46-33-76-58). Jusqu'an 26 juillet. sa patrie : la tapisserle. Musée des Tapisse-ries, 28, place des Martyrs-de-la-Résistance FRANCOISE GILOT, Aparentrals

ANNECY. Energies 80 : œuvres du FRAC Rhâne-Alpes. Muséo-châreau (50-45-29-66). Jusqu'au 1" septembre.

ANTIBES. Trésors de la terre et de la mer : Patrimoine archéologique d'Israél. Musée d'histoire et d'archéologie, Bastion Saint-André (93-34-48-01). Jusqu'an

6, rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au ARLES. Tapiès. Sculptures et maranz 54-64-17). Jusqu'an 13 octobre. 27, rue de Charonne (47-00-88-18).

ARRAS. Arras-Nemetacam. Muséc, ne abbaye de Saint-Vaast, 22, rue Paul-Doumer (21-71-26-43). Jusqu'au

AVIGNON. E. et R. Pelaquier : travaux au Petit Palais, 1980-1986. Place du Palais-des-Papes (90-86-44-58). Jusqu'au 28 juillet. Victor Leydet, 1861-1994.
Rétrespective. Palais du Roure, 3, rue du
Collège (90-82-57-51) et musée Louis-Vouland, 17, rue Victor-Hugo (90-86-()3-79), Jusqu'an 15 août.

BAYONNE. Hans Seller. Musée Bon-nat, 5, rue Jacques-Laffitte (59-59-08-52). Jusqu'su 15 septembre

BERON-EN-PÉRIGORD. Calder. Châteam (53-53-85-50). Jusqu'au 14 septem-

BORDEAUX. Hommage à Bonnard. Musée des beaux-erts, cours d'Albret (56-90-91-60). Jusqu'au 25 août. — Gilbert and George. Cape, entrepôt Lainé, ruc 44-16-35). Jusqu'au 7 septembre. trepôt Lainé, rue Foy (56-

BOULOGNE-SUR-MER. Francis Mockel. Gravares. Les Pipôts, 37, rue des Pipôts (21-30-28-01). Jusqu'au 26 juillet. BOURG-EN-BRESSE. Sculptures de la collection Dullemagne - Sculptures de Michel Gérard. Priouré de Brou, 63, boule-

CATAIS. Jochen Gerz. CEnnes and papier photographique 1983-1986. Musée des beaux-arts, 25, rue de Richelieu (21-97-Zeimert ou les délices de la contra

betta (21-36-27-40). Jusqu'an 15 août. CASES-DE-PENES. Berourd Dufour. Pelatures 1958-1967. Fondation du châ-teau de Jan (68-64-11-38). Jusqu'au

LE CATEAU-CAMBRESIS. MA la période niçoise. Musée Matisse (27-84-13-15). Jusqu'an 30 septembre.

CHAUNY, L'Amérique au temps de la statue de la Liberté. Musés national de la

ceration franco-Biérancourt (23-39-60-16). Jusqu'au

CLUNY. Joan Miro. Œmre gravé et pisseries. Ecuries de Saint-Hughes (85-59-05-87). Jusqu'au 14 septembre. COLMAR. Bryes. Musée d'Unterlinden, place d'Unterlinden (89-41-89-23). Jusqu'an 5 octobre.

COUTANCES. Ye Marchand. Musée, rue Quesnel-Morinière (33-45-11-92).

DAOULAS. Au temps des Ceites, du V° an 1° süccle avant J.-C. Abbaye (98-25-84-39). Jusqu'au 14 septembre. DIJON. Troisième donation Granville. En permanence - Bissière. Jusqu'au 8 septembre. Musée des beaux-arts, place de la

Sainte-Chapelle (80-30-31-11). DUNKEROUE, Christoforon, Rétr pective. Jusqu'au 20 septembre. Marie-France Nollet. Hullucinations traversières. squ'au 17 août. Musée d'art conten rain, avenue des Bains (28-59-21-65). Georges Braque, œuvre gravé. Musée des

beaux-arts, place du Général-de-Ge (28-66-21-57). Jusqu'au la septembre. EVREUX. Hans Hartung. Musée de ancien Evéché, 6, rue Charles-Corbeau

(32-39-34-35). Jusqu'an 15 septembre. FELLETIN. Quitts, made in America. Chapelle du château (55-66-33-06).

FONTEVRAULT-L'ABBAYE. Claude Ban, scalptures. Abbaye royale (41-51-73-52). Jusqu'à fin août.

GINALS. La collection de Ber acquis et perspectives. Abbaye de Beaulieu (63-67-06-84). Jusqu'au 13 septembre.

GRAVELINES. 1" Printemps de la gravare : James Eusor, l'œuvre gravé.

Arsenal, salle de la Poudrière. Jesqu'au

GRENOBLE. Walter Dales. Musée de peinture, place de Verdun (76-54-09-82). Jusqu'au 18 août. Sol Lewitt. Wall drawings - General Idea et Ken Lunn, Contro national d'art contemporain, magasin site Bonchayer-Viallet, 155, cours Berriat (76-21-95-84). Jusqu'au 25 septembre.

L'ISLE-SUR-LA-SORGUÉ. Serge bliekoff. Hötel Donade'i de Campredon, 20, rue du Docteur-Tallet (90-38-17-41).

LA ROCHELLE, Jeancies : le tympas e Saint-Ayoul Tour Saint-Nicolas (46-41-37-79). Jusqu'an 28 septembre.

LE TOUQUET. Les pompées, témeios de leur temps, de 1880 à 1946. Palais de l'Europe (21-05-21-65). Jusqu'au 31 juillet. LYON. Portraitistes lyonesis, 1886

1914. Musée des Beaux-arts, 20, place des Terreaux (78-28-07-66). Jusqu'au 15 septembre. – Carmelo Zagari. Musée Saint-Pierre, 16, rue du Président-E.-Herriot (78-30-50-66), Jusqu'an 28 juillet. MARCQ-EN-BARCEUL. Art deco. 1920-1930. Fondation Septentrion (20-46-26-37). Jusqu'au 21 juillet.

MONTAUBAN. Vedeva, Saytour, Garcia-Sevilla. Œavres da FRAC Midi-Pyrénées. Musée lagres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63-63-18-04). Jusqu'un 7 septem-

NANTES. Ginseppe Penone. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Clemenceau (40-74-53-24). Jusqu'au 30 septembre - Matin-ria Cracy (1749-1826), architecte mastais. Musée Dobrée, place Jean-V (40-89-34-32). Jusqu'an 17 août — Un siècle de réclames alimentaires. Château des Ducs de Bretagne, Tour du Fer à Cheval (40-47-18-15). Jusqu'au 14 septembre.

NICE. Delacroix: peintures et dessins d'aspiration religieuse. Musée national Message biblique Marc Chagall, avenue Docteur-Ménard (93-81-75-75). Jusqu'au 6 octobre. - L'espace abstrait : Hartung. ENAC, 24, avenue Jean-Médecin (93-62-18-85). Jusqu'au 30 septembre - Espace abstrait : Debré, Hartung, Olson, Riopelle, Souderberg. Acropolis, I, esplanade Kennedy (93-92-81-43). Jusqu'su 27 juillet – Louis Chacallis, Galerie d'art o rain, 59, quai des Etats-Unis (93-62-37-11). Jusqu'an 27 juillet - Emile Creciani. Musée international d'art natf nue Val-Marie (93-71-78-33). Jusqu'au

PONT-AVEN. Cent ans, Ganguin à Pout-Aven. Musée, place de l'Hôtel-de-Ville (98-06-14-43). Jusqu'au 30 septem-

RENNES. De Bassano à Greuze, pein-tures françaises et italiemmes des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Musée des Beaux-Arts, 20, quai Émile Zola (99-79-44-16).

SAINT-DIE. L'art en plein jour. Musée municipal, place Georges-Trimonille (29-55-21-56) et jardin de la Bibliothèque.

Jusqu'au 31 août. SAINT-FARGEAU. Bougeard, Collin, Jueneau, Veret : peintures, Château (86-

SAINT-PAUL-DE-VENCE, Un musée éphémère : collections privées françaises 1945-1985. Fondation Maeght (93-32-

81-63). Jusqu'au 5 octobre. SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE. Inauguration Fondation Mario Prassinos. Chapelle Notro-Dame-de-Pitié, hôtel de Sade, hotel Estrine (90-92-05-22).

SEDAN. La statuaire religieuse dans les Ardeunes : la piété populaire. Musée-château. Jusqu'au 28 septembre.

**EXPOSITIONS** 

STRASBOURG. Gaetago Pesce, de et architecture 1975-1985 - Annie Grei ner, 1980-1986. Musée d'art mo I, rue du Vieux Marché-aux-Poisson 32-46-07). Jusqu'au 17 noût — Dessins hol-landais et flamands du cabinet des dessins de l'antiversité de Leyde. Musée historique, 3, rue de la Grande-Boucherie (88-32-25-63). Jusqu'an 31 août.

TANLAY (Youne). James Ensor, peinres, dessins, gravores -- Roll d'Haese, asins, sculptures. Château (86-52-26-27). Jusqu'au 30 septembre.

TOULOUSE. Tabac, miroir du tr Musée Paul-Dupay, 13, rue de la Pléau (61-22-21-83). Jusqu'en septembre. TOURS. Maeght : A proximité des

ue Racine (47-66-50-00). Jusqu'au 28 sep-VALENCIENNES. L'Académie de peinture et sculpture à Valenciennes au XVIII siècle. Musée des Beaux-Arts, bou

levard Watteau (27-46-21-09). Jusqu'au VAL-DE-VESLE (Marne). Roger Ackling. Église de Courmelois (26-61-64-94). Jusqu'au 31 juillet.

VILLENEUVE-D'ASCQ. A. Barres et M. Dejardin – R. Frezin – R. Deparis – J. Mayeux – Donation M. Marinot, 1882-1960. Musés d'art moderne, allée du

VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON. ets-sculptures ; les machines senti-tales. Circa, la Chartrouse (90-25-

VILLEURBANNE Collection source nir. Le Nouveau Musée, 11, rue Docteur-Dolard (78-84-55-10). Jusqu'au 21 septem-

### FESTIVAL DE MUSIQUE **DE HONFLEUR**

Samedi 12 juillet 21 h Bach Antiqua Musica.

Samedi 19 juillet 21 h Liszt Orchestre symphonique de Budapest France Clidat.

Samedi 2 soût 21 h Mozart, Brahms, Beethoven, Anne Queffelec, Régis Pasquier.

(★ Hôtel de Ville 14600 Honfleur. Tél.: 31-89-16-47).



### THEATRE

----

Les jours de relikche sout builqués entre

Les salles subventionnées

OPERA (47-42-57-50), ven., mar.

19 h 30 : la Bohême ; jeu., sam., dim. à 19 h 30 ; lun. à 14 h 30 : Don Quichotte ; mer. à 19 h 30 : Salammbô. SALLE FAVART (42-96-06-11), 19 h 30: jeu., sam.: la Fittle enchantée. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15),

sam., mar. à 20 h 30 : le Menteur ; jeu., dim. à 20 h 30 : le Bourgeois gentil-homme ; veu., 20 h 30 ; dim., 14 h 30 : Un chapeau de paille d'Italie ; mer. à 20 h 30 : le Balcon.

20 h 30 : le Balcon.

BEAUBOURG (42-77-12-33) (Mar.)

Débats-Rencontres : mer. à 19 h, le projet du Grand Paris ; jeu. de 10 h à 20 h : présentation des «Cadavres exquis» ; Vidéo-musiques : tj., à 13 h ; En remontant le Mississippi, de R. Manthoalis ; 16 h : Alda, de Verdi ; 19 h ; le Lac des cygnes, de Tchalkovski.

#### Les autres salles

ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, lun.) 21 h, dim. 15 h : Hot House (dern. le 12).

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h 30 : les Amoureux de Molière. BOURVIL (43-73-47-84) (D., lun.) 22 h, sam. 16 h : Pas deux comme elle ; 20 h 30 : Y'en a marre...ez vons. CENTRE CULTUREL DU XVIIe

(45.43.32.92) (D), 20 h 30 : Poquelin et Fantre. LATINO-AMÉRICAIN (45.08.48.28) (D. soir, L., mar.) 20 h 30, dim. 16 h: Kabaret de la der-nière chance.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11)· (D.) 21 h : Poil de carotte. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31) (D., 13, 14, 15) 20 b 30: Pbè-

DÉCHARGEURS (42-36-00-02) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 16 h: Poésies avec Vicky Messica (dem. le 15).

EDEN-THEATRE (43-56-64-37) (D., L., mar.) 21 h; Du sang sur le coa du chat (dern. le 12).

ESPACE GAPTÉ (43-27-95-94) (D) 21 h : Vicilles Canailles. ESSAION (42-78-46-42) (D. soir, L.) 20 h 30 : C'était comment déjà... du caf'conc' à Saint-Germain-des-Prés ; à

22 h : Un souvenir... les années trente. FONTAINE (48.74.74.40) (D) 20 h 30, sam. et 18 h : Les mystères du confession-nal ; (D) 22 h, samedi 15 h 30 : Les chaussures de Madame Gilles.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18) (D. soir, lun.) 21 h, mat. dim. 15 h: Messieurs les Ronds-de-cuir. GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., km.)

GRAND HALL MONTORGUEIL (39-52-42-79) 20 h 30: l'École des mères (dern. le 13).

(dem. # 15).

HUCHETTE (43-26-38-99) (D.) 19 h 30: la
Loçon; 21 h 30: les Mystères de Paris.

LA BRUYÈRE (48-74-76-99) (D. soir, hun.) 20 h 30, mat. dinn. 15 h : la Voisine. LUCERNAIRE (45-44-57-34) (rel. le 14), L : 19 h : les Désirs de l'amour (dern. le 12) ; 20 h 30 : le Rire national ; 20 h 15 : Arlequin, serviteur de deux maîtres: 22 h: Pas de balcon pour Roméo. Petite salle, les lun, mer., ven. à 19 h: Pardon m'sieur Prévert. MARIE-STUART (45-08-17-80) (D., L.)

MARIE-STUART (45-08-17-80) (D. L.)
20 h 30 : Maman Napoléon.
MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, lun.)
21 h 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim.
15 h 30 : Pyjama pour six (dern. le 13).
PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D. soir,
L.) 20 h 45, dim. 15 h 30 : N'écoutez pas

ARMAND

SAADA

TY COZ

PAGODA

EL PICADOR

Spec MAROCAINES

(deru. le 12). - II. Du mer, an sam. 20 h 30 : Huis clos (deru. le 12).

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02)
(D.) 18 h 30: Passé composé; 20 h 15:
les Babas-cadres; 22 h, sem. 22 h et
23 h 30: Nous on fait où on nous dit de THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), jeu., ven., stm. 20 h 30, dim. 15 h 30; Astro Folies Show. THEATRE DU TOURTOUR (48-87-82-48) (D., lun.), 18 h 30 : Mamouns (dern. le 12) ; 20 h 30 : Pasolini (dern. le 12). A partir du 15, 20 h 30 : le Petit

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40) (D.) 20 h 30 : Arians ou l'Age d'or (dern. le 14).

VARIÈTES (42-33-09-92) (D. soir, L.)
20 h 45, mar. dim. 15 h 30 : l'Age en question (dern. le 13).

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (42-96-29-35) (D.) 20 h 15:
l'Orchestre (Mar.); 21 h 45: En manches de chemise (L.); 23 h: Banc d'essai des jeunes (L.); 23 h: Drôle de larme.
BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84)
(D.), L 20 h 15 + sam. 18 h 30:
Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones
Loulou II; 22 h 30: l'Etoffe des blaireaux. — IL 20 h 15 + sam. 24 h: les
Sacrés Monstres; 21 h 30: Sanvez les
bébés femmes.

CAPÉ DEDICAR (43-20-85-11). (D.)

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) (D.), L 20 h 15 + sam. 23 h 45: Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. — IL 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes. — IIL 20 h 15: Pierre Salvadori.

GRENIER (43-80-68-01) (D., L., mar.). 22 h : Non je n'ai pas disparu. PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.). 21 h : Les oies sont vaches; 22 h 15 :

Nous, on sème. POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (D., L., mar.), 18 h 30 : D. and J. Memories; (D.), 20 h 15 : Moi je eraque, mes parents raquent; 21 h 30 + sam. 24 h : parents raquent; 21 u 30 + 10 Nos désira fout désordre; 22 h 30 : Pièces Music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-27), 21 h: Chansons françaises; mer., jeu., ven., sam., 19 h: Un rat dans la contrebasse.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), à 20 h : C. Vence chante B. Vian; à 22 h : C. Caussimon. MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE (42-22-97-60), le 9, à 20 h 30 : A. Colon

et P. Garcia. PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95) (D., L.), 22 h : P. Péchin, Rachel POTINIÈRE (42-61-44-16) (D), 21 h : les

Aventuriers de la gauche perdue.

TOURTOUR (48-87-82-48), 22 h 30 : TROIS MAILLETZ (43-54-00-79) (L.,

Opérettes,

A DEJAZET, TLP (48-87-97-34) (L.) 20 h 30, dim. 16 h : la Petite Boutique

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79) (D., L.), 20 h 30: Ledy Day. THÉATRE DE L'ŒUVRE (48-74-42-52), (D. soir, L.), 21 h, dim. à 16 h: Grand-Père Schlomo. RENAISSANCE (42-08-18-50) (D., Me. soir), 20 h 45, mat. mer. à 15 h : le Capi-taine Fracasse.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D., L.), 21 h : le Cocktail de Sergio.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : Touche pas à mon vote.

### **FESTIVALS**

Les festivals à Paris FESTIVAL DU MARAIS

(48-87-74-31) Centre culturel Wallonie-Bruxelle 20 h 30 ; les Exeltés (dern. le 12). Cave gothique de l'hôtel de Besuvais (D.) 20 à : Au perroquet vart (dern. le 12). FESTIVAL DE LA BUTTE

MONTMARTRE (42-54-87-03) Arènes de Lutèce, 14 h 30 : Boum Taf

Clowns (dern. le 12) ; à 21 h 30 : E Peri-coloso Sporgessi (dern. le 12). FESTIVAL DE LA FOIRE

SAINT-GERMAIN

SAINT-GERMAIN

(43-29-12-78)

Salle du Monayage de l'Hôtel des monmies, (D., L.) à 22 h : A quoi rêvent les
jounes filles ? (dern. le 11).

Ile-de-France

(47-23-40-84) BRFTEUIL, Château, le 13 à 16 h : Qua-tuor de clarinettes Lutèce (Haendel, Vivaldi, Breseuil, Arricu, Mozart).

FESTIVAL DE REUIL-MALMAISON (47.32.92.33).

Eglise Saint-Pierre Saint-Paul : le 10 à 21 h : Orchestre J.-F. Paillard. Château de Mainuison, le 15, à 21 h : Orchestre J.-F. Paillard. XVIII- FESTIVAL DE L'ORANGERIE

DE SCEAUX (47-02-95-91)

Le 12 à 17 h 30 : C. Helffer (Beethoven, Schubert, Berg, Bartok, Schünberg), le 13 à 17 h 30 : Orchestre baroque d'ilo-de-France (Schmerlzer, Fux, Haydn, Salieri, Mozart), le 14 à 17 h 30 : Beni Schmid and Co.

Aquitaine

BLAYE, théâtre de la Nature, le 11, à 21 h : ensemble orchestral des solistes du Bolchol, dir. musicale A. Lazarev. BIRON, chapelle du Château, le 12 à 21 h :

BONAGUIL, châtean de Femel, le 16, è 18 h 30 : E. Beauforcher (Bach, Schumann, Liszt, Manuel de Falla). BORDEAUX, musée des Arts décoratifs le 16, à 18 h : orchestre des solistes du

hot, dir. musicale A. Lazarev. CASTILLON, les 11, 12, à 22 h 30 : la Baneille de Castillon. ISSAC, château de Montréal, le 15, à 21 à : ensemble orchestral des solistes du

lchoï, dir. musicale A. Lazarev. SAINT-JULIEN-REYCHEVELLE. châtean Beychevelle, le 13, à 16 h : idem. SARLAT, nucsique en Surindais (53-31-09-49) : Centre cuiturel, le 10 : orchestre de chambre de la jeune philharmonie de

PIEGUT-PLUVIERS, musique en Péri-gard vert (53-09-24-08) : Chapelle, la 12 : L. Brisson-M. Poletto (clarinette-

SAINT- BARTHELEMY- DE- BUS-SIÈRE : le 10 : orchestre de chambre

MONTPON-MENESTEROL, 1" festival de la chasson (53-82-23-77) : le 13, à 18 h : L. Roman ; le 13, à 20 h : A. Van-derlove ; le 13, à 22 h : J. Bertin ; le 14, à 18 h : C. Authier ; le 14, à 20 h : N. Pereira ; le 14, à 22 h : C. Nougaro.

Auvergne

BUSSET, châtean, le 10, à 21 h : ensemble instrumental des solistes du Bolchof (Haydn, Wagner, Stravinski). GANNAT, église Sainte-Croix, le 12, à 21 h : M.-C. Alain (orgue).

C. Andranian (Beethoven, Rachmani-

VOLLORE, église de Courpière, le 12, à 21 h : quatuor à cordes Bartholdy (Hayda, Beethoven, Schubert); églisé, le 13, à 21 h : quintette de cuivre G. Ton-vron (Bach, Gershwin, Chostakovitch); ie 16, š 21 h : V. Beths, A. Bijisma, R. de Leeuw (Liszt, Saint-Saëns, Schoenberg).

Bretagne

COMBOURG, cour du château, le 16, à 21 h 30 : la Fausse Suivante, de Mari-

HENNEBONT, muits des remparts 36-12-42) : pied des remparts, les 15, 16 à 22 h : l'Alouette, d'Anouilh.

SUSCINIO, douves du château, le 16, à 22 h 30 : le Prince et le Bouffou, mise en scène de D. Auray. VITRÉ, cour du Château, le 10, à 21 h 30 :

orchestre de la ville de Rennes, dir. musi-cale C. Schnitzler (Bach, Mozart); les 11, 12, à 21 h 30 : la Fausse Sulvante, de Marivaux, mise en scène de P. Debau-che; le 13, à 21 h 30 : G. Moustaki.

Bourgogne

BEAUNE, reacoutres musicales (80-22-24-51) : dans la cour des hospices, à 21 h ; le 12 : ensemble baroque anglais (Monteverdi), dir. musicale D. Roblou; ie 13 : orchestre de chambre de la Communauté européenne (Mozart), dir. mu-sicale R. Barshai; le 14 : T. Berganzs-J. Alvarez Parejo (Pergolèse, Haendel, Haydo, Massenet, Bizet...).

CHATILLON, église Saint-Vories, le 11, à 20 h 45 : académie internationale de musique (Frescobaldi, Schelrer, Falco-mer, Lacro).

CORMARTIN, château, le 11, à 21 h : cosemble instrumental La Bruyère (Haydn, Mozart) ; les 12, 13, à 18 h 30 : ensemble instrumental La Bruyère (Schubert, Vivaldi, Mozart).

DLION, salle des Etats, le 10, à 20 h 45 : autour du tango argentin ; église Salate-Bénigne, le 11, à 20 h 30 : A. Schumcher (orgue); facultés, le 11, à 20 h 45 : L Julien, G. Ferris ; Chatra, le 13, à 23 h : S. Costanzo ; lac Elr, le 14, à 15 h : stagiaires et professeurs de l'AIM; théâtre du parvis Salat-Jean, les 15, 16, à 21 h 30 : la fête à Foissy. MENETREUX-LE-PITOIS : le 12, à

21 h 30 : M. Benin. MEURSAULT, 1º festival des grands crus de Bourgogue (42-27-75-64) : châ-tean, le 12, à 20 h 45 : quatuor Aulodia, concert Arban ; église, le 15, à 20 h 45 : concert Brisé, concert Arban ; église, le 16, à 20 h 30 : concert : la grande généra-

PREGILBERT, église Notre Dame, le 10, à 21 h : petits chanteurs de Passy. SAINT-FARGEAU, château, le 13, à 20 h 45 : A. Mennier, F. Bou (Beethoven, Schubert, Brahms). SAULIEU, église, le 12, à 20 h 45 : le

concert Brisé (Frescobaldi, Schmelzer, Lacke, Falconieri). TONNERRE, viel bôpital, le 12 : orchesrre de chambre Bardon et chœur régional de Bourgogne.

CHARTRES, cathédrale, le 13, à 17 h; K. Marshall (Dupré, Franck, Messisen, Alain, Duruffé; église Saint-André, le 11, à 20 h 30 : orchestre de chambre de Hambourg (Mozart), dir. musicale E. Lamos

SULLY-SUR-LOIRE, XIII<sup>n</sup> Festival in-ternational (32-53-05-95): Beaugency, ie 11, à 21 h: quatuor Suk de Prague (Dvorak, Brahms, Janacek); Saint-Benoît, ie 12, à 21 h: Camerata acade-

mica du Mozarteum de Salzburg (Hacodel, Mozart, Grieg); Sully, le 13, à 20 h 30 : C. Bolling Big Band; Germiny-des-Prés, le 14, à 19 h : A sei vocci; le

15, à 20 h 30 : concert de clôture de l'aca-démie (Listz, Clidat). Champagne-Ardenne BOURMONT, église, le 13, à 16 h : ca-

semble vocal régional (Charpentier, Bach, Monteverdi), dir. musicale F. Las-BRAUX-SAINTE-COHIERE : le 12, à 21 h : troisième schubertiade. GRANDPRÉ, égine, le 12, à 21 h : cos

pic vocal régio REIMS, cour de Palais de Than, le 10, à 22 h : festival cathédrale de lumière.

Franche-Comté

ARC-ET-SENANS, Salines royales, le 11, 2 1h: Journal d'un usager de l'espace.

PONTARLIER, festival des Noits de Joux, chilesu de Joux, les 11, 12, 2 21 h 30: les Aventures du baron de Facneste, de A. d'Aubigné; conservatoire, le 12 à 21 h, idem; R. Poirier (Organ), le 16 à 21 h, idem; R. Poirier (Organ), le 16 à 21 h, idem. ONTARLIER, Jone, les 11, 12, 21 h 30: les Aventures du baron de Fac-neste, de A. d'Aubigné; conservatoire, le 12, à 15 h : ouverture de l'académie d'ésé, dir. musicale M. Schelle; cloître des capucius, le 16, à 21 h : Marché noir, du groupe théâtra! Dérives urbaines.

Languedoc-Roussillon

BAIXAS : le 10, à 20 h 30 ; orchestre de chambre de Neuchâtel, dir. musicale I. Dobrzelewski.

BACNOLS-SUR-CEZE, Most Cotton, le à 22 h : opéra-comique Mireio, poèmes de F. Mistral, musique de Gou-nod : le 13, à 21 h 30 : la Bande à Busile,

A. Dons. CARCASSONNE, Théâtre de la Cité, le 13, à 21 h : l'Ecole des femmes, de Molière, mise en schne J. Sereys; Théinre de la Ché, le 12, à 21 h : orchestre national de Capitole de Toulouse (Berlioz), dir. musicale M. Plasson.; théâtre Le Luron, le 13, à 21 h : idem.

MONTPELLIER, festival intere de Radio-France et de Montpellier (67-52-84-84) : cour des Ursulines, le 12, à 21 à 45 : C. Ludwig, P.-E. Deiber (Schubert, Liszt, Wolf, Brahms,

NARBONNE, cathédrale, le 16, à 21 h : J.-C. et J. Dahais (filite de pan, orgue). NIMES, arènes, les 10, 11, à 22 h : le Cor-

saire, opéra de Verdi, dir. musicale E. Krivine, mise en scène J.-L. Thamin; XF festival de jazz, jardine La Fontalue, le 15, à 21 h : Kustbandet, Hot Antic, grand orchestre du jazz-club de Nîmes; le 16, à 21 h 30 : C. Bley Sentet, J.-PEZENAS : le 15, à 21 h : Académie inter-

nationale de musique, dir. musicale SAINT-GILLES, abbatiste, le 16, à 21 h 30 : ensemble orchestral de Haute-

mandie, dir. J.-P. Berlingen. LE VIGAN, église Saint-Pierre, le 16, à 21 h 30 : quintette de cuivres G. Touvron.

Limousin

AUBUSSON, Royère-de-Vassivière, le 12, à 21 h : Y. Egorov.

BELLAC, église de Compreignac, le 11, à 21 h : ensemble Di Venezia (Vivaldi, Al-binoni, Pergolèse) ; châtean de Fraisne, le 12, à 21 h 30 : Siegfried, de J. Girou-TULLE, rencontres internationales de l'accordéen (55-20-21-27) : le 10 :

A. Piazzola; le 12 : D. Collin; le 13 : O. Durif; le 14 : A. Allibert; théâtre de rue, les 13, 14, places Faucher, de la Poste, M. Brigouleix, Mgr Berthaud; place Brigouleix, le 14, à 21 h : Big Bub-ble Band. Lorraine

BUSSANG, théâtre du Peuple, le 14, à 19 h : la Légende d'Amys et Amyle, d'après M. Pottecher, mise en scène de . = . 77

. . .

. , .-

4.00

MIRECOURT, VI festival des cordes (29-37-37-37) : église Notre-Dame, le 12 à 20 h 30 : M. Benntar (guitare).

Midi-Pyrénées

CAHOPS, V- Festival de Bines (65-35-09-56), Clarence, Gatemouth Brown, Buddy Guy, Junior Wells, les 11, 12. CONDOM, units musicales en Armaguac (62-28-00-80), Orchestre astional du ca-pitole de Toulouse, dir. M. Plasson, le 10,

Cathfdrale. GAVARNIE Divine Comédie, d'après Dante, mise en scène F. Joxe, le 16 à 19 h 30, Cirque.

SAINT-LIZIER, XV Festival, Orchestre national de chambre de Toulouse (Mozart, Bach, Haydn), le 15 à 21 h, Cathi-

TARBES, M. Franco (guitare), lo 10 à 21 h, Théâtre des Nouveautés. A. Pierri (Luth), le 16 : à 10 h, saile des fêtes de l'hôtel de ville, à 21 h, Théâtre des Nou-

Nord-Pas-de-Calais

BERCK, V. Samson, A. Souchon, le 14 à 20 h, salle Fiolet. BOULOGNE, la Mer, de Debussy, le 12 à

21 h, Theatre. HARDELOT, XIII Festival, solities, chœurs et orchestre, dir. musicale Knentz (Mozart, Haydn), le 12 à

21 h. Country chib : Orchestre champêtre 1900, le 13 à 21 h, idem. GRAVELINES, J.-C. Casadesus et l'Or-chestre national de Lille (Rossini, Bizet, Beethoven), le 12 à 20 h 30, Espace in-

LILLE, Théâtre de la Chandelle, le 11 à 20 h, saile Léo Lagrange d'Hélèmes; Djamel Touil, le 11 à 22 h 30, iden; Troupe IBN Khaldoun, le 12 à 20 h 30, idem; Théâtre de la Gayolle, le 13 à 17 h, Théâtre du Prato-Filature; Troupe de l'Etang de Beur, le 13 à 18 h, idem ; Théâtre de la zone, le 13 à 20 h 30, idem. LOOS, I. Casadeons et l'Orchestre national de Lille (Bizet, Rossini, Beethoven), le

11 à 15 h. Centrale de détention. LE PORTEL, Nuit du piano, le 13 à 22 h, LE TOUQUET, Talk-Talk, le 15 à 21 h,

Normandie

MONT-SAINT-MUCHEL, Northampton shire Youth Orchestra, dir. M. Tyler (Purcell, Boeilmann, Chaminade), le 11 à 21 L. Abbati

SAINT-PIERRE DU VAUVRAY, solistes du stage d'interprétation du Lied, dir. musicale U. Reinemann (Schumann, Brahms), le 10 à 20 h, Montin d'Andé; Duo de Pianoforte (Mozart), le 12 à

Pays de la Loire

BRECE, les Fourberies de Scapin, de Mo-tière, le 15 à 21 h 30, place de l'Église. NUILLE/VICOfN, M. De Charette a dit, de M. Julian, le 10 à 21 h 30, Châtean de GRANGENT, Spectacle vivant, les 11, 12

à 22 h, Lec. LA PLAINE/MER, III Festival d'art (40-21-50-14); G. Yanowitz, le 11; M. De Plata, le 12.

SAINT-MAUR, J.-M. Poupelin, B. Froms-ger, B. Halska (Shumann, Britten), ic 15 à 20 h 45, Abbaye.

Poitou-Charentes

LA ROCHELLE, Francofolies (46-41-37-79), V. Samson, K. Kacel, A. Sou-chon, W. Scheller, le 10. Indochine, C. Couture, Gold, le 11. Renaud, F. Ca-brel, L. Beausonge, R. Didier, le 12. R. Lavilliers, Manu Dibango, Les Etoiles, R. Petite, Xalam, le 13.

SAINTES, XVº Festival de ampleme (46-92-51-35): Abbaye aux Danses, A. Mel-lon, C. Rousset (variations sur des thèmes italiens), le 10. Ensemble musique oblique, dir. B. Pervion et Ensemble Organum, dir. M. Peres, le 11; T. Koopman (Orgues), le 12; cathédrale, T. Koopmann (clavecin), Ensemble de jeunes madrigalistes italiens, M. Zanetti, jeunes madrigalistes italiens, M. Zanetti, B. Ranon, Orchestre de Bordesux Aquitaine (Monteverdi, Frescobaldi, Romini, Verdi); Madrigaex, A. Molon, G. Lesse, P. Kooy, H. Crook, le 14; Ensemble oblique, Ensemble vocal de la Chapelle royale, le 15; Ensemble vocal de la Chapelle royale, dr. P. Herreweghe, le 16.

Provence-Côte d'Azur

AIX-EN-PROVENCE, 39 Festival d'art hyrique (42-23-11-20): Don Giovanni, opéra de Mozart, dir. musicale: S. Sol-tesz, mise en soène: G. Bourdet; les 10, 18, à 21 h 15, Archeviché; Idonafnée, opéra de Mozart, dir. musicale : H. Graf., mise en scène : P. Strasser, les 11, 16, 21 h 15, Archeréché ; Tancrède, opéra de A. Campra, dir. musicale : J.-C. Magioire, mise en scène : J.-C. Penchenat, le 15, 21 h 15, Archeréché ; D. Upshaw, le 10 à 12 h Cleira Schat Samme. le 10 à 12 h, Cloître Saint-Saireur; M. Tezzewid, le 10 à 18 h (Idem.); Une houre avec J.S. Bach, le 11 à 12 h (idem.); S. Murphy, le 11 à 18 h (idem.); Concert Mozart, dir. municale; H. Graf, Orchestre de chambre de Pologne, le 12 à 21 h 30, Cloître Saint-Louis; Concert Beethoven-Mendelssohn, dir. musicale : S. Soliese Orchestre de lo 10 à 12 h, Cloître Sa dir. musicale: S. Soltesz, Orchestre de chambre de Pologne, le 13 à 21 h 30 (idem.); Tour de Babel, de G. Aperghis, résit nusical d'après P. Bussi, les 14, 15 à 18 h, Théâtre municipal; Une houre avec Mozart, le 15 à 12 h, Cloître Suint-Susven; F. Lopardo, le 15 à 18 h, Cloêtre Salut-Susven; J. Schroeder, le 16 à 12 h (idem.); J. Kozlowska, le 16 à 18 h (idem.); J. Kozlowska, le 16 à 18 h (idem.); dir musicale : S. Soltesz, Orchestre de

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79) L. du mer. au sam. 20 h 30 : l'Ecume des jours MONT-DORE, mairie, le 12, à 21 h : G. et OTRE TABL

a Ambiance musicale a Orchestre - P.M.R.; prix moyen du repas - J., H.; ouvert jasqu'à... heures

DINERS

RIVE DROITE Dans une meienne et belle care voltée du XVIF a, la met livre ses trésons ; poissons fins, turbut, bur, honard. Gibiers. Menn 120 F. Accaeil j. 1 h da matin. Recomm. par G. et Millan. Tél. 42-60-05-11. CADRE RAFFINE Spécialisis MAROCAINES Couscous Méchoni Tagines Bastels Déjeuners et diners d'affaires Banquets Mariages. Ambiance typique avec danseuse NOUVEAU TY COZ A LYON (1"), 15, rue Royale, Fermé dimanche et hundi. 78-27-36-29. MÉMES SPÉCIALITÉS DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES. J. 23 h.

Spécialités chinoises. Déj., din. T.L.J. jusqu'à 22 h 30. «Un des meilleurs canard laqués de Paris», Ganh et Millan. « Cambodge et grande cuisine», Figaro Magazine 50, rue de Provence, 9 AU PETTI RICHE 47-70-68-68 47-70-86-50 25 me Le Peletier. 9 F. dim. Son étonment mens à 110 F service compris. Vins de Loire. Décor 1880. Salons de 6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouct. CLOSERIE SARLADAISE Ts les jours SPECIALITÉS DU PÉRIGORD Déjeuners d'affaires - Diners - Salon pour groupes Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite pau le patron. Service et livraison à domicile. Plats à emporter. Air conditionné. PALAIS DU TROCADERO 47-27-05-02 7, avenue d'Eyiau, 16 Tous les jours

80, bd des Batignolles, 17 F. landi, mardi ANNICA OF FRANCIS VALLOT IN SANTENAY
75 no Niel 170 42-27-88-44 RIVE GAUCHE -LE MARARAJAH 43-54-26-07 72, boulevard Saint-Germain, 5 TIEMKO 3, rue Champollion, 5º Fermé le lundi 46-33-43-50

CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03 Aérogare des Invalides, 7º F. dim. soir et Insafi

6, rue du Beanjolais, l= F. sam. midi et dim.

48-87-29-23 TLJ

48-78-42-95

48-74-81-48

43-87-28-87

J. 23 h 30. Spéc. INDIENNES, PAKISTANAISES : Biriani, Tandoori. PRIX KALI 84 : meilleur curry de Paris. «GRILL D'OR 86» de la gastronomie indicane. Nonvens décor, Cuisine russe traditionnelle : spécialités OKROCHKA, SMARODINNIK, canará «OHOTNIK». Messes : 75-110 F, et carte grand choix de VODKAS, D'inera aux chandelles. Musicians.

Déj., diner j. 22 h. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarzuela, gamba bacalao, calamares tinta. Environ 145 F. Formule à 79,80 F s.n.e. avec spécialité

Dans leur nouveau décor Napoléon III. Ses produits de 1<sup>es</sup> qualité. Cuisine personnalisée. Déjeuners, diners aux chandelles. Terrasse. F. dim. soir et landi.

Claude AISSA attend ses amis au 15, r. DES GRANDS-AUGUSTINS, 6°, de 19 h 30 h. Couscous, Pastilla, Tagines, Poulet citron, Pätisseries maison, vius de Meknès. MENU PARLEMENTAIRE à 95 F sac. PARKING ASSURÉ DEVANT LE RESTAURANT : FACE AU N° 2, RUE PABER.

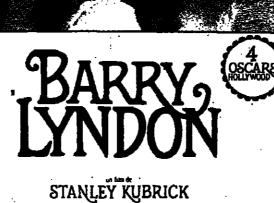
SOUPERS APRÈS MINUIT

DESSIRIER 9, place Pereire LE SPÉCIALISTE DE L'HUITRE. POISSONS, SPECIALITÉS, GRILLADES.

VO: PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES PUBLICIS SAINT-GERMAIN - MONTPARNASSE BIENVENUE **GAUMONT-LES-HALLES - 14-JUILLET BEAUGRENELLE** VF: GAUMONT OPERA - MAILLOT

"C'est un émerveillement, l'apogée d'un genre, un acte de beauté... un chef-d'œuvre." L'EXPRESS





RYAN O'NEAL "MARISA BERENSON"

PRINCE MAGEE HARPY KRUGER DIANA KOERNER GAY HAMILTON

PROGRAM DEEDS JAN HARLAN

----

حكة اسنه المرصل

عِلَدُ احد الأصل

Lots # 15 E H 1 : 40 in discussion (Company)

BR RITTER P AND ner de Cabas de Tien, in id. a

CHIP WITH SHEET, Indianal recention, in 114, and in the control of 114, and (d.) L. complete de l'institució de mattagle M. Deball, carrier profes de N. L. D. H. Marchel mar professor de Marchel marchel

Application. State Mark College, Marcon College, or

h. de lit her agine mannen bibere. State de L' Ottom: annere de l'ori-de la lit de l'ori-Denne proposition of the Cont. or It is a Cont. or It is

(This is the Continue of the C A STATE OF THE STA etypication factor transactions - Sudio-Daine of the Monaches (5) - Sudio-Daine of the Monaches (5) - Sudio-Daine of the Louisian in (1) - La eff C Cabon, F. E. Borrey (1676) - M. Lang (1686) Sudios

MARTIN WHITE THE A STATE OF Will arbite to the A. A. A. M. A. M. Co-tale, applied to the M. A. A. M. Co-tale, and on index 1 & Theire Prompt in June, grades for Farmers, 17. L. M. A. Einstein And Associa-tion of the Market and Associaand inches to property to their to the total of the total

Bridger Eller L. Acceptance space. SAME AND THE STREET

THE SHARE WESTERN S. P. S. transfer in 1 f brings. A bir mangangiri de regionia de Tantonia In the sales

M. W. Rasson, St. Principles, in 13. Leaf, highes de Comprehens, in 1 & 8 leafent M. Valency-County, Al-months M. Valency-County, Al-terior Proposition & albitrate do Trajecto.

8: 3:13 5 Galle, m 15 72. 26. April Pricker, de la paint the British

PA SLYBEES Transpire dienvinus LLAT DENLIGHENELLE L MALLOT

reillement. n benre. Herest de . . . Puvro." 1. 2.82.99 £#



A TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY. The second Tigori

MARTIN RE Mat. F. co. CHICK THE RESERVE Marie Common of the Common of

4.

- 1 - 1 · 1

4

. . .

22.52.6

\* .

2.35

دو.

No. of the last of CONTINUE TREE STATES OF THE STATES Privile Se 1 galarkii. . .

States High -MITATOLS - . . . Sere. M. g.r... Military Services SAINT-LESS to the second Miles a

Bart Bart au. fatimes, to the To a Theatre des Constanting of the Marie de

Nat 2.3.2 ... MACK Visited Co. 2 2 Mile Lave . MORELLANDS CONTRACTOR The later of Marialot, .

Chicago of the Control of the Contro LEAST LINES. Shertis as an analysis of the second

latik, 118. Walk was because the was - V 有機強 はなりし 200 · 2.00 "A Thaire & . . . A Face

Partie same and in the second th Bratis ... THE TOTAL SECTION SECT Palmin Acc " ....

DANS TO THE

ARROY MARKS TO STORE Maria Paris

SALVE PROFES de say. CARRY JAN Y . . **美生 山** 

Part de la metric and the second AR . ALULE ... CALMIN'S TO . .... TA PEANE THE **id.** . . . . Million Particles MALES MELLS مدته 🗓 🐮 مو

in warmier in the contract - - - -E. Pale 2 St. o. SANTEN FACTOR A ST Mary 1 Address to the last

alle fa 498are.

Fig. 1 P. Barrier V. C. physics in a 1 dil # danc .... happy . Was & ...

ALL EN PROPERTY Mary & 12:15 . . . . - Mary at 13...1 ---At & S. Sandards in A. Carry Mary, post to a factor M. Tanarid ime -4 18 2 1 1 tore .. دمينها متنت

韓 3 小海市

ix dans la rue, Momix, danse, théâtre, les 10, 11 à 21 h 45. Ecole normale. Groupe Dunes, le 10 à 23 h 30, Paleis de justice.

#### AVIGNON

49° Festival (90-82-65-11) : Cloftre des Carmes, Don Carlos, d'après F. von Schiller, texte français de G. Borgeaud, mise en scène de M. Marquais, à partir dы: 11,22 h.

Palais des Papes : la Tempète, de Shakespeare, Centre national d'Aubervilliers, mise en soène d'A. Arias, à partir du 11, 22 h, Cour of honneur.

Chapelle des Pénitents blancs. Les filles du chef, d'après des contes nigériens, conçu par P. Murtin, F. Hiffler, à partir du 12, 21 h 30.

Cloître des Célestins : Musique africaine (Mali, Guinée, Maroc), les 12, 15 à 22 h. Notre-Dame-des-Noms: Missa ad Bene-phacitum, de L. Luzzaschi, par l'Ensem-ble vocal d'Avignon, dir. musicale G. De-rand, le 13 à 10 h.

Théâtre municipal : Le drame de la vie, premières scènes, mise en scène de V. Novarina, les 13, 15, 16, 21 h 30. Cloitre des Célestins: Musique africaine (Zalre), les 13, 16 h à 22 h. Salle Benoît XII: Le malheur indifférent. Histoire d'enfant, d'après P. Handke, ver-

sion française de A. Gaudu et J.-A. Goldschidt, mise en scène de J. Cham-pagne, les 15, 16, 21 h 30. Chapelle des Cordellers, Les élégies du Duino, de R. M. Rilke, mise en scène de H. Karagheuz, les 15, 16, 21 h 30. Cloitre des Célesties, Parloir africain, mise en scène de G. Garran, les 15, 16 à 18 h.

Cour de l'Hospice Saint-Louis, Oser micux, mise en scène J.-L. Hourdin, les 15. 16 à 22 h. Cloître du Palais Vieux, Pour Louis de Funds, de V. Novarina, les 15, 16 à 19 h. Netre-Dame-des-Doma, L. Antonini (or-gue), Frescobaldi et les maîtres des diz-

tième et dix-huitième, le 16 à 18 h. ANTIBES, Orchestre Camerata de Versailles, dir. musicale : A. du Closel (Bach, Stamiz, Tchalkovski), le 15 à 21 à 15, Cathéarale.

ARLES (90-93-98-10) : R. Charles, le 13 à 22 h, Théâtre autique ; Dance Theatre of Harlem : Dougla, Voluntaries, l'Oiscan de feu : le 15 à 22 h (idem.) ; Sérénade, Quatre Tempéraments, Concerto en la, le 16 à 22 h (idem.); Tremplin de la danse : Compagnie La Clepsydre, Com-pagnie rue Matabian, le 16 à 21 h 45, Théâtre des Alyscamps.

BONIEUX, Musique d'expression sud-américaine, le 10 à 21 h, Jardins de la vieille église.

BIOT, M. Goldstein (Bach, Marksvitch), le 1? à 21 h 15, Eglise.

BOLLENE, C. Nougaro, le 11 à 21 h 30, Cour Béroule ; Langue de Peille 1, de C. Alrano, le 15 à 18 h, Parc de la Collégiale ; Le cour aux dents, de C. Airane, le 15 à 21 h 30, Cour Béroule.

BORMES-LES-MIMOSAS, P. Barbizet, J.-P. Waliez, le 11 à 21 h, C. Nougaro, le 9, à 28 h 30, Maison de la culture; V. Samson, K. Kacel, A. Souchon, W. Sheller, le 10 (idem).

ROBERT

REDFORD

**ABRAHAM POLONSKY** 

KATHARINE ROSS - ROBERT BLAKE

SUSAN CLARK

CANNES, Ballets A. Gadès (Carmen), le 16 à 21 la 30, Grand auditorium. CAP-D'AIL, Moute Carlo Jazz Quintet, le 11 è 21 h 30, Amphithéâtre J.-Coctean.

GARCES, B. Scweyer (Beethoven, Falls, Martin...), le 12 à 21 h, Chapelle Notre-Dame-du-Carmel; Soli de l'Opéra du Rhis, Orchestre Quator Vocal Jéminin (quatuor Dorien, le 16 à 21 h, (idem.)

CASSIS, Orchestre de chambre de Mastchester, le 11 à 21 h 30, Thélitre de ver-dure. Ballets de l'Opéra de Masseille, le 12 1 21 h 30 (idem).

CAVAILLON, Groupe folklorique de Tchécoslovaquie, Lou Riban de Provence d'Avignon, le 11 à 21 h 30, Théâtre

CAVALAIRE-SUR-MER, Batailles, Compagnie des Tréteaux, le 11 à 21 h 30, Théâtre de verdure de Pardigon. La ré-pétition ou l'amour puni, de J. Anouilh, le 12 à 21 h 30 (idem.); Le loup Gouroes, de R. Vitrac, le 4, à 21 h 30 (idem.); M. Tamayo, le 15 à 21 h 30 (idem.); fi est trop tard Venise, de G. Gonesa, mise en scène D. Clouet, le 16 à 21 h 30 (idem.).

CHATEAUVALLON-OLLIOULES. Bella Lewitzky Dance Company, les 10, 11, 12, 13 à 22 h, Amphithéâtre de plets air ; Le crawi de Lucien, chorégraphe de D. Bagouet, le 15 à 22 h, Amphithéáire de plein air.

CHATEAURENARD, Je vest voir Mious-sov, le 12 à 21 h 30, Cour du Château; Les petits chanteurs d'Asnières, Groupe Arc en ciel de Châteaurenard, le 16 à 21 h 30 (idem.).

DIGNE-LES-BAINS, Festival International d'Art Chrétien : Les sept dernières paroles du Christ en Croix, le Chant du paroles du Christ en Croix, le Chant du , Bien-Aimé, Chorégraphies de la Compa-guie L. Lambert, G. Lecointre, le 11 à 21 h, Notre-Dame-du-Bourg; Quintette Nielsen (Mozart, Debussy), le 12 à 21 h (idem.); V. Gantes-Vogt (harpe), C. Costériane (soprano), le 13 à 21 h, Cathédrale Saint-Jérême, Quintette Nielsen, Orchestre Tehéocslovaque de Prague (Beethowen), le 16 à 21 h, Notre-Nielsen, Orchestre Tchécoslovaque de Prague (Beethoven), le 16 à 21 h, Notre-

FRÉJUS, Forum des Arts et de la Mesique : Orchestre symphonique de Man-chester (Mozart, Haydn, Rossini, Stra-vinski), le 10 à 21 h 30, Théâtre romain ; M. Picquemal, Orchestre de chambre de B. Thomas (Mozart), le 12 à 21 h 30, Cour de l'Evêché; Groupes folkloriques. chanteurs de Bordigherra, le 13 à 18 h, Aqueduc ; Quator Vocal (Fauré, Duparc, Debussy, Ravel, Schumann, Schubert,). le 15 à 21 h 30, Cour de l'Evêché ; Or chestre de chambre B. Thomas (Vivaldi, Bach, Mozart) le 16 à 21 h 30, Egine.

GOULT, Quatuor Novalis (Mozart, Becthoven, Verdi), le 16 à 21 h, Eglise.

GRASSE, Orchestre de chambre de Nice (Vivaldi), le 10 à 21 h 30, Han (vivaini), se 10 a 21 a 30, rimmens es-Saint-Antoine; P. Bauzin, Ensemble Choral des Alpes-Maritimes (Richter, Tchalkovski, Mozart, Mundi), lo 11 à 21 h 30, Parvis de la cathédrale; Tempo barocco (Haendel, Bach, Marais, Ra-mean), le 15 à 21 h 30, Mas de collet.

GRÉOU-LES-BAINS, Tronpe america la-tina, la 16 à 21 h 30, Château des tem-pliers.

V.O.: FORUM • ST-LAZARE PASQUIER
PARNASSIENS • REFLET BALZAC • 3 LUXEMBOURG

GUILLESTRE, Quetnor Viotti (Haydn), le 13 à 21 h, Chapelle. ISTRES, l'Ile aux Topies, les 11, 12, 13, Etang de l'olivier.

ISLE-SUR-LA-SORGUE, P. Anbert, L. Fabro, le 11 à 21 h 30, Piace Rose-LOURMARIN, D. Baillon, S. Collins, le

12 à 21 h 15, Châtean. LAMBESC, Histoires et légendes de Provence, texte de J.-F. Demagne, les 11, 13,14 à 21 h, Château d'Ayguebelle.

LE ROURET, Trio baroque de Provence (Bach, Purcell, Haendel, Vivaldi...) le 11 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE, Nicoletta, le 12 à 21 h, Stade municipal. LE REVEST-LES-EAUX, Histoires et Contes, le 12 à 21 h. Tour sarrazine

LA CIOTAT, I. Ter Mercuérian, N. Lancé (Bach, Mozart, Ysaye, Vitalli), le 15 à 22 h, Amphithéaire de pieln air. LES VIGNEAUX, Quintette à vent Niclsen (Mozart, Debussy, Niels.n, Niksson), le 10 à 21 h, Eglise.

MARTIGUES, 11º Festival populaire, (42-49-24-54), l'Île aux Topies, les 15, 16 à 22 h, Port-de-Bonc. Calambre, ballet de la compagnie M. Marin, le 16 à 22 h, Place Mirabeau. Chamons et conneries, de M. Alarco, B.D. Cavaz, le 16 à 24 h, Cours du conservatoire.

MIRAMAS-LE-VIEUX, L. Ferré, le 11 à 22 h, Piace du Château; Quatuor de la afrérie des fous, le 10 à 22 h, idem. MANOSQUE, M. A. Estrella, U. Ramos, le 16 à 21 h, Eglise Saint-Saureur.

MARSETLLE, Orchestre de l'opéra de Marseille (Giazounov) le 15 à 21 h 30, Châtean Borêly; Groupes folkloriques, le 11 à 21 h, Château-Gombert; l'Italienne à Alger, de G. Rossini, les 11,12 à 21 h, Châtean Borély. MANE, L'Imaginaire des Carrières, Com-pagnie Tutti Quanti, le 16 à 21 h. Scott Ross (clavecio), le 12 à 21 h 15, Saint-

Guilhem-le-désert ; Chorale Urbain V de la cathédrale Saint-Pierre, dir. J. Roucairol, le 13 à 10 h, Cathèdrale Saint-Pierre; Bachchor d'Anvers, Ensemble Sinfonia de Heist, dir. musicale Laure-Minervois : Kusbandet de Stockholm, Jazzland Orchestra, le 13 à 22 h, Place de la comédie ; L. Cabasso (Haydn, Schumann, Prokofiev) le 15 à 19 h, Salle Molière; Doudou Gouirand Quartet, le 15 à 20 h 15, Esplannde; B. Lavilliers, les Etoiles, Xalam, Mori Kante, le 15 à 21 h 30, Zénith; Orchestre national de Caracas (Gershwin, Jongon, Dvorak, Revueltas) le 15 à 21 h 45, Cour Jacques-Cour : Récital Telemann Cour Jacques-Cour; Récital Telemann, le 15 à 21 h, Florac; M. Da Silva (Brahms, Hindemith, Honnegger, le 16 à 19 h, Salle Mollère ; Isis Quartet, le 16 à 21 h 15, Esplanade; Ens. Organum, dir. musicale M. Peres, le 16 à 21 h 30, Ca-thédrale Saint-Pierre; S. Scodanibbio thédrale Saint-Pierre; S. Scodanibbio (contrebasse) le 16 à 21 h 15, Saint-

Guilliem-le-désert ; Concert Teler le 16 à 20 h 45, Cathédrale d'Uzès. MONTAUROUX, Ballets Phoenis, le 16 à 21 h, Maison pour tous.

NICE, concert classique (Franck, Weber, Debussy, Poulenc) le 16 à 21 h, Opéra. ORANGE, Chorégies (90-34-24-24), Tamhasser, opéra de R. Wagner, dir. musicale C. Périck, mise en scène J. Karpo, chœurs de Radio-France et Orchestre national de France. le 12 à à 21 h 30, Cour Saint-Louis.

### **FESTIVALS**

ROGNONAS, La Provence au fond du cœur, de G. Bonnet et C. Choisy, le 14 à 22 h.

RASTEAU, Concert africain, le 16 à 22 h. SALON-DE-PROVENCE, Festival de Jazz-rock (90-42-96-63-06); Anismations de rues, jazz itinérant, les 15, 16 à 18 h; L. Hampton, Big band des Enfants, le 16 à 21 h, Château de l'Empéri; Pro-paganda, le 12 à 21 h, Château de l'Em-péri; G. Gil, le 15 à 21 h, Château de l'Empéri.

SAINT-REMY-DE-PROVENCE, L. AIItonioni (Missaen, Ligetti, Bério, Dona-toni) le 10 à 21 h 30, Collégiale Saint-Martin. Récital d'orgue (Franck, Widor) le 12 à 17 h 30, (idem).

SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE, EI Perdido calvacade, par l'école d'équita tion, le 11 à 16 h, rues du village. SAINT-MARTIN-DU-CRAUX, B. Po

well, le 12 à 21 h 30. Centre d'animation SAINTES-MARIES-DE-LA-MER, Phi-Phi, Compagnie lyrique de Paris, le 13 à 21 h 45, Théâtre du Vaccarès.

SAINTE-MAXIME, P. Depetris, Orches tre Camerata de Versailles, dir. musicale A. de Cloisel, le 16 à 21 h 30, Eglise.

SEILLANS, Orchestre philharmonique et les chœurs de Toulon, le 16 à 21 h, Place de la République. SIMIANE-LA-ROTONDE, S. Morales et V. Folco, le 16 à 21 h, Egisse.
TALLARD, Ensemble Sesquiterrin, le 12 à

21 h, Châtean. C. et L. Flagel, le 11 à 21 h, Châtean. VAISON-LA-ROMAINE, 34º Festiva

(90-36-24-79), le Songe d'une muit d'été, de Shakespeare, musique de Mendels-sohn, par le Ballet de Tours, Orchestre philharmonique de Montpellier, dir. mu-sicale C. Diederich mise en scène P.-J. San Bartolome, chorégraphie de J.-C. Maillot, les 13 et 15 à 21 h 30, Théâtre anti-

VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON. chestre P. Sinclair, les 11, 12 à 17 h. Moulin de la Chartreuse ; Dimonis, compagnie des Comédiants, le 13 à 18 h. places de Villeneuve et de Fort-Salpt-André; Electre, d'Y. Punian, mise en scènc F. Paya, les 15, 16 à 21 h 30, Tinel de la Chartresse; E. Lamandier (Chants sépharade) le 16 à 19 h. Eglise de la Chartresse.

#### Rhône-Alpes

BOURG-SAINT-MAURICE, Orchestre des Pays de Savoie, dir. P. Fontanarosa (Boecherini, Dvorak, Mozart) le 12 à 20 h 45, Cinéma le Savoy. CHAMBERY, idem, le 10 à 21 h 30, Place

LA MOTTE SERVOLEX, Idem, le 13 à LA ROCHE-FORON, Idem, le 11 à 21 h,

Erlise St-Jean-Baptiste. MEGEVE, Idem, le 16 à 20 h 30, Palais

VAL D'ISERE, Idem, le 15 à 20 h 30, Salle Club. VIENNE, Festival Jazz (74-85-00-05),

H. Hancok Orchestra + B. Marsalis, R. Carter, A. Foster-G. Evans. K. Jarrett + G. Peacock, J. Dejohnette, P. Metheny + C. Haden, B. Higgins.

### MUSIQUE

Les concerts

**MERCREDI 9 JUILLET** Espace Kiron, 19 h : C. Laporte, P. Lerebours (Cesti, Bellini, Rossini, Verdi, Menotti).

Table Verte, 22 h ; P. Nazarian et M. Blot (Bach, Spohn, Gluck, Ravel, Khatchatu-rian) (+ les 10, 11,12).

Eglise des Billettes, 20 h 45 : J.-P. Vasseur, J. Poutet (Schubert, Haydn, Hummel, Becthoven). Peleuse de Bagatefle, 17 h : ensemble orchestral de Paris (dir. musicale J.-

P. Wallez) (Mozart). JELIDI 10

Espace Kiron, 19 h : W. Voguet (Haydn, Chopin).

Table Verte, 22 h : voir le 9. Eglise des Billettes, 20 h 45 : L Drenikov (Beethoven, Chopin, Liszt, Clementi). Eglise de la Madeleine, 21 h : Chœur de la Chapelle Sixtine (dir. musicale Mgr Bar-tolucci).

VENDREDI 11 Table Verte, 22 h : voir le 9.

Egilse des Billettes, 20 h 45 : P. Bride, A. Rahman El Bacha (Beethoven).

Table Verte, 22 h : voir le 9. Eglise Saint-Merri, 2) h : N. Govande (Musique spirituelle indienne au situr).

DIMANCHE 13 Eglise Saint-Merri, 16 h : N. Bera Tagrine (Bach, Mozart, Chopia, Debussy, Listz, Ravel).

Chapelle de la Salpêtrière, 16 h 30 : M. Guyard (orgue). Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars anti-qua de Paris (Musique du XVIº siècle).

LUNDI 14 Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Anti-qua (Musique des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siè-cles). Salle Gaveau, 20 h 30 : E. Mouzalas

#### MARDI 15

(Liszt).

Espace Kiron, 19 h: G. et P. N'Guyen (Haendel, Schubert, Beethoven). Anditorium des Halles, 18 h 30: Duo A. Goldina et R. Loumbrozo (Listz). Eglise Saint-Séverin, 21 h: A. Queffelec (Beethoven).

Egise Saint-Séveria, 20 h 30: The Choir of New College of Oxford (dir. musicale et orgue E. Higginbotton) (W. Byrd).

Jazz, pop, rock, folk

ARTISTIC ATHEVAINS (43-79-06-18), 20 h 30, le 9 : Quartet M. Despond, le 10 : Duo H. Bourde, B. Phillips ; le 12 : Duo musique indien Paban Dos.

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 20 h : A 20 h 30, les 10, 11, 12 : Alpha et ses Roméos; à 23 h : jusqu'an 13 : Bonbon Tropical Groupo; le 14 : Max Galland Blues Band; le 15 : D. Levy.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30, les 9, 10 : S. Guerault, B. Vasseur Quintet ; do 11 au 15 : Clarinet Connection. DUNOIS (45-84-72-00), 20 h 30, du 11 au 13 : A. Rodriguez Combo : le 13 Macoubary.

GIBUS (47-00-78-88), 23 h, le 9 : Lys ; le 10 : J.-J. Evrad et Calfornia ; les 11-12 : The Sentinels ; le 13 : King Size.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44). 22 h : les 9, 10, 11 : Great Friends ; le 15 : Hank Jones Trio.

MERIDIEN (45-58-12-30), 22 h 30 : Orchestro R. Martel (jusqu'au 12).
MONTANA (45-48-93-08) (D.), 20 b 30: D. R. Utreger, R. Gallezzzi.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h : S. et N. Rahoerson (jusqu'au 12) ; le 13 : P.-P. Galligaris et S. Guerault ; à partir du 14 : S. Guerault.

NEW MORNING (45-23-51-41), 20 h 30, C. Freeman Quartet; le 11: R. Brecker Group; le 12: J. Copeland Blues; le 15: Don Cherry.

OPERA NIGHT (45-26-00-481, 23 h : le 9 : Droken Toys et Monsieur, Madame K et C.

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30 : mer., Richie Cole; jeu., M. Nacache Quintet; ven., Clarinette Connection Quintet.

PETIT JOURNAL (43-26-28-59), 21 h 30: mer. Watergate Seven + One; jeu., JC JB Old Finest Stompers; ven., De Preissac Quintet: sam., Caldonnia: mar., Mad, Brass Band.

PIED BLEU (42-85-32-16), (D., L.), 22 h 30: Jenny Bel Air. PETIT OPPORTUN (42-36-01-36),

(Me), 23 h : du 9 au 15 : Sal Nistico, H. Sellin, A. Cullaz, A. Levitt. SUNSET (42-61-46-60), du 9 au 15 à 23 h : E. Lockwood, J.-M. Jafet,

A. Romano. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), (D., L.), 22 h + V. et S. à 24 h : O. Piro Quintet. ZENITH (42-45-44-44), 20 h30 : le 9 :

### En région parisienne

LEVALLOIS-PERRET, place de Verdum (43-28-15-48), à partir de 11 h : Tahiti à Levallois (dern. le 14).

MEAUX, Cour du vieux chapitre (64-34-90-11), les 11, 12 à 22 h 30 : Spectacle son et lumière.

JOUY-EN-JOSAS, fondation Cartier (39-56-09-99), le 12 à 19 h : Camérata de MONTREUIL, salle Berthelot (48-58-65-33), le 9 à 21 h : la Grande Sauterie et le Motif.

NEULLLY, Athlétic (46-24-03-83), (D. soir, L., M.), 20 h 30, D. à 16 h : Tueurs sans gage (dern. le 10), SAINT DENIS, Fort de l'Est (48-91-92-92) le II à 19 h : Rock Rai Reggae (Vulcain, Raîna, Tippa-Irie, Patto-Benton, Géneral T, Pablo Master, Géné-

ral Murphy). VINCENNES, Châtean (43-28-15-48), 18 h 30 les 12, 13 : Donjon, Mémoire de

### FESTIVAL MÉDITERRANÉEN DECUMAL.

### PROGRAMME

Montserrat Caballe, Alexis Weissenberg, Barbara Hendricks, José Carreras, Maurice André. Le London Symphony Orchestra dirigé par Lorin Maazel : du 5 juillet au 29 août, le Festival Méditerranéen vous propose les plus grands interprètes du classique et du lyrique, dans les plus beaux sites du Midi de la France. Le Festival Méditerranéen : 17 villes différentes du littoral, 28 concerts prestigieux, pour passer l'été en musique.





5 PERPIGNAN
Palais des Rois de Majorque
Orchestre National du
Capitole de Toulouse
Direction Michel Plasson Gabriel Bacquier, basse

symphonie 7 CASTRIES Château Orchestre Philharmonique de Strasbourg Dir Théodor Guschibauer

Maunce André, trompette Brahms, Haydn, Albinoni,

8 PERPIGNAN Palais des Rois de Majorque Orchestre Philharmonique de Strasbourg Dir Théodor Guschlbauer Maurice André, trompette Brahms, Haydn, Albinoni, Ravel

10 BAIXAS 11 CAP D'AGDE Orchestre de Chambre de Neuchâtel Direction Jan Dobrzelewski

Guy Touvron, trompette Vivaldi, Pachelbel

Telemann, Mendelssohn 12 ST MARTIN Baden Powell, guitare

15 MONTPELLIER Château d'O Orchestre National de Lyon Direction : Serge Baudo Agnès Baltsa, mezzo-soprano Jose Carreras, ténor Airs et quos d'Opéra Rossini, Puccini, Massenet, Verdi, Donizetti. Bizet

### JUILLET

17 PERPIGNAN
Palais des Rois de Majorque
Orchestre National de Lyon Direction · Serge Baudo Mana-Joao Pires, pieno Schumann, Wagner.

> 22 ST PAUL DE FENOUILLET Pierre Barbizet, piano Jean-Louis Beaumadier, Bach, Poulenc, Franck

> > Trio Gilan Christian Escoude Boulou Ferre Babick Reinhardi 25 PORT CAMARGUE Jardin aux Sculptures Trio Martial Solal, Prano

24 PORT BARCARES

Daniel Humair, batterie Jean-François Jenny Clark, contrebasse 26 CAP D'AGDE Récital Edda Moser. soprano Datton Baldwin, piano Wagner, Brahms, Strauss

29 SALON DE PROVENCE Châleau de l'Empén Orchestre de l'Opéra de rection : Stelan Soltess

Renseignements per téléphoné

Renseignements et réservations

Puccini

Montserral Caballe, soprano Donizetti, Rossini, Verdi,

Bach, Chopin, Schumann 11 ELNE

### AOUT

2 ST JEAN CAP FERRAT Fondation E. de Rothschild Récital Ruggero Raimondi, baryton Ronald Schneider, piano Bellini, Beethoven, Rossini,

3 SALON DE PROVENCE Château de l'Empéri Jean Pierre Rampal, flute Marielle Nordmann, harpe Bach, Telemann, Schubert, Ravi Shankar

Narciso Yepes, guitare Sanz, Sor. Falla, Rodingo 5 CAP D'AGDE Les Virtuoses de Moscou Direction el soliste Vladimir Spivakov, violon Haendel, Bach

**4** AMELIE LES BAINS

8 ESTAGEL Miguel-Angel Estrella, piano Haendel, Haydn, Ravel,

10 SALON DE PROVENCE Château de l'Empén Alexis Weissenberg, piano

Cathédrale Victoria De Los Angeles. Manuel Garcia Morante, Schubert, Chopin, Brahms,

13 PORT CAMARGUE Jardin aux Sculptures Pedro Aledo Vincent Thomas, clarinette Heiner Thym. violoncelle Riad Bensalem, percussion

16 CAP D'AGDE Paul Tonelier, violoncelle Maria De La Pau, piano 17 PERPIGNAN Palais des Rois de Majorque

Beethoven Symphonie nº 8 Mahler : Symphonie nº 1 20 ST PAUL DE VENCE Alexandre Lagoya, guitare Giuliani, Paganini, Granados, Albeniz

London Symphony

Orchesira Direction Lonn Maazel

22 LODEVE Carhédrale Orchestre de Chambre de Stuffgart Direction : Karl Munchinger Pachelbel, Vivaldi, Bach.

Grieg 25 CAP D'AGDE Réctal Barbara Hendricks, Youri Egorov, piano Schumann, Liszt.

Octuor de l'Academy of

Saint Martin in the Fields Leader · Kenneth Sillito,

violon Raff, Dvorak, Mendelssohn

29 CASSIS

PARRAME PAR:

(A) CRÉDIT AGRICOLE,





### **CINEMA**

moins de treize ses, (\*\*) aux moins de dix-mit sus

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI 9 JUILLET 16 h. l'Oncie de Pékin, de J. Darmont : 19 h. Hommage aux cinémathèques étrangères : Ottawa : Back to God's Country, de D. M. Hartford : 21 h : Hommage à Heinoanks Gosho : les Lucioles (v.o. - s.-t. ang.).

JELIDI 16 JULI ET 16 h, le Paradis de Satan, de F. Gandera et J. Delannoy; 19 h, Hommage aux ciné-matièques étrangères: Washington : Blue Collar Thirties; 21 h, Hommage à Heino-suke Gosho: Elegie du Nord (v.o. - s.-t.

VENDREDI 11 JUILLET 16 h. La muit s'achève, de P. Méré ; 19 h. Hommage aux einémathèques étrangères : Washington : Strange Illusion ; 21 h. Hom-mage à Heinoauke Gosho : le Corbeau janno (v.o. - s.-t. anglais).

SAMEDI 12 JUILLET Hommage aux cinémathèques étrangères : 15 h. Washington: The Ten Commandments, de C. B. de Mille; 19 h. Munich: Mysterien cioes Frisiersalons, de B. Brecht, E. Engel et K. Valentin: la Fiancée vendue, de M. Ophuls; 21 h. Hommage à Heinosuke Gosho: Encore une nuit (v.o. - s.-t. anglais).

DIMANCHE 13 JUILLET Cycle: Les grandes restaurations de la Cinémathèque française: 15 h, la Mort du soleil, de G. Dulac: 17 h, Cessez le feu, de J. de Baroncelli ; 19 h. Hommage aux ciné-mathèques étrangères : Munich ; 21 h, Hommage à Heimosuke Gosho : Croissance

**LUNDI 14 JUILLET** 

MARDI 15 JUILLET 15 h., Paris-New York, de Y. Miran 19 h, Hommage aux cinémathèques étran-zer : Nouvelle Zélande ; 21 h, Hommage à Heinosuke Gosho: Le coq cha (v.o. - s.-t. anglais).

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 9 JUILLET

15 h, Ella cinders, de A. E. Green; 17 h, les Evénements de Bronte, de F. Vancini; 19 h 15, Avignon 86: The french-american film workshop: My Dinner with André, de L. Maile (v.o. - s.-L. fr.). JEUDI 10 JUILLET 15 h, Wine of Youth, de King Vidor; 17 h, Un si bel été, de L. Gilbert (v.o. - s.-t.

fr.); 19 h, Avignon 86: The french-american film workshop: Heartbreakers, de B. Roth (v.o. - s.-t. fr.). VENDREDI 11 JUILLET 15 h, Son bonnse, de T. Garnett (v.o. -s.-t. fr.); 17 h, Cent millions ont dispara, de E. Scola (v.o. - s.-t. fr.); 19 h, Avi-guon 86; The french-american film work-shop: Purple Haze, de D. Burton Morris

SAMEDI 12 JUILLET 15 h, la Volonté du mort, de P. Leni; 17 h, le Jardin des Finzi Contini, de Vitto-rio de Sica; Avignon 86: The frenchamerican film workshop: 19 h, Hôtel New

York, de J. Raynal (v.o. - s.-t. fr.); 21 h, The Boss'Son, de B. Roth (v.o.). DIMANCHE 13 JUILLET

15 h. Tramp tramp tramp, de H. Edwards; 17 h. Une poule, un train... et quelques monstres, de D. Risi; Avignon 86: The french-american film workshop: 19 h 15, Eating Raoul, de P. Bartel (v.o. - s.-t. fr.); 21 h, Walls of Glass, de S. Goldstein (v.o.). LUNDI 14 JUILLET

15 h, les Chagrins de Satan, de D. W. Griffith; 17 h, Anno uno, de R. Ros-sellini (v.o.); 19 h 30, Avignon 86: The french-american film workshop: Sherman's March, de R. Mc Elwee (v.o.) **MARDI 8 JUILLET** 

Salle Garance Tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30 :

Le cinéma yougoslave (program détaillée au 42-78-37-29).

### Les exclusivités

ABSOLUTE BEGINNERS (Brit., v.o.) : Lucemaire, 6 (45-44-57-34).

AFTER HOURS (A., v.o.): Ciné Beau-AFTER HOURS (A., v.a.): Cm5 Beau-bourg, 3: (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Retonde, 6: (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 13: (45-75-79-79). — V.f.: UGC Boule-vard, 9: (45-74-95-40); UGC Gobelina, 13: (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14: (43-34-34-94); Gaumont Parnasse,

CASH-CASH, film américain de

CASH-CASH, film américain de Richard Lester. V.o.: Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Reflet Logos, 5º (43-54-42-34); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); La Triempha, 8º (45-62-45-76); UGC Biarritz, 8º (43-62-20-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79), – V.f.; Galté Rochechotart, 9º (48-78-81-77); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Images, 18º (45-72-47-94); Secrétan, 19º (42-41-77-99).

tan, 19 (42-41-77-99).

FUTURE COP, film américain de Charles Band V.o.: Forum, 1 (42-97-53-74); George V, 8 (45-62-41-46); Parassiens, 14 (43-35-21-21). V.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Bastille, 11 (43-07-54-40)

14-40).

LA LUI DE MUNFIX 7, 12m anter-cain de John Lee Thompson. V.o.: Forum, 1º (42-97-53-74); UGC Danton, 6º (42-25-10-30), Mari-gman, 8º (43-59-92-82); UGC Nor-mandic, 8º (43-63-16-16). — V.f.: Grand Ren, 2º (42-35-83-93); UGC Montengrande. 6º (43-74-94-94):

Grand Rex. 2 (42.35-83-93); UGC
Montparasses, 6 (45.74-94-94);
Paramount Opéra, 9 (47-4256-31); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Galaxia, 13 (45-8018-03); UGC Gobelins, 13 (43-3618-03); UGC Gobelins, 12 (43-3618-04); Mistral, 14 (45-39-52-43);
Montparasses Pathé, 14 (43-2012-06); Convention St-Charlet, 15 (45-74-93-40); Wépler, 18 (4522-46-01); Secrétan, 19 (42-41-

AIGLE DE FER (A., v.o.): Marignan, 8-(42-59-92-82), — V.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31): Montparnasse Pathé, 14- (43-20-

L'AMANT MAGNIFIQUE (Fr.) (\*):
Saint-Germain Village, 5\* (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8\* (43-59-36-44); Studio 43, 9\* (47-70-63-40);
Parmassicus, 14\* (43-35-21-21). L'AME SŒUR (Suis.) : Luxembourg (h.

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.a.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LES ANGES SONT PLIÉS EN DIEUX LES ANGES SONT PLES EN DIEUX (Afr. du Sud, v.o.): Forum Orient Express, 1w (42-33-42-26); Quinutte, 5 (46-33-79-38); Marignan, 8 (43-59-92-82). — V.f.: Impérial, 2 (47-42-72-52); Maxéville, 9 (47-70-72-36); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Montparasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LES BALISEURS DU DÉSERT (Tunisien, v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65). BRDY (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). - V.f.: Opéra Night, 2 (42-96-

81.ACK MBC-MAC (Fr.): Richelieu, 2\* (42-33-56-70): Saint-Michel, 5\* (43-26-79-17); George-V, 8\* (45-62-41-46); Français, 9\* (47-70-33-88); Galazie, 13\* (45-80-18-03); Montparnos, 14\* (43-27-52-27)

BRAZIL (Brit., v.o.): Epfe-de-Bois, 5 RRAZII. (Brit., v.o.): Epbe-de-Bois, 5° (43-37-57-47).

CAMORRA (It., v.o.) (\*): UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16). – V.f.: UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40).

DAKOTA HARRIS (A., v.o.): UGC Normandie, 8° (45-63-16-16). – V.f.: Rex., 2° (42-36-33-93).

IE DÉBUTANT (Fr.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Marignan, 8 (43-59-92-82); Parmassiens, 14 (43-35-21-21). LE DIABLE AU CORPS (IL, v.o.) (\*) : LE DIABLE AU CORPS (IL., v.o.) (\*):
Forum Orient Express, 1" (42-3342-26); Ciné Beaubourg, 3\* (42-7152-36); Hautefenille, 6" (46-33-79-38);
14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83);
Marignan, 8" (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); Parnassiens, 14"
(43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle,
15" (45-75-79-79). - V.J.: Impérial, 2"
(47-42-72-52); Rez, 2" (42-36-83-93);
UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94);
UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44);
Pathé-Clichy, 18" (45-22-46-01).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.o.):

LE DIAMANT DU NIL (A., v.a.) : Espace Gaité (b. sp.), 14 (43-27-95-94). L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La

le, 19• (42-45-66-00). ÉTATS D'AME (Fr.): UGC Danton, 6º (42-25-10-30); Ambassade, 8º (43-59-19-08); Montparnos; 14º (43-27-52-37). FOOL FOR LOVE (A., v.o.) : Studio de la Harne, 5 (46-34-25-52).

FLAGRANT DÉSIR (Fr.): UGC Mont-parnasse, & (45-74-94-94); UGC Nor-mandie, 8: (45-63-16-16). GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Desfert.

14 (43-21-41-01). GENESIS (Indo-fr., v.o.): 14-Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00); 14-Juillet Racine, 6 (43-26-19-68).

COLDEN EIGHTDES (F

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.) : HANNAH ET SES SŒURS (A. v.o.):
Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70);
Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36);
Saint-Germain Stadio, 5: (46-33-63-20);
Hautefeuille, 6: (46-33-79-38); 14Juillet Odéon, 6: (43-25-98-38); Pagode,
7: (47-05-12-15); Gaumont ChampsElysées, 8: (43-59-04-67); 14-Juillet
Basille, 11: (43-57-90-81); 14-Juillet
Basille, 11: (43-57-90-81); 19-LM SaintJacques, 14: (45-89-68-421; 14-Juillet
Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79). - V.f.:
Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31);
Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40);
Montparnasse Pathé, 14: (43-20-12-06);
Mayfair, 16: (45-25-27-06).
HIGHLANDER (Brit., v.o.); George-V,

HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V, 8 (45-62-41-46) ; Espace Gaîté, 14 (43-27-95-94), — V.f. : Lumière, 9 (42-46-

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) : HITCHER (\*) (A., v.o.) : Forum, 1" (42-HITCHER (\*) (A., v.o.): Forum, 1° (42-97-53-74); Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Ambassade, 8° (43-59-19-08); George-V, 8° (45-62-41-46). – V.f.; Richelien, 2° (42-33-56-70); Français, 9° (47-70-33-88); Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-29-52-43); Montpar-nasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gau-mont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01). LOVE YOU (Fr.) : Cinoches, 6 (46-33-

LE LIEU DU CRIME (Fr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34) ; Elysées Lincoln, &

77-99); Gambetta, 20 (46-36-

PROFESSION: GENIE, film améri-

PROFESSION: GENIE, Imm ameri-cain de Martha Codidge. Vo.: Gaumont Haller, 1" (42-97-49-70); Gaumont Ambassade, 5" (43-59-19-08). — V.f.: Richelieu, 2" (42-33-56-70); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); UGC Conven-tion, 15" (45-74-93-40).

PRUNELLE BLUES, Film français

PRUNELLE BLUES, Film français de Jacques Otmezguine. Rez. 2º (42-36-83-93); UGC Damon, 6º (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); Nation, 12º (43-43-04-67); UGC Gare de Lyoa, 12º (43-43-01-59); Galaxie, 13º (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Victor Hugo, 16º (47-27-74-93-40); Victor Hugo, 16º (47-27-

74-93-40); Victor Hugo, 16 (47-27-49-75); Maillot, 17 (47-48-06-06); images, 18 (45-22-47-94); Secrétan, 19 (42-41-77-99).

TOUT VA TROP BIEN, film américain de Jim Kouf. V.o.: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Quintette, 5" (46-33-79-38); George V, 8" (45-62-41-46); Parmassicus, 14" (43-35-21-21). — V.f.: Impérial, 2" (47-42-72-52); Maxéville, 9" (47-70-72-86); Fanvette, 12" (42" 21 56-85); Park Cliche

13º (43-31-56-86); Pathé Clichy. 18º (45-22-46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

(43-59-36-14); Parnessiens, 14 (43-35-21-21).

LA MACHINE A DÉCOUDRE (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6º (43-26-80-25). MAINE OCEAN (Fr.): Luxembourg. 6-(46-33-97-77).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A... v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). Tromphe, 8' (43-02-43-10).

LA NUTT DU RISQUE (Fr.): Marignan, 8' (43-59-92-82); Maxéville, 9' (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); Gaumont Parassa, 14' (43-35-

30-40].

OPERA DO MALANDRO (Francobésilien), v.o.: Ciné Beauhourg, 3\* (42-71-52-36): Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38); 14 Juille, Odéon, 6\* (43-25-59-83); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40): 14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81): Escurial Panorama, 15\* (47-07-28-04); Kinopanorama, 15\* (43-06-50-50): 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79).

OUT OF AFRICA (A.), v.o.: Saim-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20); Colisée, 8 (43-59-29-46); v.f.: Gun-mont Opéra, 2 (47-42-60-33); Miramar, 14 (43-20-89-52).

PIRATES (A.), v.o.: Caumont Halles, 1<sup>st</sup> (42-97-49-70); Gaumont Parnasse, 14<sup>st</sup> (43-35-30-40); v.f. George-V, 8<sup>st</sup> (45-42-446); Galaxie, 13<sup>st</sup> (48-80-18-03); Parnassiems, 14<sup>st</sup> (43-35-21-21); Gaumont Convention, 15<sup>st</sup> (48-28-42-27). LES PLAISURS DE LA CHAIR (Jap.),

: 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-

v.o. : 1 58-00). 58-00).

POLICE ACADEMY III (A.), v.o.:
Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); UGC Odéon, 6st (42-25-10-30); George V, 8st (45-42-41-46); Marignan, 8st (43-59-92-82); v.f.; Rex, 2st (42-36-83-93); Français, 9st (47-70-33-88); Bastille, 1lst (43-07-54-40); Nation, 12st (43-43-04-67); Faurvette, 13st (43-31-60-44); Montparnasse Pathé, 14st (43-26-12-06); Gaumont Convention, 15st (48-28-42-27); Maillot, 17st (47-48-06-06); Pathé Wépler, 18st (45-22-46-01). Wépler, 18 (45-22-46-01).

POURYU QUE CE SOIT UNE FILLE (Fr.-It..), UGC Biarritz, 8 (45-52-20-40). QUI TROP EMBRASSE... (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A.), v.o.: Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).

RÉGIME SANS PAIN (Fr.) : Latina, # (42-78-47-86). ROSE BONBON (A.), George V, 8 (45-

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.), v.o.: Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52). RUNAWAY TRAIN (A.), v.o.: Elysées Lincoln, 8<sup>s</sup> (43-59-36-14); Parnassiens, 14<sup>s</sup> (43-35-21-21); v.f.: Gaité Roche-chouart, 9<sup>s</sup> (48-78-81-77).

LE SACRIFICE (Franco-suédois): v.o.: Saint-André-des-Arts, 6\* (43-26-48-18); Pagode, 7\* (47-05-12-15); Ambassade, 8\* (43-59-19-08). SALVADOR (A.), v.o.: Le Triomphe, 8º

(45-62-45-76). GOLDEN EIGHTIES (Franco-belge):
Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18):
Colisée, 8 (43-59-29-46): Parnassiens,
14 (43-35-21-21): Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

LE SCHILL DE NUIT (A.), v.o.: Publicis Matignon, 8 (43-59-19-08); v.f.: Opera Night, 2 (42-96-62-56).

LE SCHILLER CONVENTION OF THE PROPERTY OF THE PR SHOKING ASIA II (All.) (\*), v.f. : Paris

STOP MAKING SENSE (A.), v.a.: Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04), THE SHOP AROUND THE CORNER (A.), v.o.: Action Christine, 6 (43-29-11-30).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (\*) : Capri, 2-(45-08-11-69) ; Miramar, 14- (43-20-89-52).

37\*2 LE MATIN (Fr.): Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Saint-Michel, 5\* (43-26-79-17); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2º (45-08-11-69); George V, 8 (45-62-41-46); Mont-partos, 14º (43-27-52-37).

partos, 14 (43-21-32-37).
UNE FEMIME POUR MON FILS (Alg6-rien), v.o.: Utopia, 5 (43-26-84-65).
UN HOMME ET UNE FEMIME: 20 ANS DEJA (Fr.): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

YOUNG BLOOD (A.), v.a.: UGC Emitage, & (45-63-16-16); v.f.: Arcades, 2- (42-33-54-58). Z.O.O. (Brit.), v.o. : Bonaparte, 6 (43-26-

### Les grandes reprises

AILLEURS, L'HERBE EST PLUS VERTE (A., v.o.) : Champo, 5º (43-54-51-60) ; Reflet Balzac, 8º (45-61-10-60). L'EST D'EDEN (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30); Mac Mahon, 17 (43-80-24-81). ANGEL (A., v.o.) : Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30).

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.a.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). L'AVVENTURA (It., v.o.) : Latina, #

(42-78-47-86). BAARA (Malien, v.o.) : Olympic, 14- (45-43-93-41).

BANANAS (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3(42-71-52-36); UGC Odéon, 6- (42-2510-30); UGC Rotonde, 6- (45-7494-94); Biarritz, 8- (45-62-20-40).

V.f.: UGC Boulevard, 9- (45-74-95-40).

V.1.: UGC HOREVARA, 7 (45-74-93-40).

BARRY LYNDON (A., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70): Publicis Saint-Germain, 6\* (42-22-72-80): Publicis Champs-Riyesex, 8\* (47-20-76-23): 14

Juilles Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79).

V.f.: Gaumont Optra, 2\* (47-42-60-33): Maillot, 17\* (47-48-66-06). LES CADAVRES NE PORTENT PAS

DE COSTARDS (A., v.o.) : Bolte à films, 17 (46-22-44-21). films, 17° (46-22-44-21).

CENDRILLON (A., v.f.): Orient Express, 1° (42-33-42-26); Res., 2° (42-36-83-93); 14-Juillet Odéon, 6° (43-23-59-83); Ambassade, 8° (43-59-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Français, 9° (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-39-52-43); Gaumout Parnasse, 14° (43-35-30-40); Gaumout Convention, 15° (42-84-2-27); Napoléon, 17° (42-67-63-42); Pathé Clichy 18° (45-

(42-67-63-42); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-NAIRE (A., v.o.) : Studio de la Contres-carne, 5 (43-25-78-37). LE COUTEAU DANS L'EAU (A., v.o.) : Pasthéon, 5 (43-54-15-04). LA DAME DE SHANGAI (A., v.o.) : Châtelet Victoria, 1" (45-08-94-14).

LA DECHIRURE (A., v.o.) : Rialto, 19 DÉLIVRANCE (A, v.o.) (\*) : Templiers,

LE DIABLE AU CORPS (Fr.) : Logos, 5 DIVORCE A L'ITALIENNE (IL., v.o.): Latina, 4\* (42-78-47-86). DON GIOVANNI (Fr.-IL-AII, v.o.): Von-

DON GROVANNI (FI.-IL-ALL V.O.): Vondame, v.O.): Vondame, v.O.): Valuation DES SENS (Jap., v.O.) (\*\*): 14-Juillet Parnesse, & (43-26-58-00). V.f.: Gammont Optor, & (47-42-60-33). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):

Espace Galic, 14' (43-27-95-94). LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A. v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.): Uto-

LA FUREUR DE VIVRE (A., v.a.) : Action Rive ganche, 5 (43-29-44-40). GILDA (A., v.o.) : Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23).

GOLDFINGER (A. v.f.) : Arcades, 2" (42-GREYSTOKE LA LÉGENDE DE TARZAN, SEIGNEUR DES SINCES (A., v.o.): Boîte à films, 17- (46-22-44-21).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): Napoléon, 17º (42-67-63-42). 67-63-42).

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE
(A. v.o.): Gaumont Halles, 1" (42-9749-70); Gaumont Opéra, 2" (47-4260-33); Publicis Champa-Elysées, 8"
(47-20-76-23); Gaumont Parasse, 14"
(43-35-30-40). — V.f.: Richelien, 2" (4233-56-70); Gaumont Convention, 15"

(48-28-42-27). L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

JAMAIS PLUS JAMAIS (A., v.f.): Le
Chib, 9 (47-70-81-47).

Cinh, 9" (47-70-81-47).

JAMES BOND CONTRE D' NO (Ang., v.o.): Gammont Halles, 1" (42-97-49-70); Colisée, 8" (43-59-29-46). 
V.f.: Richelien, 2" (42-33-56-70); Paramount Opéra, 9" (42-42-56-31); UGC Gobolins, 13" (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-22-47-94). 18 (45-22-47-94). JOURNAL INTIME (Hong., v.o.) :

Olympic, [4 (45-43-99-41). LADY EVE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace

HEN DE PARENTE (Fr.): Espace
Gafté, 14º (43-27-95-94).

MAD MAX II (A., v.o.): Forum OrientExpress, 1º (42-33-42-26): Quimette, 5º
(46-33-79-38): George V, 8º (45-6241-46). – V.f.: Bastille, 11º (43-0754-40): Fanvette, 13º (43-31-56-86):
Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Ang. v.o.): Studio Galande (h. sp.), 5 (43-54-72-71); Saint-Ambroise, 11 (47-00-89-16). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*): MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.) : Rialto, 19 (46-07-87-61)

MY FAIR LADY (A., v.o.) : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31). NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléos, 17 (42-67-63-42).

NOSFERATU (All., v.o.): Templiers (b. sp.), 3 (42-72-94-56). L'ŒIL DU TIGRE : ROCKY III (A.,

L'ELL DU TIGRE : ROCKY II (A., v.o.): Forum Orient-Express, Iv (42-33-42-26); UGC Danton, & (42-25-10-30); UGC Ermitage, & (45-63-16-16). – v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Boulevard, & (45-74-95-40); UGC Gave de Lyon, 12 (43-43-01-39); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Miramar, 14 (43-20-89-52); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00). DRANGE MECANION E. (A., v.o.) (\*);

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.c.) (\*):
Châtelet Victoria, 1\* (45-08-94-14);
Studio Galande (h. sp.), 5\* (43-54-72-71)... V.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15

(45-54-46-85). PAS D'ORCHIDEES POUR MISS BLANDISH (A., v.o.) (\*): Reflet Médicia, 5 (43-54-42-34); Reflet Bai-zac, 8 (45-61-10-60); Reflet Lafayette, 9 (48-74-97-27). PETER PAN (A., v.f.) : Napoléon, 170

PORCHERIE (it.): Républic Cinéma, 11\* (48-05-51-33); Denfert, 14\* (43-21-41-01). PORTES DISPARUS (A., v.f.): Galté Boulevard, 2 (45-08-96-45). POURQUOI PAS (Fr.) : Utopia, 5 (43-2<del>6 84 6</del>5). PRÉNOM CARMEN (Fr.): Denfert, 14 (43-21-41-01).

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): Ranciagh, 16 (42-88-64-44). LA ROUTE DES INDES (A., v.o.) Ranciagh, 16 (42-88-64-44). SALO OU LES 128 JOURS DE SODOME (It., v.o.) (\*\*) : Saim-Ambroise, 11\* (47-00-89-16).

TCHAO PANTIN (Fr.) : Grand Pavois, TERMINATOR (A., v.f.) : Paris Ciné, 10 (47-70-21-71).

THAT UNCERTAIN FEELING (A. v.o.): Action Christina, 64 (43-29-11-30). THIS IS ARMY (A., v.c.) : Péniche des

Arts, 16 (45-27-77-55).
TOOTSIE (A., v.o.): Parmassiems, 14 (43-20-30-19). - V.f.: Français, 9 (47-70-33-88). LE TROISIÈME HOMME (A., v.o.) : Reflet Lafayette, 9 (48-74-97-27). LES TZIGANES MONTENT AU CIEL

(You\_v.o.): Cosmos, & (45-44-28-80). UN, DEUX, TROIS (A., v.o.): Action Rive Gancho, 5\* (43-29-44-40). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A. v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43. 9- (47-70-63-40). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A

v.o.) (\*) : George V, 8 (45-62-41-46) ; Parnassiens, 14 (43-35-21-21). WILLE BOY (A. v.o.): Forum, 1= (42-97-53-74): Luxembourg, & (46-33-97-77); Reflet Balzac, & (45-61-10-60): Parassiscat, 1# (43-35-21-21); Saint-Lazaro Pasquier, 8 (43-87-35-43). ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Des-

fort, 14 (43-21-41-01).

Les festivals

L'ACE D'OR DE LA COMÉDIE AMÉ-RECAINE (v.o.), 14 Juillet-Odéon, 6 (43-25-59-83) : mer., sam. : Copaca-bans ; jou. : Le diable s'en mêle ; mar. : bana; jeu: Le diable s'en mete: man.

La Femme aux cigarettes blondes; hm.:

La destinée se joue la nuit; dim.:

M. Dodd part pour Hollywood; ven.:

Divorce maigré lui.

CINEMA RESSILEN (v.c.), Olympic.

12 (44420941): mer.: Vini-

Entemb aresilien (v.c.), Champic-Entrepot, 14 (45-43-99-41): mer.: Vimi-cius de Moraes, Fala mangueira; 18 h, 22 h: Estrada da vida; jeu., 16 h, 20 h: Era uma vez Atlantida, Malandro; 18 h, 22 h: Coracoes a mil; ven., 16 h, 20 h: Nordeste, Cordel, Repente cançao; 18 h, 22 h: Courts metrages musicaux: Couro de Gato, Pixinguinha, Milagre dos Peiros Heitor dos Pharmes; sam., 14 h. de Gato, Fixinguinha, Milagre dos Peines, Heitor dos Plazmes; sam., 14 h, 18 h, 22 h; A lira do delirio; 16 h, 20 h; Rio zona norte; dim., 14 h, 18 h, 22 h; Doces berbaros; 16 h, 20 h; Egungen, Ile siye; lum., 14 h, 16 h, 20 h; Rio zona norte, Il était une fois la Chaochada; 18 h, 22 h; Quando a carraval chegar; mar., 17 h, 21 h 45; Certes palavras; 10 h; 30; Beau sires un carolle anore.

mar., 17 h, 21 h 45: Certes palavras;
19 h 30: Para viver un grande amor.

C. SAURA (v.o.), Républic-Cinéma, 11e
(48-01-51-33): sam, 16 h 20: Maman a
cent ams; ven, 22 h, dim., 15 h 30: Vivre
vite; jeu., 22 h, dim. 19 h : Noces de
sang; dim. 13 h 40: Cris cuervos.

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN -VIVE LA REPRISE! (v.o.), Studio Bertrand, 7 (47-83-64-66), 14 h: La Ronde de l'aube; 15 h 40: Le Crime était presque parfait; 17 h 20: Le Testa-ment du docteur Cordelier; 18 h 55: Le 7-sceau; 20 h 30: L'Impératrice rouge; 23 h 20: Miliés Zembia

22 h 30 : White Zor GENE TIERNEY (v.o.), Action-Ecoles, 5- (43-25-72-07); mer.: Les Forbans de la mit; jen.: La Route au tabac; ven., hm.: Laura; sam.: Péché mortel; dim.: La Main ganche du seigneur; mar.: Le Chèliese du descene La Main ganche d Châtean du dragon

CNEMA ÉGYPTIEN (v.o.), Olympic, 14: (45-43-99-41); mer., 17 h, 19 h 30, 22 h; Le Chant de la fidélité; jeu., 17 h, 19 h 30, 22 h; La Chanson éternelle; GODARD Denfert, 14 (43-21-41-01); sam., 12 b : Je vous salue Marie; dim., 10 h 30 du matin : Sauve qui peut la vie ; mer., mar., 18 h : Prénom Carmen ; mer., 18 h : Mascalin-Féminin.

LES JAMBES DE CYD CHARISSE

LUBITSCH (v.o.), Champo, 5 (43-54-51-60); jou., sam., mar.: To be or not to be; ven., dim.: La Folle Ingénue; mer., be ; ven., dim. : La Folle I hn. : Le ciel peut attendre.

PROMOTION DU CINÉMA (v.o.) : Studio 28, 18\* (46-06-36-07) ; mer. : Chut, chêre Charlotte ; jeu. : Brabaker; ven. : Les Charjots de feu; sam. : Mariage ; dim., mar. : Le Lieu du crime. ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33); lun., 16 h, ven., 18 h: La Mar-quise d'O; lun., sam., 18 h: Les Nuits de la pleine lune; sam., 14 h: Perceval le Gallois · Inn. 14 h · Pauline à la plage

MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL
(A., v.o.): Boîte à films, 17° (46-2244-21).

MY FAIR LADY (A., v.o.): Paramount

TARKOVSKI (v.o.), Républic-Cinéma,
11° (48-05-51-33); jeu. 20 h, sam. 22 h,
iun. 14 h 40: Nostalghia; mer. 21 h, lun.
17 h: Andrei Roublev; dinn., 17° h 20: L'Enfance d'Ivan + Denfert, 14' (43-21-41-01); ven., 19 h 40: Nostalghia; jen. 15 h 30, lun. 21 h 30: Solaris; jeu. 18 h, dim. 16 h : Stalker ; jeu., 21 h, dim., 19 h : Andrei Roublev ; sam., 18 h 20 : L'Enfance d'Ivan ; sam., 17 h 30 : Le

41-01); mar., mer., 15 h 40 : L'Argent de poche; ven., 15 h 40 : La Peau douce; mer., sam., 22 h : Jules et Jim; mar., 12 h 20 : Tirez sur le pianiste; dim., 12 h : La mariée était en noir; mer., sam., lun., mar., 14 h : Les 400 coups;

19 h 30, 22 h : La Channon estrele; yea., 17 h, 19 h 30, 22 h : Un verre, une cigarette; sam., 14 h 30, 17 h, 19 h 30, 22 h : La Sengsue; dim., 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : Adieu à ton amour; hun, 17 h, 19 h 30, 22 h : Rivage de l'amour; mar., 17 h, 19 h 30, 22 h : Le Monstre.

(v.o.), 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-17); mer., sam., lun.: Traquenard; jeu., dim.:

La Belle de Moscou ; ven., mar. ; Tous en

Rouleau compresseur et le violon.

F. TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-21-

hm., 12 h : L'Homme qui aimait les

VOIR ET REVOIR BERGMAN (\*A). Olympic, 14 (45-43-99-41); mer., jeu., ven., 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Le 7 scau; sam., dim., 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Toutes ces femmes; lun., mar., 16 h, 18 h. 20 h. 22 h : Sourires d'une mit

WOODY ALLEN (v.o.) : Templiers, 3 WUDDY ALLEN (V.O.): Templiers, 3(42-72-94-56); mer., jem., vem., 17 h 30;
sam., dim., 14 h; lum., 19 h; mar.,
20 h 45; Manhaitan; mer., sam., 20 h;
jem., 18 h; dim., 14 h; mar., 16 h;
Woody et les robots; mer., vem., sam.,
dim., 20 h 50; lum., 14 h, mar., 15 h 45;
Zelig; mer., vem. mar., 18 h; sam., 14 h. dim., 20 h 50; lum., 14 h, mar., 15 h 45; Zelig; mer., ven., mar., 18 h; sam., 14 h, dim., lun., 20 h 30; Comédie évoique d'une nuit d'été; jeu., 20 h, ven., dim., 19 h, lun., 15 h 30, mar., 17 h 10; Tombe les filles et tais-toi; mer., sam., dim., lun., 17 h 15; jeu., 20 h 45; mar., 19 h; Broadway Danny Rose.

### Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85), mor., ven., sam. 19 h, jeu., dim., lun. 14 h, mar. 21 h + Boite à films, 17- (46-22-44-21) 17 h 30.

L'AME SŒUR suiss. all., v.o.) 3 Luxenbourg. 6\* (46-33-97-77) 12 h. AU-DESSOUS DU VOLCAN (A. v.o.): Templiers, 3<sup>c</sup> (42-72-94-56), lun. 22 h 20.

APOCALYPSE NOW (A., v.n.) (\*) Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) jeu. 17 h, sam. 22 h, mar. 14 h. LE BAL DES VAMPIRES (A., v.a.): Templiers 3 (42-72-94-56), mor., von., sam., mar. 22 h 20.

BERLIN AFFAIR (All., v.o.) (\*): Studio Galande, 5: (43-54-72-71), 18 h 10. CABARET (A., v.o.): Châtelet-Victoria, I= (45-08-94-14), 19 b 45. LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) :

Boîte à films, 17º (46-22-44-21), hm., mar. 15 h 30. DÉLIVRANCE (A., v.o.) : Templiers 3 (42-72-94-56), jeu., dim. 22 h 20; ven., jun., mar. 20 h, sam. 18 h 10. L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) Denfert 14 (43-21-41-01), mer., san mar. 20 h, ven., dim. 22 h, lun. 17 h 30.

HOMIMAGE A G. MELIES (F.) Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40), 20 h 30. IMMACOLATA E CONCETTA (IL., v.o.): Châtelet-Victoria, 1<sup>er</sup> (45-08-94-14), 14 h. ye-14), 14 n.

LES JOURS ET LES NUITS DE
CHINA BLUE (\*\*) (A., v.o.):
Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14),
14 h 15, 20 h 15; Studio Galande, 5" (43-

54-72-71), 14 h 10. MACARONI (It., v.o.), Cinoches 6 (46-33-10-82), 13 h 30. METROPOLIS (All, muet): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85), sam. 15 h 30.

LA NUIT PORTE-JARRETELLES (\*) (Fr.), Republic-Cinéma, 11° (48-05-51-33), mar. 22 h.

PARIS, TEXAS (A., v.o.). Cinoches Saint-Germain, 6° (46-33-10-82), 21 h 40.

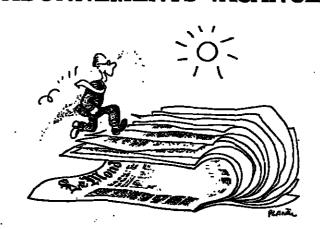
LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMES VERTES (All., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 16 h. PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.) : Botte à films, 17: (46-22-44-21), 22 h 30

LE PROCÈS (A., v.o.) : Luxembourg, 6

(46-33-97-77), 12 h. ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5. (43-54-72-71), 22 h 25, ven., sam. 0 h 25. TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 22 h 15. THÉORÈME (It., v.o.) : Républic-Cinéma, 11° (48-05-51-33), lun. 22 h. LES VALSEUSES (\*) (Fr.), Templiers, 3° (42-72-94-56), mer., ven., dim., mar. 22 h 20; mar. 13 h 40.

LA VIE EST A NOUS (Fr.): Studio 43, 9 (47-70-63-40), tls 19 h. WITNESS (A., v.o.); Riaho, 19 (46-07mar. 21 h; jeu., dim. 18 h 35 ; km. 16 h 35.

### **ABONNEMENTS VACANCES**



### FRANCE 2 semaines .... 76 F

1 mois ...... 150 F

2 mois ...... 260 F

**ETRANGER** (voic normale) 2 semaines .... 145 F 1 mois ...... 261 F

2 mois ...... 482 F

·4.

3...

10.0

•

3 mois ...... 354 F 3 mois ...... 687 F

Tarif étranger par avion, nous contacter : tél. 42-47-98-72 Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, au moins UNE SEMAINE avant votre départ, et adressez-le avec le règlement

correspondant à : LE MONDE ABONNEMENTS BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au MONDE du
NOM Prénom
Mon adresse de vacances :
NoRue
Code postal : Localité
Pays
Ci-joint mon versementF

### حكة احنه الأصل

### RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS «SERVICES»

- La Sorbonne et l'histoire de l'Université . 15 heures, 46, rue Saint-

Les neuf plus jolies demeures du Marais et leurs jardins secrets, prome-

nade dans le Marais galant. Evocation de M= de Maintenon, Voltaire, du

maréchal Tallard -, 15 heures, 62, rue

« Une heure au Père-Lachaise », 10 heures et 11 h 30, porte principale

- La Cour des miracles, évocation des « La Cour des miracies, evocation des voleurs et mendiants, des malingreux, des francs mitoux du Grand Coesre et des archisuppôts », 15 heures, mêtro Bonne-Nouvelle devant poste (M.-

- L'Hôtel de Lauzun », 15 heures,

17, quai d'Anjou et - Un parc du souve-nir : le Père-Lachaise », 15 heures, entrée principale (Paris et son histoire).

· L'Opéra et son sous-sol ».

- L'île de la Cité, Notre-Dame et Saint-Julien le Pauvre -, 14 h 30, métro Pont-Marie (les Flaneries).

Le vieux Belleville . 15 heures, netro Place-des-Fêtes, sortie Crimée

- Montmartre -, 15 heures, devant église Saint-Pierre de Montmartre, por-che principal (M. Dusart).

· Paris et ses hopitaux : le musée de l'Assistance publique », 15 heures, 47, quai de la Tournelle (M. Jacomet).

L'aube des chemins de fer ... 15 heures, gare de l'Est, hall des départs (M. Serres).

**MAIRIE-EXPO A LYON** 

Pour sa troisième édition, le salon

Mairie-Expo se décentralise : il sera

organisé du 3 au 7 novembre pro-

chain à Lyon sur le centre Eurexpo.

Motif de ce déménagement : à Paris,

c'est une manifestation parmi

d'autres, en province, elle a tout de

suite une place à part et les visiteurs

sont plus disponibles et motivés ; en outre, beaucoup d'entreprises de Rhône-Alpes travaillent pour les col-

lectivités locales. Ces explications sont données par Alain Trampo-glieri, commissaire général du salon

qui précise encore qu'il attend à Lyon 400 exposants et 70 000 visi-

Mairie-Expo est traditionnelle-

ment le lieu de rendez-vous des res-

ponsables locaux et des entreprises

dont ils sont les clients. De vérita-bles marches se sont ainsi crées pour

tout ce qui intéresse l'équipement

urbain mais aussi, plus nouveau,

pour l'affichage, les transports des personnes du troisième âge, la sécu-

Cette année, les grands presta-

taires de service des collectivités

locales comme la «Générale» ou

La Lyonnaise des eaux seront pré-

sents à Lyon où ils voisineront avec

des fournisseurs plus modestes ou

plus folkloriques, comme ce vendeur

de plaque d'égout aux armes des

villes, ou ce fabricant d'instruments

★ 94, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris. Tél. : (1) 42-66-26-16.

PRESSE

TOUT POUR PLAIRE. - Science et

Vie consacre un numéro hors série aux « Médecines de la beauté ».

Quels sont les traitements anti-

rides, sont-ils efficaces? Peut-on

bronzer sens danger? Quels sont

les composants des cosméti-

ques? Comment soigner la calvi-

tie, l'acné? Que penser de la chirurgie esthétique, etc.

\* Numéro bors série du 7 juin an 7 septembre 1986, 13 F dans les kiosques on à Science et Vie, 5, rue de la Banme, 75008 Paris.

**VACANCES** 

CHALOM ISRAĒL! - Siona orga-

nise un voyage en Israel du 4 au 24 août prochains. Les partici-

pants seront logés dans des

hôtels de 4 ou 5 étoiles à Tel-Aviv et à Natanya, selon leur choix. Ils

pourront également participer à

des excursions à travers le pays, à

des activités d'animation et des

rencontres sur le thème de l'inté-

gration et des investissements. Une formule « Spécial Jeunes » de

dix-huit ans-trente ans est prévue au club hôtel Blue Bay de Nata-

nya. Pour tous renseignements,

téléphoner de 10 haures à

18 heures au 42-46-04-34 ou

VU DU PONT. - Embarquement à

Buzet-sur-Baïse, et tout le long du

canal lateral à la Garonne, entre

Castets-en-Dorthe et Castelnau-

dary, les vignobles du Sautemais

et la richesse du patrimoine histo-

rique d'Agen, Montach et Toulouse. Sans oublier, bien sûr, la gastronomie. Le plaisir du tou-

risme fluvial. Une semaine à partir de 2 300 F. Bateau d'une capacité

\* France Anjou Navigation, quai ational, 72300 Sahlé. Tél.: (43)

de quatre à six personnes.

42-46-01-91.

EN BREF-

de musique pour fanfares munici-

pales...

SALONS -

(G. Botteau).

14 heures, devant entrée (C. Merle).

Jacques (Cerise Sagave).

Saint-Antoine (I. Hauller).

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

### Mercredi 9 juillet

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Feuilleton : Les aventures du jeune Patrick Pacard.

trick Pacard.
D'après le roman de Justus Pfaue, réal. Gero Erhardt.
Avec H. Martz, W. Kieling, P. Bongartz... (2º partie).
Le professeur Gunstrom, qui a découvert un système capable de résoudre les problèmes de la faim dans le monde, est devenu amnésique après avoir parlé à un espion qui avait mis un sérum de vérité dans son dentifrice. Une série d'espionnage réalisée par la télévision allemande. Une sorte de James Bond familial dans les montagnes noruésiemes montagnes norvégiennes

montagnes norvégiennes.

21 h 30 Opéra-comique : la Fille du régiment.

Musique de Douizetti, livret de Saint-Georges et Bayard, orchestre sous ls direction de B. Campanella, mise en scène B. Stefano. Enregistré à l'Opéra-Comique. Avec June Anderson, Alfredo Kraus, Antoine Garcin, Michel Trempont, Hélia T'Hezan, Jean-Noël Beguelin. (Diffusion simultanée sur France-Musique.)

23 h 15 Journal. 23 h 15 Carnet de bord.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 30 Le grand échiquier.

De Jacques Chancel.

Invité: Luciano Pavarotti (rediff.). Accompagné par l'Orchestre de l'Opéra de Paris sous la direction d'Anton Guadagno, Luciano Pavarotti interprète des œuvres de Donizetti, Verdi, Puccini, Boito. Il présente aussi un extrait de concert avec Joan Sutherland, dans un duo de lucia di Lamparapore, de Donizetti, duce l'air Boit. Lucia di Lammermoor, de Donizetti. Avec Livio Bori, organiste à Modène, il chante l'Ave Maria de Schubert, et avec John Wustsman, planiste, il înterprête plusieurs airs de Bellini, Rossini, Tosti et Puccini.

23 h 20 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 30 Variétés : les Communards. Concert enregistré au Théâtre national de Bordeaux.

21 h 30 Thalassa. Magazine de la mer de G. Pernoud. Le secret du San-Ce film documentaire canadien de Thomas Cadieux re-trace la vie des premiers chasseurs de baleine européens au selzième siècle.

22 h 15 Journal.

22 h 40 Cinéma: Polar. Film français de J. Bral (1983). Avec J.-F. Bahner,

S. Montaigu, P. Santini, R. Dubillard, C. Chabrol, M. Dudicourt. Un ancien gendarme mobile, devenu détective privé et installé dans l'échec, est estraîné dans une sombre aven-ture par une jeune fille mélée à un meurtre. Libre adap-

tation d'un roman policier « noir » de Jeon-Patrick Manchette. Jacques Bral a filmé une existence à la dé-rive, une enquête-labyrimhe et, surtout, l'histoire d'une fascination amoureuse destinée à transformer un omme sans espoir

0 h 20 Prélude à la nuit. Les sons et les parfums tournent dans l'air du soir, de De-bussy, par Pascal Rogé, pianiste. 0 h 25 Journal des festivals.

#### **CANAL PLUS**

21 h, Out of order, film de Carl Schenkel; 22 h 25, 1984, film de Brian Radford ; 0 h 15, David, Thomas et les antres film de Laszio Szabo ; 1 h 50, Fenilleton : Lifi, petit à petit.

20 h 30 Série : Riptide ; 21 h 35, Série : l'Inspecteur Derrick ; 22 h 30, Magazine scientifique : Big Bang.

19 h, NRJ 6, invité : Serge Guirao ; 20 h, Tonic 6 ; 23 h, NRJ 6 (rediff.).

#### FRANCE-CULTURE

20 h 36 Pour ainsi dire : avec Alain Jouffroy; portrait Sade; reportage à propos du festival poétique de Cogolin.
21 h 30 Musique : le chant de la sorcière, de M. von Schil-

22 h 30 Nuits magnétiques : La nuit et le moment ; les voi-

#### FRANCE-MUSIQUE

h Concert (donné an Théâtre musical de Paris le 9 juin): Symphonie - Prague -, de Mozart; Don Juan, poème symphonique, de Strauss: Symphonie nº 8, de Dvorak, par l'Orchestre philharmonique tchèque, dir.:

21 h 30 Opéra (en simultané avec TF1): la Fille du régiment. de G. Donizetti, livret de J.H. Vernoy de Saint-Georges et F. Bayard.

Les soirées de France-Musique : Jazz-club.

### Jeudi 10 juillet

### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- 14 h 45 Les habits du dimanche. 15 h 35 Quarté en direct d'Enghien.
- 15 h 45 Croque-vacance Rémi ; Daro-dare motus ; Variétés ; Bricolage, etc.
- 17 h 25 Boîte à mots.
- 17 h 30 Série : Les roues de la fortune. 18 h 25 Mini-iournal, pour les jeunes.
- 18 h 35 Feuilleton : Danse avec moi (rediff.).
- 19 h 10 La vie des Botes. 19 h 40 Le masque et les plumes.
- 20 h Journal.

20 h 30 Feuilleton: Nous sommes terroristes i Téléfilm en trois parties de Carlo Lizzani, d'après le livre de Luce d'Eramo: Nucleo Zero.

Le groupe terroriste entreprend trois hold-up, se déchire et décide d'exécuter l'un des siens. Le film est plutôt raté, mais le témoignage sur l'activisme meurtrier du début des années 80 dans la Rome des Brigades rouges

21 h 35 INA : nuits d'été. Gral'nitzs, le monde merveilleux du cirque dans un regard d'enfant. Voyage sentimental: La mort du bouf, un documenta

de création réalisé par Dominique Gros, un village quasi abandonné en Australie depuis la fermeture d'une mine de cuivre. Une gare, une poste, un pub et la brousse... Que sera, sera : les Diaments roses, une création musicale et vidéographique.

23 h 10 Journal.

23 h 25 Carnet de bord. Journal du Tour de France à la voile.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

14 h 20 Série documentaire : Un monde différent. Le monde secret des grandes baleines.

15 h 15 Sports été. Hippisme: championnat du monde à Aix-la-Chapelle. Cyclisme: Tour de France.

18 h 05 Série : Capitol. 18 h 30 Jeu : Des chiffres et des lettres. Deuxième coupe des clubs, en direct d'Antibes (demi-

19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Le journai du Tour. 28 h 00 Journal.

20 h 35 Cinéma : Cadet Rousselle. Film français d'A. Hunebelle (1954). Avec F. Périer, D. Robin, Boarvil, M. Lebeau, N. Roquevert, C. Carrère. Le dernier-né d'une famille de paysans quitte son village par dépit amoureux. Il se joint à une troupe de saltimbanques complotant pour faire évader Louis XVI. De la Révolution à l'Empire, les aventures du personnage empeunté à la changem populaire l'échant personnage empeunté à la changem populaire l'échant.

emprunté à la chanson populaire s'étirent en une plate imitation de Fanfan la Tulipe. 22 h 20 Magazine : J'aime à le folie... le photogra-

phie. Présenté par Michel Honorin, en direct du Festival Des photos de Robert Doisneau et, sous réserve, le premier film du célèbre photographe; des photos d'archives; l'atelier de Jean-François Jonvelle à Arles; comment sélectionner les photos d'un reportage...

23 h 20 Histoires courtes. Solitaire à micro ouvert.

23 h 40 Journal.

### TROISIÈME CHAINE : FR 3

17 h 30 Série : La mémoire des pôles.

17 h 45 Reprise : Thalassa (diffusé le 9 juillet).

18 h 15 Série : Cheval mon ami. 18 h 45 Journal des festivals.

Le « 19-20 » de l'information. 19 h 55 Dessin animé : Les entrechats. 20 h 05 Les Jeux, à Saint-Palais-sur-Mer.

20 h 35 Cinéma: La vallée des poupées. Film américain de Mark Robson (1967), avec B. Par-

kins, P. Duke, S. Tate, S. Hayward. Une secrétaire, une chanteuse, une danseuse, obsédées par des rèves de luxe et de gloire, naviguent entre la réussite et l'échec, abusent de l'alcool et des tranquillie prete roman de Jacqueline Susann, fut au cinéma américain des années 60 ce que sont, maintenant, Dallas et Dynas-

22 h 30 Journal.

tie à la télévision

22 h 55 Contes d'Italie : Le commissionnaire. Téléfilm de F. Vancini, d'après une nouvelle de Mario Pomilio, avec P. Bonacelli, A. Ferréol, J. Jenkins et

Le plus brillant téléssim de cette série adaptée des grands noms de la littérature italienne. L'épopée quoti-dienne d'un bureaucrate obscur qui a réussi, grâce à une technique du mensonge et un rituel sans faille, à passer pour un grand fonctionnaire... Humour surréaliste, met-tant en œuvre une logique aberrante. Bonacelli est

23 h 55 Prélude à la nuit.

es roumaines de Bartok. Journal des festivals.

### **CANAL PLUS**

14 h. On m'appelle Providence, film franco-italo-allemand de Giulio Petroni (1972); 15 h 20 Rendez-vous, film fran-çais d'André Téchiné (1985); 16 h 50, Série: Winchester cais d'André Téchiné (1985); 16 h 50, Série: Winchester à louer; 18 h, Série: Dancia Days; 18 h 35, Top 50; 19 h 05, Série: Rawhède; 20 h, Les triplés; 20 h 05, Jeu: Les affaires sont les affaires; 20 h 35, Adieu Bonaparte, film franco-égyptien de Youssel Chahine (1984); 22 h 35, Possession, film franco-allemand d'A. Zulawski (1981); 0 h 35, Starflighter, film américain de Nick Castle (1984); 2 h 10, Série: Espion à la

### LA « 5 »

18 h 45, Feuilleton: Flamingo Road; 19 h 40, Série: Star Trek; 20 h 30, Série: Chips, (et à 23 h 15); 21 h 25, Série: Kojak (et à 0 h 10); 22 h 15, Musique: Cinq sur cinq (et à 1 h 05).

14 h, Tonic 6 (et à 20 h) ; 17 h, Système 6. Invitée : Valérie Stephen ; 19 h, NRJ 6 (et à 22 h) ; 23 h, Profil 6, Invité : Stevie Wonder.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Chambre d'hôtel, d'après une nouvelle de Colette, avec N. Borgeaud, C. Rich, D. McAvoy, C. Nicot...

21 h 30 Notes en marge : l'actualité du livre musical. 22 h 30 Nuits magnétiques : la muit et le moment ; les voi-

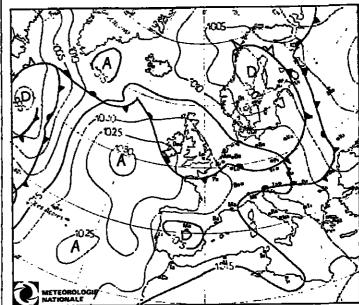
0 h 10 Do jour su lendemaiz.

### FRANCE-MUSIQUE

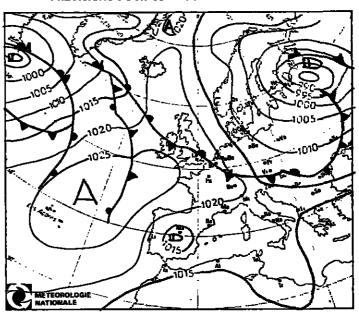
26 h 30 Concert (donné le 10 juin au Théâtre musical de Paris): Une aventure de Don Quichotte, de Guridi; Cinq chansous noires, de Montsalvage; Le tricorne: suites 1 et 2, de M. de Faila; Sept chansons populaires espagnoles, de M. de Falla/L. Berio, par l'Orchestre symphonique de la radio-télévision espagnole, dir. M. A. Gomez-Martinez, sol. A. Nafe, mezzo-soprano. Les soirées de France-Musique: à 1 h Bing

### PARIS EN VISITES— | MÉTÉOROLOGIE—

#### VENDREDI 11 JUILLET SITUATION LE 9 JUILLET 1986 A 0 HEURE TU « Les Hôtels du Marais (2º cycle) », 14 h 30, métro Chemin-Vert (M. Banas-



PRÉVISIONS POUR LE 11 JUILLET A 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 9 juillet à 0 heure et le jeudi 10 juillet à minuit,

Les hautes pressions du proche Atlantique protègent la France du courant perturbé de nord-ouest qui circule sur lenord de l'Europe : toutefois, de l'air toujours frais et humide traversera les

Jeudi matin, un temps très nuageux prédominera sur les régions de la moitié nord, excepté sur le sud de la Bretagne où des éclaircies sont probables; quel-ques gouttes de pluie pourront même accompagner les nuages près des fron-tières du nord-est ; plus au sud, le temps sera clair, malgré la formation de 23 à 26 degrés plus au sud, et 26 à nuages bas sur les Landes et le Pays bas-

régions du Nord-Est.

TEMPS PREVU LE 10 - 07 - 86

que, et quelques brumes sur l'ouest du Massif Central et les Pyrénées.

Massif Central et les Pyrénées.

Au cours de la journée, le beau temps ensoleillé va s'étendre à la plupart des régions, avec cependant quelques nuages de la Normandie aux Pays de Loire et au nord des Alpes, mais aussi des passages nuageux toujours importants du Nord aux Vosges et au Jura. Le vent de nord-ouest à nord sera faible à modéré ; près du golfe du Lion, à l'ouest de Toulon, mistral et tramontane vont faiblir, mais souffleront encore

Les températures, voisines le matin de 8 à 13 degrés, 16 à 18 degrés près de la Méditerranée, atteindront l'après-midi 18 à 23 degrés sur la moité nord,

LEGENDE T- ENSOLELLE ECLARCIES PEU NUAGEUX COURTES ECLARCIES TREB NUAGER ())))) PLUE OU BRUNKE \* HEXCE AVERSES **≥** ORACES BRUMES ET

**DEBUT DE** 

MATINEE

<b>TEMPÉR.</b> Va le 8-7-19	ileur:	s ext	rême	as relevée	s entr	a			le	1 <b>ps 0</b> 9-7- 5 heur	198	6	ı
FRA	NCE			TOURS		19	12	s	LOS ANGELE	ž	24	16	С
AJACCIO			S	TOULOUSE .		26	16	N	LUXEMBOUT	lG	18	ii	Š
BIARRITZ	21	16	č	POINTE A P.		-	-	-	MADRID		39	18	S
BORDEAUX	22	12	Č	ÉT	RAN	ICE	9		MARRAKECI	Ħ	41	22	S
BOURGES	21	!2	N				п		MEXICO		20	12	A
BREST		11	S	ALGER			17	S	MILAN		29	17	N
Caen	17		N	AMSTERDAN				S	MONTRÉAL		30	16	N
CHERBOURG		[0	S	ATHÈNES				S	MOSCOU		30	20	C
CLERWONTFERR	20	15	C	BANGKOK .			26	C	NATROBI		23	17	C
DLUCH			N	BARCELONE			20	C	NEW-YORK.		36	25	Č
CEENORES HI		11	N	BELGRADE			12	S	0SL0			10	P
ULUE	21	13	N	BERLIN			10	A	PALMA-DE-N			17	Š
INOGES	19	11	S	RUXELLES			12	Ā	PÉXIN			18	Š
LYON		14	Ç	LECARE			25	S	RIO-DE-JANE			18	Ñ
MARSEILLE-MAR		17	S	COPENHAGI			10	S	ROME			20	N
NANCY			C	DAKAR			24	S	SINGAPOLIR		31	28 28	0
Nantes	20		С	DETLER		35	26	C	210CKHOLIK			28 11	N
MICE		19	S	DIERBA			21	S					
Paris-Monts		12	C	GENÈYE			11	C	SYDNEY			6	S
PAU	23	14	C	HONGKONG			27	S	TOKYO			22	Ā
PERMGNAN		19	S	ISTANBUL .			19	N	TUNES			20	S
(ENES			N	JĒRUSALĒM		27	15	S	YARŞOVIE .			12	C
st-ètienne	21	L3	С	LISBONNE .			15	N	VENISE			17	C
STRASBOURG	19	12	N	LONDRES		22	B	N	VIENNE		22	13	A
Δ	3	1	;	N	0		F	•	S	T		4	<u>;</u>
-	- 1	_	_	nuagenx	_		piy			temp		nci	

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure legale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



BRADE ALL

. . .

L'IM.

ME Bei bie

CARLEY !

THE LEVEL TO A SECOND

1 3001 1 72

推為特別。

1.10

Mitter and the

5.0

24 PA1

PENG I:

1141 · 4 · ·

E4 372 177 115

Marinero.

**簡和IN** 25 (V)

#Edd Sar . ;

Finds 1 Part of Lands

The state of the s

18 de la companie Marie de

Michigan Opens on year to ex-mini, Michigania Cheman, iam Madalaha Minges

Marie Marie Marie Company of the Com

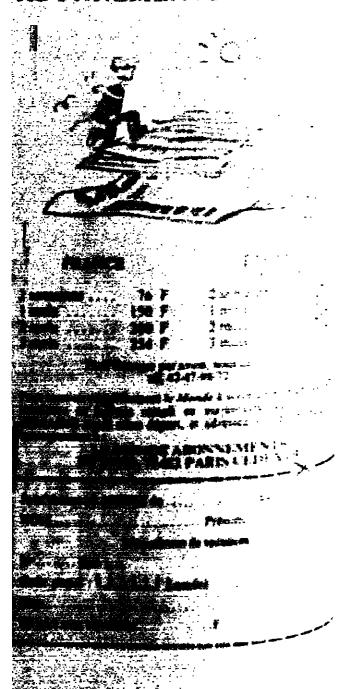
AND THE PARTY OF T

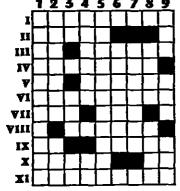
The state of the s

den in the Backer, and it is the common of t

THE PAST Desire. IN 1819-

IN THE CYTE CHARGING





HORIZONTALEMENT

I. Est très «spirituel» ou très terre à terre. — II. Peut faire partie du dessus du panier comme du fond. - III. Note. A toujours un caractère très marquant. - IV. Renvoyé ou que l'on aurait intérêt à engager. - V. Symbole. Action de « grâce ». -VI. Change de situation en conservant la même place. - VII. Dur à la détente. A toujours un filet mais qui n'est pas obligatoirement à papillon.

VIII. Transmettre la rage. IX. Négation. Se retire civilement et se porte militairement. – X. Mot d'avertissement. Révolte des

A nos lecteurs

Plusieurs lecteurs nous écri-

vent ou nous téléphonent pour

regretter la disparition de

notre rubrique philatélique

rent, cette rabrique n'est que suspendue et, dès la rentrée,

nous leur fournirons les infor-

mations qu'ils demandent dans

Nous rappelous à nos lec

teurs qu'ils peuvent se reporter

à notre meusuel spécialisé, le Monde des philatélistes,

dont le numéro de juillet-août vieut de paraître. (Téléphone : (1) 42-47-99-08).

ndaire. Qu'ils se rassu-

PHILATÉLIE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 mineurs. - XL Des endroits où l'on

VERTICALEMENT

1. Poules de basse... cour. - 2. Un 3. Négation. Ville du Pérou. Article étranger. - 4. Avec hui, cela ne colle jamais. Personnel. - 5. N'est donc pas du genre à nous faire « souf-frir ». — 6. Travaille en jouant. — 7. Manière de parler net. — 8. Peut faire une belle dame. Fil conduc-teur. – 9. Un service qui se demande souvent en tête à tête. Vidait la nef. Réunion en masse.

#### Solution du problème nº 4264 Horizontalement

I. Anguier. (Frères sculpteurs).

- II. Nain. Lacs. - III. Rialto. -IV. Laisse. Us. - V. Ere. Psitt! VI. Ta. Me. Fer. - VII. Espère. Ai. - VIII. Rus. Suc. - IX. Réélire. -X. Néo. Vue. - XI. Edentées. Verticalement

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 9 juillet 1986 :

Nº 86-809 du 7 juillet 1986 modifiant le décret nº 83-1247 du

23 décembre 1983 relatif au

concours de l'internat en pharmacie.

● Nº 86-810 du 7 juillet 1986

modifiant certaines dispositions du

code du travail (troisième partie)

relatives à la taxe perçue à l'occa-

sion du renouvellement des autorisa-tions de travail délivrées aux étran-

• Du 3 juillet 1986 portant dési-

gnation des auditeurs de la trente-huitième session nationale de l'Insti-

tut des hautes études de défense nationale (cycle 1985-1986).

Nous participons à l'essor des industries

DES DÉCRETS

UN ARRÊTÉ

ont la joie d'annoncer leur mariage, qui a cu lieu à Paris, le 17 mai 1986. Angleterre. – 2. Na. Aras. –
 Girie. Prend. – 4. Unis. Meulée.
 – 5. Aspersion. (Allusion aux frères

GUY BROUTY.

Décès

Lumière). - 6. Elles. - 7. Rat. If. Sève. - 8. Couteau. UE. - 9. Os. - Jean Adam, son époux, Martine, Catherine, Olivier, Sophie Adam, ses enfants,

Yvette Adam.

z belie-sœur,

ont la douleur de faire part du décès de

Annie ADAM.

en son domicile, le 7 juillet 1986.

Les obsèques auront lieu le jeudi 10 juillet, à 16 heures, au cimetière de Chaville.

- Tous ses amis de Lire pour comprendre ont la tristesse de faire part du décès de

Apric ADAM,

L'inhumation aura lieu le ieudi 10 juillet 1986, à 16 heures, au cime- Les obsèques de

M= Gabrielle AVELLA.

Naissances

Mariages

- M=Roger LEFEBVRE

chez Francis et Haums-Eksbieta née Sczypulska,

Claude BOUVIER

Jacques MIOUEL

out la joie d'annoncer leur mariage, qui a eu lieu dans l'intimité, le 30 juin 1986.

Leila BOUHDIBA

Christophe ALVISET

son premier petit-enfant

9 A, alice d'Honneur,

le 2 ivillet 1986.

auront lieu le vendredi 11 juillet 1986, à On se réunira à l'église Saint-Joseph de Carcassonne (Aude).

De la part de M. et M™ André Rouja

Le présent avis tient lieu de faire-

6, boulevard de la République 92250 La Garenne-Colombes.

- Karl Flinker a la profonde tristesse de faire part de la mort de son père Martin FLINKER,

libraire et éditeur, chevalier de la Légion d'honneur,

qui s'est éteint paisiblement à Paris, le samedi 21 juin 1986, dans sa quatrevingt-onzième année, après une vie de travail exemplaire.

Selon sa volonté, les obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité.

- On nous prie d'annoncer le décès

M. Rémy GOUSSAULT, chevalier de la Légion d'honneur, ancien membre du Conseil économique et social.

survenu le 4 juillet 1986 à Paris, dans sa

Selon la volonté du défunt, les obsèques auront lieu dans la plus stricte inti-mité familiale.

Un service religieux aura lieu ulté-

[Né le 17 avril 1903 à Paris. Rémy Gous-saut, ingénieur agricole, a rempli des fonctions d'appert au ministère des affaires étrangères de 1948 à 1951, avant d'être envoyé en mison aux Nations unies et à diverses conférences internationales. Il était entré au Conseil écon-mique et social en 1959 et fut chargé de mis-sion auprès du ministre d'Etait chargé des dépar-tements et territoires d'outre-mer (1988).]

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde - sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité. - La comtesse Roger Lefoulon,

M. et M= Michel Lefoulon, M. et M= Hubert Lefoulon, M. et M= Jean-Pierre Lefoulon,

ses enfants, M. et M= Michel Boucly, M. et M= Michel Bouldy,
M. et M= André Klein,
M. et M= Laurent Thomas,
M. et M= Jean-Baptiste Lefoulon,
François, Etienne, Catherine, MarieNoelle, Marie, Paul, Vincent, Félicité

Lefoulon. ses petits enfants

Quentin et Anrélien, ses arrière-petits-fils, Les familles Lefoulon, Labbée, Longin, Huan, Berton.

ont la douleur de faire part du décès di

comte Roger LEFOULON,

inspecteur général bonoraire d'Electricité de France, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, chevalier du Mérite de la République fédérale d'Allemagne.

rvenn le 7 juillet 1986, dans sa quatro vingt-sixième amée. vingranteme année.

La cárémonie religieuse sera célébrée
le jeudi 10 juillet, à 16 beures, en
l'église Saint-François-Xavier, place du
Président-Mithouard, à Paris-7°.

Cet avis tient lieu de faire-part.

5, rue d'Estrées,

- M= Marie-Madeleine Morel.

m epouse,
M. et M= Bernard Jacrot,
M. et M= Roland Morel,
M. et M= Pierre Carrere,
M. et M= Jacques Marot-Lassauzaie

ont la douleur de faire part du décès, en

M. Constant MOREL, capitaine de frégate (ER), officier de la Légion d'honneur commandeur de l'ordre du Mérite militaire, croix de guerre 1939-1945,

rvenu le 2 juillet 1986.

Selon son désir, ses obsèques reli-gienses ont été célébrées dans l'intimité.

Remerciements

3 13 7 7 70

- Le cardinal Jean-Marie Lustiger, La paroisse Saint-Pierre de Montronge, Et les familles Meuillet, Cardenas et

emercient tous ceux qui se sont associés à leur peine profonde lors du rappel à

Mgr Roger MEUILLET.

Mª Germaine GAUTHEY.

- Mª Pierre POINT, ses enfants et petits-enfants M= Marcelle Point. Et toute la famille,

profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoi-gnées vous adressent leurs sincères emerciements.

Rectificatif

 Dans l'avis passé le 8 juillet 1986, il fallait lire :

M= Germsine Lubetzki et son fils, Michel Lubertzki,

infiniment touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

M. Maries LUBETZKI,

remercient tous ceux qui ont pris part à leur grand chagrin.

Anniversaires

Quand rè

. .

· · · - · . م سم<sub>ا</sub> ت

95. 55<del>.</del>

......

3. . . .

**1型1.1 mov -- 1.1** 

MANY TO STATE

T5 4: \* \*

رج... چ

.... 1.52

::::-----

1 2 E. . . . .

(\*\*C) - -

The second

2500

i Page

Corée : les

- Ce 10 juillet 1986, quinzième

docteur Etienne GRANOTIER,

une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et qui restent fidèles à son

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ÉTAT

 Université Paris-II, mercredi 9 juillet, à 15 heures, salle des Conseils, M. Mohamed Reda : « La faisabilité économique du nucléaire dans les pays en voie de développement : le cas du

### Mort du peintre Gérard Schneider

Le peintre Gérard Schneider est mort à Paris dans la mit du 7 au 8 juillet. L'exposition organisée par la galerie Patrick Trigano, pour

Gérard Schneider s'est imposé en 1946 chez Denise René comme l'un des leaders de l'abstraction lyrique avec Hartung et Soulages. Il prend alors son vrai départ. Les diverses phases d'une carrière qui s'est étendue sur solxante-dix ans ont d'ailleurs été rappelées lors de la rétro-spective qui, en 1983, après le Musée d'art et d'histoire de Neu-

châtel, avait été présentée au Musée d'art moderne de Dunkerque. Gérard Schneider est ne le 28 avril 1896, à Sainte-Croix, dans le Jura suisse, d'un père antiquaire ébéniste à Neuchâtel qui, frappé par sa précocité, l'envoie à Paris en 1916. Après deux ans à l'École des

arts décoratifs, il entre à l'École nationale des beaux-arts dans l'atelier Cormon, le temps d'acquérir un métier solide, encore renforcé par les travaux de restauration de tableaux anciens et les portraits de commande qu'il exécute pour vivre.

Lorsque, ayant épuisé toutes les ressources de l'art siguratis, il se lance dans l'insiguré, c'est tout l'acquis antérieur qui, à son corps désendant, dicte l'élégance et l'agen-cement des sormes, règle leur conflit. A travers sa mémoire, les couleurs éclatantes s'appellent les unes les autres, trouvent d'ellesmêmes le ton juste. Il en résulte une œuvre violemment romantique, véhémente, somptueuse.

Gérard Schneider, naturalisé français en 1948, avait notamment obtenu le Grand Prix international de l'art abstrait Lissone 1957 : en France, le Grand Prix national des arts de 1975, la médaille de vermeil de la Ville de Paris en 1983.

JEAN-MARIE DUNOYER.

loterie nationale

TRANCHE (N° 201) DU

TIRAGE DU MARDI 8 JUILLET 1986 LE NUMÉRO 292390

1 000 000,00 F

GAGNENT

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 122 AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

loterie nationale TRANCHE N. 201 DU



TIRAGE DU MERCREDI 9 JUILLET 1986 LE NUMÉRO 313814 GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 104 AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

Le Monde MAGAZINE SPÉCIAL SICOB

Parution le 15 septembre 1986 Renseignements publicité: 45-55-91-82, peste 4196

que nous servons

en passant par l'emballage et l'ameublement. Grâce à une étroite collaboration avec ses clients directs et indirects. EniChem suit ses materiaux d'un bout à l'autre de la chaîne de transformation - des matières premières aux produits

EniChem utilise l'énergie et

développement des nombreuses industries - de l'automobile au textile.

l'innovation pour aider au

EniChem est l'un des producteurs pétrochimiques les plus importants et les plus diversifiés d'Europe. Basé sur des moyens techniques et commerciaux considérables. EniChem, partenaire de ses clients, contribue à

l'amélioration de la valeur ajoutée des produits existants et à la conception des produits futurs.

Le large faisceau des matières premières EniChem couvre l'industrie: produits chimiques de base, plastiques, polymères techniques, caoutchouc et latex synthétiques, fibres synthétiques, intermédiaires pour détergents. produits agricoles, produits de chimie fine et spéciaux, produits pharmaceutiques et autres. Tous ces materiaux sont disponibles à travers un réseau mondial de vente et de

distribution. EniChem peut

**EniChem** 

certainement faire quelque chose pour

EniChem (France) SA, Rue Lionel Terray 10, 92504 Rueil Malmaison Téléphone 1/47089249 Télex, 203998 Fax 1/47080469

### LÉGION D'HONNEUR

MINISTÈRE **DE LA DÉFENSE** 

Sont nommés chevaliers : MM. Pierre Balligant, Charles Buffenoir, Jean Diverrès, Emile Janiin, Clé-ment Joly, Jean-Baptiste Loques, Louis Blondeau, Abel Seguin, Robert Tissot.

MM. Gustave Abelleyt, Jean Arché, Jean Balespouey-Castille, Joseph Ba-roin, Jean Barrère, Marcel Bazia, Marcel Beaugendre, Louis Belliard, Charles Bernard, Clément Berthomnier, Manrice Beurton, Henri Blin, Emile Blot, Camille Bonneau, André Bonnet, Jean Camille Bonneau, André Bonnet, Jean Bordenave, André Bossut, Gaston Bourgeois, Georges Callet, Alcide Canut, Louis Capron, Eugène Carbonnet, Georges Carcey, Joseph Casoni, Jean Castagnet, Jean Charroin, Paul Claudel, Jean Clout, François Conin, François Coriou, Camille Coteret, Noël Crambert, Gaston Delcey, Oscar Delmarie, Pierre Dijoux, Jules Dufour, André Dumas, Joseph Dumortier, Charles Duplecy, Adrien Dupouy, André Dupret, Paul Flanjac, Abel Fontan, Marcel Fossé, Constant Fouquez, Albert Fourmy, Claude Galluchon, André Gé-Fourmy, Claude Galluchon, André Géraud, Pierre Gerbaud, Louis Goascoz, Pierre Gouzes, Henri Grumbach, Magloire Guénolé, Julien Guilbert, Edouard Guilbaume, Jean-Marie Henry, Jean Hervonet, Claudius Janin, Raymond Jolivet, Josse Maurice, Jean-Marie Journou, Ludovic Laffanou, Léon Marie Journou, Ludovic Lastanon, Léon Lanoix, Jean Lapetite, Émile Lebigot, Jean-François Le Bloas, Robert Lemoine, Jean Léonard, Angustin Leroux, Lonis Lesaulnier, Ernest Loubier, Engène Louis, François Magnaud, Léon Mahéo, Albert Malbrand, Henry Manal, Céleste Marchand, Marcel Martel, Georges Martin, Désiré Martinet, Marcel Maurice, Jean Mazaudier, Sébastien Méleneo, Maurice Meunier, Claudius Miège, Victor Millet, Silvain Monribot, Félix Montjouvent, Julien Morin, Daniel Neven, Georges Nivoit, Raymond Felix Montjouvent, Juliet Morin, Da-niel Neven, Georges Nivoit, Raymond Pagin, Kléber Palazi, René Parisot, Alexandre Parize, Jean Pavier, Pierre Pécuno-Ponçon, Émile Perrin, Camille Petit, Jean Petit, Jean Philipot, Domini-que Piccardo, Louis Pignard, Marcel Piq, Joseph Pitié, Joseph Planty, Clé-ment Pommier, Léon Poncelet, André Pornon, Eugène Portier, Maurice Potin, Sulvain Poucheret, Léon Ouentin, Henri Sylvain Poucheret, Léon Quentin, Henri Retourné, François Rey, Pierre Ri-chard, Georges Ricoult, Alphonse Ro-cheville, André Rollet, Émile Romain, Charles Rosier, Zéphirin Roullier, Marcel Rousselle, François Ruhin, Auguste Sabatier, Marcel Sards, Jacques de Sars, Louis Sassy, Pierre Signoret, George Soulet, Martial Teillout, Léo-pold Thibon, Prosper Thiboult, Victor Thué, Charles Touchais, Charles Turpault, Albert Turpin, Antoine Vazelle, Antoine Vergnory, Joseph Vidal, Ca-briel Ville, Auguste Villette, Achille Vivès, Marcel Voyeux, Maurice Wust.

الملذامن المصل

'LE DEVOIR

MONTRÉAL

e Nous, membres de l'Or-

sation des Nations unies

ociamons sciennellemen de travailler d'urgence à l'ine-

tauration d'un nouvel ordr économique internations

londé sur l'équité, l'égals Louveraine, l'interdépen dance. l'intérêt commun et l

copération entre tous les

tats, indépendamment de leur système économique et sociel, qui corrigere les inéga-lités et rectifiere les injustices

les pays développés et le

euration d'un nouvei ai adoptée par consensus le 1- mai 1974 par la simeme

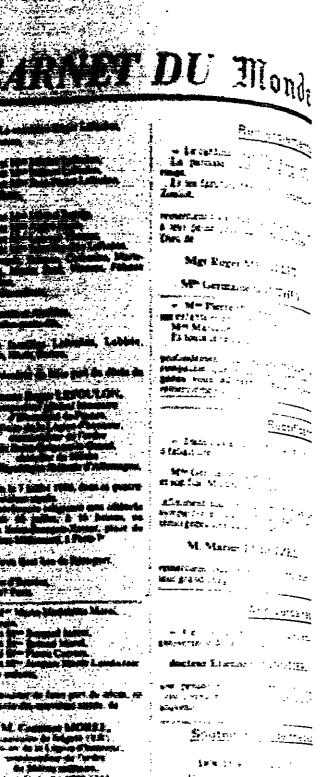
le solei

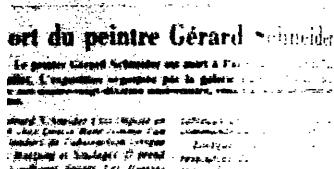
DAKAR

8

adlig

DAWN



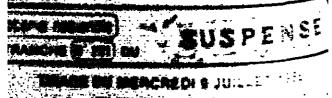


the Party and the Party States THE PARTY AND THE PARTY AND THE grand bangamiere fabr auf in fin fellen. fared spile, on the first agrees to 10.00 the state of the second of the second ## 5 - -S Mindred de l'Antil Com Market 1 Beard Bilberiden bei be feadministration of men: 1986 à Laintiere bin à finat **经税的股份** (1000) tra ration d'un personal quanti-lique à Somitable foi Proprié per proposité d'ambiel à l'aire en le agents dans par à l'aire des friedrich in der eine 5-45-5-7many a survey a black man der tente tier tier ter Complete, de compe d'un quatron est les missions descrits després à gain les maisses de l'engine de comme de Art of Francis JEAN VINE CONTR and the first of the control of the

MANCHE ME DU SUSPENSE

TRACE DU MARDI & JUILLET TRA 1 MINERO (2)9 2 3 9 0

SERVICE ME PERSONAL PART 1 2 2 ACLE MENT BILLEY, PROCHAIN



Marie M. William Sen 1 0 4 THE LE SENS BLAT, PROCHAIN SEA



SHIMBUM ASAHI

**Nº 23** 

鄸

日

LE SOIR

BRUXELLES

11. \* Sec. 35 r.c.c.

bres qui y contribuent le plus.

Progressivement donc, le régime de la peur - celui anssi de la colère s'étend, dans un monde menacé par ces deux bombes à l'énorme pouvoir destructeur que sont les armes nucléaires d'anéantissement et la misère indicible

Corrélativement, la recherche de la sécurité est devenue l'obsédant souci des pays du Nord. Mais, s'il est naturel

lors qu'elles visent aussi, comme c'est souvent le cas, à maintenir les positions de force et les

Des centaines de millions d'hommes refusent désor-

Le Monde

A PRISS

Supplément mondialipour un nouvel ordre économique international

Avec la collaboration des organisations du système de l'ONU et d'associations françaises pour le développement

● FORUM ¤ EEVELOPPEMENT **NEW-YORK** 

作浴电报 JINGJI RIBAO PÉKIN

SYCIE WARSY AWY

DOUBLE OF THE PROPERTY OF THE POLITIKA BELGRADE

in ELDIA

MEXICO

MagyarNemzet ● ELPAIS ●

BUDAPEST

### Quand règnent la peur et la colère...

RENTE-HUIT gonvernements seulem adressé an secrétaire général de l'ONU des commentaires ou des propositions après que l'assemblée générale ent, en 1982 puis le 24 octobre 1985, jour du 40 anniversaire des Nations mies, proclamé 1986 Année internationale de la paix, et qu'elle eut invité tous ses membres à intensifier leurs efforts de coopération. Aucun d'eux n'appartient aux pays les plus riches et les plus puissants.

Plus préoccupant encore, un grand nombre des pays occidentaux témoignent anjourd'hui d'une nette désaffection à l'égard de l'ONU. Les États-Unis exercent même sur elle une sévère pression financière pour l'amener à modifier ses orientations et à changer le système de vote de son budget en faveur des Etats mem-

Pour cette raison, et bien d'antres qui résultent de l'implacable confronta-tion manichéeune entre l'Est et l'Ouest, la coopération internationale, dont dépend le bon fonctionnement du système des Nations unies au service de la paix, est tombée au niveau le plus bus. Tandis que la course aux armements atteint des dimensions inégalées et que le fossé entre pays riches et pays pauvres continue de s'élargir.

de centaines de millions d'hommes.

et légitime que partout les peuples prement des mesures de défense pour assurer leur vie et leur indépendance, de telles mesures sout injustifiables dès

privilèges de certaines nations gâtées par la géographie, l'histoire on l'avance technologique qu'elles ont su prendre. Les chances d'un véritable développement s'en trouvent gravement compromises. Cette injustice est de moins en moins acceptée dans un monde qui connaît une multiplication sans précédent des moyens de communication, une croissance démographique explosive, et une dégradation écologique dont on commence à mesurer les désastreuses conséquences.

mais de se résigner à la faim, au chômage, à la misère,

alors qu'au lieu de combattre systématiquement cette lèpre qui défigure le visage de l'humanité, des ceutaines de milliards sont consacrés par les Etats les plus forts à la recherche d'une supériorité militaire qui paraît à leurs yeux le seul vrai moyen d'assurer leur sécurité et leur prédominance. Mirage de tous les temps, cette quête de la sécurité militaire n'aboutit finalement qu'à créer toujours davantage d'insécurité.

Il est donc grand temps d'attacher la plus grande importance aux facteurs de sécurité et de paix non

militaires. Tout particulièrement aux facteurs moraux et même religieux qui tendent à nons donner une vision globale du « bien commun » de l'humanité, vision dont bien pen d'hommes d'Etat et d'informateurs sont pourvus. Celle que détenait par exemple M. Olof

Comment cependant, sans davantage de lucidité, de sagesse et de générosité. les habitants de la planète seront-ils en mesure de prévenir l'affrontement inexpiable qui se dessine entre deux sociétés rendues aveugles, l'une par son opulence excessive. l'autre par son insondable misère.

Les manifestations pour la paix se multiplient aujourd'hui; elles témoiguent d'une prise de conscience croisante de l'urgence de mesures de coopération et de solidarité. A cet égard, le drame de Tchernobyl constitue un spectaculaire avertissement. Deux journalistes américains fort comus Anthony Lewis et Flora Lewis, dont pourtant les options diffèrent souvent. l'out tout de suite compris. « Il est temps, vient d'affirmer le premier, de reconnaître que la menace nucléaire est phis importante que l'idéologie, et que nos différences politiques sont modestes en comparaison du danger qui pèse sur nous. Il faut cesser d'avoir une foi avengie dans une technologie

qui n'est et ne sera jamais infaillible. » An lieu, écrit en substance l'autre journaliste, de se livrer à une bataille de propagande dérisoire au sujet de Tchernobyl, les Super-Grands feraient mieux de conclure, avec l'aide de l'Agence atomique de Vienne, un traité établissant les règles rigourenses d'une sécurité nucléaire internationale.

Est-il en effet d'autres moyens de désamorcer au plus vite l'une des deux bombes qui mettent en péril le destin de l'humanité ?

JEAN SCHWŒBEL.

### **NATIONS UNIES**

### Les voies non militaires de la sécurité

FFECTER une partie des ressources libérées par le désarmement au profit du développement socio-économique des pays du tiers-monde est en général considéré comme souhaitable. Il devient aussi évident qu'il ne peut s'agir d'un simple transfert de ressources. D'une part les pays industrialisés, tout comme les pays en développement, voient dans le développement et le désarmement deux processus distincts et parallèles. Comme si l'absence de progrès de l'un n'avait pas de répercussions sur l'autre. D'autre part, tout le monde est persuadé qu'il ne peut y avoir ni désarmement ni développement sans le respect des règles de sécurité. La reconnaissance de cette interac-

tion triangulaire entre développement. désarmement et sécurité offre donc un cadre de réflexion politique. Mais les difficultés commencent quand on cherche à rendre ces notions opération-nelles. Si lent et hésitant qu'il soit, le processus de désarmement est grossièrement quantifiable par la réduction des arsenaux et des personnels militaires. De même, le développement, sous des formes très différentes d'un pays à l'autre, offre des critères identi-fiables. Seule la sécurité reste une perception, et non un processus. La poursuite de la course aux armements. surtout dans le domaine nucléaire, menace plus l'humanité qu'elle ne la protège, conclut très clairement le document final de la session sur le désarmement. De plus, la géo-politique conduit à définir la sécurité dans des termes de plus en plus économiques. Il est temps de considérer les menaces non militaires à la sécurité, comme la baisse de croissance économique, les freins au progrès social, le chômage, la rareté des ressources humaines et matérielles, l'insécurité alimentaire et une grave dégradation de l'environnement. Ces problèmes non militaires appellent des réponses non militaires. les ressources financières et matérielles pour y faire face sont limitées et mai réparties.

Une réduction des armements permettrait de dégager des moyens qui élargiraient la gamme des possibilités de l'économie. Ce qui intéresserait autant les pays industriels que les autres puisque personne n'échappe aux effets pervers de la course aux dépenses militaires. En effet, en situation de crise, les exigences militaires ont tendance à supplanter les besoins civils, au Nord comme au Sud. Pourtant, il est bien préférable de s'atteler à améliorer les niveaux de vie, plutôt qu'à accroître l'arsenal militaire. D'autant que ce qui est militaire est très vite détruit ou périmé. Si la recherche ou la formation militaires offrent parfois des débouchés dans le domaine civil, cette voie reste douteuse pour mettre en valeur le capital humain. Il existe des voies plus sûres, non mili-

Du fait que les dépenses mondiales en armement continuent d'être concentrées dans les pays industriels, et que les problèmes socio-économiques les plus aigus restent localisés dans les pays en développement, on a tendance à considérer le développement comme l'ultime bénéficiaire du désarmement. Pourtant, n'envisager le développement qu'en termes de bénéfice ne contribue guère à créer entre ces deux processus ne relation dynamique d ment mutuel.

Ces tensions socio-économiques nées du sous-développement, ce mal-développement sont les menaces non mili-taires à la paix et à la sécurité, au niveau mondial. C'est pourquoi le développement est un facteur de paix; il écarte les menaces non militaires qui pèsent sur le bien-être et la sécurité des peuples, et favorise ainsi un climat international plus stable. C'est pourquoi on peut considérer le lien entre désarmement et développement comme une voie à double sens.

Le souci de sécurité et de souveraineté de tout Etat est légitime. Mais il est vain de rechercher la sécurité par un degré toujours plus poussé de militarisation. La sécurité passe au contraire par des niveaux plus bas, plus équilibrés et vérifiables de l'investissement militaire. Ainsi, le désarmement, le développement et la sécurité peuvent être considérés comme une véritable triade, pour le bénéfice et la paix inter-

**JAN MARTENSON** Secrétaire-général pour la Conférence sur le désarm et le développement

### CHOSUN/ILBO (Séoul)

### Corée : les cendres brûlantes de l'histoire

DEU de peuples ont aussi soif de paix que le peuple coréen, qui a connu la tragédie d'une querelle intestine à travers la guerre de Corée. Personne ne peut imaginer cette épo-Pendant la guerre de Corée, com-

mencée en 1950, les Coréens ont assisté à des scènes inhumaines. Un frère aîné braquant son fusil sur le frère cadet, un fils trahissant ses parents...

Cette guerre était une guerre idéologique entre l'Est et l'Ouest, dans laquelle les intérêts s'opposaient totale-

Les montagnes fleuries, les îles, la côte de la mer du Sud dont les Coréens sont si fiers ont été tachées du sang de plus de 1 600 000 jeunes soldats. Ceux de la Corée du Sud, ceux de l'armée américaine, des contingents des seize pays engagés sous le drapeau des Nations unies, ceux de l'armée de Corée du Nord et de l'armée chinoise.

En outre, plus de dix millions de familles dispersées par la guerre, séparées entre le Nord et le Sud, attendent

le jour de se retrouver. Quarante ans de séparation est une période trop longue DOUL CUX.

Aujourd'hui, la « ligne d'armistice » entre le Nord et le Sud est fortifiée, imprenable. Seuls les animaux peuvent la traverser. Récemment, des délégués des deux zones l'ont franchie dans le cadre des entretiens entre le Sud et le Nord: mais cela reste exceptionnel. Les civils n'ont pas le droit d'appro-

> Une division à caractère international

Les Coréens d'aujourd'hui ressentent une grande douleur et une profonde rancœur face à cette situation. Mais devant les épisodes récemment connus de cette guerre de Corée, nous nous réjouissons que l'armistice ait été conclu dans la péninsule. Le général

James Van Fleet, alors commandant de l'armée des Nations unies et commandant de la huitième armée américaine, a en effet déclaré, le 24 juin 1983, alors qu'il était interviewé par des journalistes coréens, que les Etats-Unis avaient en l'intention d'utiliser à cette époque des armes nucléaires. Des documents du département d'Etat américain montrent bien que le président Eisenhower avait examiné la possibilité de lancer des bombes nucléaires près de la ville de Kaisung, au nord de la ligne d'armistice.

La Corée n'est ni un pays vaincu de la deuxième guerre mondiale, ni un pays qui a provoqué la guerre. La Corée était un Etat nouvellement indépendant, qui s'est empressé de constituer un nouveau gouvernement dès sa libération de la colonisation japonaise.

La seule pensée que la Corée ait failli recevoir des bombes nucléaires au nom de la confrontation idéologique Est-Ouest nous effraie.

> YONG-SUK SHIN. (Lire la suite page 22.)

### LE MONDE (Paris)

### Un doigt dans l'engrenage

ANS un recoin de la planète. sans grande importance pour les superpuissances, un chef de gouvernement soucieux de paix, mais inquiet de voir les déclarations d'intention régulièrement démenties par les faits, a tenté une expérience. L'an dernier, en désespoir de cause, mais délibérement, il a mis le doigt - un doigt de raison - dans l'engrenage irrationnel et mineux de la surenchère nucléaire militaire.

Depuis lors, l'engrenage, mû par la logique antagoniste des Goliaths planétaires, Etats-Unis en tête, menace de broyer ce David pacifiste ravalé au rang de mauvais exemple et de mauvais allié.

La démarche du premier ministre David Lange - c'est évidemment de lni qu'il s'agit – a essentiellement consisté, on le sait, à interdire l'accès des ports néo-zélandais aux navires dotés d'armements nucléaires. Chez les Américains, les premiers touchés, la mesure a suscité un tollé et des mesures de rétorsion. Et l'affaire n'est nas terminée.

Pourtant, le défi néo-zélandais ne manquait à priori ni de bon sens, ni de logique, ni même de sens démocratique. La démarche se voulait un premier pas concret dans le sens d'un renforcement négatif - de la dissuasion, par opposition au « renforcement positif . qui consiste à revoir indéfiniment à la hausse les stocks d'armes et les zones d'influence nucléaires.

Allant au-delà de la réthorique pacifiste qui accompagne rituellement chaque progrès dans l'escalade, Wellington diszit, en quelque sorte, à Washington et, incidemment, à Mos-cou : 1. Vous êtes piégés dans une surenchère dont vous ne sortirez jamais sculs; 2. Sa dynamique et son potentiel destructif sont tels que la logique de la négociation préalable à toute diminution est absurde : aujourd'hui la guerre des étoiles, demain quoi ? ; 3. On peut, on doit, faire le premier pas. Nous le faisons compte tenu de nos possibilités. Pas contre nos alliés, mais pour préserver les voies de la raison et les chances

**ROLAND-PIERRE PARINGAUX.** (Lire la suite page 22.)

### ZYCIE WARSZAWY (Varsovie)

### **Allemands et Polonais**

Ce vieux proverbe polonais reflète la terrible histoire germano-polonaise, pleine de haine et de guerres, illustrée par une frontière qui a toujours été un front. Histoire également de la fabrication de stéréotypes hostiles, véhiculés aussi par les livres scolaires d'histoire, et de géographie en particulier.

Après la première guerre mondiale déjà, la Société des nations avait lancé l'idée d'une critique de l'enseignement de ces disciplines. Sans grand effet. Après la seconde guerre mondiale, l'UNESCO relance l'idée, et des commissions se forment. La commission franco-ellemande pour les manuels scolaires se met à l'ouvrage de façon très constructive. Le dialogue entre la Pologne et la RFA fut plus délicat. Il se poursuivait dans un vide politique, les deux pays n'entretenant aucun contact diplo-metique et le sujet étant perticulièrement brûlent. Il fallut attendre 1970 et la signature du treité de normalisation de ces relations pour que des historiens et des géographes élaborent des recommandations sur les points les plus controversés de ce passé : la formation des Etats européens, la Silésie et la Poméranie, la colonisation de l'Europe centrale et orientale au Moyen Age, le partage de la Pologne, la

Ces recommandations ont dans l'ensemble répondu aux attentes, même si l'application de certaines d'entre elles ont posé quelques problèmes en RFA. Le mythe de l'« expulsion » de la population allemande après 1945 persiste par example, considérée en RFA comme « l'initiative des Poloneis », sans qu'il soit tenu considérée de RFA comme « l'initiative des Poloneis », sans qu'il soit tenu constitue des policies de la considérée de RFA comme « l'initiative des Poloneis », sans qu'il soit tenu constitue des policies de la considérée de RFA comme « l'initiative des Poloneis », sans qu'il soit tenu compte des ordres donnés par les nazis ni des décisions de Postdam.

Cependant, les efforts pour surmonter quelques controverses sont réels, de part et d'autre. C'est en ce sens que le premier président de la commission germano-polonaise déclarait : « L'issue d'un tel combat ne peut être qu'une défaite ou une victoire commune, puisqu'il s'agit d'éveiller chez les jeunes un esprit de compréhension, de réconciliation et d'amitié. »

WOJCIECH POMIANOWSKI.

### ASAHI SHIMBUN (Tokyo)

### Des techniciens japonais pour l'Afrique

La beauté et la solidité d'un tapis tiennent à l'entrecroisement soigné de la chaîne et de la trame. A cet égard, il y a bien peu de beaux tapis en Afrique ; vingt-cinq ans après l'indépendance, aucun pays du continent ne présente de signes d'amélioration dans sa situation économique. Et même l'écart continue de se creuser avec les démocraties industrielles. La fragilité des relations horizontales dans le continent en est sans doute la cause !

Il faut trente-cinq heures pour aller de Dakar à Nairobi, le téléphone marche si mel que les fonctionnaires des Nations unies par exemple communiquent par radio. Depuis 1960 (année de l'Afrique), plus de soixante-dix coups d'Etat ont eu lieu et treize chefs d'Etat ont été assassinés. Cette situation encourage les populations, condamnées à la misère, à désavouer les gouvernements élus au profit d'un dictateur qui promet de soulager les misères, tuant ainsi dans l'œuf le germe de la

Le fait que l'ONU ait proclamé 1986 Année internationale de la paix et désigné l'aide à l'Afrique comme priorité pour la communauté mondiale est tout à fait significatif. Il est grand temps en effet que les pays donateurs prennent sience que le traitement ponctuel des symptômes ne guérira pas le mai africain. Il ne suffit pas que des camions et des appareils électriques japonais affluent en Afrique. Si les Japonais ne travaillent pas au coude à coude avec leurs homologues africains, ce type d'aide reste vain. Le Japon doit désormais axer davantage son aide vers l'envoi d'un personnel compétent et qualifié.

SERCHI KUBOTA.

### EL DIA (Mexico)

### Une question de vie ou de mort

Les deux guerres mondiales ont été l'occasion pour les connaissances scientifiques de faire de grands progrès, par leur application au domaine militaire. C'est ainsi que les blindés ont remplacé la cavalerie, que l'aviation a été utilisée pour l'attaque et l'observation militaires, que l'on a commence à utiliser la chimie contre les armées et les populations civiles. La seconde guerre mondiale a marqué le fransement d'une étape encore plus dangereuse, l'affrontement per les armes

En même temps, la fin de cette guerre menait à la création de l'Organisation de Nations unies. Depuis, plus d'une centaine de conflits ont éclaté, dont beaucoup durent encore. Pour des millions d'êtres humains, la guerre est plus qu'une menace ; c'est la sinistre réalité de la faim, de la misère, des maladies de la malautrition, autant de fléaux qui portent en eux un réel potentiel d'extermination de l'espèce humaine. Ce sont là les caractéristiques «secondaires» d'un monde prétendu pacifique, où l'on pratique une « économie de guerre » très développée et

Personne n'a su empêcher que la médecine serve la guerre : la même science a permis d'éliminer la variole et de créer, associées à la chimie, de nouvelles armes de mort. L'astronautique nous permet de percer les mystères de l'univers et invente des armes atomiques de plus en plus perfectionnées et dangereuses. Les moyens de communication jouent dans le « conditionnement » de nos consciences, donnant une sorte de brevet de « naturalisation » à la destruction et à l'holocauste.

Interrogé sur la façon dont il envisageait la troisième guerre mondiale, Albert Einstein répondit : « Ce que je sais, c'est que la quatrième se fera à jets de pierres. » Outre se brutalité, cette réponse semble bien optimiste : qui, en effet, sera encore

RUBEN MONTEDONICO.

### EL PAIS (Madrid)

### Vers une communauté ibéro-américaine

L'Espagne prépare avec discrétion mais détermination ce qui pourrait bien être sa principale contribution aux célébrations du cinq centième anniversaire de la découverte de l'Amérique (qui se dérouleront en 1992) : la constitution d'une communauté ibéro-américaine des nations, qui offrirait de solides bases de pacification en Amérique latine. Le roi Juan Carlos 1" a laissé prudemment entendre que cette idée pourrait devenir réalité dans les six ans à venir. Une réunion des chefs d'Etat latino-américains dans l'un des lieux où prirent forme les voyages de Christophe Colomb jetterait les premières bases juridiques de la communauté.

Forte de l'autorité que lui confère le passage pacifique d'un régime autoritaire à un système démocratique effectif, l'Espagne est sujourd'hui pleinement qualifiée pour prendre une initiative de ce genre. A Madrid, on conclut des alliences, des resprochements se négocient... La communauté de langue, la singularité d'un même tronc culturel pour 300 millions de personnes sont en Amérique des réalités ssantes et vivantes. L'autorité morale du roi Juan Carlos à des moments critiques de l'histoire de certains pays, comme l'Argentine au sujet des droits de Fhomme, a eu pour effet d'éveiller les consciences collectives et de provoquer un surseut. Aujourd'hui même, l'isthme de l'Amérique centrale est l'un des points chauds de la géographie mondiale, où les blocs se disputent l'hégémonie et où la paix est gravement menacée.

ANGEL LUIS DE LA CALLE.

### LE SOLEIL (Dakar)

### L'apartheid, régime de guerre

'INTRANSIGEANCE du président sud-africain et son entêtement à vouloir pérenniser le régime de l'apartheid contribuent de plus en plus à la destruction économique de son pays et à celle de ses voisins de la ligne de front, en plus de la menace qu'ils font peser sur la paix de la région. Les manœuvres de diversion et les réformettes trompe-l'œil, dictées par le souci d'endiguer la vague d'inquiétude et d'agitation sociale, masquent mal la réalité. La levée de l'état d'urgence, les réformes de lois d'urbanisation, la suppression des « pass », sont appuyées par un regain d'agressivité et une escalade militaire vis-à-vis des pays limitrophes, comme le prouve la mise au pas du Swaziland et du Lesotho, qui menacé d'asphyxie économique, s'est jeté dans les bras de Pretoria, - et la livraison en mars dernier de missiles Stinger au rebelle Sawimbi. Les « préoccupations sécuritaires » paralysent tout essor économique et social de l'Afrique du Sud et de ses voisins. Le président cap-verdien, récemment en visite en Afrique australe, l'a dit très clairement : - Tant qu'il y aura l'apartheid, il n'y aura pas de paix dans la région. »

Le budget sud-africain pour 1986-1987 reflète lui aussi la nature belliciste du régime de Pretoria : une hausse de 20 % des fonds consacrés aux tâches de maintien de l'ordre raciste portent à quelque 2,56 milliards de francs CFA l'enveloppe de la défense. Ces chiffres montrent bien qu'aucune perspective sérieuse de paix n'est envisagée par le pouvoir, malgré les gestes politiques et les coups médiatiques destinés à endormir l'opinion internationale. Les déclarations du président

devant son Parlement, au sujet de l'accession à l'indépendance de la Namibie qu'il administre illégalement étaient d'ailleurs bien inconsistantes : bien peu convaincante également la tentative de faire du retrait des Cubains d'Angola le dernier obstacle à un règlement pacifique des conflits de

Pretoria va augmenter de 55 % le budget destiné à la Namibie. Cette augmentation, ajoutée à celle du budget de guerre, exaspère la communauté noire et précipite les risques d'explo-sion. Certains milieux d'affaires blancs prennent également conscience que ce régime de ségrégation ne favorisera pas toujours leurs intérêts.

La conjonction des effets de la crise économique généralisée et des violences raciales exacerbées laissent entrevoir de sombres perspectives pour l'Etat sud-africain, aujourd'hui au bord de la guerre civile généralisée, du fait du refus obstiné de son président de satisfaire les revendications légitimes de l'immense majorité de la population : la libération de Nelson Mandela et l'abolition du système de l'apartheid.

La coîncidence fortuite, ce mois de juin, de la conférence internationale sur l'Afrique du Sud (où sont étudiées les sanctions contre elle), du dixième anniversaire de la tuerie de Soweto, mais surtout du mouvement de grève généralisée décidé par l'ANC en Afrique du Sud, sont autant de signes que le pouvoir devrait prendre en considération, comme tous les hommes épris de paix et de justice.

AMADOU GAYE.

### TRIBUNE DES NATIONS UNIES: UNESCO

### **Construire la paix** dans les esprits

VOQUER la «défense» de la paix provoque des réactions paradoxales dans l'opinion publique. D'un côté, la permanence, voire la primauté de la force dans les rapports entre les nations et au sein des sociétés, conduit à taxer les apôtres de la paix d'idéalistes, sinon d'imposteurs.

A l'opposé, le spectre de la guerre hante toujours ceux qui l'ont vécue et effraye leurs enfants. « Plus jamais ça » reste un mot d'ordre universel.

L'action et, quarante années après sa fondation, le bilan du système des Nations unies sont parfois appréciés d'une façon tout aussi ambivalente. Défendre la paix, c'est d'abord éviter la guerre là où court le risque qu'elle se déclare.

L'Organisation des Nations unies abrite les mécanismes politiques visant à résoudre les crises pouvant conduire à un conflit armé. Elle dispose même des instruments destinés à interdire ou à empêcher le recours à la guerre. Mais le système des Nations unies, et en particulier ses « agences spécialisées », dont l'UNESCO, se consacrent autant à la construction de la paix qu'à la prévention de la guerre.

Le préambule de l'acte constitutif de l'UNESCO s'ouvre ainsi : « Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes, c'est dans l'esprit des hommes que doivent être érigées les défenses de la paix.

En quarante années d'existence, l'UNESCO a tissé un réseau sans équivalent au monde pour échanger les connaissances, confronter les expériences, diffuser les idées, avancer dans la recherche fondamentale et appliquée. Directement, à travers les commissions nationales et des organisations non gouvernementales, ou dans le cadre des grands programmes internationaux, des milliers d'éducateurs, d'hommes de sciences, d'artistes venus de tous les continents et d'opinions les plus diverses communiquent à travers l'UNESCO.

Cette action intellectuelle est la base même de son œuvre. Elle est complétée autant qu'irriguée par l'adoption de conventions, recommandations on déclarations, et l'action opérationnelle : le développement pratique de l'éducation, de la science et de la culture, surtout dans les pays qui en ont un urgent

Dans ses domaines de compétences, l'UNESCO veut asseoir la paix en promouvant une pensée universelle qui repose sur les mêmes idéaux tout en s'enrichissant des acquis propres à l'histoire de chaque peuple. Tout le reste est technique.

Utopie? Echec? Certes, le monde n'a pas connu de conflagration généralisée depuis quarante ans, mais des millions de personnes ont péri dans des guerres localisées pendant cette période. Le taux d'analphabétisme dans le monde diminue, mais ils sont encore plus de huit cents millions à n'avoir pas eu la chance d'apprendre à lire et à écrire. En général, les capacités éducatives, scientifiques et culturelles restent très inégalement réparties entre les pays, et parfois même les disparités s'accentuent.

### La carence de la coopération intergouvernementale

Faut-il pour autant condamner en bloc le système des Nations unies parce que les guerres continuent, parce que la pauvreté, la maladie et l'ignorance stent le lot quotidien de milliards d'individus? Il est certes impossible d'évaluer ce qu'il a apporté,

De combien la paix se renforce-t-elle quand des scientifiques venus de l'Est et de l'Ouest, du Nord et du Sud travaillent ensemble à réhabiliter des terres arides au Sahel, quand une nouvelle école s'ouvre au fond d'une vallée andine, quand la restauration d'un chef-d'œuvre du passé le révèle enfin à des visiteurs venus du monde entier?

Mais avant d'affirmer l'inaptitude du système des Nations unies a remplir son rôle, voire sa nocivité, il conviendrait de répondre à une question : tous les pays, et en particulier les plus puissants, se sont-ils réellement appuyés sur ce système pour qu'il accomplisse sa mission, c'est-à-dire contribue à résoudre les grands problèmes mondiaux ?

C'est un manque de coopération internationale intergouvernementale qui aujourd'hui freine les efforts de paix. Rappelons-nous un précédent, de sinistre mémoire : la paralysie de la Société des Nations, l'ancêtre de l'ONU, a précédé de quelques années sculement la deuxième guerre mon-

Office pour l'information du public (OPI).

### LE MONDE (Paris)

### **Un doigt** dans l'engrenage

ascientifiques amén

en revolte ?

(Suite de la page 21.)

Pour M. Lange, la position géopolitique marginale de la Nouvelle-Zélande devait permettre de se soustraire à la logique de la confrontation globale et aux contraintes des alliances sans vraiment mettre ses alliés en danger. Des considérations morales et électorales lui en faisaient, en outre, une obliga-

Enfermés dans une logique opposée, les grands de son camp (Etats-Unis, Grande-Bretagne, France et même, en Asie, Japon et Australie) n'ont guère apprécié la leçon. Ils n'y voient qu'utopie, danger de contamination, trahison et affaiblissement de l'Occident face à Moscou. On ne met pas impunément en doute les prémisses d'une stratégie qui fait de la suprématie nucléaire et du manichéisme politique les meilleurs garants de la paix planétaire; qu'elle soit americana ou sovietica. Encore moins, lorsqu'on est dans le camp de l'Occident, en postulant que l'atome militaire est plus maléfique que le communisme lui-même.

Dans le même ordre d'idées, les puissances occidentales n'ont pas non plus goûté la création l'an dernier par les pays du Pacifique sud (Australie et Nouvelle-Zélande en tête) d'une zone dénucléarisée, la troisième du genre. Contrairement à Pékin et Moscou, disposés à s'y associer, elles renâclent à signer les protocoles du traité. Question de philosophie autant que de stratégie.

Dans leur résistance à l'entraînement dans la dynamique globalisante de la course à l'apocalypse (et aux campagnes d'essais nucléaires français dans ieur environnement), les pacifistes du Pacifique - qui sont, soit dit en passant, plutôt modérés et prooccidentaux - ont paru ces temps derniers singulièrement isolés.

Cependant, depuis peu, divers signes semblent aller dans leur sens : celui, disent-ils, du bon sens. Certaines initiatives : maintien pendant un an du moratoire sur les essais nucléaires soviétiques, en dépit de la poursuite des tirs américains : mise en cause du programme IDS (guerre des étoiles) et appel à son boyoottage par six mille savants américains qui le jugent plus dangereux que bénéfique pour la paix; catastrophe de la centrale soviétique de tout cela devrait conforter quelque peu M. Lange et ses voisins allergiques à l'atome.

Sans doute ces quelques hirondelles ne suffiront-elles pas à faire le prin-temps. Du moins peut-on espérer qu'elles éloigneront le spectre de l'hiver nucléaire des mers du Sud. Une région, entre autres, où on se porterait mieux si les superpuissances ne venaient pas traîner leurs sabres atomiques. Et si une partie, même infime, des milliards engloutis dans la surcapacité du potentiel de destruction des populations était investie dans des programmes indispen-

sables à leur survie. **ROLAND-PIERRE PARINGAUX.** 

### CHOSUN/ILBO (Séoul)

### Corée : les cendres brûlantes de l'histoire

Depuis l'accord d'armistice de juin 1953, quatre cents réunions de la commission militaire d'armistice et plus de cinq cents rencontres de secrétaires se sont tenues. Malgré ces efforts, la situation sur la ligne de démarcation de 250 km, loin de s'améliorer, continue de se tendre. Des faits se succèdent sans cesse qui pourraient entraîner une guerre générale entre le Nord et le Sud. L'amélioration constante des forces de combat pèse sur l'économie, tant du Nord que du Sud, et demande des sacrifices de plus en plus lourds aux Coréens, provoquant des tensions intérieures politiques et sociales.

La situation internationale dans la région n'est pas calme non plus. Les Etats-Unis, le Japon, la Chine, renfor-cent leurs armées. On se demande chaque jour quand cette paix incertaine se brisera. La réalité est comme un tas de cendres fumantes, ni paix ni non-paix.

Nous savons que certains cherchent à tirer profit de cette situation en souf-flant sur les braises de la guerre dans la péninsule coréenne. Nous leur disons: Nous sauvegarderons la paix en toutes circonstances, nous ne nous trompons pas sur votre idéalisme et ne tremblerons pas devant vos menaces.

Les Jeux olympiques de Séoul es 1988 contribueront concrètement à établir la paix en Corée. L'esprit de ces Jeux n'est-il pas de promouvoir l'entente mutuelle?

L'idéal de réunification de notre pays est beau. Mais nous avons appris à plusieurs reprises que les seuls prin-cipes ne suffisaient pas à construire la paix. Nous nous baserons done sur des réalités concrètes. La paix dans la péninsule relève de la responsabilité de ceux qui l'habitent. Mais nous désirons aussi l'aide de la communauté internationale. Puisque la division de notre pays a un caractère international

YONG-SUK SHEM.

علدًا منه المصل

da carine

Maridon, e

Professional Confession Confessio

Toyonthe ...

makir is

102.2

States du Po-

Str. .....

Cottente : -

Perty i :

I'mmi .

samment.

Tiefen ber bei

SE PARTY

April 1, Salar

Late.

See of a con-

)--E-i

244 2024 2

and the last

Times o

Museum : M. Lang-

ar artis

Similar Co.

tinging to the

AND MARKET IN CO.

Self de Gal

Departs

★ ■ 地方

gue e g

ight 24 feet of the

and Andread State of the Control

長鹿 副協会がかっ

機能 神楽性 たいここ

grad was de l'

A Secretary 

sefected :

New Hole

24 24 LT

4 March 1999 Co.

\$0000 E

met Hitely Biranglan R. (v.

BEVERAUM TO

g But A Car

1 to ...

A444 -544

بدو وتأو

FREE -XET-LOCAL TELLS OF

ROLAND FOR CHIEFADA

CHOSUN -

Corée : les cendri

brûlantes de l'hist."

Service Services

は悪が

Cofafia Ye

Service . \$624C 新聞 はい はい こく **海教者 (1) 元 元 1** Made that he is Cimiles et 194 Anten la menga fin grande in Ketande friedig und Aufe, Jahren --APPRECIE LE ... par dan er eine FF Affizition Ministra 17

I feel was beautiful de i de Contine THE AM HE ALTH the desirable service

AMARQU GAYS.

the statement afficient four ex B die segen propies à

allen " E erren 🕱 elemen

min matigation gloire the seas. Make that Made hijnige jar piej duse die thinken pandines corre ties of particular arms STATE OF STREET de tout come molecus à and appropriate to comp

Len 2597 3**444** \* 4 \* : Marie de 304 L C . lene = c: Carbian E. S. C. . . . . . met me Ma. eigen 🤫 1--MALE TO THE delica . . .

### INTERNATIONALE DE LA PAIX

LE DEVOIR (Montréal)

### Les scientifiques américains en révolte?

ES scientifiques américains, après avoir contribué allègrement à la course aux armements depuis la seconde guerre mondiale, sont-ils en train de tourner le dos à seur gouvernement et aux projets militaires du Pentagone ? Si la révolte gronde, comme l'indiquent les campagnes contre l'augmentation de l'arsenal nucléaire et le projet d'Initiative de désense stratégique, on est encore loin du désarmement ou de la remise en question totale de la recherche militaire.

Depuis un an, une importante campagne contre le programme de recherche sur l'IDS se déroule à travers les Etats-Unis et frappe surtout les campus universitaires. De nombreux scientifiques, per-suadés que l'IDS représente une nouvelle course aux armements qui n'apportera pas la protection promise par le président Reagan, font circuler une pétition demandant à leurs collègues de promettre de ne pas accepter de contrats liés à la défense stratégique. Jusqu'ici, ils ont réussi a recueillir les noms de 5 000 professeurs, étudiants diplômés et chercheurs de quarante-trois universités. Dans certaines d'entre elles, 75 % des professeurs de physique, 40 % dans l'ingénierie et 80 % dans l'informatique ont fait vœu de ne pas céder aux 300 millions de dollars que le Pentagone offrira aux universités d'ici à 1988.

### Trente et une universités

La contestation a même entraîné un scientifique aussi réputé que Hans Bethe, prix Nobel de physique et un des pères de la bombe atomique, qui lutte aussi contre les essais nucléaires. Toutefois, le Strategic Defense Initiative Office a fait savoir qu'il avait reçu plus de trois mille demandes de subvention de la nart d'universitaires. Déjà, trente et une universités ont reçu 84 millions de dollars dans le cadre

Mais les chercheurs universitaires ne représentent qu'une fraction des 200 000 scientifiques qui travaillent dans le domaine militaire aux Etats-Unis, Ainsi, la recherche militaire s'effectue principalement dans les laboratoires privés et gouvernementaux, comme ceux de Los

Ces deux institutions emploient 16 000 personnes et ont un budget total de 1.5 milliard de dollars, en hausse de plus de 100 % depuis 1980. Le Lawrence-Livermore est le fer de lance du développement d'armes nucléaires de troisième génération et qui sont destinées à équiper des armes antimissiles. De nombreux scientifiques ont accusé leurs collègues de mentir sur les performances du laser et son rôle uniquement défensif. La guerre ouverte entre les partisans et les opposants est tellement vive qu'on s'accuse mutuellement d'incompétence, et certains jeunes scientifiques vont jusqu'à demander aux opposants, dont le D. Bethe, de leur donner une chance et de se rappeler leur enthousiasme lorsqu'ils construisirent la première bombe atomique.

### 40 milliards de dollars pour la recherche militaire

Le gouvernement américain consacre 73 % de ses ressources en recherche et développement aux programmes militaires (le Japon 5 %). Sur les 40 milliards de dollars alloués, 1 milliard de dollars seulement vont aux universités. Le Pentagone n'est donc pas dépendant des universités, mais celles-ci le sont et de plus en plus. Depuis 1980, le financement de la recherche universitaire par le Pentagone a augmenté de 74 %.

La dépendance envers le Pentagone se fait particulièrement sentir dans certaines disciplines. Les sciences de l'informatique · et les mathématiques recoivent 50 % de leurs subventions du Pentagone et l'ensemble de la recherche dans l'ingénierie 40 %. Les départements de physique sont aussi touchés, car bientôt la seule source nouvelle de financement viendra du pro-

gramme IDS. Les universités sont piégées. Le Massa-chusetts Institute of Technology (MIT) reçoit par exemple 30 % de son budget de recherche du Pentagone. Et le gouvernement ne se gêne pas pour menacer les universitaires qui protestent contre le pro-

Malgré cet accès de fièvre, la plupart des chercheurs universitaires ne sont pas contre la recherche militaire. David Parnas, un des informaticiens les plus ré-

putés d'Amérique (qui a démissionné d'un comité du Pentagone sur l'IDS), a bien pris soin de faire la différence entre son opposition - technique et non politi-que - à l'IDS et la poursuite de ses recherches militaires. Il semble bien que, s'il advient un ralentissement du programme IDS et une amélioration des relations politiques et militaires entre les Deux Grands, les scientifiques contestataires retournerent dans leurs laboratoires. « Ils poursuivront leur travail, déclarait devant le Congrès un ancien directeur du laboratoire de Los Alamos, et tenteront d'influencer le Pentagone pour qu'il envisage d'utiliser les armes qu'ils développent. »

JOCELYN COULON.



DAWN (Karachi)

### Sous la menace des Grands

SELON l'un des scénarios classiques de la troisième guerre mondiale, l'apocalypse se déclenche dans le tiers-monde. Pourquoi ? Parce qu'il est à prévoir que les grandes puissances préfé-reront tester l'efficacité de leur arsenal nucléaire aussi loin que possible de leur

En fait, un accord tacite de nonagression entre les Deux Grands, à supposer qu'il existe, accroîtrait considérablement les risques de conflit nucléaire. Fort heureusement, on ne peut imaginer de situation qui exclurait totalement le risque d'une destruction mutuelle, et ce seul fait a jusqu'à présent retenu les Grands de se livrer à des expériences désastreuses.

Certes, il y a bien d'autres variables, comme l'accession de plusieurs Etats du tiers-monde à l'arme nucléaire. Mais les Granda conservent une supériorité technologique très avantageuse.

Etant donné que la guerre nucléaire constitue actuellement la plus grave menace qui pèse sur la survie de l'humanité et que la probabilité de l'emploi d'armes énocides est beaucoup plus élevé dans le personne, ce problème mériterait, de la part des pays en développement, une at-tention beaucoup plus grande que celle qu'ils lui accordent généralement. S'il est normal que les problèmes régionaux prennent le pas sur les problèmes mondiaux, le Monvement des non-alignés et les autres organisations du tiers-monde devraient participer activement à des efforts visant

à dénucléariser la planète. Laisser entendre que de tels efforts sont ématurés et vains, c'est accepter l'idée fallacieuse que le tiers-monde ne compte guère sur l'échiquier mondial. Si c'était vrai, les Grands n'auraient pas été tentés d'intervenir dans des conflits régionaux. ni de jouer les catalyseurs dans les pays en

Les révolutions de l'Iran et du Nicaragua, qui ont sonné le glas de régimes dicatoriaux et répressifs étroitement liés à Washington, ont porté aux Etats-Unis un come dont ils ne sont pas encore remis. Autre événement de première imporance : l'entrée des troupes soviétiques en Afghanistan. La pratique des guerres par pays interposés plonge inexorablement les pays du tiers-monde dans des conflits dont ils ne peuvent en aucun cas tirer le moindre profit, et dont, malheureusement, les exemples ne manquent pas.

En mars 1986, les Etats-Unis ont entrepris de sournir des missiles sol-air Stinger à la guérilla de droite en lutte contre les régimes marxisants d'Afghanistan et d'Angola. Dans les deux cas, ce cadeau empoisonné aura sans doute pour effet de favoriser l'escalade et de prolonger des conflits qui se soldent, sans nécessité aucune, par de lourdes pertes en vies hu-

Les rebelles de l'UNITA qui veulent renverser le gouvernement de Luanda sont ouvertement aidés par le régime ra-ciste de Pretoria; c'est assez dire dans quelle mesure ils sont qualifiés pour prendre éventuellement la tête d'un Etat africain. En outre, l'escalade des hostilités armées retardera encore le départ des Cubains qui aident le gouvernement du MPLA. De même, en dotant les moudjahidines d'une capacité militaire accrue, on ne fait qu'amoindrir les chances de règlement de la question afghane, en prolongeant la présence soviétique.

#### La guerre par tiers-monde interposé

Si le Honduras et le Salvador sont utilisés par Washington contre le gouvernement sandiniste de Managua, le Pakistan, pour sa part, a été impliqué dans l'imbro-glio afghan. On peut en déduire que, si l'URSS décidait de donner une leçon aux Etats-Unis, elle n'aurait pas besoin de s'approcher des côtes américaines.

Et lorsque les Grands ne trouvent pas de pays qui acceptent de faire leur sale besogne, ils choisissent de recourir eux-mêmes à la force, comme en témoigne l'agression américaine contre la Libye, qui a provoqué des protestations même parmi les alliés des Etats-Unis. C'est là précisément le genre d'acte qui peut dé-clencher un conflit nucléaire.

Les troupes soviétiques sont entrées en Afghanistan il y a plus de six ans, et elles y sont encore installées, sous le prétexte d'aider le régime de Kaboul à mater la contre-révolution. Moscou a aussi prêté main-forte à l'intervention vietnamienne au Kampuchea. Quelles que soient les circonstances, l'intervention directe est inex-

En dépit des déclarations officielles, il est clair que le rôle des Grands dans le tiers monde n'est nullement propice à la paix. Les politiques des deux Grands diffèrent certes par l'idéologie qui les inspire et les buts qu'elles poursuivent, mais leur effet conjugué est extrêmement négatif.

Si personne ne peut abolir les grandes puissances, peut-être les pays en développement pourraient-ils se concerter et unir leurs efforts pour les dompter.

### Un énorme gaspillage de ressources Obligés de consacrer d'importantes

ES deux problèmes fondamentaux de la paix et du développement restent, aujourd'hui, toujours sans solution. Le total des dépenses mondiales en matière d'armement a atteint en 1984 800 milliards de dollars, et 980 milliards en 1985; soit plus que le revenu global de la moitié pauvre de l'humanité. Plus de 70 % de ces dépenses sont imputables aux deux grands blocs militaires des pays signataires du traité de Varsovie et de l'OTAN. La course aux armements n'a pas seulement aggravé le danger d'un conflit nucléaire, elle a également absorbé d'énormes ressources humaines et matérielles et aggravé les difficultés économiques mondiales. Si elle fait obstacle au développement économique des pays industriels, les principales victimes sont bien les pays en développen

JINGJi RIBAO (Pékin)

Les nations industrielles à économie de marché souffrent de l'inflation, du chô-

mage et d'un manque de capitaux, en par-tie à cause des dépenses militaires. Après la crise économique que le monde capitaliste a subie entre 1980 et 1982, les Etats-Unis et quelques autres pays ont connu une reprise d'environ dix-huit mois, liée essentiellement à la politique économique américaine. Un déficit budgétaire considérable, associé à un contrôle monétaire rigoureux, a favorisé une hausse des taux d'intérêt qui a drainé les capitaux étrangers et savorisé la montée en sièche du dollar sur le marché des changes. En même temps que l'afflux de capitaux étrangers accélérait la reprise de la croissance économique américaine, la hausse du dollar aidait les autres pays à exporter davantage vers les Etats-Unis, stimulant ainsi leur propre croissance.

Mais, au sur et à mesure que le temps passait, l'importance du déficit, les taux d'intérêt élevés et la surévaluation du dollar exerçaient une influence de plus en Depuis le second semestre 1984, la crois-sance économique aux Etats-Unis et dans d'autres pays industrialisés s'est s'ortement ralentie, et la dynamique de la reprise a rapidement perdu de son impact. La baisse récente des prix du pétrole, jointe à d'autres facteurs, semble avoir rendu la conjoncture un peu plus l'avora-ble, mais c'est aux depens de bon nombre de pays en développement.

### Une parodie de civilisation

La plupart de ces pays n'ont jamais complètement surmonté les effets désastreux de la crise mondiale de 1980-1982. et leur situation économique s'est encore aggravée en 1985. A l'heure actuelle, le fardeau de la dette, les barrières protectionnistes, le manque de capitaux et la baisse du prix des matières premières exportées constituent les principales sources de difficultés du tiers-monde.

Le montant global de la dette des pays en développement atteint près de 1 000 milliards de dollars. Pour la seule année 1985, les pays endettés auraient dû rembourser plus de 140 milliards de dol-lars au titre du remboursement de la dette

LE SOIR (Bruxelles)

quantités de devises étrangères au remboursement des intérêts de leur dette, les pays du tiers-monde ont aussi, pour la plupart, beaucoup de mal à obtenir de nouveaux prêts sur le marché international des capitaux. C'est-à-dire que les pays pauvres du tiers-monde sont aujourd'hui devenus les pourvoyeurs de fonds des pays développés. Cette inversion du flux des capitaux a considérablement entravé le développement économique de ces pays et, par conséquent, la croissance réelle des pays industrialisés, créant un cerele vicieux qui aboutit à une détérioration de la situation économique mondiale.

Pendant que des millions et des millions d'hommes, de semmes et d'ensants sousfrent de la maladie et de la faim, les deux superpuissances consacrent des sommes énormes à l'intensification de la course aux armements. C'est là une cruelle parodie de civilisation.

Mettre fin à la course aux armements et œuvrer ensemble pour le développement : tels sont les deux grands défis historiques majeurs pour l'humanité. Tout doit inciter les peuples du monde à exiger des deux Super-Grands dotés des arsenaux militaires les plus importants qu'ils donnent l'exemple et réduisent radicalement ces arsenaux, qu'ils renoncent sincèrement à toute supériorité militaire, pour négocier un accord propice à une paix mondiale dans les faits.

En attendant, chaque peuple doit pouvoir apporter sa contribution à la prospérité commune de l'humanité. Cela suppose de réels efforts de la part des pays en développement, pour faire progresser leur économie nationale et renforcer la coopération Sud-Sud; cela exige aussi la relance de l'ordre économique international et l'adoption de mesures efficaces, tant en matière financière, monétaire et commerciale que sur le plan de la dette et de la solidarité internationale, afin d'améliorer les relations Nord-Sud.

Tout cela favorisera à la fois le développement économique, au Nord comme au Sud, et le maintien de la paix dans le monde.

CHEN DONG WEL

### Un écosystème de la paix

LS étaient quatre cent mille en octo-bre 1983 à Bruxelles pour dénoncer la course aux armements nucléaires. Six mois plus tôt, ils n'avaient été que quelques centaines pour protester contre la guerre des Malouines. Et qui, dans les pays industrialisés, est jamais descendu dans la rue pour s'indigner des massacres de la guerre irano-irakienne ou de la crise

Les mouvements de paix qui ont déferié dans les pays du nord de l'Europe ont été l'un des phénomènes sociaux les plus marquants des années 80, et pourtant, même si de nombreux dirigeants pacifistes étaient issus des groupes d'aide au tiersmonde, seule la crainte d'une « Euro-shima », d'une guerre nucléaire limitée en Europe, a réussi à mobiliser des millions

Les monvements de paix européens auraient-ils oublié le tiers-monde, cette zone des tempêtes où seize millions de personnes ont été tuées depuis la fin de la deuxième guerre mondiale dans des conflits armés ? Après l'état de choc provoqué par le déploiement des euromissiles dans quarre pays de l'OTAN (RFA, Bel-gique, Grande-Bretagne, Italie), la rela-tion entre le désarmement et le développement est redevenue l'un des thèmes prioritaires des discussions au sein des organisations « pacifistes » : « Il faut désarmer pour survivre, désarmer pour déve-

Les équations entre le surarmement et sous-développement apparaissent aujourd'hui évidentes. - Chaque minute de chaque jour, écrit l'ancien chancelier ouest-allemand Willy Brandt dans son livic World Armement and World Hunger, les nations du monde consacrent près de deux millions de dollars aux dépenses militaires. Chaque minute de chaque jour, une trentaine d'enfants de moins de cinq ans meurent parce qu'ils n'ont pas assez à manger ou parce qu'ils n'ont pas d'eau potable ou de soins médicaux. Nous nous trompons, ajoutait le prix Nobel de la paix, lorsque nous ne voyons la sécurité qu'en termes purement militaires. comme si l'explosion démographique, la faim, la limitation des ressources et le viol de l'environnement étaient des risques de deuxième ordre. »

Au-delà de ces rapports entre la paix et le développement, les mouvements pacifistes ouropéens ont exprimé une revendication fondamentale qui touche aussi bien les pays du Nord que ceux du Sud : la recherche d'une plus grande autonomie, d'une meilleure maîtrise de son propre destin, le refus d'un tassement du monde

entre les deux pôles de la confrontation

Ce débat sur l'avenir du Vieux Continent, sur ses besoins de défense et de sécurité, n'est pas limité aux milieux pacifistes. L'establishment est lui aussi en train de revoir ses dogmes. Mais, au sein des mouvements de paix, la recherche d'une plus grande indépendance européenne ne passe pas par la constitution d'un troisième bloc, d'une troisième superpuissance. L'alternative européenne proposée implique au contraire une autre conception de la sécurité, fondée sur la solidarité avec le tiers-monde, sur l'extension aux rapports Nord-Sud du concept de « sécurité commune » élaboré, à propos surtout des rapports Est-Ouest, par la commission Palme.

### Réduire les dépendances

Sous l'influence de la monvance écologique, ce scénario alternatif conduit à une réorganisation interne des économies et des sociétés industrialisées, fondée non plus sur la domination du tiers monde, mais sur la réduction des dépendances. • L'important, écrit à ce propos le polito-logue norvégien Johan Galtung, c'est qu'aucune nation ne puisse être soumise au chantage de pays dont elle dépend ni qu'elle soit tentée de dépêcher ses forces expéditionnaires pour garantir ses appro-

visionnements. 🗸 Dans le tiers-monde, le « modèle alternatif - implique une remise en cause fon-damentale de ce - mal-développement -, marqué par l'exportation de produits agricoles et l'insuffisance alimentaire, par l'aggravation des inégalités sociales et le boursouflement des budgets militaires. Pour le Nord comme pour le Sud, il exige une intégration de la pensée écologique et de la recherche d'une plus grande sécu-

Le choix ultime est entre la préservation de l'environnement et le conflit. « Des arbres maintenant ou des tanks plus tard », notait Peter Thacher, ancien directeur exécutif adjoint du Programme des Nations unies pour l'environnement. Cette « Ekopax », ce lieu entre l'écologie et la paix, est aujourd'hui l'un des sujets qui « montent » au sein d'un mouvement de paix européen qui s'était longtemps laissé obnubiler par les euro-miss risque de ne plus voir les périls globaux de ia course aux armements, du « développement du sous-développement » et de la banqueroute écologique.

JEAN-PAUL MARTHOZ.

### LA PAGE DES ONG

AINCRE la pauvreté alors que certains facteurs d'appauvrissement se développent. Tel est le dilemme devant lequel se rétrouvent la plupart des organisations non gouvernementales de développement (ONG) dans nombre de pays du tiers-monde, minés par des tensions intérieures ou épuisés par des conflits extérieurs.

Le Comité français contre la faim et pour le développement (CCFD) montre ici, avec Frères des hommes comment, au Brésil, aux Philippines, su Liban, l'aide qu'ils apportent aux civils dans leur vie guotidienne conduit très vite à la remise en cause d'un

ordre établi, souvent fondé sur l'ignorance des droits sociaux les plus élémentaires. As expliquent pourquol, malgré cette fragile frontière entre éducation et subversion, les pouvoirs en place tiennent à la présence des ONG, indispensables soupapes à l'exaspération populaire dans ces pays.

Le Nigéria, le Cambodge, le Soudan, considérés riches il y a encore trente ans, sont aujourd'hui dépendants de l'aide interna tionale. Le Comité français contre la faim fait le paralièle entre ces pays, absorbés par des conflits, et d'autres, en Asie, qui ent la tête après quelques années de paix qu'ils ont réussi à maintenir. D'autres associations centrent leurs efforts sur la sensibilisation de l'opinion publique sur les questions de défense. Vie nouvelle essaie de mobiliser les chrétiens autour

d'un texte cherchent un consensus le plus large possible de ceux qui ne croient pas à l'équilibre de la terreur. Peuples solidaires s'organise pour que l'expérience des objecteurs de conscience qui effectuent leur service civil dans son association alimentent une réflexion en profondeur auprès des partenaires engagés sur

Un représentant du CEDETIM enfin (Centre d'études antiimpérialistes) montre, à travers un historique, comment les mouvements de paix en Europe commencent à s'ouvrir sur le monde extra-européen et à se joindre, sur un mode réaliste, aux organisations non gouvernementales de développement. Il voit là l'émergence d'une nouvelle forme de solidarité, en rupture avec certains discours officiels sur l'équilibre de la terreur, mais en recherche d'un équilibre de la vie entre le Nord et le Sud.

### Briser la logique des blocs

ES années 80 marqueront sans donte les mémoires par les foules impressionnantes qui se rassemblaient en Europe occidentale, mais aussi en Europe de l'Est, en Amérique du Nord et en Océanie, pour protester contre l'implantation de nouvelles armes iires sur leur territoire et contre la poursuite de la course aux armements dans le monde.

Cette vague pacifiste, exceptionnelle par son ampleur, n'était pourtant pas sans précédent. Certains pacifistes d'avant 1941, déjà, cherchaient une nouvelle 1941, deja, cherchaient une nouveile approche des relations internationales. Mais leur volonté s'est volatilisée le jour de la déclaration de guerre. Aujourd'hui, la démarche des pacifistes est moins idéologique, plus pragmatique. Elle se distingue aussi des mobilisations anti-atomiques des années 50, consécutives à l'appel de Stathele 10. Stockholm. La logique des pacifistes est désormais non gouvernementale, ferme-ment indépendante et non alignée sur les positions des grandes puissances. Elle vise un dialogue à la base dans les relations Est-Ouest et de nouvelles formes de partenariat dans le dialogue Nord-Sud.

Les différentes conventions europécnnes organisées dans la mouvance END - European Nuclear Disarmament - en sont la forme vivante. S'v ments de paix, d'associations, de groupes et partis à la suite de l'appel lance par la

L'engagement

des objecteurs

les questions de choix des po-litiques de défense, d'armements, sur

es questions d'endettement, etc.

C'est pourquoi Peuples solidaires a proposé cette année aux objecteurs

qui effectuent leur service civil dans

mission sur le thème « Conflits et dé-

veloppement », de façon à faire avan-

cer la réflexion de l'ensemble des

militants du mouvement. Cette com-

mission proposera lors de la pro-

chaine assemblée générale de Peu-

ples solidaires des carretours de

travail au cours descuels les ouvriers.

les cadres, les professeurs membres

de l'association auront l'occasion

d'étaver leurs positions sur les pro-

blèmes qu'ils rencontrent. Le groupe

d'objecteurs étudie des cas très

précis de conflits qui se posent sur le

terrain, chez nos partenaires du tiers-

La commission envisage égale

ment de se mettre en contact. à l'oc-

casion de l'Année internationale de la

paix, avec des mouvements pacifistes

et non violents, pour approfondir en-

tement et armement et affiner leur

D'autres ONG éprouvent elles aussi ce besoin de débats. Frères des

hommes et Artisans du monde se

sont ainsi déjà joints aux activités de

la commission des objecteurs de conscience de Peuples solidaires.

accordation d'animer une com

ES objecteurs de conscience ont

une sensibilité particulière sur

Fondation britannique Bertrand Russel en 1980, pour la « dénucléarisation de l'Europe, de la Pologne au Portugal, contre la logique des blocs ».

Des groupes d'Europe de l'Est, du Japon, d'Amérique du Nord et du Pacifique-Sud ont participé à ces rassemblements, ainsi que de nombreuses per-sonnalités du tiers-monde. Que ce soit à Bruxelles en 1982, à Berlin-Ouest en 1983, Pérouse en 1984 ou, en juin dernier à Evry, près de Paris, pour la cinquième convention, tous ces rassemblements sont marqués par leur caractère ouvert et peu formalisé. Ils ont permis de révêler les multiples activités des mouvements de paix à travers le monde. Activités parfois critiquées, suspectées de faire le jeu, tantôt de Moscon quand il s'agit des missiles américains, tantôt de Washington quand il s'agit de Solidarnosc ou de la Charte

Une critique néanmoins revient souvent, qui celle-ci est la plus fondée : ces mouvements ont le défaut d'être « eurocentristes », polarisés sur le nucléaire, « indifférents » aux conflits conventionnels en cours, notamment dans le tiersmonde. Les plus importants de ces mouvements, comme la Campagne pour le désarmement nucléaire (CDN), britannique, le Conseil inter-Eglises pour la paix (IKV), néerlandais, ou plus modestement le Conseil pour le désarmement nucléaire

en Europe (CODENE), en France, ont en esset tendance à se polariser sur ce qui nce directement ou pourrait menacer leurs concitovens.

Pourtant, en partant de la réalité psychologique et politique de leurs sociétés, ces mouvements n'entendent pas limiter leur horizon. Si dans le passé un certain romantisme tiers-mondisme avait fait négliger la situation en Europe et idéaliser celle du tiers-monde, la conscience actuelle cherche à s'inscrire dans la réalité, sans pour autant renoncer à l'utopie de la paix.

Des progrès dans ce sens restent à faire. Mais, déjà, le mouvement a réussi à inté-resser les Chinois par exemple, présents aux trois dernières conventions europénnes. Grâce encore à ces conventions, des rencontres israélo-palestiniennes ont pu avoir lieu, des contacts Est-Ouest et Nord-Sud les plus divers...

Dans certains pays, ces mouvements de paix sont très lies aux organisations non gouvernementales pour le développement. Des intellectuels comme Gunter Franck, Samir Amin ou Mohamad Sid Ahmad votent là l'émergence d'une « autre soli-darité ». Solidarité en rupture avec les discours dominants, fondée sur une confiance en l' - équilibre de la vie - entre le Nord et le Sud, et non plus sur l'équilibre de la terreur Est-Ouest.

BERNARD DRÉANO



UIT CENT MILLIONS de terriens vivent dans l'insécurité alimentaire totale. Près de la moitié d'entre eux s'endorment tous les soirs dans la guerre. Les grandes famines de cette fin de siècle éclatent toutes dans des « zones de turbulence » : l'Ethiopie et son cancer érythréen, par exemple, le Nor-deste brésilien et sa chasse à l'homme permanente pour la propriété foncière. Le Nigéria, le pays le plus peuplé d'Afrique, remarque il y a dix ans encore pour son équilibre entre les populations sédentaires du Sud et nomades au Nord, pour l'équilibre de sa production agricole et industrielle, aujourd'hui désorganisé par la guerre civile, tribale, religieuse, politique. Le Nigéria ne contourne désormais la faim que grâce à son pétrole, remède empoisonné qui accélère son processus de

cadre d'une ONG est de cette facon particulièrement mis en valeur, en même temps qu'il enrichit la pratique de la solidanté internationale d'une nouvelle dimension. MICHEL FAUCON PEUPLES SOLIDAIRES

Bref, sans la paix, aucun développe-ment ne peut s'amorcer. En Afrique, par exemple, une sécheresse prolongée, un manque chronique de moyens, la confiance perdue dans le pouvoir politi-que, et c'est l'exode. Les villages se vident. Par centaines, les paysans sans tra-vail s'installent à la périphérie des villes. Très vite, le désespoir s'installe, puis la colère. La révolte n'est plus loin.

Au Cambodge, sept ans après la chute de Pol Pot, les habitants épargnés par le génocide survivent en partie grâce à l'aide alimentaire, consommée à doses homéopathiques. Pays voisin et ennemi, le Vietnam connaît globalement de meilleurs ratios grâce à quelques poches de croissance industrielle due à la production d'armes sophistiquées. Mais que dire du développement d'un pays que ses habitants aban-donnent par milliers pour affronter la mer de Chine sur des embarcations de for-

Autre exemple, le Soudan, pays riche Aure example, le Soudan, pays rene des plaines alluviales du Nil, qui importe aujourd'hui de plus en plus de denrées alimentaires. Nous pourrions ajouter l'Angola, le Mozambique, le Zaïre, qui vivent encore les séquelles de la guerre civile ou de troubles intérieurs.

Inversement, d'autres pays, l'Indonésie, l'Inde, le Pakistan, conduits par des régimes politiques différents – et pas tou-jours démocratiques, – ont réussi, en une ou deux décennies de paix, à restaurer la production agricole pour atteindre anjourd'hui l'autosuffisance alimentaire. L'Indonésie de Suharto tenait d'ailleurs à couronner cette étape de facon spectaculaire ; lors de la dernière conférence de la FAO à Rome, en 1985, elle a offert à l'Afrique deux avions chargés de riz.

Paix, production agricole, autosuffisance alimentaire, le cycle reste fragile. Le passage d'une étape à l'autre n'est

Pays repère aujourd'hui, l'Inde a réussi, malgré un accroissement important de sa population, à instaurer quelques grands équilibres politiques, économiques, sociaux, agricoles et industriels, menacés à tout moment par une explosion des conflits interrégionaux. L'actualité de ces luttes montre qu'elle n'a pas définitive-ment gagné la bataille. Mais son expé-rience est à méditer par tous les pays confrontés aux mêmes types de diffi-cultés, qui ont parfois moins d'atouts et plus de handicaps.

MENOTTI BOTTAZZI CFCF.

### Plutôt que les kalachnikovs

N accuse parfois les ONG francaises de soutenir indirectement les fureurs révolutionnaires des peuples du tiers-monde. Nous prétendons au contraire, être d'indispensables fac-teurs de paix sociale et civile, alors que

s'entassent alentour les barils de poudre. Bertrand Schneider, secrétaire général du Club de Rome, le confirme, lorsque, analysant le rôle des ONG dans les pays en voie de développement, il écrit : . Cette vaste révolution engagée sur trois continents est - et c'est très frappant - une révolution pacifique, un mouvement ag sant dans le respect de la légalité (1) »

Ainsi, au Brésil, dans les communautés de base qu'ils forment, les habitants des favelas, exclus de la société, font quotidiennement l'apprentissage de la démo-cratie. Ils se regroupent d'abord pour résoudre des problèmes matériels et découvrent peu à peu la force de l'union. Ils devienment alors pour les pouvoirs publics des interlocuteurs responsables et souvent très déterminés. Ce mouvement communantaire, soutenu par l'Eglise ou les ONG occidentales, participe à la création d'un tissu social et de pouvoirs intermédiaires. Ce faisant, il limite l'arbitraire de l'Etat, que l'atomisation de la société favorise toujours.

Lorsque aux Philippines, dans les bidonvilles de Manille, l'Alliance des consommateurs pour le progrès (CACP), sontenue par Frères des hommes et le CCFD, organise des réunions pour discu-ter du problème de l'accès à l'eau potable, du sous-emploi et de la délinquance qui règne parmi les jeunes, cela signifie qu'enfin la violence n'est plus la scule échappatoire à une misère insupportable. Le gouvernement Marcos le savait bien, qui jouait au chat et à la souris avec ces organisations. Sourd au sort des plus pan-vres, il préférait rester aveugle à ces micro-espaces de liberté, soupape indispensable à l'exaspération populaire.

Toujours aux Philippines, l'île de Negros reste un véritable enfer vert pour esclaves du monde moderne, victimes impuissantes de l'effondrement du marché sucrier autant que de l'incurie des barons du sucre - fidèles de Marcos. ces coupeurs de canne, avec le Syndicat national des ouvriers de la canne (NFSW), soutenu par Frères des hommes, tentent de s'organiser pour obtenir, par de simples conventions collec-tives, le droit de se nourrir, se soigner, se loger, s'éduquer. Ces droits-là, essentiels, sont trop souvent oubliés au Nord parce qu'évidents.

An paroxysme de la violence, en plein conflit libanais, des ONG s'efforcent modestement de rendre possible la coexistence des différentes communautés et ainsi de contribuer à la paix civile. Ainsi, le CCFD participe avec d'autres associa-tions au financement d'un programme d'aide au retour des réfugiés chrétiens, chassés du sud du Liban en avril 1985, au

moment du retrait des troupes israéliennes. D'ores et déjà, plus de six mille familles sont revenues dans cette région où depuis toujours coexistent musulmans, chrétiens et druzes.

Les ONG, pas à pas, essaient de construire cette paix tonjours préférable à la voix des kalachnikovs. Alors que plu-sieurs tonnes d'explosifs s'accumulent sur chacune de nos têtes, nous incitons les hommes et les femmes de ces organisations de base à se rencontrer, d'un bout à l'autre de la planète, à partager leur expé-

Lorsqu'un animateur rural indien rencontre son homologue zairois, c'est là que se construit le monde de demain, dans une humble maison paysanne. Par-delà l'inévitable barrière culturelle et linguistique, on parle accès à la terre, commercialisation des productions, crédit rural, etc.

Ce dialogue est parfois difficile. Le Guatémaltèque, l'Afghan ou le Sud-Africain n'ont pas la même vision du monde, ne partagent pas les mêmes sensi-bilités politiques. Les situations très dures que vivent les uns les empêchent souvent de percevoir les difficultés des autres. Les ONG, par les rencontres Sud-Sud qu'elles organisent, leur donnent l'occasion de confronter leurs points de vue et d'élargir

Pour pourrir les dix milliards d'hommes de demain, ces hommes d'aujourd'hui construisent l'indispensable paix civile, loin des accès fébriles des idéologies épui-

Bertrand Schneider, la Révolution aux pieds nus. Rapport au Club de Rome. Fayard 1985.

FRÉDÉRIC MOUNTER FRÈRES DES HOMMES YANN MENS (CCFD)

- CCFD, Comité français contre la faim et pour le développement : 4, rue Jean-Lantier. 75001 Paris.

Tél. 42-61-51-60. - FRÈRES DES HOMMES: 20, rue du Refuge. 78009 Ver-sailles. Tél. 39-50-69-75.

- VIE NOUVELLE: 67, rue de Dunkerque. 75009 Paris. Tél. 42-85-08-55.

CEDETIM (Centre d'études antiimpérialistes): 14, rue de Nan-teuil. 75015 Paris. Tél. 45-31-

PEUPLES SOLIDAIRES: 14. avenue Trudaine. 75009 Paris. Tél. 45-26-02-81.

- CFCF, Comité français pour la campagne mondiale contre la faim. 42, rue Cambronne. 75015 Paris. Tél. 45-66-55-80.

### LA PRESSE DE TUNISIE (Tunis)

### Le grain de sable saharien

L'idée du Maghreb n'est ni un voau pieux ni une vue de l'esprit. Fondée sur des motivations culturelles et géographiques, elle est née en 1958 d'une volonté populaire réelle, alors que les trois «fronts nationaux» maghrébins se réunissaient à Tanger pour soutenir l'Algère au plus fort de son combat pour l'indépendance.

Cette idée du Maghreb n'a jamais été démentie depuis, mais sans jamais déboucher sur un véritable processus d'intégration. Des divergences politiques l'ont en effet mise «en panne» depuis un quart de siècle. Leur enjeu est une guerre des frontières que se livrent l'Algérie et le Maroc autour du Sahara occidental depuis l'indépendance algé-

La construction d'un édifice maghrébin permettrait pourtant une croissance exée sur les exportations, une union douenière bénéfique à l'ensemble des Eroissance avec sur les exportations, une union douenière bénéfique à l'ensemble des Eroissance avec cet égard, l'Europe des Douze représente un modèle prometteur. Une politique hydrausi-que augmenterait les surfaces cultivables, la valorisation des grandes richesses naturalies (pérole, phosphate, fer, zinc) stimulerait la production industrielle et la consommation. La libre circulation des hommes sur l'ensemble des territoires contribuerait également à l'harmonisation de la région. Le Maghreb est donc plus qu'un choix, c'est un impératif historique. Mais aujourd'hui, il est bloqué par un conflit intérieur qui menace en perma-

SLAH MAAQUL

### POLITIKA (Belgrade)

### Un pont sur l'Adriatique

Le 10 novembre 1975, Milios Minic et Mariano Rumor, alors ministres des affaires étrangères en Yougostavie et en Italie, apposèrent leur signature sur un document qui devait bientôt devenir historique. L'événement eut lieu à Osimo, dans une ville italienne proche d'Ancone, dans l'arrière-pays montagneux de la côte adrigtique, d'où l'on aperçoit par beau temps la côte yougoslave.

Cet accord mettait fin à une querelle frontalière vieille de près de trente ans. A la fin de la deusième guerra mondiale, cartains territoires qui avaient été donnés à l'Italie en 1915 (Istrie, Zadar et quelques l'ies) furant restitués à la Yougostavie. Des revendications nationales posèrent alors le problème d'un autre territoire contesté, Trieste, à forte popunationales poserent aurs le problème d'un autre territoire contaste, i neste, à forte population slovies. Un mémorandum avait été signé en 1954 sur les minorités nationales, qui divissit Trieste en deux zones, l'une confiée à l'Italie, l'autre placée sous contrôle yougos-leve. Malgré cela, le problème subsistait, créant des tensions à le frontière et provoquant des affrontements violents sur le plan diplomatique et politique. On a même craint que le situation ne dégénère sur le plan européen vers un confit plus grave.

Aujourd'hui, bien que l'Italie n'ait pas encore rempli ses obligations envers la pro-Augusto nu, usas que i nava n an pas encore rempli ses obligations envers la protection des minorités yougosiaves vivant sur son caix, cet accord d'Osimo est recomu de part et d'autre comme un véritable succès. « Les solutions trouvées réspectent
et reconneissant les intérêts des deux pays, a déclaré le ministre yougoslave. Les
concessions faites ont été munuelles, » Le ministre italien souligne que « cet accord n'e pu
aboutir qu'au prix d'énormes efforts. Signé quelques semaines après la contérence d'Heisinki, il illustre le véritable esprit de l'Acte final de la conférence. »

BORLJOV ERDEL JAN



### Vers une dissuasion civile non violente

E XPLORER la voie nouvelle d'une dissuasion civile non violente et d'une défense militaire excluant petit à petit tout recours à la force nu-cléaire. Tel est le sens du texte signé par plusieurs centaines de chrétiens en mars dernier, intitulé « La paix autrement : se

défendre sans se renier ».

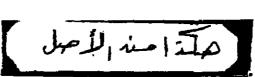
Fruit d'une large consultation dans les milieux catholiques et protestants, ce do-cument cherche à animer un débat de fond sur la défense dans la société civile. Fondé sur une double inquiétude, la tension Est-Ouest et les déséquilibres Nord-Sud, argumenté sur les plans technique, stratégique, éthique et théologique, le texte dénonce la politique de défense de la France, actuellement basée sur la dissuasion nucléaire. Il récuse également tout pacifisme qui conduirait « à se résigner à l'injustice et à l'asservissement ».

Il s'oppose ainsi à l'analyse des évêques français qui estimaient légitime la dissua-sion nucléaire (dans un texte publié i) y a trois ans) mais se rapproche de la position des évêques nord-américains qui jugent illégitime la possession des armés nu-cléaires par un pays qui n'aura jamais le droit de les utiliser. La Fédération protestante de France a elle aussi exprime sa position sur la défense dans son document

- La lutte pour la paix -. Au-delà des clivages qu'ils dessinent, ces textes mettent en évidence l'amorce de certains consensus dans l'opinion publique française: de plus en plus de citoyens considèrent qu'une politique de défense doit être inspirée avant tout par la paix. De même, la dissussion nucléaire commence à être perçue comme un mai, même si elle reste une étape nécessaire pour les uns, une étape inacceptable pour les autres.

Une autre idée a fait son chemin, y compris dans les milieux de la défense : la écessité de doubler la défense militaire d'une dissuasion civile qui implique les citoyens. Par cette stratégie, l'éventuel agresseur sait qu'il aurait les plus grandes difficultés à récolter les fruits politiques, économiques et idéologiques de son agression. Cela suppose toute une éducation de la société en question. Enfin, s'impose l'idée de l'impérieuse nécessité du développement du tiers-monde. La paix en efset ne peut passer que par la justice, le partage et la solidarité.

NICOLE MASSU-DUGAND VIE NOUVELLE





MARKET

••• LE MONDE - Jeudi 10 juillet 1986 - Page 25

# CHRONIQUE DES

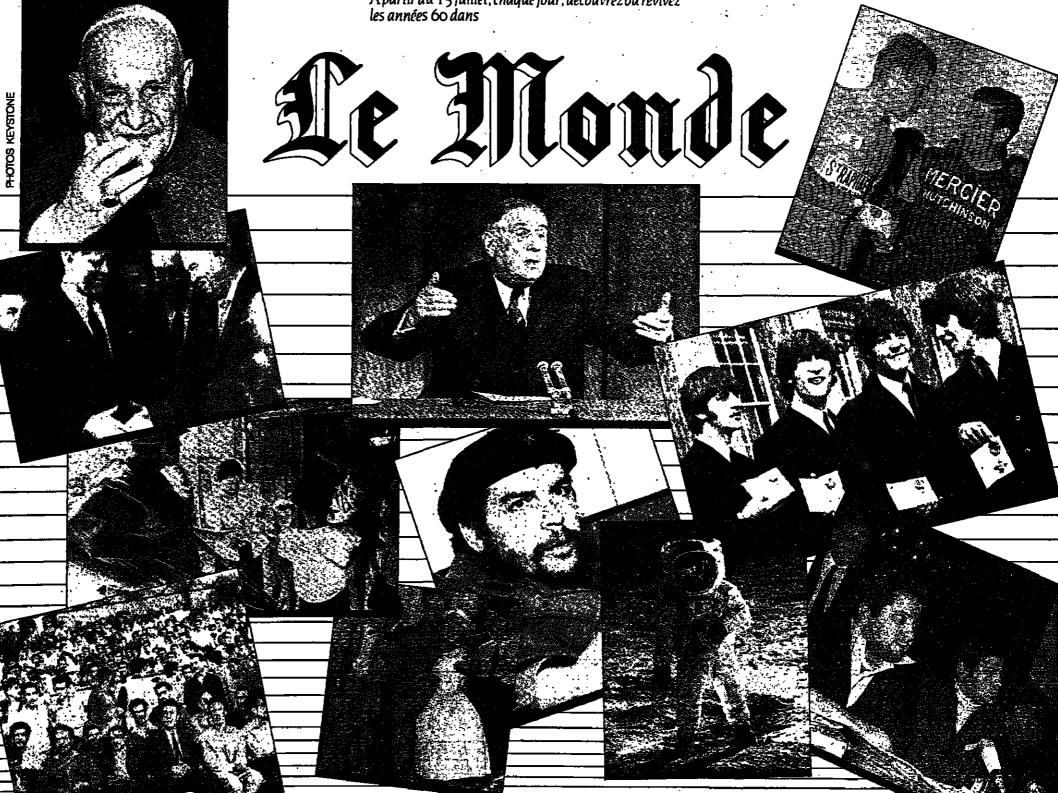


u début tout paraît simple . De Gaulle règne sans A partage. La coexistence pacifique promet la paix pour demain et Jean XXIII convoque Vatican II. L'Amérique, enlisée au Vietnam, prend le visage du diable quand nos intellectuels fondent leurs espoirs sur Cuba ou sur la Chine. Nouveau roman, nouvelle vague, nouvelle musique - celle des Beatles, il semble que des temps nouveaux soient venus. Les Français savourent les délices de la consommation.

Et soudain tout se brise. Une nouvelle guerre éclate au Proche-Orient. Paris s'enflamme un soir de mai. Prague sonne le glas des idées reçues. De Gaulle quitte le pouvoir.

En 40 épisodes, Le Monde retrace la décennie charnière du siècle : les grands événements, les hommesclés, l'évolution de la société, les idées nouvelles

A partir du 15 juillet, chaque jour, découvrez ou revivez les années 60 dans



### les kalachnikov

ignug par fibrat sen

CONT. 1 ST. MARCH.

ionara Brazilia families was

**water sun to 建** 医结合性 1000 TENE CARROLL Define a service Ce datigne -

organism to water for the con-Mar destruction

Fair Sair Co. AR SECTION ... in des anne

To Marking Service

- E C . 3 1.7 · TREELS. - 精練性の en la laste Militarianes 1 199

-17. NEVE

· PELME 14 may 1-0-0 140-16. Tag 45 20-02-0 # **素質に言** | Camerico | 10 | 2 | ライモ form 4: 

### SE DE TUNISIE (Tank)

### in de sable saharien

### Mar l'Adriatique

fonds

de commerce

A VENDRE BOUCHERIE, ROTISSERIE, TRAITEUR, AFFAIRE IMPORTANTE, 230 m², GRANDE PLACE DU LANGUEDOC. TEL. 67-26-13-09.

immeubles

**Ventes** 

# CADRES

### **Ecole IPFA**

INSTITUT NATIONAL DE FORMATION D'ANIMATEU SOCIO-ÉDUCATIFS PORT-MORT (EURE)

### ANIMATEUR(TRICE)

de formation chargé de l'ani-mation et de la formation de stagismes en formation DEFA, dominante enfance-jeunesse.

Adresser à : ÉCOLE de l'IPFA centre René-Durand Port-Mort, 27940 Aubevoys. Lettre de candidature, c.v.. photo d'identifé AVANT LE 12 JUILLET 1986.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT

Adr. c.v. à Monsieur le Maire Hôtal de Ville 69151 Decines-Charpieu Cedex

Env. cv + prét. s/m² 7 414 LE MONDE PUBLICITÉ

#### # DEMANDES. D'EMPLOIS

J.F.. 27 ans, maîtrises anglais, commerce, gestion, offre collaboration. Langues : anglais, atemand, chinols. Expérience marketing direct, interviews, documentation en commerce exténeur. T. (1) 39-59-55-53. Ecrire sous le m 6 898 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montressuy, Paris-7-.

J.F. 37 ans licenciée en droit. 10 ans exp. trav. social auprès des tribunaux, ch. poste colle-boratrice dans Sté d'avocats dynamique ou cob. consess.
Lib. de surte. Paris ou Pro-verice. Ective sous le nº 7 413 M LE MONDE PUBLICITÉ
5, nue de Monttesauy, Paris-7.

DURISTE D'AFFAIRES
Docteur en droit. 35 ans.
10 ans d'expérience banque
rocherche poste
dans société de conseils.
Ecrire sous le n° 7 4 1 0
LE MONDE PUBLICITÉ
5. rue de Monttessuy, Pare-7°

J.F. cherche emplo bureou, classement, corm. informatique. Ancienne opératrice-verificatrot sur système Bulle Kayrape ». Libré de suré. Ecrire sous le n° 6 907 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessay, Para-7°.

Allemande, 23 ans, traductrice of interp. F-A, corresp, comm. fr., angl., esp., ital., stánodactylo, ch. emplos. Disponable 1-0-86. Ecr. ou tól. Ute Parzich, G.-Asam-Str. 14, 8980 Kempten, R.F.A. Tól. 1949, 76597.

J.N. dpième IEP Paris (Rit, mai-trise scences oco. 2 ans ext. enseignement (BTS). Etudie toutes prosostions de camere France-etranger. Estire P. RAMSCUR. 28. nie Leton. 250:8 Paris T. 42:55-71-87. ASSISTANTE DIRECTION Immison et als Gestion per ASSISTANTE DIRECTION

I small-on et esp gestion personnel, seneuse ref., recherche
poste stable toutes régions,
Ecrire sous le n° 7 393 M

LE MONDE PUBLICITÉ

LE MONDE PUBLICITÉ

5. n.e. de Montessuy, Pare-7.
Femme, licence anglara et esp., dipl tchèque. Disponable, equ. traduct. enseg. secondere, connais, en secrét. Etude tree, prop. à l'étranque en paraculier.

Tcl. 62-53-47-92.
Rédactince presso, 36 ans souhaits prêter se plume, sa créativiré et son punch à groupe de Presso, éditeur ou eutres, secteurs. Expérience communication hypermarchés.

poste à temps plein Paris. Tél. 46-33-26-23 le soir. J.F. 23 ems, 8TS tourname, 1 an exp. ds société tourname et transport. Forfastiste + accompagnament groupes. Disponsible à partir du 18 aeptembre 1986. Ecrire sous 1e r.º 6 910 LE MONCE PUBLICITE 5, rue de Monttessuy, Paris-7-.

H. 38 ans. Cause boencement iconomique, sérieuses références iservice militaire : cheufeur au ministère des armées pura mécanique automobile (20 ans), cherche emplo chaufeur VI. pariculer ou administratif, Possibilité double emploi Étudierant toutes propositions Toutes régions.

trant, Possibilité d'ouble emple: Étudierent toutes propositions Touriss régions. Tél. un 49-44-86-90 entre 16 h et 21 h. CATELIAIN Christian. 118 bis, ailée Robillard. \$3320 Les Pavillons-sous-Bos

Ine Frencess triungue, chinosi, angless, resident à Taiwart, parfetement introduit dans les milieux d'affares, cherche société ou groupe industriel désirant développer commerce avec Asie du Sud-Est.

Ecrire aous le n° 8 906

LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttassuy, Part-7.

### propositions diverses

Les possibilités d'emplois à l'Etranger sont nombreures et variées. Demandaz une docu-mentation (gratunte s/le resue spécisée MKGRATIONS (LM) B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09. Les Ections ARGOUT érucient es manuscrits, romans, poésies (facilités), conseils gratuits. Tél. 48-45-37-83.

### INTERNATIONAL



### charmilles technologies sa

UN DES LEADERS DE L'ÉLECTRO-ÉROSION NOUVELLE LIGNE DE PRODUITS & SERVICES

**NOUVELLE SOCIÉTÉ** 

**NOUVELLE ÉQUIPE** 

**NOUVELLE USINE** 

Notre politique technologique alliée à notre philosophie d'entreprise font de nous, CHARMILLES TECHNOLOGIES S.A., un des leaders mondiaux dans la fabrication de machines-outils d'èlectro-érosion. Nos produits sont réputés par leur haute technologie et qualité.

Pour notre division RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT, nous souhaitons engager un

### INGÉNIEUR INFORMATICIEN CFAO

Vous êtes diplômé d'une grande école et avez une expérience confirmée de 3 ans minimum dans le développement de logiciels CAO/CFAO, réseaux locaux.

Vous serez responsable d'une petite équipe de développement de logiciels CFAO sur mini et micro-ordinateur.

Si vous êtes intéressé à contribuer à notre succès et à vous parfaire dans un domaine faisant appel à des technologies de pointe, nous vous proposons de rejoindre notre équipe de développement à Genève et vous prions de soummettre votre offre de service à l'attention de Madame François, CHARMILLES TECHNOLOGIES S.A., rue de Lyon 189, 1211 GENÈVE 13, SUISSE, qui la traitera avec le plus grand intérêt et discrétion.

Pour de plus amples renseignements concernant ce poste, Madame François se tient à votre disposition au 1941.22/45-88-21.

Wir sind ein Chemieunternehmen mit Gesellschaften in mehr als 60 Ländern und beschäftigen rund 80'000 Mitarbeiter. Als weltweit grösster Hersteller von Farbstoffen investieren wir ständig in moderne Produktionstechnologie und Verfahrenstechnik. Für einen Produktionsbetrieb in Basel suchen wir einen

### Betriebschemiker

Ihre Aufgaben umfassen die Optimierung laufender Fabrikationsverfahren bzgl. Technik, Wirtschaftlichkeit, Qualität, Sicherheit und Oekologie. Zusätzlich sind Sie mitverantwortlich für die Einführung neuer Produkte und Verfahren und werden im Team an grösseren Investitionsprojekten mitarbeiten.

Wir denken bei der Besetzung dieser Stelle an einen jungen, möglichst promovierten Diplom-Ingenieur oder Diplom-Chemiker der Fachrichtung Versahrenstechnik. Die Ausgabe verlangt von Ihnen hohe Belastbarkeit, Flexibilität, Freude an Teamarbeit und die Fähigkeit zur Führung von Mitarbeitern. Gute Englischkenntnisse sind unerlässlich, Französischkenntnisse von Vorteil.

Interessenten senden bitte ihre Bewerbungsunterlagen unter Kennwort « LM 691 » an Herrn Dr. U. Spaeti, CIBA-GEIGY AG, Personaldienst, Postfach, CH-4002 Basel.



**AFRIBANK** 

# organisateur camerounais

Nous recherchors pour notre filiale BIAO CAMEROUN UN ORGANI-SATEUR pour collaborer à la mise en place du schéma directeur

pe nationalité camerounaise et de formation supérieure l'Grande Ecole ou Universitéi, il devra justifier d'une expérience de 5 à 7 ans du secteur bancaire. Lieu de travail: DOUALA.

Agresser C.V., photo + salaire actuel sous référence 61.10/00/792 à notre consell ADEQUATION 62-64, avenue Emile Zola - 75015 Paris

Adequation

### L'IMMOBILIER

appartements ventes 1= arrdt LOUYRE

tens très bel imm. XVIP, asc 2 duplex : living, 2 chembres t living, 3 chembres CHAPME PARFAIT ÉTAT, GARÉI 45-67-22-88.

3° arrdt CENTRE POMPROOU
PLEIN CEL. — PENTHOUSE
grand living, 1 chbrs, terrese
2 200 000 F — URGENT.
HAMPTON 42-25-50-35.

4° arrdt PRÈS PLACE DES VOSGES DANS HOTEL XVIP SUPERBE DUPLEX 140 m², 2 chambres, 2 beins, perking, DORESSAY 46-24-93-33.

5° arrdt LUXEMBOURG Entrée, cuis., s. bris, w-c., cave Px 600 000 F, 43-27-28-60

7° arrdt PLACE DE BRETEUIL turneux appt meublé ou non. 4 chbres, 1 living, 1 s. è m., 3

ét., eur verd., clair, calme, imm. de stdg, 43-29-58-65. 8° arrdt

RUE DE BERRY 7 p., 290 m² dans imm. stan-ding, possibilité professionnel. LERMS 43-55-58-88.

10° arrdt EXCEPTIONNEL

POUR INVESTISSEURS STUDIOS 10 % NET GA-RANTIS PAR SOCIÉTÉ DE GESTION THÉATRE PORTE-SAINT-MARTIN. VIS. S/PLACE S/R.-VS 42-05-13-02.

11° arrdt BASTILLE mm, récent 31 m² et 2 p. 19 m² s/jdin 42-72-40-19. 16° arrdt

AVENUE DE VERSAILLES 90 m², séjour + chore, baic IMMEUBLE RÉCENT. GARBI - 45-67-22-88.

17° arrdt AVENUE CARNOT vole privée, du studio au 4 p lmm. rénové, secenseu GARSI 45-67-22-88. PEREIRE BEAU STUDIO TOUT CONFORT, 320 000 TEL, 48-05-10-08.

18• arrdt CAULAINCOURT, 9d stel. srt. cuis., w.-c., bris. poss. mezza nine, 780 000 F, 42-64-18-28

Studio 181 000 F
2 pièces 249 000 F
3 pièces 300 000 F
3 pièces 300 000 F
3 pièces récent 423 000 I
5 pièces dupiex 465 000 f
5 p. 120 m² réc. 1 250 000 Immo Mercadet 42-52-01-82

20° arrdt DANS BEL IMMEUBLE

DATA DEL IMMEUDLE PIERRE DE TAILLE, secensour, appt bourgeois ou prof. Ib., 160 m² environ, 1 230 000 f. Ca jour et demain de 17 à 19 a. 371, rue des Pyrénées.
Part. vend \$\*TUDIO, ent. éout, faibles charges, 148 000 f (à dèb.), vis. s. pl., sam. 12 jul., de 15 h 30 à 17 h ; 59, rue Orille, 75020 Paris.

78-Yvelines LE PECQ/LE VÉSINET Part. vand dens bon immeuble, part paysagé. 10' RER, appr. séjour. douche. 2 chembres. 73 m². grande culsine équipée, proche écoles et commerces. 560 000 F. T. 39-76-61-36.

Hauts-de-Seine SAINT-CLOUD

132 bis, rue Tahère , imm. 4 ét., récent. a Vrai 3 pièces, 65m² Grand balcon, pietn aud Très calme, belle vue PRIX: 730000 F Tét.: 46-55-61-59

Val-de-Marne RER St-Maur-Créteil 4/5 p., 85 m², imm. p.d.t. da verd. 11 111 gar., 820 000 42-83-77-52.

95- Val-d'Oise SAINT-GRATIEN
VEND APPT 3 PIÈCES,
2º étage, dans résidence
doyante, plain sud, parfait é
69 m², prou. transport SN
futur RER. Prix : 360 000
Tél. 46-38-14-02 (HS).

#### bureaux appartements achats

Recherche 1 à 3 pièces Paris, préfère 5°. 6°. 7°, 12°, 14°. 15°, 16°, avec ou sens traveux. PAIE COMPTANT chez notairs. T. 48-73-20-67 même le soir.

locations non meublées demandes

Paris **EMBASSY SERVICE** 

8, avenue de Messine, 75008 PARIS. Tél. : 45-62-78-99

locations meublees

Paris

MONDIAL MERCURE rech, STUDIOS et 2 PCES pour clientèle étrangère APPTS DE STANDING

### Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

43-55-17-50

DOMICLIATIONS DEPUIS 90 ma, ST-HONORE 42-88-84-91 PARIS-12\* 43-40-68-50 CONSTITUTION SARL 2 000 F HI

17" PLACE WAGRAM

crox.) BURX 15 à 250 m².

ACTE 43-80-90-10.

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-50 +

SIÈGE SOCIAL

ÉTOILE

1= mois gratuit 90 F/mois. Formslités RC RM SARL Tous services

DOMICHLIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés Démarches et tous services Permanences téléphoniques.

Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ETRANGÈRE. corps dipl. et cadres de stés multinationales.

Pour dirigiants et personnel im-portante compagnie française produits chimiques mutés ré-gion perisienne recherche des APPTS toutes catégories STU-DIOS, VILLAS, PARIS, SAN-LIEUE, Acceptons loyer élevé, 45-04-04-45 de 9 h 45 à 19 h.

Pour cadres supérieurs et employés GRAND LABORA-TOIRE PHARMACEUTIQUE recherche URGENT, libre de suite, ou septembre, appts tres catégories, studios, villas, Paris et environs. Tél.: 45-03-30-33 DE 9 H 45 à 19 HEURES.

demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour se direction besus appres de standing, 4 plàces et plus, 45-26-18-96.

S'adresser : SERVICE ACCUEL Tél. : 42-56-28-16.

SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés Paria rech. du STUDIO su 5 P. LOYERS GARANTIS par Stéa ou Ambassades. 45-26-18-86.

### I.C.A 45-00-64-**9**6 + ÉTOILE

BUREAUX MEUBLÉS toutes durées, tous services. TEL. (1) 47-27-15-59. RER BOISSY-ST-LÉGER

gren. aména., 1 985 000 F MAS IMMOB. 43-45-88-53.

### 80 KM ADK-EN-PROVENCE Mas heres 400 m² nomb. dép. VALEUR 2 100 000 F. VENDU 1 450 000 F. TEL 91-37-05-21.

auto

Accessoires

**AUTORADIO** Pose immédiate de TOUT ausoradio même ach. silleurs. Ex.: un poste PO GO PM K7 stérée à 475 F. amivol 125 F. Ouvert MEME le lundi TOUS ACCESSOIRES AUTOS

AUTOTEC 93, avenue d'Italie, Paris-13°. T. 43-31-73-56. M° Tolbiac.

Enseignement Le Centre GURDJIEFF OUSPENSKI pour le développement intérieur de l'homme. Tél. 64-36-61-69.

Artisans Entreprise de menutacrie, ins-talistions et rénovation. Un tra-vail sériaux et soigné, possibl-

Bijoux ACHAT BIJOUX OR, BRILLANTS

Anciens, modernes, argamente PERRONO, bd des Italiens, Opére, 4, Chausade-d'Arrin; Etoile, 37, sv. Victor-Hing; Ventes - Occasions - Echanges

BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
SE Choislasent chez GILLET.
19, r. d'Acola, 4, 43-54-00-83.
PARCE OLIE L'ON AIME
ACHAT BLIOUX OP-ARGENT.
Métro Cité ou Hôtel-de-Ville.

Enseignement

Le Centre GURDJIEFF OUSPENSKI pour le développement intérieur de l'homme. TEL 64-36-61-69.

sprenez l'anglais à Londr tages pendant toute l'anné Stages résidentiels d'été pour adultes 13 juillet-3 soût 70 soût-37 soût

10 aoû-31 aoû
Logement universitaire
pour jeures de 10 à 15 ans.
Stages de 3 semaines,
résidentiels ou à la journée
13 juillet-2 août
3 août-23 août.
Surveillance assurée
programme d'activitée
sport, excursions.
Logt dispon, pour les parents.
THE KENSINGTON SCHOOL
OF ENGLISH
appr. par la Britisch Council
4 Rassel Gerders, London W14 8EY
Tél. 01-803 2150/3928
Tétex: 28905, rét, 464.

Le centre GURDJIEFF OUSPENS pour le développement intérieur de l'homme. TEL: 64-36-61-69.

Cours

Vous aimez jouer de l'harmo-nice 1 Facile à bien jouer avec un bon professeur. Celui-ci existe 1 Tdi. : 45-03-15-75 de 10 à 12 h et de 16 h à 20 h. Livres

L'AGENDA

rubrique paraissant le mercredi et le vendredi

(Editions datées jeudi et samedi)
sera suspendu du 12 juillet au 2 septembre 1986.
REPRISE LE 3 SEPTEMBRE 1986.

حِلَةُ اصنه الأصل

Paris-16\*, 10, r. Ed.-Fournier IMMEUBLE ANCIEN A VENDRE 4 ET., CAVE, ENV. 600 m². T41. 45-85-03-80. pavillons ntgeron pavilon 4 place t confort, 80 m² hab., plair id + sous-sol, jdin, 320 m² 480 000 F. Marcadet 42-52-01-82. propriétés

Maria Const.

à Douvres-la-Délivrande (Calvados) de lottesement neuf, Pavillon 100 m², saile-d.-eljour 31 m², 2 chbrés, gde cuisine, entrée, débar., s.-sol, svec garage Terrain 620 m². PRIX 700.000 F

Région normandie VEND

Téléph. le soir à partir de 18 h : 42-53-45-22. COTE D'AZUR. 22 km Nice, ppté 3 hs. vues panoramiques mer-mont. MAS en pierres, 100 m², cft + bergerle 250 m², poss. agrand. 2 500 000 F. Tél.: (\$3) 79-72-12.

terrains 25 KM PARIS-OUEST bols 8 ha, constructible 400 m², tranquilité absolus. 1 850 000 F. T. 35-23-62-40.

forets PART. vend dans l'Eure 5 ou 12 hectares bois bordure bourg, accès facile.

viagers Rara, près Pontchartrain (78), belle ppté 6 p. princ. Parc 4,8 hs occupé fine 82 a. 900 000 + 13 000 mens. F. CRUZ, 8, rus Boétie - 42-66-19-00.

L'AGENDA

Moquettes

MBQUETTE 100 % PURE LAINE Prix posée : 99 F/m² Tél. 46-58-81-12. Vacances

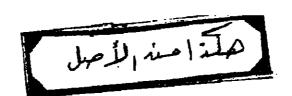
**Tourisme** Loisirs

A louer eoût gite rural êtat neuf 1 Lecrouzette (Tam) 6 pers. Tél. (83) 50-82-49. Place des Fêtes, disponible 15 juil -31 soût, 2 chalets 50 m² sur jard. 800 m² - 42-39-57-25. 13 h - 19 h kundi à vendredi. Part. env. Cannes, ville 6 pers., plsc., tennis. 27-7/3-8; 3800; 24-8 31-8: 3500. Téléphone: 73-37-30-08.

Croisière en Turquie. Départ Rinodes, voilier 24 m., 3 ca-bines. Libre 20-7 su 10-8, 6 su 7 septembre, 5 000 F/jour. Tél. 93-39-49-82. ANTIBES. Loue appt 3 p. stdg. calms. Par quinzaine 5 000 f. (1) 39-14-97-63, 93-32-76-51. ertaments à louer dens le et la Haute-Sevole, juillet. Tél. 65-20-10-82.

GORDES (84). A louer septembre maison dans hames: 3 chambres, 2 terrasses, 2 selles de bains, 66., jardin 76. juillet : 16-90-85-48-79. Tél. soût : 16-90-76-83-87. Lee Éditions universitaires recherchent pour la constitution de leurs archives quelques exempleires du Lintré-Beoujan, édition 1860, paru sous les Faire offis:

ÉDITIONS UNIVERSITAIRES 17, rue de Vaugirerd, Paris-6-16. (1) 80-72-18-72 le mattin.



### ••• LE MONDE - Jeudi 10 juillet 1986 - Page 27 économie

### REPÈRES-

### Entreprises nationales: 6,5 milliards de francs en 1987

Le gouvernement a fixé une enveloppe de 6,5 milliards de francs pour les dotations au capital des entreprises nationales industrielles en 1987. Cette somme est destinée à Sacilor, Usinor, Renault et CDF-Chimie. L'évolution des marchés pouvant faire verier les besoins de chaque entreprise, la répartition de l'enveloppe ne s'effectuers que dans le courant de l'annnée prochaine. Les dotations prévues pour le CNES (Centre national d'études spatiales) et les entreprises de la « filière électronique » (Thomson, Bull...) resteront à la charge des P et T. Leur montant n'est pas encore

### Transports: améliorer la compétitivité des ports français

M. Jacques Dupuydauby, ancien PDG de la SCAC (qui est une société de transit) et actuellement vica-président du groupe Bouygues, vient d'être chargé par MM. Jacques Douffiagues et Ambroise Guellec, ministre des transports et secrétaire d'Etat à la mer, d'une mission de réflexion et de propositions sur les ports maritimes. Il remettra son rapport le 1e décembre. Il s'agit de mettre un terme à une « dégradation de la position portuaire française », face à la concurrence des ports du nord de l'Europe, notamment, et d'améliorer l'ensemble de la chaîne de transports, avec ses maillons terrestre et maritime.

### AGRICULTURE

THE WICKLE

ER 43-49-10

CHESTRATION STES

THE WILL

ETBLE

MANT MEMILES

**NA PATON** SALENDAR (ALE PRO 1 THE CAPUS REP

**der 186557-5**7-legek

----

L'AGENDA

COL TANGENCIES

**QUOTAS LAITIERS** 

### 370 millions de pénalités à la charge des éleveurs

annoncé qu'un crédit de 400 mil-

lions de francs serait débloqué à cet

effet. Le dispositif qui sera mis en

place prévoit que 80 % des volumes de lait libérés seront affectés aux

entreprises, les 20 % restants iront à

une réserve nationale dans laquelle

on pourra puiser pour affecter des

quotas aux nouveaux éleveurs. Les

olafond de 62 000 F et un plancher

de 12 000 F pour les producteurs qui

livrent au moins six mille litres par

Ce programme sera complété par

une aide communautaire non cumu-

lable. La Commission prévoit de

verser, pendant sept ans, une prime

annuelle aux éleveurs qui cessent la

production, avec une priorité pour ceux qui ont plus de cinquante-trois

ans. Proportionnelle au litrage

libéré, cette prime serait d'environ

20 000 F par an pour 100 000 litres.

Voici venu le temps des pénalités que doivent payer les producteurs de lait qui ont dépassé leur quota. Globalement, ce sont 370 millions de francs qui seront retenus à partir du mois de juillet. Ce traitement provoque, comme on pouvait s'y attendre, des protestations dans les régions les plus concernées par le dépassement, c'est-à-dire la Bretagne, l'Est et le

L'irritation vient surtout de l'inégalité de traitement entre les producteurs, puisque sont seuls soumis aux pénalités ceux qui ont dépassé ce qu'ils avaient le droit de produire et qui livrent leur lait dans une entreprise qui est elle-même globale-ment en dépassement. Ainsi dans un même village, selon qu'ils livrent à une entreprise déficitaire ou excédentaire en lait, les éleveurs qui ont fauté ne subiront pas la même puni-tion. M. Michel Ledru, secrétaire général adioint de la FNSEA, a indiqué que, pour la campagne en cours, l'an trois des quotas laitiers, la France songeait à modifier ce sys-tème, source d'injustices.

Il a aussi indiqué, le mardi 8 juil-let au cours d'un déjeuner-débat avec l'Association française des recevait M. Lacombe, président de la FNSEA, que · le problème des agriculteurs prioritaires avait été à peu près résolu ». Il s'agit surtout des ieunes qui sont contraints de suivre un plan de développement de leur exploitation, avec des objectifs de production. Par le jeu d'une compensation nationale entre régions déficitaires et excédentaires, par rapport aux quotas fixés, ces jeunes pourront atteindre 97 % de leur objectif, sans pénalités et quel que soit leur quota. Par contre, a encore dit M. Ledru, aucune solution n'a été trouvée pour compenser les nénalités que devront payer les petis

Pour la troisième année consécutive, le gouvernement va distribuer des primes à la cessation d'activité laitière. M. Guillaume avait

• Revenu agricole: + 2,8 %. - Selon l'institut de prévision IPE-CODE, proche du patronat, le revenu brut agricole par exploitation (en francs constants) augmenterait de 2,8 % en 1986, corrigeant ainsi 1985 (- 4,7 %). Ce résultat serait dû à un accroissement des volumes produits et à une faible progression nmations du coût de certaines conso intermédiaires comme les produits énergétiques et les aliments pour animaux. L'IPECODE estime encore que le solde agro-alimentaire se maintiendra au niveau atteint en 1985, soit avec un excédent de 30,5 milliards de francs.

PRÉCISION. - Après la publication dans le Monde du 22 juin 1986 d'un article intitulé M. De Benedetti est autorisé à prendre le pouvoir chez Valéo», où nous parlions de banque Worms et C=, Worms et C= estime qu'une confusion est possible avec la Banque Worms nationalisée en 1982. Elle nous demande donc de préciser qu'il s'agit de MM. Worms et C. maison mère du groupe privé Worms, et non de la banque qui n'a pas de liens juridiques avec le groupe.

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 45-55-91-82, peste 4330

**SOCIAL** 

### DANS LA FONCTION PUBLIQUE

### M. Hervé de Charette cherche à relancer la concertation avec les syndicats

M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonc-tion publique, a commencé cette semaine une série d'entretiens avec les fédérations de fonctionnaires en recevant le kundi 7 juillet Force Ouvrière, mardi 8 la FGAF (autonome) et ce mercredi matin la CGT. Il doit rencontrer la CFDT mer-credi soir, la FEN et la CFTC jeudi. Les deux premières fédérations reçues ont mis en garde le ministre contre une réaction dicale à l'automne en raison du blocage des salaires et des suppressions d'emploi prévues.

Se présentant volontiers comme un - libéral modéré - M. Hervé de Charette, ministre délégué auprès du premier ministre chargé de la tion publique et du Plan, considère qu' - un ministre n'est pas chargé de défendre la corporation qu'il administre ». Nul ne risque, pour l'instant, de lui en faire le reproche. A peine nommé, ce res-ponsable du Parti républicain, ce libéral, a dû faire avaler aux syndicats une décision particulièrement dirigiste : le gel des salaires dans le secteur public en 1986.

M. de Charette estime cependant que, malgré ce gel et malgré cette absence de politique contractuelle, le pouvoir d'achat devrait être maintenu en moyenne dans la fonction publique en 1986. Mais il y a différentes façons de compter. Son prérentes taçons de compter. Son pre-décesseur, M. Jean Le Garrec, incluait dans la masse salariale le fameux GVT (glissement, vieillesse et technicité), qui prend en compte les promotions et l'ancienneté pour 0,5 %. Sur ces bases, on arrivait, pour 1986, avec 0,5 % de GVT, 2,1 % d'effet de report des augmen-tations de 1985 sur l'année en cours et 0.27 % de mesures catégorielles. À et 0,27 % de mesures catégorielles, à une augmentation de la masse de

2,87 %. Rapprochée de l'objectif de M. Chirac pour l'évolution des prix en moyenne en 1986 (2,4 %), cette hausse de la masse permettait non seulement de maintenir le pouvoir d'achat moyen mais même de dégager un léger gain... Or pour M. de Charette – et sur-

tout pour les experts de Matignon -

SPECIAL DEPART

sacs de voyage

3 tailles, 4 teintes

40 cm 120 F

50 cm 149 F

60 cm 179 F

Lyon - La Part-Dieu

Tour Maine-Montparnasse

12, rue Tronche

41, rue du Four 74, rue de Passy

LA BAGAGERIE®

le gouvernement socialiste, qui avait pourtant caressé un moment l'idée d'un accord salarial avant les élections, a fait - un calcul politique, celul de nous embarrasser », en épurant l'année 1985 de telle [açon qu'il ne restait plus rien à négocier pour 1986. Surtout il s'est livre à des comptes particls.

Conçu au sens large, le GVT prend, en effet en compte les chan-gements positifs (promotion, ancienneté et majoration salariale due à une modification du poste de travail à la suite d'un changement de tech-nique) mais aussi les évolutions - négatives -, se traduisant par un moindre coût d'une année sur l'autre (comme les départs d'agents à la retraite et remplacés par des débutants, ce qui réduit d'autant la charge financière de l'ancienneté). Le GVT est donc un - solde » généralement positif. Quand M. Le Garrec comptait dans la masse 0,5 % de GVT, il n'en intégrait donc qu'une fraction. Pour 1986, dit-on, aujourd'hui, la totalité du GVT positil est de 1,8 %, ce qui aboutit à une augmentation de la masse salariale de 4,17 %, très au-delà de la hausse

moyenne des prix prévue...
Pour M. de Charette il n'y a donc pas de réel problème salarial pour 1986. Alors qu'il avait indiqué aux syndicats qu'une négociation pour-rait s'ouvrir en fin d'année pour examiner une éventuelle clause de sauvegarde en cas de dérapage des prix, le ministre considère aujourd'hui avec le premier ministre que, les experts étant d'accord sur le taux d'inflation à attendre en 1986 (2,3 % en glissement et 2,4 % en moyenne), la question de la clause de sauvegarde ne se posera pas... Surtout que sur la base de 4,17 %, cela laisse une grande marge pour les dérapages...

Les syndicats ne l'entendent pas de cette oreille, la CGT et FO mettant toujours en avant les pertes de pouvoir d'achat subies lors des années antérieures. En signant l'accord salarial 1985, la CFDT et la FEN ont admis, sans le dire, l'intégration de 0,5 % de GVT dans la masse mais, l'encre à peine sèche, elles n'ont eu qu'une idée fixe : l'en faire ressortir. Pour ces syndicats, le seul chiffre à comparer aux 2,4 attendus pour la moyenne des prix est 2,37 % (soit la masse sans le GVT...)

#### La réduction des effectifs

M. de Charette doit donc s'attendre à une nouvelle pression syndi-cale en fin d'année. Pour l'heure, alors qu'il affirme qu'aucune décision n'a été prise, contrairement aux rumeurs, sur la politique salariale en 1987, il reste parfaitement.

Malgré la journée d'actions syndi-cales le 17 juin et quelques déclarations maladroites sur le droit de grève quelques jours aupara-vant (1), il ne croit pas à une dégradation du climat social dans la fonction publique. Mais il va soigneusement éviter d'agiter un nouveau chiffon rouge devant les syndicats et il envisage même de prendre des initiatives pour relancer la concertation.

Ainsi s'exprimant devant les anciens élèves de HEC, M. de Charette déclarait-il récemment : Pour l'essentiel, je ne touchera pas au statut de la fonction publique d'Etat », ajoutant qu'il n'avait pas l'intention de » modifier profon-dément les lois de 1982 et de 1983 ». Il est aussi visiblement décide à mettre en veilleuse son projet de réviser la législation de M. Le Pors sur les retenues en cas de grève.

Il serait à l'évidence politiquement inopportun d'alourdir le contentieux avec les syndicats alors qu'un des axes de la politique du gouverne-ment pour 1987 est la réduction de 1,5 % des effectifs de la fonction publique (soit environ 40 000 emplois de moins)...

Au diapason de ses amis politiques, mais là aussi avec modération, M. de Charette est partisan d'une « logique de réduction du poids de l'Etat sur la société civile ». La reduction des effectifs – amorcee légèrement par les socialistes en 1985 et en 1986 – n'est pas, dit-il. une atteinte au service public mais une meilleure façon de préserver sa qualité - Pour lui, - le critère de la qualité n'est pas forcement le nom-bre mais l'efficacité du service rendu. - C'est sans - esprit malthu-sien -, qu'il estime qu'on ne peut pas aller vers une augmentation conti-nue du nombre de fonctionnaires ». L'Etat, reconnait-il, a des » missions essentielles à remplir - et dans certains cas • il n'a pas de movens suf-fisants •. La réduction des effectifs doit donc permettre un vaste redéploiement pour corriger les - excès » ou combler les - manques ».

M. de Charette sait que le sujet est - difficile à faire comprendre -, mais il voudrait amener les syndicats à reconnaître qu'il s'agit d'un · vrai problème » qui devrait être aborde non comme une - revendication - mais comme un - sujet de travail en commun ». Le ministre ne rêve pas pour autant à une sorte de cogestion, avec les syndicats, de la réduction des effectifs, mais il est prêt à entamer une réflexion avec eux, par exemple sur la méthode. Il pourrait également relancer la concertation sur un autre sujet - qui fait déjà l'objet de - travaux en commun ., - celui de la formation. Le 5 août 1985, M. Jean-Paul Baquiast (2) avait présenté à M. Le Garrec un rapport élaboré par un groupe de travail administrationorganisations syndicales sur l'introduction des nouvelles technologie dans l'administration. Le rapport Baquiast avait, entre autres propositions, suggéré une diversification des formations initiales et permanentes à tous les niveaux de l'administration. Selon le cabinet de M. de Charette, ce rapport est mis en œuvre et même « au-delà -... Mais il ne serait peut-être pas inutile de reprendre l'initiative... MICHEL NOBLECOURT.

### Le rapport Belin-Gisserot vivement critiqué

La réaction des syndicats a été vive, après la remise du rapport de la mission d'étude animée par MM. Roger Belin et Pierre Gisserot au ministre de l'économie et des au ministre de l'economie et des finances (le Monde du 5 juillet). Ce rapport « propose un véritable lami-nage de la fonction publique », assure la CFDT. Plus de quatre mille emplois seront supprimés dans les administrations centrales, si ce rapport était appliqué, ont précisé les fonctionnaires CGT et la fédération des finances FO.

Cette dernière · conteste formellement » ce rapport, car « la plupart des services financiers connaissent plutôt à l'heure actuelle une pénurie de moyens préjudiciable au bon accomplissement de leur mission ». Même si le syndicat FO ne méconnaît pas *- la possibilité dans cer*tains secteurs de restructurations

Pour la CGT, le rapport Belin-Gisserot cherche « à s'appuyer sur le mauvais fonctionnement des

administrations, la multiplication des gachis et la bureaucratisation des gestions », pour » porter un coup à certaines missions du service public . Un rapport qui, selon elle, s'appaie « visiblement sur les tra-vaux effectués en 1985 par la Direc-

que à la demande du gouvernement Fabius ». La CFDT refuse que la modernisation de la fonction publique puisse se faire · par des décisions unilatérales ou des réflexions - en chambre » de quelques technocrates », et demande un · débat avec tous les acteurs », jugeant les solutions pro-posées » simplistes »

tion du budget et la mission Baec-

Concernant une éventuelle remise en cause du commissariat au Plan, M. Hervé de Charette, ministre chargé de la fonction publique et du plan, tient à rappeler - qu'une mis-sion d'étude et de proposition a été confiée à M. Ruault sur l'avenir de la planification publique et le rôle du commissariat au Plan ».

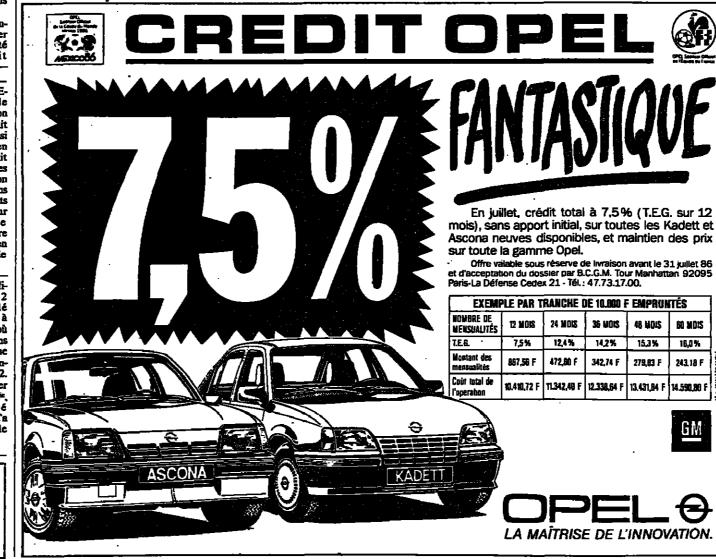
(1) Le ministre avait également indiqué que « le salaire minimal dans la fonction publique est de 4 217 F. alors que le SMIC pour les salariés du privé n'est que de 3800 F . Etranges n'est que de 3800 F. Etranges comptes, avions-nous commente, le ministre s'exprimant en salaires nets et ne tenam pas compte des variations de rémunérations minimales dans la fonction publique selon les zones, au nombre de trois (le Monde du 13 juin). M. de Charette nous a précisé: «Je confirme tout d'abord le montant du SMIC net (3799,43 F arrondi à 3800 F), correspond à une valeur du SMIC brut de 4493,71 F. Je confirme de la même manière le montant du minimum de traitement de la fonction publique en zone III, soit 4217,54 F dont j'ai fait état en vous précisant que les traitezone III, soit 4217,34 F dont j at fait état en vous précisant que les traitements de la fonction publique en bas de la grille sont exonérés de la contribution de solidarité. « Il reste qu'il est très inhabituel qu'un ministre s'exprime à l'Assemblée nationale en salaires nets, sans le préciser. Voilà qui est fail.

(2) Secrétaire général du comité interministériel de l'informatique et de la burezutique dans l'administration.

#### **DES DIRIGEANTS DE LA CGT** CONDAMNÉS POUR ENTRÉE ILLÉGALE A L'USINE CITROEN D'AULNAY

La première chambre du tribunal civil de Bobigny (Seine-Saint-Denis) a condazuné, le mardi 8 juil-let, MM. Louis Viannet, numéro 2 let, MM. Louis Viannet, numéro 2 de la CGT, André Sainjon, secrétaire général de la Fédération des travailleurs de la métallurgie CGT, Joël Biard, secrétaire, et plusieurs autres responsables de l'union départementale CGT de Seine-Saint-Denis à verser à la société Citroën. 1 F de dommages et intérêts pour - avoir pénétré sans droit - dans l'usine Citroën d'Aulnay-sous-Bois, le 26 avril 1984, a l'occasion d'une - journée portes ouvertes - organi-sée par la CGT sans l'autorisation de la direction. L'avocat de la firme, Mª Martin, avait réclamé 631 769 F de dommages et intérêts.

Citroën avait d'autre part réclamé 70 millions de francs à trois respon-sables syndicaux CGT d'Aulnay, dont M. Akka Ghazi, secrétaire du syndicat, pour la perte de produc-tion entraînée par la grève avec occupation organisée par la CGT du 11 au 19 mai 1984. La première chambre a ordonné une expertise pour évaluer le montant de cette perte. L'expert désigné dispose de quatre mois pour remetire ses



FERMETURE D'UNITÉS D'ALUMINIUM A NOGUÈRES ET A RIOUPÉROUX

### Pechiney préfère le Canada et l'Australie à la France

syndicats CGT, CFDT et FO de l'unité de Noguères,

ont observé un arrêt de travail de trois beures, le

8 juillet dans l'après-midi, et de nombreux commer-

cants des villes situées autour du site de Noguères

ont participé le même jour à une opération « ville

morte » pour exprimer leur opposition à la fermeture

ment, et par « la rénovation ulté-rieure de l'usine de Noguères ».

Mais 1983 est bien loin. M. Besse a

émigré chez Renault, les contrats de

plan n'ont plus la cote, EDF a bon dos, et la vogue du libéralisme

L'argument « énergétique » ne

tient pas. Certes l'énergie entre, en

moyenne, pour un tiers dans le prix de revient de l'aluminium. Certes le

kilowattheure est plus cher en

France qu'au Canada ou en Austra-

Le rapport est peut-être de 1 à 3

ou 4, comme l'affirme le groupe

nationalisé, entre la France et les

pays à énergie à bon marché où le kilowattheure coûterait 4 à 5 cen-

times. Mais tout cela n'est pas nou-

veau. Les contrats de fourniture

d'électricité ne se négocient pas et

ne se signent pas en quelques mois. Dès 1983, Pechiney connaissait les

tarifs d'Hydroquébec au Canada et d'EDF en France.

Deux nouvelles usines

Ce qui est nouveau pour Pechiney

en 1986, c'est le démarrage de deux

unités d'électrolyse. L'une à Saint-

Jean-de-Maurienne, qui lui donnera une capacité de 120 000 tonnes par

an ; l'autre à Bécancour, au Québec,

d'une capacité de 230 000 tonnes

dont Peechiney detient 51 %.

Pouvait-on réellement imaginer la

mise en service de ces deux asines

sans les compenser par des ferme-tures, dD'autant que le marché de

l'aluminium est globalement sta-gnant depuis plusieurs années? La

devrait atteindre 12,65 millions de

tonnes en 1986, contre 12,5 en 1985 et 12,7 en 1984.

nium poursuivra donc son redéploie-

ment géographique en privilégiant

les pays dont l'énergie est à bon mar-ché. Dans le cadre du nouveau plan

industriel annoncé mardi, il ne res-

tera plus en France que quatre sites d'électrolyse : Saint-Jean-de- Mau-

rienne (625 personnes) et trois sites

de plus faible importance, Auzat (Ariège, 175 personnes), Venthon

(Savoie 300 personnes) et Lanne-

mezan (Hautes-Pyrénées, 415 per-

sonnes), chacun d'une capacité

moyenne de 40 000 tonnes par an.

Après la fermeture de Noguères

(115000 tonnes) et d'une autre

petite unité (25 000 tonnes) à Riou-

péroux (lsère), annoncée en même

temps, ce ne sont plus que

240 000 tonnes au maximum que pourra produire le groupe en France

(contre 400 000 environ en 1982) et de l'ordre de 750 000 tonnes dans le

monde (en n'attribuant à Pechiney

que la capacité proportionnelle à sa

participation financière, soit 37 % à

Tomago, en Australie, et 51 % à

Pechiney peut certes affirmer que

nême qu'elle dispose, dans ce sec-

Le producteur français d'alumi-

nsommation du monde occidental

balayera les derniers scrupules.

La direction d'Aluminium Pechiney a annoncé, le mardi 8 juillet à Paris, en comité central d'entreprise (CCE), son nouveau plan industriel. Il prévoit la fermeture, sur les quatre ou cinq prochaînes années, des usines de Noguères (Pyrénées-Atlantiques, 700 per-sonnes) et de Rioupéroux (Isère, 200 personnes). Les détails du plan industriel et du plan social seront pré-sentés lors d'un prochaîn CCE à mi-septembre. Les

Pechiney ne modernisera pas Noguères. Cette vieille usine - elle a vingt-six ans - des Pyrénées-Atlantiques, à la technique surannée, fermera progressivement ses portes au cours des cinq prochaines anées (nos dernières éditions du 9 millet). Ses 700 salariés nartirent en préretraite ou seront reclassés. Parce que, affirme la direction d'Aluminium Pechiney, le prix de l'énergie auquel le groupe a accès en France ne permet pas d'envisager

• une rentabilité convenable • pour un investissement important dans

l'électrolyse de l'aluminium. Et pourtant... En signant en juillet 1983 avec l'Etat actionnaire le contrat de plan de Pechiney, M. Besse, son PDG de l'époque, avait bien laissé à penser que « le maintien d'une base française dans le domaine de l'électrolyse de l'aluminium - passerait par la modernisation du site de Saint-Jean-

### UNE ÉTUDE DU CEPME ET DU PLAN

#### La réduction d'activité et les problèmes de management sont à l'origine des défaillances d'entreprises

des défaillances de petites et moyennes entreprises industrielles est effectivement dû à une réduction de leur activité. conséquence directe de la dégradation du climat économique, 23 % d'entre elles proviennent de problèmes de management résultant soit d'une incapacité du dirigeant à s'adapter à de nouveaux produits, soit d'une incompétence pure et simple. Tel est le constat sans complaisance - simple confirmation pour quiconque est en contact régulier avec le monde des affaires – que permet de dresser l'étude réalisée par le Crédit d'équipement des PME (CEPME), en liaison avec le commissariat général du Plan, à partir d'un échantillon de trois cents cas d'entreprises défail-lantes recensées en 1983-1984.

Cette enquête revêt d'autant tuée avec l'aide des syndies et administrateurs judiciaires, et les partenaires sociaux y attacheront sans doute un intérêt tout particulier quand on sait que sur les 450 000 personnes qui ont perdu leur emploi pour cause de licenciement économique durant l'année dernière. environ 30 % d'entre elles ont été réduites au chômage pour cause de défaillance de leur entreprise. Quelquefois, il est vrai, parce que la transmission de l'entreprise, autre vaste problème, n'avait pu être assurée. Dans 80 % des cas de défail-

lances d'entreprises répertoriées, une cause unique a pu être iso-

La crise a bon dos. Si le tiers lée, même si elle s'est, le plus souvent, combinée avec d'autres facteurs de détérioration qui ont précipité le déclin de l'entreprise. Celle-ci résulte, dans 33 % des cas d'une réduction d'activité dont il faut chercher l'origine essentiellement dans la baisse de la demande (25 %), qu'elle soit tendancielle ou accidentelle; mais aussi dans la perte de clients importants, ce qui pose le problème des entreprises sous-traitantes ou des firmes dépendant d'un nombre trop réduit de clients. La réduction des marges et de la rentabi-lité (18 %) constitue également un signe avant-coureur de la

défaillance, et dont les raisons

proviennent de choix stratégi-

ques inadéquats ou de la rigidité

excessive des prix de vente. Si les problèmes de trésorerie (19 %) entrent pour une bonne part dans les causes principales de mortalité de ces PMI, ce sont les problèmes de management qui retiennent l'attention avec 23 % des causes de défaillance invoquées par les professionnels. Dans le détail, ceux-ci mettent en avant l'incapacité du dirigeant et des choix stratétiques inadéquats, tels que des investissements surdimensionnés. l'échec d'une politique d'innovation ou de diversification, l'acceptation de marchés non rentables afin de maintenir nisation ou la mésentente au niveau de l'équipe dirigeante, la formation technique insuffisante du dirigeant, voire la méconnaissance du prix de revient.

LA REPRISE DE FERMENTA PAR MONTEDISON

### La fin du rêve de M. Refaat El Sayed

De notre correspondant

Stockhlom. - M. Refaat El Sayed, patron de la société de biotechnologie suédoise Fermenta, annonçait le lundi 7 juillet, à la sur-prise générale, sa décision de vendre toutes ses actions personnelles à l'entreprise italienne Montedison pour une somme dont le montant exact n'a pas été révélé mais qui est sans doute supérieure à 3 milliards de couronnes (autant de FF). Ces titres représentent environ 80 % des voix à l'assemblée d'actionnaires, M. El Sayed quitte le conseil d'administration mais demeure

En l'espace de quelques années ce Suédois d'origine égyptienne, qui continuait à mener un train de vie modeste malgré ses succès en affaires, avait réussi à monter une belle entreprise et à prendre le contrôle de plusieurs sociétés étrangères, notamment en Italie, en France et aux Etats-Unis. Les actions Fermenta ont battu tous les records à la Bourse de Stockhlom en 1985 et le PDG du groupe était couronné « homme de l'année » par la télévision. En janvier dernier, M. El Sayed franchissait un pas de plus en s'associant à Volvo dans un projet de restructuration de l'industrie pharmaceutique suédoise. Aux termes d'un accord de principe, le constructeur automobile devait céder ses actions dans les laboratoires Pharmacia et Leo en échange d'une part de 20 % du capital social de Fermenta nouvelle version, qui devenait l'un des dix grands mondiaux du secteur pharmaceutique. Volvo assurait de cette facon la diversification de ses activités, tandis que Fermenta avait trouvé le • muscle

Mais le rapprochement ne s'est jamais fait. Depuis trois mois, M. El Sayed a, en effet, essuyé de nombreux revers car, dans l'industrie suédoise, tous ne voyaient pas d'un très bon œil la percée de ce nouveau renu. Les responsables de Pharmacia et de Leo le soupconnaient, par

financier » dont il avait besoin pour

poursulvre son expansion.

### LA CHAINE HOTELIÈRE MARRIOTT: DEVELOPPEMENT **ET DIVERSIFICATION**

De passage à Paris, M. Bill Marriott a annoncé son intention de promonvoir deux nouveaux produits groupe américain Marriott (hôtelleric. restauration) est la neuvième chaîne au palmarès mondial, avec un revenu net consolidé en progres-sion de 19,74 % en 1985 ainsi que le confirme le bilan qui vient d'être publié. Le taux annuel de dévelop-pement de la société a atteint ce rythme depuis plusieurs années. La diversification des produits proposés est la clef de cette croissance.

La société Marriott, fondée en 1927, occupe en 1985 140 000 perionnes, compte 69 800 chambres et ses ventes atteignent 4,2 milliards de dollars. Née dans la restauration, elle s'y est affirmée en multipliant ses activités : restauration d'aéroports, restauration aérienne (150 compagnies), d'entreprises ou de collectivités. Mille quatre cents fast-food et des restaurants familiaux viennent compléter ces services. La chaîne fournit aujourd'hui

deux millions de repas par jour. Mais c'est grâce à l'hôtellerie (qui représente aujourd'hui 50 % de son activité) que le groupe continue à progresser. il compte 140 hôtels aux Etats-Unis et, après s'être déve loppé dans le secteur traditionnel (grands établissements de centreville ou d'aéroports), il a investi dans l'hôtellerie de luxe et fait une apparition tardive sur le marché international : Marriott a ouvert onze hôtels en Europe et an Proche-Orient. Il possède à Paris l'hôtel Prince-de-Galles. Le groupe prévoit de multiplier par deux le nombre de ses établissements en Europe.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

d'un redressement commercial pour Renault. Juin confirme cette tendance. Sur un marché qui poursuit sa reprise (+ 4 à 5 % par rapport à juin 1985). Renault, seion les premiers chiffres disponibles, aura représenté près de 35 % des immatriculations (contre 33,1 % en mai et 28.7 % en 1985). La montée en puissance de la Renault 21 (environ 10% des immatriculations), lancée en mars, et le succès confimé de la Supercinq (qui dépasse 10 % du marché) expliquent largement ces performances.

culations.

Au total, ce sont les étrangers qui font les frais de ce double succès : leur pénétration chute à 32 % (contre 36,9 % en mai et 36,6 % en 1985). Mais les constructeurs français se gardent de tout triomphalisme au vu des résultats d'un seul mois. Le second semestre devrait cependant confirmer la tendance à la reprise du marche automobile,

exemple, de ne s'intéresser qu'aux divisions biotechnologiques de leurs entreprises et de vendre ensuite, à bon prix, les autres secteurs à d'autres groupes. Un écologiste devait aussi révéler que M. El Sayed avait menti en prétendant qu'il était titulaire d'un doctorat américain de microbiologie appliquée. En fait, il n'avait aucun diplôme. Il y a quelques semaines, le PDG de Volvo, M. Gyllenhammar, qui saluait au mois de janvier le « génie des affaires » de M. El Sayed, annulait l'entente conclus avec Farmanta l'entente conclue avec Fermenta, durement critiquée par l'inspection des banques et le conseil de direction de la Bourse de Stockholm pour irrégularités et bilans « enjolivés ». Enfin, le vendredi 4 juillet, Pharmacia et Leo annonçaient leur décision de fusionner pour former le trentecinquième groupe mondial de l'industrie pharmacentique et bio-

Ce fut sans doute, pour M. El Sayed, la goutte d'eau qui fit débor-der le vase. Aujourd'hui, il accuse d'affaires suédois d'avoir voié ses

idées et de réaliser la restructuration envisagéc sans lui. « Les responsa-bles de l'industrie suédoise me déçoivent profondément ; j'ai été malmene et maltraité », a-t-il déclaré avec amertume au cours d'une conférence de presse à Stockje basa A moins

Pour vendre ses actions au groupe italien Montedison, M. El Sayed, qui a assuré avoir « beaucoup d'autres idées », doit recevoir au préalable l'accord du conseil d'administration de Fermenta, des syndicats et du gouvernement. Les syndicats sont pour le moment assez sceptiques. Certes, Fermenta était un groupe multinational. La majeure partie du chiffre d'affaires, de quelque 7 milliards de couronnes, était réalisée dans des unités de production à l'étranger, mais la direction et l'usine de pénicilline-base. avec ses deux cents employés, restaient à Strängnas, à 70 kilomètres de Stockholm. L'entrée en lice de Montedison va sans doute entraîner des changements, qui, selon les syndicats, penvent compromettre à

ALAIN DEBOVE.

### LE PROJET DE FUSION CGE-ITT

### Siemens demande la création d'un « marché européen » des télécommunications

Le groupe onest-allemand Sieens veut racheter la Compagnie générale de construction téléphonique (CGCT), société française nationalisée en 1982 et spécialisée dans les télécommunications. · Nous demandons à accéder au marché français. S'il y a une solution européenne pour le téléphone, il faut qu'il y ait aussi un marché européen », a déclaré, le 7 juillet, son président, M. Karlheinz Kaske, en faisant allusion au projet de fusion annoncé la semaine par entre la CGE française et l'américain ITT.

Le message de Siemens est clair et net : les vastes restructurations qui s'engagent dans l'industrie européenne doivent être donnant-donnant. L'opération CGE-ITT offrirait au groupe français, opérateur industriel du nouvel et une entrée sur le marché ouestallemand au travers de Standard Electric Lorenz (SEL), la filiale locale d'ITT, qui possède 30 % à 35 % da marché de la Bundespost. Pour Siemens, cela n'est envisageable qu'en échange d'un contrôle alle-mand sur la CGCT, qui détient 15% du marché des P et T françaises. Quitte - la seconde étape est déià prévisible – à mieux «équilibrer » ensuite les parts respectives. Le gouvernement français s'atten

dait à cette réplique de Siemens à la

fusion CGE-ITT. Elle ne surprend personne, sauf peut-être les libéraux. qui trouveront étranges ces marchandages pour des marchés auxquels se livrent les firmes, sans que ni les P et T ni la Bundespost, qui, après tout, devraient être maîtres de leurs achats, ne pipent mot ... MM. Madelin, ministre de l'industrie, et Longuet, secrétaire d'Etat CGE-ITT, ne trouveront-ils pas que le donnant-donnant qui s'annonce ressemble fort à une « cartellisation » du marché franco-allemand?

D'antres entreprises sont candidates pour la reprise de la CGCT :le suédois Ericsson, l'américain ATT, canadien Northern Telecom. M. Madelin avait hui-même ouvert la compétition pour choisir l'entretions. Devra-t-il choisir Siemens dans le but « stratégique » de favori-ser la fusion ITT-CGE ? En fusionnant avec ITT, la CGE souhaite « acheter » une part du marché ouest-ailemand. Comme le démontrent les demandes de Siemens, cet - achat » est possible, mais il n'est pas simple. La tâche du gouvernement français, qui devra répondre sur ce projet avant la fin juillet, se

### CONSTRUCTION NAVALE

### Les chantiers de Cherbourg devront supprimer le quart de leurs effectifs

De notre correspondant

Cherbourg. - Rendues célèbres par l'affaire des « vedettes de Cher-bourg », — disparues en décem-bre 1969 à destination d'Israel très convoitées après la mort de leur fondateur Félix Amiot, les Construc-tions mécaniques de Normandie sont en difficulté depuis que les pays producteurs de pétrole n'ont plus les moyens de se payer des bâtiments de guerre aussi sophistiqués que les canonnières lance-missiles. Les chantiers privés de Cherbourg vont tenter de réduire leurs effectifs de 25 % d'ici à la fin de l'année.

Attendue depuis plusieurs mois, la mauvaise nouvelle a été révélée par la presse locale à l'issue d'un conseil d'administration, il y a quelques jours, au siège parisien de la société. Mais l'attitude de la CGT, majoritaire dans l'entreprise, n'a toujours pas permis d'officialiser le plan social » préparé par les conseillers de Mª Amiot et de ses deux filles, héritières du petit empire créé par l'ingénieur cher-

Avionneur à ses débuts en 1914, Félix Amiot - rival de Marcel Das-sault avant-guerre - avait fondé des sociétés particulièrement solides en se reconvertissant, d'abord, dans la fabrication de matériel ferroviaire, puis de chalutiers et, enfin, de petits bâtiments de guerre dont la réputa-tion de rapidité, de robustesse et de anœuvrabilité n'est plus à faire.

Sans cesse améliorées, dotées de ses armes les plus modernes au fur et à mesure de leur apparition sur le et à mesure de leur apparition sur le marché, les vedettes du type la Combaitanie sont toujours à l'avant-garde. Après Israël, la République fédérale d'Ailemagne, la Malaisie, la Grèce, l'Iran, la Libye, le Nigéria, le Qatar, la Tanisie et le Gabon en cont acquis insqu'en 1980. La crise ont acquis jusqu'en 1980. La crise mondiale plus que la concurrence

internationale a toutefois mis un frein à cet engouement et, sans une commande de dix patrouilleurs du type service public par la Marine nationale, le chantier n'aurait plus construit que des chalutiers depuis le début de la décennie. Après une première vague de.

départs à la retraite, dont certains par anticipation, dès 1984, les chantiers Amiot, qui employaient alors mille deux cents ouvriers à Cherbourg, se voient dans l'obligation d'améliorer leur compétitivité face à la concurrence des chantiers coréens, voire espagnols ou italiens. Pour cela, deux cent soixante et un postes de travail devraient être sup-primés d'ici à la fin de l'année, soit le quart environ de l'effectif encore an travail. Pour cent trente ouvriers, il s'agira du licenciement pur et simple, ce qui implique encore une demande d'autorisation auprès de la direction départementale du travail. Cinquante autres bénéficieront de la convention du Fonds national de l'emploi qui permet de partir à la retraite à cinquante-cinq ans. Qua-rante et un contrats à durée déterminée ne seront pas renouvelés, et qua-rante autres feront l'objet de mutation on de transformation à mi-temps d'emplois à temps complet.

La CGT a invoqué le « délit d'entraves » — un membre du comité d'entreprise n'aurait pas reçu à temps le dossier préparé par la direction – pour faire annuler, le mardi 8 juillet, une réunion extraordinaire du comité d'entreprise appelé à connaître le . plan social ». dont le contenu est pourtant connu de tous depuis les révélations des journaux. Un rassemblement convoqué le même jour par la CGT - à trois jours de la fermeture annuelle des ateliers pour congés - n'a pas et le retentissement escompté : il n'a réuni que cinq cents manifestants dans les rues de Cherbourg.

RENÉ MORAND.



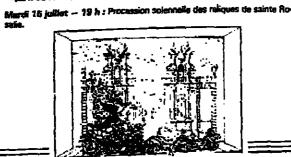
– 23 h : Feu d'antifice d'inauguration. Vendredi 11 juillet - 20 h : Cortège en vêtements du dix-huitième siècle.

**VILLE DE PALERME** 

Samedi 12 juillet - 11 h : Hommage à Son Excellence le cardinal Papa-

- 21 h 30 : Concert de musique baroque en la cathédrale de Palerme. - 22 h 30 : Spectacles de feu d'artifice à Mondello. Dimenche 13 juillet - 17 h : Char triomphal.

- 21 h : Spectacle de vanétés. Lundi 14 juillet - 19 h ; Messe sciennelle en la cathédrale. - 22 h 30 : feu d'artifice à la Manna.



renault poursuit sa remontée

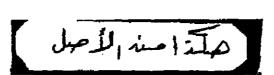
CLAIRE BLANDIN.

Le mois de mai avait été le signe

Mais juin aura également été profitable à Peugeot SA. Après un tassement de sa part de marché en mai (30 %), la firme de Sochaux

retrouve, avec près de 34 % de péné tration, un niveau plus en rapport avec ses performances antérieures. La 205 Pengeot, dopée par la campagne sur le modèle Junior, retrouve la première place devant la Super cinq avec plus de 12 % des immatri-

notamment grâce au Saion de Paris.



#Manager ...

All the second

Mar Here

**Sec**ience of a

P. . . . . .

Halan W. . .

48. 4 4.1.

Pftall:

CA 1 . . . .

No. of the last

# 620 F 2

tastic Line de :

14177 ;

Market Control

44

VIA. 45200

ALI .

4.442

FALL

172. -

94

THEF C

48 9.2 13 ...

M Mr.

**E** 500 - 5

of the A

17.321

44, 41

ARY.

G642. ....

`:: <u>-</u>-

\*\*\*\*

養焦 著言 ようか

A state of

No. 40

Course with the

LE PROJET DE FUSION COENT

Minmans damande la création d'an a marché européen» des télécommunications

proper probabilities of compagnic policy. A compagnic policy. Some despectable & accorder on manufactured from the first of the second reme restations for belonist oc annihus le remain finant

tr att. Ha endie statemarenen para banggant dan Tambasan ausa plantak dembana etan dan sa er bangkan: A apprension alla bel TI Chicago an appear theorem, apter-ted indicated by toward extending the desired by toward extending Semples by September 18 Section (Semples by September 18 September 18 Section (Semples by September 18 September 1 the Sameta, wie ent consider TO BUT THE WARRY STREET, A PARTY

the Austral Participate St. Simpleste & by

**CONSTRUCTION** NAVALE

Les chantiers de Cherbourg devront supprimer le quart de leurs effectifs

**ÉNERGIE** 

(Suite de la première page.)

Une fois ses objectifs atteints, et la discipline retrouvée au sein de l'OPEP, il y a toutes chances que le royaume saoudien cher-chera à ramener les prix dans la fourhette qui lui semble idéale à moyen terme: entre 17 et 19 dol-iars par baril. Deux fois plus qu'aujourd'hui. Un bon tiers de moins que l'an dernier - 28 dollars' environ. Reste à savoir quand? Ce n'est pas le plus fa-

La glissade actuelle des cours s'explique par la politique menée depuis plusieurs semaines par l'Arabie saoudite et ses alliés du Golfe sur un marché déjà abondant. En gonflant massivement leur production à la veille de l'été, époque de faible demande, ils ont

Après deux ans de négociations, l'Argentine et le Brésil vont signer,

le 28 juillet, un accord qui prévoit, entre les deux pays, la levée des bar-rières douanières pour les produits

LA CHINE

**VEUT RÉINTÉGRER** 

LE GATT

La Chine va « bientôt » demander

officiellement à réintégrer le GATT

(Accord général sur les tarifs et le

commerce), a annoncé, le mercredi

9 juillet, un porte-parole du minis-tère des relations économiques et

La demande de réintégration vise

à une plus grande ouverture de la Chine sur le monde extérieur et à

développer ses relations économi-

ques et commerciales avec les pays

membres du traité, sur les bases de

l'égalité et de l'intérêt mutuel, a

La Chine, a-t-il encore eté indi-

qué, attendra du GATT un traite-

ment équivalent à celui accordé aux

autres pays en développement et se

déclare prête à souscrire à ses obli-

gations et règlements, en rapport

avec son niveau de développement

quatre-vingt-huit Etats signataires du traité à sa création en 1947, avait

suspendu sa participation, - pour des raisons historiques -, a indiqué

le porte-parole, ea 1949 à l'avène-

ment du régime communiste. -

La Chine, qui faisait partie des

économique et commercial.

commerciales avec l'étranger.

indiqué le porte-parole.

d'abord rempli les stocks des compagnies, puis provoqué un surplus qui, aujourd'hui, se traduit dans les cours. Actuellement, les cuves débordent: Les raffineurs n'ar-rivent plus à stocker, même si les prix sont bons et qu'ils désirent de production de 1982 : entre 19 en profiter », assure un négociant. et 20 millions de barils/jour, soit en profiter » assure un négociant.
« Il n'y a plus une capacité de stockage disponible dans toute

l'Europe du Nord », confirme un autre. Or, l'Arabie saoudite, le Koweit, les Emirats arabes unis, l'Irak continuent de pousser leur rythme d'extraction. Le royaume Wahabite a doublé son rythme d'extraction depuis un an. Ses alliés suivent avec plus ou moins d'ampleur le mouvement. Comme la piupart des autres pays de l'OPEP, sauf l'Iran, l'Algérie, la Libye et le Venezuela, gênés par

ÉTRANGER

industrialisés. Cet accord établit des

mécanismes de consultation obliga-toire entre les deux gouvernements avant toute décision d'ordre moné-

taire ou susceptible d'influer sur la

L'accord stipule la mise en place

de stocks d'intervention qui seront à

la disposition de l'un ou de l'autre

pays pour lutter contre les hausses conjoncturelles du prix des produits

de grande consommation ayant une

influence prépondérante sur l'indice

du coût de la vie. Il prévoit enfin la

création d'un statut d'entreprises

D'autres protocoles encore en négociation devraient être ajoutés

Dans l'esprit de ses promoteurs,

cet accord n'est pas seulement un arrangement bilatéral mais consti-

tue bien la première étape d'un véri-

table marché commun d'Amérique

valeur des échanges.

binationales.

Japon/Asean).

d'ici à la fin du mois.

L'Argentine et le Brésil veulent créer

un marché commun d'Amérique du Sud

des difficultés d'écoulement ou des capacités de production insuffisantes, font de même, poussés par des besoins financiers pressants, l'organisation, au total, a retrouvé depuis un mois son niveau

∧ dollars/baril (159 Sares)

Le baril à moins de 10 dollars

production, de se laisser durable ment enfermer dans une situation insontenable pour l'équilibre financier de leur pays.

En cas d'échec, à Genève à la fin du mois, la dépression du marché pourrait durer encore queique

temps. En cas d'accord, les cours

remonteront probablement,

moyennant quelques semaines de

délai, nécessaires pour mettre en

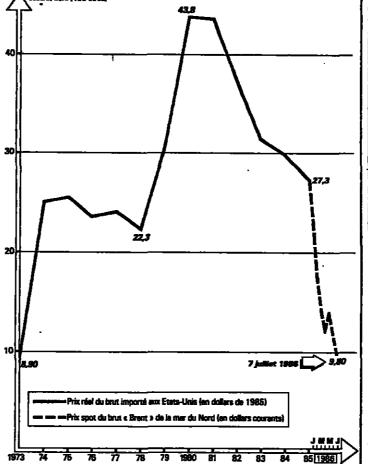
œuvre concrètement les décisions

(1) 1 million de barils/jour équivaut à 50 millions de tourse (s. 112 hand)

2 50 millions de tonnes/an. Un baril vaut 159 litres.

VÉRONIQUE MAURUS.

et apurer le marché.



25 % de plus qu'il y a un an à la même époque. Les producteurs concurrents n'ayant pas réduit leurs ventes, sinon de façon marginale et éphémère, le marché déborde, d'environ à 3 millions de

Le but, à terme, est de créer un nouvel espace économique suscepti-ble de donner à ses partenaires une perspective autre que celle de • se faufiler dans les interstices» des marchés régionaux déjà existants (CEE, Etats-Unis, COMECON,

Le premier à s'y associer, a confirmé un responsable argentin, pourrait être - dès le mois d'août tion géographique comme de sa spécialisation dans les activités de services, pourrait constituer le pont idéal entre les deux pôles de la noupoursuivre la conférence suspenvelle entité. - (AFP.)

ENTREPRISES-

British Steel fait des bénéfices

British Steel Corporation, l'entreprise sidérurgique nationale britannique, a dégagé, en 1985, son premier bénéfice net depuis onze ans. Après impôt, celui-ci s'élève à 38 millions de livres, contre une perte de 383 millions un an plus tôt et un déficit record d'un milliard de francs en 1981. Ce résultat a été obtenu par une concentration sur les unités les plus rentables et les plus modernes, et par une réduction des effectifs, qui sont passés de 208 000 en 1977 à 54 200 en 1986. - (AFP.)

US Steel change de nom

La première entreprise sidé-rurgique américaine US Steel va désormais s'appeler USX Corporation. Ce changement de nom correspond à une restructuration, USX Corp. devenant la société mère de quatre unités (Marathon Oil, Texas Oil and Gas, US Diversified Group et USS), dont seule la dernière traite de l'acier. Des rumeurs ont cours sur la volonté d'US Steel de se désengager complètement de la sidérurgie.

Assurances: rapproche-

entre Rhin-et-Moselle et le groupe Via

Le groupe d'assurances strasbourgeois Rhin-et-Moselle; présidé par M. Michel Léonet, va se rapprocher du groupe pari-sien Via Assuranca, filiale de la Compagnie de navigation mixte, en réunissant au sein d'une compagnie commune les branches assurance-vie des deux groupes, avec un chiffre d'affaires annuel de 1,2 miliard de francs. Rhin-et-Moselle détiendra 52 % de cette nouvelle compagnie, que présidera M. Léonet, et 30 % dans la compagnie Via IARD. A l'issue de cette opération, la Compagnie de navigation mixte sera le premier actionnaire du holding Rhin-et-Moselle SA, avec 22.7 %, d'une compagnie aux côtés du Crédit industriel d'Alsace et de Lorraine (15,2 %), de la Sogenal,

d'assurances suisse et d'une allemande. Le chiffre d'affaires cumulé du nouveau groupe d'assurances (Vie et IARD) sera de l'ordre de 5,6 milliards de

**BL** (British Leyland) devient le Rover Group

Pour faciliter une remontée de l'image de la marque d'automobile britannique dans le monde, BL, précédemment British Leyland, s'appellera désormais le Rover Group. Cette annonce a été accompagnée de la démission du directeur général de la division voitures particulières, M. Ray Horrocks, et d'une nouvelle aggravation des

La caisse régionale du Crédit agricole de la Creuse redresse la barre

La caisse régionale du Crédit agricole, dont les comptes avaient été refusés par la caisse nationale en avril, va regrouper ses movens, en particulier pour les services informatiques, avec la caisse du Puy-de-Dôme. Il devrait en résulter un allégement des charges et un meilleur service, sans pour autant que des licenciements soient nécessaires. La crise financière n'ayant pas effecté la confiance de la clientèle, les difficultés de la caisse régionale de la Creuse sont en voie de résorption par la nouvelle direction. - (Corresp.)

barils/jour (1).

La baisse des cours a été, en outre, accélérée lundi par la publication, dans la revue Middle East Economic Survey (MEES), proche de l'Arabie saoudite, d'esti-mations et de commentaires particulièrement pessimistes sur l'évolution de la production, des stocks et des possibilités d'accord au sein de l'OPEP. « La seule question est de savoir jusqu'où peut aller le royaume saoudien », ponse se jouera le 28 juillet à Genève, lorsque les treize ministres de l'OPEP se retrouveront pour

due le 30 juin. Les Saoudiens ne peuvent plus guère attendre, sous peine de ris-quer de voir l'OPEP éclater. Ryad perdrait ainsi son principal levier d'intervention sur les prix pétro-liers et risquerait de devoir ultérieurement assumer seul et non sans difficultés la stabilisation du marché qu'il souhaite à moyen terme. Un tel accord lui donnerait en outre de bonnes bases de négo-ciation avec les producteurs non-OPEP, qu'il souhaite associer aux efforts d'assainissement.

Réussira-t-il ? Ce n'est pas dit. Une bonne partie de ses parte-naires de l'OPEP ne partagent pas ses objectifs à moven terme. La plup=art refusent en outre les sa-crifices nécessaires, craignant, s'ils acceptent de trop limiter leur

**UNE LETTRE DE ML NICOLAY** VICE-PRÉSIDENT **DU CONSEIL D'ETAT** 

A la suite de notre article « Le Conseil d'Etat examine le projet d'ordonnance sur la privatisation -(le Monde du 9 juillet), M. Pierre Nicolay, vice-président du Conseil d'Etat, nous écrit :

Faisant état de la saisine du Conseil d'Etat par le gouvernement du projet d'ordonnance sur la privatisation, vous mentionnez « un cer-tain mécontentement du gouverne-ment » dû au fait que ce texte doit être examiné par une commission spéciale et que cette commission serait, à ses yeux, « trop marquée à gauche ».

Je précise ceci :

1) La procédure de la commission spéciale est la procédure nor-male d'étude préparatoire lorsque plus de deux sections du Conseil d'Etat sont intéressées, ce qui est le cas de l'espèce, et cette procédure n'a en aucune mamère été contestée par le gouvernement ;

2) C'est faire injure aux membres de la commission que de donner à penser, comme le fait votre article, qu'ils penvent manquer au devoir d'objectivité en raison de fonctions qu'ils ont pu remplir dans le passé à l'extérieur du Conseil d'Etat.

••• LE MONDE - Jeudi 10 juillet 1986 - Page 29 mangan sagar sagar sagar

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**EPARGNER POUR INVESTIR** 

SLIVARENTE

Société d'Investissement à Capital Vanable

Assemblée Générale Ordinaire du 24 juin 1986

L'Assemblee Générale Onthoane de la Sociéte reune le 74 juin 1986 sous la presidence de Monseum Jacques ROCHE a approuve les commes de l'exercice 1985 1986 • Revenus distribusibles : F 466 25 malions.

Revenu global par action : F 19 22 compose d'un dividende net de F 17,73 et d'un might de la paye au Treau (credit d'impôt) de F 149 • Mise en palement dès le 25 juin 1986 au titre du coupon n° 32.

GESTILION Société d'Investissement à Capital Variable

Assemblée Générale Ordinaire du 25 juin 1986

L'Assemblee Generale Ordinaire de la Societe, reune le 25 par 1966 sous la presidence de M RENAULT, a approuve les comptes de l'exercice 1985 1986 

Revenus distribuables : F 7/24 17 midjors

Revenus global par action : F 6/51/21 compose d'un dividende net de F 5/840/20 et d'un impôt

deja paye au Tiesor icredi d'impol) de F. 311 02.

• Milse en pasiement des le 27 juin 1986 au trie du coupon n. 4.
Comme les années precédentes, le montant du dividende pourra être reministr en actions de la Sociéte, en franchise totale de drois d'entree, pendant un déta de trois mois a compter de la

孟 CREDIT LYONNAIS

alain manoukian<sup>3</sup>

● CA du 1" semestre : + 17 %. Option pour le paiement du dividende en actions

L'AGO du 20 juin 1986, présidée par M. Alain Manoukian, a approuvé les comptes du l'exercice 1985, qui se soldent par un bénéfice net de 26 MF, contre un bénéfice à structure comparable de 13,3 MF, soit une progression de 96 %.

Le dividende a été fixé à 4 F par action, assorti d'un avoir fiscal de 2 F, soit un revenu global de 6 F.

Les actionnaires pourront, du 1<sup>er</sup> au 15 juillet, opter soit pour le paiement en espèces, soit pour le paiement en actions, dont le prix d'émission a été fixé à 640 F et la jouissance au 1<sup>er</sup> janvier 1986. A ce jour, l'action avoisine les 700 F.

Une AGE s'est tenue le 20 juin, à la suite de l'AGO. Elle a approuvé une extension de l'objet social à la prise de participation ou d'intérêts dans toute société ou entreprise, ainsi que l'acquisition ou la gestion de toute valeur mobilière.

Le CA au 30 juin s'établit à 183 MF contre 156 MF au premier semestre 1985, soit on de + 17 %.

Ces chiffres se siment dans le cadre des prévisions formulées pour l'ensemble de l'exercice, à savoir : chiffre d'affaires en hausse de 15 à 20 % et béaéfice net en hansse de 20 à 30 %

# Empruntez. C'est le moment.

Pour exporter plus et mieux, il faut investir.

Aujourd'hui, la BFCE vous propose des prêts avantageux, à taux fixe, de 3 à 12 ans. Avec nous, sachez profiter de la baisse des taux. Appelez-nous. Nous étudierons la formule qui vous convient.

NUMERO VERT 05.23.99.04



CS EXTÉRIBUS - SIEGE SOCIAL - 21, POURIVARD HAUSSMANN - 75477 PARIS CEDEXOS - A CETHANGER, SUTCURBALES SAN FRANCISCO, SONGAROIR - BUREAUX DE REPRESENTATION BANGROK, CARACAS, HANGKONG, DIAKARTA - DOCUMBRIA - COMPANION - COMPANION - COMPANION - COMPANION - PROCESSOR - CAPACAS, HANGKONG DE PROCESSOR

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

L'Assemblée Générale réunie le lundi 30 juin 1986, sous la présidence de M. Guy Dejouany, a approuvé les comptes de l'exercice 1985.

Dans son allocution M. Dejouany a indiqué que l'année 1985 était une année importante pour la croissance du Groupe, pour la progression des investissements et pour celle des résutats (21,7% pour le consolidé; 18,5% pour la Compagnie ellemême).

#### Les événements marquants de 1985

Les éléments principaux de cette croissance proviennent des métiers de l'eau, qui est le métier de base de la Compagnic. De nombreuses conventions nouvelles ont pu être conclues directement, ou par l'intermédiaire de filiales, notamment à Saint-Malo, Sète, Marne-la-Vallee, Lille (agglomération) et Avignon. La convention qui lie la Compagnie au Syndicat des Eaux d'Ile-de-France a été transformée et prolongée. La nouvelle Compagnie des Eaux de Paris qui gère depuis le 1' janvier 1985 la distribution de l'eau dans les arrondissements de la rive droite, a immédiatement entrepris un large effort d'investissements et de renouvellement du reseau.

Cette croissance de 1985 se prolonge en 1986 avec les contrats de Quimper, Saint-Lo, Angouleme, Hénin-Beaumont. Donges, et alors que de nombreuses affaires sont à l'étude ou en cours de

Parmi les autres événements marquants de l'exercice, on peut citer : l'obtention d'un important marché pour le nettoiement des stations et du matériel de la RATP: le développement des opérations de promotion et d'aménagement dans le quartier de La Défense : le décollage commercial de Canal Plus : la signature de nombreuses conventions relatives à l'exploitation des réseaux câblés : le développement régulier des activités du Groupe en Amérique du Nord; la rapide avance dans le domaine des minicentrales de production d'énergie hydro-electrique.

Le développement des investissements industriels a été très sensible au cours des dernières années : au niveau du Groupe, le montant de ces investissements est passé de 1.455,5 millions de francs en 1983 à près de 2 milliards de francs en 1985 (+ 37,5%).

Le Président a indiqué que l'évolution des différentes actions du Groupe était généralement satisfaisante, mais que la situation favorable des résultats consolides en 1985 tenait aussi, pour une bonne part, à des éléments extérieurs à l'exploitation et notamment à diverses cessions de titres de placement.

### Les perspectives d'avenir

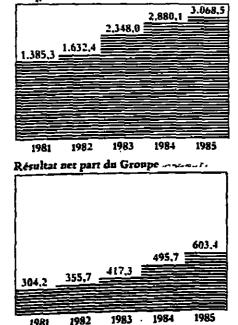
Évoquant les perspectives d'avenir le Président a estimé que l'année 1986 a toutes chances d'être une année satisfaisante au plan de l'activité et des résultats, avec une atténuation des déceptions dans les secteurs difficiles (traitement de l'eau, maison individuelle). D'autre part, la présence aux côtés de résultats courants satisfaisants d'un niveau encore élevé de résultats hors exploitation, procurera un soutien très appréciable. Hors événements imprévisibles, le taux de la progression des résultats du Groupe sera donc encore bon en 1986 et s'annonce comme au moins égal

En conclusion, le Président a souligné les efforts faits par le Groupe et particulièrement dans son metier traditionnel, pour jeter les bases du developpement de la "décennie 1990" : en réalisant un bon équilibre entre les métiers d'aujourd'hui et ceux de demain; en associant la rigueur et l'émergence de nouvelles activités; en projetant dans l'avenir une réalité présente qui est bonne.

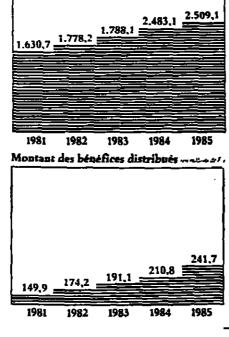
Le dividende net fixé à 21,50 francs pour chacune des 11 241 385 actions composant le capital social (le revenu global, avoir fiscal compris, est de 32,25 francs). Il est mis en paiement à partir du

L'Assemblée Générale a renouvelé, pour une durée de six ans, le mandat d'Administrateur de M. Dejouany qui a, d'autre part, été renouvelé dans ses fonctions de Président-Directeur Général par le Conseil d'Administration.

Chiffres consolidés (en millions de F)	1981	1982	1983	1984	1985
C.A. consolide hors rave	23 469,3	26.765,3	24,700,6	39.901.1	44.231,2
C.A. a Petranger	3 068,0	4.0814.00	4.322,0	5.900,0	5.500.0
Resultat ner, part du Groupe	304.2	355.7	417,3	495.7	603.4
Montant des benefices distribues	149.9	174.2	191.1	210,8	241,7
Marge brate Pautohnancement	1,385,3	1.632.4	2.348,0	2.880,1	3.068,5
Investissements	1,630,7	1,778,2	1.788,1	2.483,1	2.504,1
Effectifs	52,060	59,900	59.810	68.730	69,090



Marge brute d'autofinancement



Investissements

### MARCHÉS FINANCIERS

### Le CERC et les placements boursiers

Au hit-parade de la performance réelle des différents placements éta-bli par le CERC (Centre d'études on par le CERC Centre de tetues des revenus et des coûts) dans le cadre de l'enquête sur « L'évolution récente des revenus en France », que cet organisme vient de publier (le Monde du 8 juillet), les valeurs mobilières, et tout particulièrement les actions, viennent naturellement

Avec une hausse moyenne de Avec une nausse moyenne de 38 % sur la période considérée (fin 1982-fin 1985), les valeurs à revenu variable ont réalisé une performance hors pair alors qu'elles ne se situaient qu'au troisième rang pour la précédente étude du CERC (fin 1977-fin 1982), devant les obligations par les soligations par les solicités par les soli tions avec une croissance qui n'était alors que de 5 %, dépassant il est vrai celle des obligations du secteur privé (1%) et du logement (2%). Mais loin derrière l'emprunt 7% 1973 (20%) et le lingot (18%). deux placements qui avaient natu-rellement tiré profit de la hausse du cours de l'or.

Les premiers seront les derniers et le 7 % 1973 a rejoint, cette fois-ci, le lingot dans sa dégringolade en 1982-1985, l'un et l'autre perdant respectivement 7 % et 13 %. Les terres agricoles restent obstinément dans le « rouge » avec un rendement négatif voisin de 4 % à 6 % pour les deux périodes comparatives de cette étude. Grâce à la baisse régulière de étude. Grâce à la baisse régulière de l'inflation, le rendement réel des livrets de caisses d'épargne a quitté le « rouge » au cours des trois dernières années, mais ce sont les valeurs mobilières qui ont accaparé l'essentiel des graduations sur le « thermomètre » des placements, tant directement que sous forme de tant directement que sous forme de parts de SICAV.

parts de SICAV.

Les SICAV obligations françaises ont gagné 8 % de fin 1982 à fin 1985, le rendement des autres formes de SICAV étant de deux points supérieur alors que les seules SICAV « actions françaises » grimpaient de 20 %, ce score étant seulement dépassé par les actions françaises en hausse de 38 % comme il a déjà été indiqué.

De là à conclure que la gestion directe d'un portefeuille a été plus rentable pour l'épargnant que le fait de passer par l'un ou l'autre de ces instruments de gestion collective que sont les SICAV et les fonds communs de placement...

### **Cent mille francs** net d'impôt

Abordant l'évolution de la rentabilité des placements avant et après impôts, le CERC souligne à propos de l'épargne liquide ou à court terme que ces placements ont tous bénéficié en 1985 d'une rémunération brute supérieure à la hausse des

A titre de comparaison, en 1983, la rémunération brute des principales formes d'épargne liquide ou à court terme était généralement inférieure à l'inflation. En 1984, seuls les comptes épargne-togement, par contre, avaient pati d'une rémunéra-tion brute inférieure à la hausse des prix. En 1985, pour la première fois, ajoute cet organisme, « le contribua-ble imposé à 20 % a dégagé une rémunération nette positive pour les sommes déposées sur son livret banciare. L'évolution a été la même pour les bons à cinq ans: en 1983, seul le contribuable imposé à 20 % dégageait une rémunération nette positive alors qu'au cours des deux années suivantes les contribuables situés dans une tranche supérieure (40 % et 60 %) bénéficiaient, eux aussi, d'une rémunération positive, toujours en termes nets.

Pour ce qui est des valeurs mobi-lières, le CERC rappelle que, compte tenu de l'existence d'abatte-ments forfaitaires, il était possible, en 1985, d'encaisser au moins 8 000 francs de revenus courants de valeurs mobilières sans être redeva-ble d'aucun impôt sur le revenu à ce titre; ce qui correspond à un porte-feuille boursier moyen de quelque 100 000 francs.

Pour ce qui est plus précisément des obligations, le CERC rappelle qu'au cours des trois années considéées, quelle que soit la tranche marginale d'imposition des contribua-bles, la rémunération nette des épargnants et restée supérieure à la hausse des prix. - De surcroît, et de façon inhabituelle, ces placements ont apporté des plus-values non négligeables ». Quant aux actions françaises, leurs taux de rendement courants, amputés ou non de l'impôt sur le revenu, sont allés en décroissant sensiblement. A l'inverse, les plus-values ont été extrêmement élevées et largement supérieures à la

Du fait d'une faible imposition des plus-values, la plupart des actionnaires, quelles que scient leurs tranches d'imposition, ont réalisé des performances globales nettes « tout à fait exceptionnelles ». Pour se voir appliquer un taux unique de 16 % sur les plus-values, l'action-naire devait en effet avoir réalisé en 1985 plus de 265 000 francs de cestient à souligner cet orga-

### PARIS, Sjoilet 4 En baisse: - 1,48 %

La Bourse de Paris est rentrée dans sa coquille le 8 juillet, l'indi-cateur instantané perdant 1,48 % au son de cloche final. Si he marché a corrigé la baisse plus nette enregistrée à la séence du matin (- 2,87 %), il n'a pu remonter suffisamment la pente.

Parmi les valeurs en fort repli, Maisons Phénix cédait 7 %. Prin-temps, ACCOR, Télémec Electri-que et Chargeurs SA perdaient aussi du terrain, de même que Synthélabo, Eurocom, Crédit National et Source Perrier. Au chapitre des hausses figuraient Penarroya (+ 3,45 %), Géophysique, Locindus, ainsi que Louis Vuitton, Poliet et Fives Lille.

Autour de la corbeille, les opérateurs n'étaient pas ébranlés outre mesure par le vif recul essuyé la veille per Wall Street. «La perte de 60 points du marché américain a seulement incité les investisseurs à rester sur leur garde », observait un profession-nel. Sous un marché très calme. où le volume s'avérait des plus étroits, chacun montrait une cer-taine réserve, en attendant de plus amples explications quant aux raisons de la baisse intervenue outre-Atlantique.

La Bourse limitait cependant les dégâts, compte tenu du fort repli noté en séance du matin (au repu note en searce ou maran leur cours de laquelle les cinq valeurs du marché continu n'avaient pas été comptabilisées dans l'indice, en raison d'un incident techni-

Sur le marché obligataire et sur le MATIF, l'ambiance n'était pas au beau fixe, le mouvement de saisie des taux se faisant attendre dans les étages. Au MATIF, l'échéance de mars 1987 se traitait à 112,95, en hausse de 0,08, pour 2 521

contrats échangés. Lingot: 77950 (+ 7,50); napoléon: 514 (+ 3).

CHANGES

**PARIS** 

**Dollar**: 6,94 F **↓** 

Sur des marchés des changes

très agités, le dollar a fléchi à

nontré très ferme vis-à-vis de

toutes les monnaies, s'élevant

marci et mercredi, pour la pre-mière fois, au-dessus de 3,20 F

FRANCFORT 8 juillet 9 juillet

Dollar (ca DM) .. 2,18 2,1675

MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)

å milet

161

9 iniBet

159,75

TOKYO

Doğur (en yens) ...

### INDICES BOURSIERS

NEW-YORK, 8 juillet \$

Nouveau recui

Wall Street a continué de s'effri-ter le 8 juillet, dans un marché actif, où une demande sélective de dernière heure a, cependant, contri-

dermère heure a, cependant, contri-bué à limiter les pertes.

En ciôture, l'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles côdait 18,28 points, à 1820,72, après être tombé en séance sous la barre des 1800, 174,06 millions de titres ont été échangés, contre 138,23 millions la veille. On notait 1400 valeurs en baisse, contre 281 en progression. 305 sont restées inchangées.

Autor du Rie Roard les onérs.

inchangées.

Autour du Big Board, les opérareurs étaient encore sous le coup de
la sévère correction emegistrée la
veille (-62,01 points). Les analystes boursiert, déçus par une
croissance jugée « anémique »,
consaillaient plutôt à leurs clients
d'alléger leurs portefenilles. Certains voulaient cependant faire
montre de confiance. Ils indiquaient
que le marché restait sur une tes-

que le marché restait sur une ten-dance de long terme haussière, et se reprendrait avant la fin de l'été. Le pame de croissance que consaît actuellement l'Amérique rend pour-

Parmi les titres les plus traités figuraiem Pam American Airways (2,663 millions de transactions), IBM (1,757 million) et Eastern Air Lines (1,573 million).

tant ce propostic incertain.

Alcte .....

Du Pent du Memours
Essusan Kotak
Esona
Ford
General Electric
General Monors
Goodwar

**PARIS** (INSEE, base 100 : 31 dec. 1985) 7 juillet 8 juillet Valents françaises .. 142 139,8

Valeurs étrangères , 167,5 104,4 Indice général . . . 372,6 366,1

**NEW-YORK** (Indice Dow Jones) Industrielles .... 1838,86 1829,72 LONDRES (Indice - Financial Times - )

Industrielles .... 1 347,8 1 317,7 Mines d'or . . . . 196,6 197,3 Fonds d'Etat ... 91,56 98,80 TOKYO

....

7 juillet 8 juillet Paris (9 juillet) .... 73/16 % Nikkel Dow Jones 17714,1 17734,1 New-York (8 juillet) 6 3/4 % Indice général . . . 1366,21 1369,63

Notionne	1 10 <i>a</i>	M / 6. – Cotatic	ATIF	antono du	O initiat
	· · · · ·	Nombre de	contrats : 3	426	o Jemer
COURS	<u> </u>		ECHEAN	CES	
	l -	Juillet 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87
Dergier	T-	110,85	111,65	112,35	112.50
Précédent	} -	111,25	112,05	112,85	112.95

### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

AUGMENTATION DU CAPI-TAL DE LAFARGE-COPPÉE. - Lafarge-Coppée, l'un des princi-paux producteurs de ciment dans le monde, va reaforcer ses fonds propres à hauteur de 1,04 milliard de francs. L'opération se fera par émission d'actions nouvelles, dont plus des trois quarts seront placés sur les marchés étrangers.

Une seconde augmentation de capital sera calculée par attribu-tion d'actions gratuites, à raison d'une action pour dix existantes au 31 août 1986 (y compris les

actions nouvelles mentionnées plus haut). L'augmentation de capital en numéraire intervient par émis-sion de 800 000 actions nouvelles, au prix de 1 300 F. Elles seront placées par un groupe de banques françaises et étrangères, dirigé par le Crédit commercial de France.

Ces émissions, indique la direction de Lafarge-Coppée, s'inscri-vent dans - la stratégie du groupe, qui réalise deux tiers de son chiffre d'affaires hors de

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

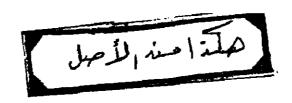
	COURS	DU JOUR	UN	MOIS	DEUX MOIS	SEX MOSS
	+ bas	+ heut	Rep. +	ou đếp. –	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép
S EU S cass Yen (180)	6,9675 5,9478 4,3471	6,9705 5,0518 4,3517	+ 10 - 77 + 96	+ 22 - 61 + 112	+ 25 + 58 - 146 - 117 + 187 + 211	+ 190 + 198 - 428 - 353 + 551 + 614
DM	3,2865 2,8421 15,5942 3,9298 4,6621	3,2834 2,8445 15,6079 3,9337 4,6672	+ 68 + 23 - 4 + 74	+ 81 + 39 + 49 + 93	+ 133 + 152 + 40 + 62 - 31 + 77 + 154 + 180	+ 385 + 486 + 189 + 226 + 14 + 333 + 437 + 586
£	10,6742	10,6858	- 172 - 291	- 141 - 259	- 332 - 399 - 554 - 495	- 1016 - 921 - 1521 - 1366

### TAUX DES EUROMONNAIES

			_						
SE-U	67	/B 7	1/2	6 7/8	7 1	£ 314		4 4 4 14 4	6 13/16
DM			7/7	1 7 1/2	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6 3/4	9 7/8	611/16	91917
			3/4	4 1/2	4 5/8	4 1/2	4 6/2	4 9/16	411/16
Florin	6 1	4 6	1/7	6 1/8	7.77	7 -/-	7 3/0	77.40	2 27/16
ED GOM		_	-,-	1 2 40	9 1/4 1	•	6 1/8	511/16	5 13/16
F.B. (190)	!!	_ 5		17	6 1/4 7 3/8	7	7 2/0	6 7/8 4 3/4	7 1/4 4 7/8 11 3/4
F.S	, , ,	/4 2	3/4	411/16	4		1 3/0	/.	
T /1 600	1.5 ~		-7-	11/10		4 3/4	4 7/2	4 3/4	4 7/0
L(1400)	19	12		11 1/8	11 3/4	11		1.3 7/2	11 2/4
£	16 1	/4 TA	1/3		7.7.1	***	11 5/8	111 1/7	11 -4 .
	<u></u>		-/-	118 3\10	JU 5/16)	10 1/16	18 2/16	e 7/2	10
F. franç	7	7	1/2	10 3/16 7 1/8	10 5/16 7 3/8	7 1/0	3/10	1 1 1/2	7 3/
		_		1/-	. 3/4 !	2 L/K	7 4/8	: 7 I/K	1 41-

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués est fin de matinée par une grande banque de la place.

علدًا منه المصل



### S FINANCIERS

The edition when said the Tables's amanufacturing up Stages of the Time Countyment on main THEY HE WARRANT & TYP TO AN Installation of Countyment & Sec.

Appelling action greek.

Company F18945 in \$255
Happelling \$76.74 \$5

PARIS

AUTOUR DE LA CO-EE-E

ALCOMOTOR STONE IN CAPE
FILL OF LAFABOUT A COPY I

A LABOUR SHOPE TO A COPY I

A COMMITTED TO A COPY I

A COPY I A COPY I

### ... LE MONDE - Jeudi 10 juillet 1986 - Page 31 MARCHÉS FINANCIERS

150   1.5			8 J	TITE	TRT	Cours relev	vés
150   1.5 % 1972   1986   1541   1521   152   153	Règlement mens		Comp	VALEURS	Coors Pressier	Demier %	
1986   1986	<del>-                                    </del>		% SE	B Driefontein Ctd 5 Du Pont-Nem.	88 80 88 80 . 574 563	8950 + 07 563 - 19	78 91
1410   Créd. Feacier   1760   1740   1740   - 0 57   1080   1081   1105   1705   - 3 15 27   1090   1090   1094   + 2 24   191   1090   1090   1094   + 2 24   191   1090   1090   1094   + 2 24   191   1090   1095   1090   1090   1094   + 2 24   191   1090   1095   1090   1	210   Mais, Prifrisk   240   223 20   225	8850a VALEURIS priorid. cours cours  6 25 680 Saupiquet (Na) 710 715 715  2 05 625 Schneder 680 682 670  2 21 113 S.C.O.A. 121 120 80 120  0 67 75 S.C.R.E.G. 43 40 40 40  0 67 76 S.A.E.G. 45 45 451 451  1 16 1820 S.F.I.M. 1807 1980 1970  0 66 73 S.G.E. 82 50 80 80 81  2 29 510 Signou Ent. 8. 535 530 535  2 29 510 Signou Ent. 8. 535 530 535  3 22 1900 Sie 1014 1003 1008  3 34 35 555 Simoo-U.P.H. 601 596 596  3 32 1200 Sie Ressignel 1300 1270 1270  3 64 495 Sodero (Na) 286 285 285  3 22 1900 Sie Ressignel 1300 1270 1270  3 64 495 Sodero (Na) 286 285 285  3 22 1900 Sie Ressignel 1300 1270 1270  3 64 495 Sodero (Na) 286 286 285  3 22 1900 Sie Ressignel 1300 1270 1270  3 64 495 Sodero (Na) 286 285 285  2 80 Sodero (Na) 286 286 285  2 80 Sodero (Na) 289 1215 1215  4 28 1280 Sodero (Na) 289 1215 1215  5 64 480 Sovero (Na) 289 1215 1215  6 67 1710 Tarmson-(S.F. 1310 1285 1286  3 41 1280 Sodero (Na) 289 1280 1280  2 6 77 170 170 175 173 50  3 6 77 170 175 173 50  3 6 77 170 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 178 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 177 10 1	+ - 450 + 0 70 27 - 147 276 - 0 82 450 - 0 82 450 - 2 43 365 + 0 22 56 - 1 81 585 - 0 83 456 - 1 81 585 - 1 81 585 - 1 81 585 - 1 81 585 - 1 81 585 - 0 83 45 - 1 18 826 - 1 84 84 - 3 28 1030 - 4 87 186 - 0 82 467 726 - 1 87 187 - 0 92 562 - 4 67 726 - 1 90 726 - 1 123 220	Du Pont-Hem. De Sastman Kodali De Sastman D	574 563  k 405 384  25 90 26 70  286 279  287 20 251 70  288 370  51 50 51  76 40 77 40  77 40  77 40  78 40  484 453  582 463  484 453  585 532  48 30 43 90  38 20 52 80  78 30 532  10 50 50	563	91 71 844 13 4487 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90
VALEURS   % du norm.   VALEURS   Cours préc.   Dernier cours   VALEURS   Cours préc.   Dernier cours   VALEURS   Cours préc.   Dernier préc.   Cours préc.   Dernier préc.   Cours préc.   Cours préc.   Dernier préc.   Desp. 1218   Dernier préc.   Dernie	4130 R. Impfinis [Ly] 4450 4390 4390 250 Sade 264 260 260 260 2710 Sages 2871 2814 2814 655 S-Louis B. 637 625 630 1980 Salomon 2065 2000 1980 1050 Salvepar 1200 1206 1206 680 Sanof 740 715 720 435 S.A.T 475 475 475	- 1 34 930 Bayer 898 884 891 1 51 148 Buffelsfurt 135 80 137 137 137 1 98 25 Charter 27 80 27 27 27 1 08 300 Chase Manh. 305 304 304 304 3 63 200 Ca Pfez. Imp 184 50 175 90 176 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	+ 1 03 340 - 1 81 396 - 0 32 405 - 4 60 405 + 0 89 186 - 0 42 406	Unit. Techs Vaul Reces Volvo West Deep	1415 1420 337 50 332 373 50 376 50 380 382 172 50 174 40 382 385 1 22 1 21	382 + 05 174 40 + 11 385 - 17	80 51 10 78
Cours	473 1473 1	Secon		<u> </u>		121 1-00	-
Enep. 7 % 1973   7725   Comp. Lyon-Maps.   415   388   OFB Pariles   405   410		VALEURS Cours Demier Cours VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours Demier cours	
10.25 % man, 86	Alexa Alexa	Apyriol	8 540 307 60 923 400 870 380 259 460 385 540 182 20	535 Pr 300 Pr 525 Pr 400 Rs 580 Ss 380 Ss 460 Ss 397 Ss 546 Ss 536 Ss	eté Betser seroigez seroigez Sebain Establaga C.G.P.M. sema Meton E.P. E.P. M.T. Goggii offication	390 387 3325 3190 219 20 467 487 467 880 860 1255 165 198 908 880 1140 1140 1440 310 288 330 390 845	
ON 1 3,00 % 1999 114 42 6 842 Bi-Astargar 385 386 Rockette-Cuspa 70 50 70 50 122 4 296 E.L.M. Lablanc 614 624 Rosanio (Fin.) 190 190 190 CD. Frances 3 % 188 0 190 190 Rougher at Fig 68 50 69 50	6en. 114 155	SICAV (sélection)				8/7	
CHS Squarks	Creaman Cr. 200 270	VALEURS Emission Rachet VALEUR	S Emission Frais incl.	Rachat net	VALEURS	Emission Rechat frais incl. net	
CFF 10,30% 86   114 70   1021   Fiseless   229 50   225   Segs   312   300   CRF 11,50% 85   116 70   1021   Fiseless   950   960   Selice de Médi   500   5153   Fiseless   950   960   Selice de Médi   500   525   Fiseless   950   Selice de Médi   500   525   Fiseless   950   Selice de Médi   500   525   Fiseless   950   Selice de Médi   500   525   Fiseless   3833   3850   Selice de Médi   500   525   Fiseless   3833   3850   Selice de Médi   500   525   Fiseless   3833   3850   Selice de Médi   500   525   Fiseless   475   676   676   676   676   676   676   676   676   677   676   677   676   677   6	Hosenda	A. A. A. 698 78 679 79 Actions Praces 448 85 428 51 Actions Stateches 594 44 567 48 Actions Stateches 594 44 567 57 Actions Stateches 594 41 112 26 1006 13 Actions Stateches 594 41 112 26 1006 13 Actions Stateches 594 41 112 26 1006 13 Actions Stateches 594 41 112 26 113 20 Actions Stateches 594 41 112 26 113 20 Actions Stateches 594 41 112 26 113 20 Actions Stateches 594 41 113 20 Actions Stateches 694 41 113	305 22 281 08 757 88 7526 59 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	300 71 P. 257 22 P. 257 22 P. 259 40 P. 259 24 P. 259 25 24 P. 259 25 24 P. 259 25 24 P. 259 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	Immense Valor  Particoline Retraite Industria Retraite Industria Retraite Industria In	1095 41 1094   1844 65   1812 273 19   271 170	24189945872945158729458729458729458729458729458729458729458729587294
Contrology	Verillo Montagne   801   840	Cortes   C	640 69 14572 23 17477 45 159 88 220 74 60720 90 825 01 331 40 325 15 154 38 211 91 1215 11957 44 26325 27 74028 01 584 96 155 88	453 55 S 511 64 S 511 64 S 17442 55 0 155 03 S 207 48 S 50720 90 S 787 60 S 316 37 S 311 36 S 147 38 9 202 30 9 1199 90 9 11957 44 9 25262 11 9 73295 05 7 140 60 U 443 97 U 5885 55 U	E.I. & on for.  Icenturo	569 54 552 739 739 739 739 739 739 739 739 739 739	2 55 22 58 78 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Cours Demier MARCHE OFFICIEL COURS COURS COURS DESCRIETS	Marché libre de l'or	Epargus-Indust	481 29 157 73	440 37 U	lalicacius Ini-Garantio Ini-Garantio Ini-Jiapon	1281 85 1223 1446 20 1417 ( 877 83 838 1412 81 1348 7	12 74
Agriculture		Epargum-Valler   1955 26	13637 1307 52 550 98 1377 55 64223 28 1131 99 52371 13 734 70 1198 45 4456 48 1133 02 503 32 167 58 523 72	13501 98 U 1077 98 U 536 23 U 1340 29 W 64223 28 W 1120 78 W	hi-Higians	2497 95 2394 ( 2256 95 2229 4 167 48 165 17 164 55 17 465 17 451 1 50607 12 59967 2 1425 08 1423 6 76361 37 76323 7	484455566

## Le Monde

### LE PUTSCH AVORTÉ AUX PHILIPPINES

### Le ministre de la défense s'engage à ne pas « humilier » les officiers mutins

Les Etats-Unis ont amoucé une enquête sur le rôle qu'anraît pu jouer M. Marcos dans la rébellion avortée de ses partisans, le ranche 6 juillet. Un porte-parole du département d'Etat américain a, toutefois, jugé, mardi, que « les récents événements de Manille illustrent clairement que l'influence et l'efficacité de Marcos n'exis-tent plus ». De son côté, le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, a écrit à M™ Aquino pour la féliciter de l'« habileté » avec laquelle elle avait fait face à la mutinerie.

Correspondance

Manille. - Les autorités paraissent divisées sur l'attitude à adopter envers les auteurs du putsch manqué du 6 juillet. Suivant les instructions de Ma Aquino, le ministre de la justice. M. Neptali Gonzales, a declare, le mardi 8 juillet, que les mutins, dont M. Arturo Tolentino qui avait pris la tête du soulèvement manqué, - devront répondre de plusieurs titres d'accusation, dont ceux de sédition et d'abus de pouvoir. Mais, le même jour, Mª Aquino a annoncé que, en vertu de la clémence promise, elle ne voulait pas faire un - martyr - de M. Tolentino.

Après plusieurs déclarations contradictoires, l'état-major mili-taire et le ministre de la défense, M. Juan Ponce Enrile, ont néanmoins assuré aux · soldats perdus · qu'aucune mesure disciplinaire ne serait prise. Le ministre Enrile a

#### La préparation du budget de 1977

#### LA TAXE PROFESSIONNELLE BAISSERA DE 4 A 5 MILLIARDS

déclare M. Juppé

M. Alain Juppé, ministre délégué charge du budget, a déclaré, le mardi 8 juillet à Versailles, que « le budget 1987 consirmera et amplifiera le changement de cap de la politique budgétaire de l'Etat ». Nous visons trois objectifs . a poursuivi M. Juppé, au cours d'un déjeuner sur le - renouveau économique . organisé par la chambre interdépartementale de commerce et d'industrie des Yvelines et du

Val-d'Oisc: - Réaliser 40 milliards d'économies réduire le déficit de 10 à 15 milliards et procéder à des allègements fiscaux d'au moins 20 milliards, à la fois pour les ménages et pour les entreprises. » Le ministre du budget a notamment apponcé une « baisse de la taxe professionnelle de 4 à 5 milliards de

 Nous avons opté pour une politique à long terme de redressement de l'économie française et il faudra attendre quelques semaines, voire quelques mois, pour que les résultats positifs de cette politique se fassent sentir, notamment sur le

### Bourse de la matinée

### **REDRESSEMENT:** + 0,84 %

La Bourse de Paris s'est redressée le 9 juillet. à la séance du matin, l'indicateur de tendance gagnant + 0.84 %. Source Perrier (+ 3.10 %), Générale des eaux (+ 2,9%), Chargeurs (+ 2,55%) et L'Oréal (+ 2,35%) enregis-traient les plus fortes hausses. En baisse, on notait Lafarge-Coppée (-1,20 %). Leroy-Somer (-1,16 %). Pernod-Ricard (-0.86 %) et Dumez (-0.83 %).

### A LA BOURSE DE PARIS Valours françaises négociées dens la matinée du 9 JUILLET

Indicateur de séance (%): + 084

VALEURS	Coars prácéd.	Cours Cours	Dermer cours
Accor	419	423	420
Agence Heras	1730	1706	1750
Ar Liquete (L')	751	748	755
Alathors	424	424	425 1130
Sencere (Ce)	1125	1130	1880
Bongrain	1875 1195	1870 1395	1130
Boyygues	3820	3900	3790
8.S.N	3115	3115	3150
Chargouts S.A	1185	1195	1215
Club Médiomarie	548	546	548
Durez	1440	1428	1428
Eaux (Gen.)	1330	1350	1368
ELF-Agetate	286	287	290
Ession	2730	2755	2755
Latange-Coppes	1325	1315	1309
Michelia	2975	2960	2975
166 (C4)	5950	5930	9060
Most-Hannesty	2100	2100	2110
Nanc. Mates	1070	1080	1095
Ores (L)	3400	3500	3480
Parted Pacerd	1155	1155	1145
Percent S.A.	963	975	974
Sanon	720	730	130
Source Perrier	737	750	760
Télémécurreus	3280	3270	3290
Thomson-C.S.F	1265	1280	1285
Total-C.F.P	361	364	366
T.R.T	2890	2950	2950
Velés	486	482	490

F G H | cinquante-quatre ans, condamné à ABCD

d'ailleurs juré sur son honneur, sa vie et sa charge (ministérielle) que les cinquante-huit hommes de troupe et les neuf officiers – dont quatre généraux (trois d'active) et deux colonels – qui se sont rendus ne seraient en - aucune façon humiliés. Pour les responsables mili-taires, le moment est non au châtiment, « qui achèverait de diviser les forces armées », mais plutôt à la

réconciliation ».

Dans les milieux politiques philippins, on s'interroge sur les conséquences du coup militaire bâclé de dimanche. De nombreux journaux estiment que si le gouvernement de Mus Aquino sort - grandi - de l'affaire – un jugement partagé par l'administration américaine, – la position du ministre Enrile, de plus en plus perçue ici comme un pôle d'opposition conservateur à Àquino, a, elle aussi, été renforcée, pour la simple raison que le ministre a · pu résister à la tenta-tion · offerte par la rébellion. En fait, il apparaît qu'une lutte d'influence entre M. Enrile et M™ Aquino a été engagée, et que la première manche concerne précisé ment l'avenir des soldats rebelles et la promesse du ministre Enrile de les

Cependant, la politique de réconciliation nationale . de M∞ Aquino pourrait être mise à l'épreuve. Au moment où des négociations s'amorcent avec les représentants de la guérilla communiste, une trop grande clémence de la part de M™ Aquino envers les rebelles militaires serait vraisemblablement interprétée comme une preuve de faiblesse susceptible de renforcer la méfiance de la direction commu-

KIM GORDON-BATES, tué cette année. - (Reuter.)

a annoncé le Pentagone.

l'une des figures les plus originales de l'armée américaine. Esprit non

conformiste, cet ingénieur en électri-

cité, né dans un petit village de Polo-

gne, aujourd'hui soviétique, se ren-dit célèbre par l'inlassable combat

qu'il mena tout au long de sa car-

rière contre la bureaucratie militaire

Peu soucieux des usages protoco-

laires, très tranchant dans ses opi-nions qu'il n'hésitait pas à exprimer

publiquement, il s'attira les foudres

de nombreux adversaires. Mais

toutes les cabales montées contre lui

ne purent l'empêcher de rester sous

l'uniforme de l'US Navy pendant

soixante ans, ce qui constitue proba-

L'apport le plus important de

l'amiral Rickover à l'armement et à la stratégie militaire des Etats-Unis

est le rôle déterminant qu'il joua dans la décision, après 1945, d'enga-ger la production de navires de

guerre et de sous-marins à propul-

sion nucléaire. Cela lui valut d'être

appelé le père du Nautilus, premier

sous-marin de ce type fabriqué pour

En dépit des obstacles placés sur

sa route par la caste des officiers de

marine, qui ne se reconnaissaient

pas dans ce personnage extravagant,

Rickover parvint à ses sins grace au

soutien que lui accorda l'amiral Nimitz. Pour vaincre la routine

bureaucratique, il recourut à cer-

tains stratagèmes. Occupant diffé-

rentes fonctions dans l'organisation

de la marine, il s'adressa ainsi, sous

• Chine: corruption. - L'un des

principaux responsables du PC de

Shanghai a été condamné, le mardi

8 juillet, à la prison à vie pour cor-

ruption, a rapporté l'agence Chine

pouvelle. Deux hommes d'affaires

de Hong-kong coupables de lui avoir

offert des pots de vin ont été

condamnés respectivement à un an

et à six mois d'emprisonnement,

ajoute l'agence, dans ce qui consti-

tue l'un des rares cas de corruption

révélés impliquant des responsables

du PC de haut rang et des hommes

d'affaires étrangers. M. Yu Tiemin,

ses diverses casquettes, des lettres à

blement un record absolu.

l'armée américaine.

### A Munich

### Un des dirigeants de Siemens est tué dans un attentat

Un membre du directoire du groupe onest-allemand Siemens, M. Karl Heinz Beckurts, et son chauffeur ont été tués à 7 h 30, ce mercredi 9 juillet, à Munich, par l'explosion au passage de leur voiture d'une bounhe placée sur la route. La police onest-allemande avance l'hypothèse d'un attentat politique par la Fraction armée rouge bien qu'ancune revendication ne soit intervenue en fin de matinée.

Spécialiste de physique nucléaire, M. Karl Heinz Beckurts était entré chez Siemens en 1980 après avoir dirigé de 1975 à 1980 le centre ouest-allemand de recherche nucléaire de Julich, près de la frontière avec les Pays-Bas, l'un des principaux centres de recherche nucléaire nublics en République principaux centres de recherence nucléaire publics en République fédérale d'Allemagne, qui travaille sur les surgénérateurs, les réacteurs à haute température, le traitement

des déchets et la sûreté nucléaire. Chez Siemens, M. Karl Heinz Beckurts dirigeait depuis 1984 le service central de la recherche et de la technique mais la firme ouest-allemande a démenti qu'il ait collaboré à ce titre au programme améri-cain d'initiative de défense stratégique (SDI ou guerre des étoiles). Les services de sécurité ouest-allemands redoutent en effet que les industriels collaborant à ce programme soient la cible d'atten-

Agé de cinquante six ans, M. Beckurts était marié et père de trois enfants. Il était membre de l'Euro-

En Irlande du Nord

**MEURTRE D'UN POLICIER** 

yeux de son sils âgé de douze ans, a

Le policier, agé de quarante-six

ans, était en train de tailler une haie

dans une ferme isolée appartenant à un ami près de la frontière avec la

République d'Irlande au moment dè

l'attaque. Les meurtriers ont fui de

L'attentat n'a pas été revendiqué. C'est le quinzième membre des

forces de sécurité d'Irlande du Nord

d'autorisation administratives aux-

quelles il ne manquait évidemment

pas de répondre positivement. Le procédé est resté célèbre.

Privé d'avancement à deux

reprises, en 1951 et en 1952, le capi-

taine de vaisseau Rickover aurait

normalement dû quitter l'uniforme. Cette brimade devait déclencher

une telle campagne de presse et une

réaction si vive de la commission des

forces armées du Sénat que la hié-

tion dans des conditions tout à fait

inhabituelles. Ayant atteint la limite

d'âge en 1963, le vice-amiral Ricko-

ver devait savourer une belle revan-

che : le président Johnson décidait,

en effet, de le maintenir dans ses

fonctions - en raison de sa qualisi-

cation exceptionnelle et de sa lon-

gue expérience dans le domaine de la mise au point des réacteurs

Une controverse devait opposer

l'amiral Rickover, en 1977, au prési-

dent Carter. Il était en effet favora-

ble à la construction de grands

porte-avions à propulsion nucléaire, M. Jimmy Carter - lui-même

ancien officier de marine - préconi-

sant, lui, le développement de bâti-

ments plus petits à propulsion classi-

L'amiral Rickover devait quitter

l'uniforme en 1982 à l'âge de quatre-

vingt-deux ans. Une prouesse pour ce fils d'immigrant juif arrivé à qua-

tre ans sur le territoire des États-

avaient été tuées dans la journée.

rarchie dut se résoudre à sa promo-

annoncé la police.

l'autre côté de la ligne.

Mort de l'amiral Rickover

le « père » de la marine nucléaire

L'amiral Hyman Rickover, le « père » de la marine nucléaire américaine, est mort mardi 8 juillet à Arlington, en Virginie. A l'âge de 86 ans,

Le non-conformiste de l'US Navy

Avec l'amiral Rickover disparaît lui-même sollicitant des demandes

NOUVELLES BRÈVES

Belfast - Un policier d'Irlande du Nord a été tué, mardi soir, 8 juil-let, par des hommes armés sous les

pean Nuclear Society et de l'American Nuclear Society.

Le dernier attentat meurtrier contre une personnalité du monde industriel en RFA remonte au 1= février 1985. L'industriel Ernst Zimmermann, président de la firme MTU, avait été assassiné à son domicile dans la banlieue de Munich. L'attentat avait été revendiqué par un commando « Patrick O'Hara » de l'organisation terroriste d'extrême-gauche Fraction armée

Géant ouest-allemand de l'électri-cité et de l'électronique, Siemens emploie 320000 personnes dans le monde. Présent dans cent vingt-huit pays, son chiffre d'affaires a atteint 175 milliards de francs l'an passé.

Créée en 1847 à Munich, Siemens est le numéro un en RFA de l'industrie électrique (24 % de ses ventes), notamment nucléaire au travers de sa filiale KWU (Kraftwerk Union), mais également des télécommunications (lire page 28 l'article d'Eric Le Boucher).

### Sur le vif -Gosses

Hier, au journal, je croise une copine, d'ailleurs vous la connaissez, elle est chroniqueuse médicale. Elle me fait :

€ On t'a pas vue pendant quelques jours, où t'étais ? - En Bretagne, Tu sais, ma

maison incendiée par des voi quatre gamins de la DASS, lacés dans un « lieu de vie », eh ben, on la reconstruit.

- Pour quoi faire ? Pour - Penses-tu I Là, c'est la

faute à pas de chance. Ils étaient vachement surveillés, ces ados. par une jeune monitrice stagiare. D'accord, elle était moins cos-taude, moins barequée, mais dix-huit mois de plus qu'eux, aiors tu vois...

- Non, je vois rien. Ou plutôt je vois personne. Ils étaient seuls ces garçons, abendonnés à euxmêmes. Remarque, même dans les centres spécialisés, les res-ponsables n'en viennent pas touiours à bout. C'est des enfants à problèmes. Ils s'excitent entre eux, ils s'incitent à faire des conneries. Alors, autant écono-miser sur le prix de la journée. Combien ca coûte per chez toi ?

- 354 F par jour et par en-fant. C'est déjà pas mai, si tu

calcules. Ils n'ont pratiquement pas de frais de personnel. Les mômes font tout eux-mêmes : la cuisine, le ménage, la veisselle, c'est pas très propre, mais bon...

- Evidemment, un véritable encadrement, ça va chercher dans les quinze, vingt mille france par enfant at par mois.

- Ben, dis donc ! Trois fois plus que dans les pensions snobs pour gosses de riche.

- C'est une des deux solutions, figure-toi : ou le camp à la Chalandon ou le collège à la britannique. A mon avis, faut pas les regrouper, ces loulous, faut les éparpiller. Ils ont fait l'expérience aux Etets-Unis. Ils ont ré-parti des caractériels, des cas difficiles dans les meilleurs bahuts du pays. Et ils ont obtenu d'excellents résultats. A moitié

iga ta iri

. - . - `

.....

11 7

٠....

Practice of

-1.2

gigger in parts.

\*\*\*

12 KJ 17

i⊈arvina o

Care and the second

Maria Server

à⊒á ....

3 <u>1</u>

ANTENNA .

\$ <del>12.</del> 1. 1. State of the

The second

Professional Control

÷€.2 (2) € .

12 m

Te 32 ...

Re reg

B = 1

-

elene at a

64(2-2-

Man La ....

A 8 3000 13 13

blan.

N. C.

Maria ...

The Later of

Spire ...

ED: ...

G12 12.

**32-** .

36 (2) A 1

i - :: - : :

- Lá, pas d'accord. An non, ça jamais ! Ça nous coûtera ce que ça nous coûtera pour les laisser croupir et s'entretuer dans la crasse et dans la délinquance, mais on va quand même pas permettre à des fils de personne de mener la vie de fils à papa. J'aime encore mieux qu'ils mettent le feu à ma baraque. >

CLAUDE SARRAUTE.

### A LA SUZE-SUR-SARTHE

### Voisin de Virginie, un jeune maçon a reconnu le meurtre de la fillette

De notre envoyé spécial

La Suze-sur-Sarthe. Le soir des echerches, il était là. Il s'était tout de suite porté volontaire avec des dizaines d'autres pour retrouver Virginie, cinq ans, dont personne ne se doutait encore dans le village qu'elle avait été battue, violée et noyée (le Monde daté 6-7 juillet).

C'était normai. Lui, Patrick Godefroy, vingt-huit ans, habite avec sa femme et sa petite fille de six mois en face des Couturier. Alors irrité contre l'équipe formée par un gendarme et un chien berger alle-mand impuissants à découvrir la piste de l'enfant déjà martyrisée. · Grouillez-vous, ça pourrait-être votre gamine ». C'était le mer-

Le surlendemain, après une jour-née de travail sur le chantier du col-lège, Patrick Godefroy, l'ouvrier maçon, était invité à se rendre chez les gendarmes. Lui, costaud, tran-quille, déposait durant trois longues heures, au point que sa femme lui faisait porter un casse-croûte. A minuit, le maire du village le rac-compagnait à la cité HLM des Acacias. • On a échangé deux phrases du genre - c'est un crime affreux. » Il ne s'est pas étendu. Il n'a porté aucun jugement. Il pestait : - Je suis debout depuis ce matin, je suis

fatigué ». Lundi 7 juillet, dans l'après-midi, Patrick Godefroy était à nouveau « dérangé » ; ou, plutôt, il était interpellé en bonne et due forme et sommé de préciser son emploi du temps du 25 juin dans la soirée. Mardi matin, le chef d'escadron Philippe Chevillard rendait publique son arrestation, son placement en garde à vue et, pour faire bon poids, son identité. Une petite bombe dans un village qui ignorait tout de son interpellation.

De l'inédit, en vérité, dans cette enquête conduite, depuis le début, avec une discrétion bien compréhensible. De l'inédit, car Patrick Godefroy, témoin numéro un, n'est devenu un meurtrier présumé que mardi en fin d'après-midi. On ne précise pas, pour l'instant, s'il a oui ou non « craqué » devant les enquê-teurs. Il semble bien davantage qu'il ait réservé ses aveux au juge d'instruction, M. Denis Roucou, qui l'a inculpé de « tentative de viol et viol sur mineure de moins de quinze ans et assassinat » et qui l'a fait écroué. Dans un communiqué, le Parquet du tribunal du Mans indique simplement : « Les faits ont été

### Les emplois du temps

Soulagée par la concluson rapide de l'enquête, La Suze-sur-Sarthe ne perpétuité, était vice-directeur du comité du PCC de l'office général cache pas pour autant son étonnede la municipalité de Shanghai ment, L'arrestation de Patrick Godefroy, jeune homme réservé et voisin courtois, judoka et bouliste, laisse en fait les habitants de La • Sri-Lanka : couvre-feu à Trin-Suze indécis. « Ce gars-là, dit le maire, M. Louis Guérétin, n'a comalee. - Les autorités out imposé, ce mercredi 9 juillet, un couvre-seu dans la ville de Trincojamais fait parler de lui. Nous malee (nord-est de Sri-Lanka), où sommes surpris. - Les jeunes brossent le portrait d'un ouvrier plutôt vingt personnes ont été tuées. Des habitants du port ont indiqué que renfermé, calme et se rendant, le cinq personnes appartenant à la même famille, d'origine tamoule,

Le numéro du « Monde » daté 9 juillet 1986 a été tiré à 462 421 exemplaires pour faire son tiercé. Son employeur, M. Guy Beunardeau n'a jamais eu à s'en plaindre (« bon

Ces notations qui ne dépareraient pas un bon rapport de moralité des gendarmes n'ont pas freiné les enquêteurs. Ces derniers ont essentiellement travaillé en confrontant les emplois du temps des trente-deux familles résidant à la cité des Acacias, des voisins les plus proches et de tontes les personnes - plus de deux cents - ayant participé aux recherches le 25 juin.

employé, il faisait son travail »).

Us savent que Patrick Godefroy avait quitté son travail, vers 17 h 30, au moment où Virginie était sortie pour jouer - après avoir gardé la chambre huit jours, à cause d'une rubéole. Ils avaient appris que le voisin de Virginie garait assez régulièrement sa voiture près de la remor-que du père de l'enfant. Enfin, un témoignage aurait indiqué que cet amateur de football avait erré un moment peu avant 20 beures le soir de la demi-finale France-RFA, dans les caves de l'immeuble.

Si tous ces éléments et d'autres, couverts par le secret de l'instruction, ont finalement acculé Patrick Godefroy à avouer un crime ina-vouable, ils n'éclairent en rien les nobiles de ce drame. Le capitaine Orhan, promu directeur d'enquête pour l'occasion, doit bien avoir sa petite idée. Mais après treize jours de réflexion et de travail il range ses

LAURENT GREILSAMER.

### LA GRÈVE A AIR FRANCE Quatorze vols assurés

Décidée par l'ensemble des syndi-

cats de la compagnie nationale, la grève d'Air France (qui ne peut assurer que quatorze vols) ce mer-credi 9 juillet, n'a qu'une raison : l'autorisation donnée par le gouver-nement – au nom du libéralisme et de la déréglementation - a deux sociétés charters, Point Air et Minerve, de desservir régulièrement les Antilles et la Réunion. Les syndicats estiment qu'il s'agit là d'une concurrence déloyale, car Air

France assure la desserte de ces des-

tinations de façon régulière, quel

que soit le volume de clientèle, en

application de sa mission de service

Pour sa part, l'Association francaise des usagers du transport aérien (AFUTA) désapprouve le mouvement de grève. Elle explique dans un communiqué : «Conscients de la spécificité du trafic sur les destinations d'outre-mer, les pouvoirs publics ont subordonné les autorisations données aux deux compagnies à la signature d'une convention avec les transporteurs les obligeant à participer au service public de la desserte : réduction tarifaire de 50 % pour les enfants, participation au transport du trofic de pointe... L'AFUTA estime que l'ensemble L'AFUIA essime que i ensemote des syndicais d'Air France, qui appellent à la grève, confond la défense des personnels et le corporaisme. Ils ne tiennent pas compte, une fois de plus, de l'intérêt des différence antérement d'intérêt des différences antérement des des différences de la company de la comp ferentes catégories d'usagers, ceuxci se félicitant de l'attitude progres-

siste des pouvoirs publics. ..

### A La Réunion

#### **GRÈVE DE LA FAIM DE DOUZE EMPLOYÉS** COMMUNAUX (De notre correspondant.)

Saint-Denis. - L'évêque de La Réunion, Mgr Gilbert Aubry, a apporté, le mardi 8 juillet, son sou-tien à une douzaine d'employés communaux de Sainte-Marie qui observent une grêve de la faim pour protester contre la mesure de licenciement prise à leur encontre par le maire de cette commune, M. Axel Kichenin (div. g.).

Dans une déclaration à la presse, Mgr Aubry a dénoncé les pratiques en vigueur dans certaines municipa-lités où les employés communaux en ccord avec le maire son matiquement licenciés pour leurs opinions politiques.

Les grévistes de la faim, qui ont établi leur quartier général sur les marches de la cathédrale de Saint-Denis, font partie d'une « charrette » d'une trentaine de licenciés décidée au mois de juin par le maire de Sainte-Marie, M. Kichenin. Ce dernier, en proie à une crise politique aigue au sein de son équipe municipale, où il ne conserve la majorité que par deux ou trois voix, vient d'être sauvé par la Parti communiste réunionnais. Inculpé pour ingérence, condamné récemment pour émission de chèques sans provision, M. Kichenin est fortement conteste à l'intérieur même du Mouvement progressiste réunionnais (MPR), qu'il avait fondé en 1983 et qui lui avait permis de conquérir la mairie de Sainte-Marie en triomphant de l'un des piliers du RPR local, M. Yves Barau.

ALIX DIJOUX.

### LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'INDRE DEMANDE LA LEVÉE DE L'IMMUNITÉ PAR-LEMENTAIRE DE M. ANDRÉ LAIGNEL (PS)

Le conseil général de l'Indre, que préside M. Daniel Bernardet, député non inscrit, maire de Châteauroux, a adressé le mardi 8 juillet à la présidence de l'Assemblée nationale une demande de levée d'immunité parlementaire visant M. André Laignel, député socialiste de l'Indre. Le conseil général accuse M. Laignel de « détournement de denters e ingérence » pendant l'exercice de son mandat de président du conseil général, qu'il a abandonné en 1985 à la suite du changement de majorité après les élections cantonales.

La majorité départementale qu'anime M. Michel Aurillac, minis-tre de la coopération, accuse M. Laignei – par ailleurs trésorier du PS – d'avoir permis que, dans l'immeuble que possède le conseil général au 14, rue de Marignan à Paris (8º arrondissement), un appartement de 200 mètres carrés, au 6 étage, soit loué le 15 juillet 1983 à une avocate, M- Pernin, pour un loyer mensuel de 6.000 F. Le conseil général relève que la locataire avait - omis d'indiquer qu'elle était l'épouse de M. Laignel.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

ame

CALLI

---

مِلَدًا مِنْ اللَّصِلُ